

السلام علکیم یا اهل البيت و النبوه السلام علیکم یا اهل البيت و النبوه



## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

شماره صفحه

فهرست مطالب

۴	پیشنوشت مترجم
۵	پیش در آمد
۱۷	نویسنده‌گان مقتول تا زمان سید بن طاووس
۲۲	شرح حال موجز سید بن طاووس
۲۴	[تألیفات سید بن طاووس
۲۸	مطالب پیرامون کتاب لهوف
	پیشنوشت مترجم
۳۰	روش ما در این کتاب
۳۳	متن کتاب لهوف به همراه ترجمه آن
۳۴	مقدمه لهوف
	مسلک اول در امور مربوط به پیش از جنگ
۳۸	میلاد حسین علیه السلام
۴۴	مرگ معاویه و اقدامات سید الشهداء
۴۵	خروج امام از مدینه و وقایع مکه
۴۶	دعوت کوفیان از امام
۴۷	نامه امام حسین (ع) به اشراف بصره
۵۱	حاکم شدن ابن زیاد بر کوفه
۵۵	قیام و شهادت مسلم بن عقیل
۶۰	حرکت امام به سوی عراق
۶۲	خطبه امام به گاه عزیمت به جانب عراق
۶۴	دیدار با ملائکه و جنیان با امام
۶۶	دیدار با ابا هره از دی
۶۶	دیدار با زهیر بن قین
۶۹	ارسال نامه امام توسط قیس بن مسهر صیداوي
۷۰	مواجه شدن امام با سپاه حر
۷۱	خطبه سید الشهداء بعد از رسیدن دستور توقف
	مسلک دوم در شرح حال جنگ و اموری که نزدیک و مربوط بدان است

السلام علکیم یا اهل الّیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الّیت و النبوه

٧٤	خطبه امام در مواجهه با سپاه عمر بن سعد
٧٦	امان نامه شمر برای فرزندان ام البنین
٧٧	وقایع عصر تاسوعا
٧٨	وقایع شب عاشورا
٨١	وقایع قبل از نبرد در روز عاشورا
٨٤	توبه و بازگشت حر
٨٥	مبارزه و شهادت اصحاب امام
٨٩	نماز ظهر عاشورا
٩٠	کسب اجازه علی اکبر علیه السلام برای مبارزه
٩١	شهادت قاسم بن الحسن
٩٢	شهادت علی اصغر
٩٣	شهادت أبا الفضل العباس
٩٤	نبرد و شهادت امام علیه السلام با سپاه دشمن
١٠١	غارت خیام حرم و اسارت آل الرسول
١٠٢	اسب تاختن بر بدن مطهر امام علیه السلام
١٠٣	عاقبت کار حاضرین در صحنه کربلا
	مسلک سوم پیرامون امور پس از شهادت حسین علیه السلام و آن ، بخش پایانی این کتاب است.
١٠٦	حرکت اهل بیت امام به همراه سرهای شهداء
١٠٧	اسراء در کوفه
١٠٨	خطبه زینب کبری سلام اللہ علیها در کوفه
١١٠	خطبه دختر امام حسین سلام اللہ علیها در کوفه
١١٣	خطبه ام کلثوم سلام اللہ علیها در کوفه
١١٤	خطبه امام سجاد علیه السلام
١١٦	جريان مجلس ابن زياد
١١٧	جريان عبد اللہ بن عفیف ازدی
١٢١	گزارش ابن زیاد به یزید راجع به داستان کربلا
١٢٢	روانه کردن اسیران را به جانب شام

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

۱۲۴	ورود به شام و تقاضای ام کلثوم
۱۲۵	هدایت مرد شامی به دست امام سجاد
۱۲۶	آل الرسول در مجلس یزید
۱۲۷	خطبه زینب کبری سلام الله علیها در مجلس یزید
۱۳۰	موضوع فاطمه دختر امام حسین در مجلس یزید
۱۳۱	خطبه امام سجاد در شام
۱۳۲	خواب حضرت سکینه در شام
۱۳۴	سخنان امام سجاد با منهال
۱۳۶	بازگشت اهل بیت علیهم السلام به مدینه الرسول
۱۳۶	عبور کاروان اهل بیت از کربلا
۱۳۷	ورود اهل بیت علیهم السلام به مدینه
۱۳۹	خطبه امام سجاد علیه السلام در بیرون مدینه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَ مَا كُنَّا لِنَهْتَدِي لَوْ لَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، وَ الصَّلوةُ وَ السَّلامُ عَلَى  
 مِنْ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى وَ دِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ وَ اللَّعْنُ الْابِدُ عَلَى مَنْ عَانَهُمْ وَ غَصَبَ  
 حَقَّهُمْ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَ الْآخِرِينَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

و بعد: باورم نبود که این بند ناچیز روسیاه را روزی فرا رسد، و اجازت صادر گردد تا در زمره عرض ارادت کنندگان به ساحت قدس صاحبان ولایت عظامی الهیه (اهل البيت) علیهم السلام در آمده، با سلاح بیان و قلم در سنگر پاسداران دفاع از حریم ولایت قرار گیرم، و این توفیق ربانی خیر رفیق گردد که مجلدات کتاب قادتنا کیف نعرفهم اثر ارزنده علامه فقید حضرت آیة الله العظمی آقا سید محمد هادی میلانی «اعلی الله مقامه» را در ۱۴ مجلد ترجمه نموده، در اختیار ارباب اخلاص به پیشگاه معصومین علیهم السلام قرار دهم، و امیدوارم که مورد قبول پیشوای مظلومان تاریخ مولانا امیر المؤمنین و سیده النساء فاطمه زهرا و حضرات ائمه طاهرين بویژه مهدی منتظر صاحب الامر «صلوات الله علیهم» افتند.

اینک از مسئولان محترم که دامن همت را به توفیق پروردگار برای احیای آثار بزرگان و دانشمندان گرانقدر اسلامی به کمر زده‌اند تا دین خود را به ساحت صاحب شریعت و ائمه معصومین علیهم السلام ادا کنند «شکر

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

الله مساعیهم الجميلة» سپاسگزارم، بویژه از برادر فاضل و دانشمند نویسنده و محقق در مبحث ولایت جناب حاج حسین درگاهی دامت توفیقاته که این بنده ناتوان را مأمور ترجمه کتاب شریف «الملهوف» اثر علم الاعلام صاحب نفس قدسیه، و الكرامات الباهره، سید بن طاووس «قده» فرمودند.

### امتیازات این کتاب اختصاراً به شرح زیر است:

۱- طلاقت و بлагت که بر صاحب‌نظران پوشیده نیست. ۲- رعایت چکیدگی همراه با رسایی. ۳- نفوذ کتاب به دل خواننده که بازگوکننده اخلاق مؤلف بزرگوار است. ۴- بی‌نیازی خواننده از مراجعه به کتب مرجع از ترجمه رجال و جغرافیای امکنه که در پاورقی آمده. اینک که این مقدمه را می‌نویسم روز میلاد مسعود حضرت زینب کبری سلام الله علیهاست و این اثر را به عمه بزرگوارم زینب کبری سلام الله علیها هدیه می‌کنم، تا والدینم بویژه مادر مکرّمه‌ام را از برکات شفاعتش بهره‌مند فرماید. آمين.

۵ جمادی الاولی ۱۴۱۷ ه. ق.

برابر با ۱۳۷۵/۶/۲۹ ابن السید حسین، العبد الفقیر سید ابو الحسن میر ابو طالبی «حسینی»

### پیش درآمد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِهِ النَّبِيِّ الْمَنْذُرِ الْأَمِينِ وَعَلَى أَلِهِ السَّادَةِ الْمَيَامِينِ وَاللَّعْنُ عَلَى أَعْدَائِهِمْ أَجْمَعِينَ.

ستمگر هر قدر بازوای نیرومند و یارانی فراوان داشته و مدت حکومتش به درازا کشد باز هم ناتوان است. زیرا که خدای متعال صاحب قدرت مطلقه در برابر اوست.

پس خدای عز و جل همواره در کمینگاه ستمکاران و گنهکاران است. کیفرشان دهد و انواع بلا را در دنیا و آخرت بر آنان می‌فرستد، و چنین است حکم خدا در باره آنان که در حق امام حسین علیه السلام ستم روا داشته، شهیدش کردند و به حریم حرمتش تاختند خداوند آنان را در دنیا به انواع عذاب مبتلا و طعم تلخ بلاها را بدیشان چشانید، و البته عذاب و کیفرشان در روز قیامت شدیدتر و سخت‌تر است.

خدای سبحان پیوسته در پی یاری مظلومانی بوده که برای دفاع از حریم حق و بر افراختن کلمه حق مورد ستم قرار گرفته‌اند. و از همین روی مظلومیت و حقانیت آنان را در دنیا آشکار کرده و البته دشمنانشان جاودانه در ژرفنای دوزخ خواهند بود که چه سرنوشت شومی است! پس خدای جل جلاله بعد از شهادت امام حسین صلوات الله علیه آیات و نشانه‌های فراوانی را نمودار کرد که همه دلالت بر حقانیت حسین علیه السلام و مقام والا و

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

جایگاه ارجمندش نزد خدا دارد. او و همه شهدای همراحت از این ارجمندی بهره مندند. و بدین دلیل یاد و نام و راهشان باقی و جاودان خواهد بود و هماره آزاد مردان در طی قرون و اعصار از آنان پیروی کرده، آیندگان نیز آن را تا قیام قائم آل محمد «عجل الله فرجه الشريف» ادامه خواهند داد، و او «صلوات الله عليه» است که با قیام خود انتقام خون مقدسش را خواهد گرفت.

اینک ما بعضی از آیات بیانات را که بعد از شهادت امام حسین علیه السلام نمودار شده از منابع همه مسلمانان یاد می کنیم:

۱- سر امام حسین علیه السلام در حالی که بر سر نیزه بود دعا و قرآن می خواند.

مفتاح النجا فی مناقب آل العبا: ۱۴۵، الخصائص الکبری ۲/۱۲۷، الكواكب الدریه: ۵۷، إسعاف الراغبين: ۲۱۸، نور الأبصار: ۱۲۵، إحقاق الحق ۱۱/۴۵۲-۴۵۳.

۲- امام حسین علیه السلام خون مقدسش را به سوی آسمان پرتاب کرد و قطره‌ای از آن بر زمین باز نیامد. کفاية الطالب: ۲۸۴، إحقاق الحق: ۴۵۴.

۳- در روز شهادت امام حسین علیه السلام از آسمان خون بارید و مردم هر چه داشتند خون آلود گردید و اثر خون در لباسها باقی ماند تا هنگام کهنه‌گی آنها و این سرخی که در آسمان به چشم می خورد در روز شهادت حضرتش نمایان شد و قبل از آن دیده نشده بود.

مقتل الحسين ۲/۸۹، ذخائر العقبی: ۱۴۴ و ۱۴۵ و ۱۵۰. تاريخ دمشق- آن گونه که در منتخب آن است - ۴/۳۳۹، الصواعق المحرقة: ۱۱۶، ۱۹۲، الخصائص الکبری: ۱۲۶، وسیله المآل: ۱۹۷، ينابیع المودة: ۳۲۰، ۳۵۶، نور الأبصار: ۱۲۳، الإتحاف بحب الأشراف: ۱۲، تاريخ الإسلام ۲/۳۴۹، تذكرة الخواص: ۲۸۴، نظم درر السقطین: ۲۲۰، إحقاق الحق ۱۱/۴۵۸، ۴۶۲.

۴- در روز شهادت امام حسین علیه السلام در دنیا، سنگی برداشته نشد جز آن که خون تازه از زیرش می جوشید.

تذكرة الخواص: ۲۸۴، نظم در السقطین: ۲۲۰، ينابیع المودة: ۳۵۶، ۳۲۰، تاريخ الإسلام ۲/۳۴۹، کفاية الطالب: ۲۹۵، الإتحاف بحب الأشراف: ۱۲، اسعاف الراغبين: ۲۱۵، الصواعق المحرقة: ۱۱۶ و ۱۹۲، مفتاح النجا خطی، تفسیر ابن کثیر ۹/۱۶۲، إحقاق الحق ۱۱/۴۶۲ و ۴۸۳.

۵- چون سر مبارک امام حسین علیه السلام به دار الامارة آورده شد، دیدند که از دیوارها خون سیلان دارد. ذخائر العقبی: ۱۴۴، تاريخ دمشق- آن گونه که در منتخب آن آمد - ۴/۳۳۹ الصواعق المحرقة: ۱۹۲، وسیله المآل: ۱۹۷، ينابیع المودة: ۳۲۲، إحقاق الحق ۱۱/۴۶۳.

السلام علکیم یا اهل الّبیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الّبیت و النبوه

۶- در وقت شهادت امام حسین علیه السلام آسمان سرخ فام گردید، و چند روز چون خون بسته بپائید، و آسمان گوئیا بیمار بود.

المعجم الكبير: ۱۴۵، مجمع الزوائد ۹/ ۱۹۶، الخصائص الكبیری ۲/ ۱۲۷، إحقاق الحق ۱۱/ ۴۶۴.

۷- بعد از شهادت حسین علیه السلام تا هفت روز، مردم بعد از گزاردن نماز عصر چون به خورشید می‌نگریستند از شدّت سرخی دیوارها را چون جامه‌ها و چادرهای سرخ می‌دیدند و ستارگان را می‌نگریستند که به یک دیگر می‌خورند.

المعجم الكبير: ۱۴۶، مجمع الزوائد ۹/ ۱۹۷، تاريخ الاسلام ۳۴۸۲، سیر اعلام النبلاء ۳/ ۲۱۰، تاريخ الخلفاء: ۸۰، الصواعق المحرقة: ۱۹۲، اسعاف الراغبين: ۲۵۱، إحقاق الحق ۱۱/ ۴۶۵ - ۴۶۶.

۸- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام دو یا سه ماه از بامداد تا غروب آفتاب، مردم می‌دیدند که گوئیا دیوارها به خون آغشته‌اند.

تذكرة الخواص: ۲۸۴، الكامل فی التاریخ ۳/ ۳۰۱، البداية و النهاية ۸/ ۱۷۱، الفصول المهمة: ۱۷۹، اخبار الدّول: ۱۰۹، إحقاق الحق ۱۱/ ۴۶۶ - ۴۶۷.

۹- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام اطراف آسمان سرخ فام گردید، و آن سرخی، اشک آسمان (در عزای آن حضرت) بود: کاسه‌ای زرین از اموال آن حضرت به یغما رفت که به خاکستر بدل گردید، و ناقه‌ای از اموال او را نحر کرده، کشتند و دیدند که در گوشت آن آتش بود - گوشتش تلغ بود.

مقتل الحسين ۲/ ۹۰، تاريخ الاسلام ۲/ ۳۴۸، سیر اعلام النبلاء ۳/ ۳۱۱، تفسیر القرآن ابن کثیر ۹/ ۱۶۲، تهذیب التهذیب ۲/ ۳۵۳، تاريخ دمشق ۴/ ۳۳۹، المحسن و المساوى: ۶۲ تاریخ الخلفاء: ۸۰، إحقاق الحق ۱۱/ ۴۶۷ - ۴۶۹.

۱۰- تا شش ماه بعد از شهادت امام حسین علیه السلام آفاق آسمان سرخ فام بود، و چیزی چون خون در آن پدیدار بود.

تاریخ الاسلام ۲/ ۳۴۸، سیر اعلام النبلاء ۳/ ۲۱۰، الصواعق المحرقة: ۱۹۲، مجمع الزوائد ۹/ ۱۹۷، تاريخ الخلفاء: ۸۰، مفتاح النجا خطی، ینابیع المودّة: ۳۲۲، اسعاف الراغبين: ۲۱۵، إحقاق الحق ۱۱/ ۴۶۹ - ۴۷۰.

۱۱- پیش از شهادت امام حسین علیه السلام هیچ سرخی در آسمان نبود، و بعد از شهادت ایشان چهار ماه هیچ زنی در روم حیض نمی‌دید مگر آن که به بیماری پیسی گرفتار می‌گردید، سلطان روم به سلطان عرب نوشت: شما باید پیامبر یا پیامبرزاده‌ای را کشته باشید.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

المعجم الكبير: ۱۴۶، مقتل الحسين ۲ / ۹۰، المحاسن و المساوى: ۶۲، تاريخ دمشق ۴ / ۳۳۹، تاريخ الاسلام ۳۴۸۲، سير اعلام النبلاء ۳ / ۲۱۱، الصواعق المحرقة: ۱۹۲، مجمع الزوائد ۹ / ۱۹۷، منتخب كنز العمال، حاشيه مسنند ۱۱۲۵، ينابيع المودة: ۳۲۲ و ۳۵۶، مفتاح النجا خطى، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۷۱ - ۴۷۳.

۱۲- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام سه روز دنیا تیره و تار بود و آنگاه این سرخی نمودار شد، و هیچ کس به پیکر بیجان حضرت دست نزد مگر آنکه آتش گرفت.

تذكرة الخواص: ۲۸۳، الصواعق المحرقة: ۱۹۲، نظم درر السّمطين: ۲۲۰، مفتاح النجا خطى، نور الأبصار: ۱۲۳، تاريخ دمشق ۴ / ۳۳۹، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۷۴ - ۴۷۵.

۱۳- آسمان جز بر دو کس نگریست: یحیی بن زکریا و امام حسین علیهما السلام، گریه آسمان چنین است که سرخ می شود چونان روغن.

تاریخ دمشق ۴ / ۳۳۹، کفاية الطالب: ۲۸۹، سیر اعلام النبلاء ۳ / ۲۱۰، تذكرة الخواص: ۲۸۳، نظم درر السّمطين: ۲۲۰، الصواعق المحرقة: ۱۹۲، مفتاح النجا خطى، ينابيع المودة: ۳۲۲، نور الأبصار: ۱۲۳، تفسیر القرآن ابن کثیر ۹ / ۱۶۲، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۷۶ - ۴۷۸.

۱۴- به گاه شهادت امام حسین علیه السلام آفتاب چنان بگرفت، که در نیمه روز اختران به چشم آمده، نمایان گردیدند، مردم را این گمان آمد که قیامت بر پا شده است!!.

المعجم الكبير: ۱۴۵، کفاية الطالب: ۲۹۶، مقتل الحسين ۲ / ۸۹، نظم درر السّمطين: ۲۲۰، مجمع الزوائد ۹ / ۱۹۷، الاتحاف بحب الاشراف: ۱۲، اسعاف الراغبين: ۱۱۱، ينابيع المودة: ۳۲۱، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۷۹ - ۴۸۰.

۱۵- به گاه شهادت امام حسین علیه السلام آسمان بشدت تیره و تار شد و در روز ستارگان نمودار شدند، تا آن جا که در وقت عصر ستاره جوزا، دیده شد، خاک سرخ بارید و هفت شبانه روز آسمان چون قطعه خون بسته بنظر می آمد.

تاریخ دمشق ۴ / ۳۳۹، الصواعق المحرقة: ۱۱۶.

۱۶- در روز شهادت امام حسین علیه السلام در شام و بيت المقدس سنگی برداشته نشد جز آن که در زیرش خون تازه یافت شد.

المعجم الكبير: ۱۴۵، ذخائر العقبى: ۱۴۵، الانس الجليل: ۲۵۲، وسيلة المال: ۱۹۷، تهذيب التهذيب ۲ / ۳۵۳، کفاية الطالب: ۲۹۶، تاريخ الاسلام ۲ / ۳۴۸، سیر اعلام النبلاء ۳ / ۲۱۲، مقتل الحسين ۲ / ۸۹ و ۹۰، العقد الفريد ۲۲۰۲، الخصائص الكبرى ۲ / ۱۲۶، مجمع الزوائد ۹ / ۱۹۶، تاريخ الخلفاء: ۸۰، مفتاح النجا، خطى، نور الأبصار: ۱۲۳، ينابيع المودة: ۳۲۱، إسعاف الراغبين: ۲۱۵، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۸۴ - ۴۸۸.

**السلام علیکم یا اهل الّبیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الّبیت و النبوه**

- ۱۷- در روز عاشوراء گنجشکها از غذا خوردن امتناع ورزیدند.
- مقتل الحسين ۲ / ۹۱، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۹۰.
- ۱۸- از آن تنور که سر مبارک امام حسین علیه السلام در آن بود نور به آسمان برخاست و پیرامونش مرغانی سپیده ره پرواز در آمدند.
- مقتل الحسين ۲ / ۱۰۱، الكامل فی التاریخ ۳ / ۲۹۶، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۹۱.
- ۱۹- چون حسین علیه السلام به شهادت رسید، کلاعی خود را در خونش انداخت و خود را بدان آغشت و در مدینه بر فراز دیوار خانه فاطمه دخت حسین نشست.
- مقتل الحسين ۲ / ۹۲، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۹۲ - ۴۹۳.
- ۲۰- چون حسین علیه السلام به شهادت رسید، جمعی بسیار از مردم نوحه جن را بر آن حضرت شنیدند:
- و من يبكي على الشهداء بعدى  
 الا يا عين فاحتفلى بجهد
- ای دیده هر چه در توان داری گریه کن، چه بعد از من چه کسی بر شهدا می گرید
- على رهط تقد هم المنايا  
الي متغير في ملك عبد
- بر آن گرده که مرگ آنان را به جای نامعلوم در حکومت عبدی می برد
- أيّها القاتلون جهلا حسينا  
ابشروا بالعذاب و التكيل
- ای کسانی که حسین را از سر نادانی کشید، شما را به عذاب کیفر بشارت باد
- كلّ اهل السّماء يدعوا عليكم  
ونبيّ مرسلا و قبيل
- همه آسمانیان و پیامبران و طوایف شما را نفرین کنند
- قد لعنتم على لسان ابن داود  
و موسى و صاحب الانجيل
- حقا که از زبان فرزند داود (سلیمان) و موسی و عیسی بر شما نفرین فرستاده شد
- خير نساء الجنّ يبكين شجيات  
و يلطمون خدوذا كالدنانير نقیّات
- و يلبسن ثياب السّود القصیّات بهترین زنان جنّ سیاهپوش از سر غم می گریند و بر صورتهای زیبایشان سیلی میزند
- و الله ما جئتكم حتّی بصرت به  
بالطف منعفر الخدین منحورا
- سو گند به خدا نزد شما نیامدم تا آن که حسین را در کربلا دیدم که جبین بر خاک می سایید
- مثل المصابيح يغشون الدّجى نورا  
و حوله فتیة تدمى نحورهم
- در پیرامون جوانانی که خون از گلوهایشان می جهید چونان چراغهایی که تاریکیها را روشن می نمود

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

کان الحسين سراجا يستضاء به

الله يعلم انى لم اقل زورا

حسين چراغ تابانی است که از نورش بهره گیرند، خدا می داند که سخنی باطل نگفتم

مات الحسين غريب الدار منفردا

ظامي الحشاشة صادى القلب مقهورا

حسین دور از خانه و تنها شهید شد، او را دل و وجود از تشنگی سخت می سوخت

مسح النبيّ جبینه

فله بريق في الخود

پیامبر صلی الله علیه و آله بر چهره تابناکش دست کشیده بود و لذا گونه ای تابناک داشت

ابواه من عليا قريش

جده خير الجدود

پدر و مادرش از طبقه والای قريش و نیایش بهترین نیاکان است

قتلوک يا ابن الرّسول

فاسكنوا نار الخلود

تو را ای فرزند رسول کشتند و جاودانه در آتش جای گزیدند

عقرت ثمود ناقه فاستوصلا

و جرت سوانحهم بغير الاسعد

قوم ثمود با پی کردن ناقه ریشه کن شد، و اقبال آنان به ادب اگرائید

فبنيو رسول الله اعظم حرمة

و اجل من ام الفصيل المقد

حرمت آل رسول برتر و بالاتر از ناقه صالح است

عجبنا لهم لما اتوا لم يمسخوا

و الله يملى للطغاة الجهد

شگفتا که با کشتن فرزند پیامبر مسخ نشدند و خدا به طاغیان مهلت می دهد المعجم الكبير: ۱۴۷، ذخائر العقبی: ۱۵۰، تاریخ الاسلام ۲/۳۴۹، اسماء الرجال ۲/۱۴۱، سیر اعلام النبلاء ۳/۲۱۴، آکام المرجان: ۱۴۷، نظم درر السمطین: ۲۱۷ و ۲۲۳ و ۲۲۴، الإصابة ۱/۳۳۴، مجمع الزوائد ۹/۱۹۹، البداية و النهاية ۸/۲۳۱۶ و ۱۹۷، تاریخ الخلفاء: ۸۰، الصواعق المحرقة: ۱۹۴، وسیله المآل: ۱۹۷، مفتاح النجا: ۱۴۴، ینابیع الموذة: ۳۲۰، ۲۰۰، ۳۲۳، ۳۵۱، ۳۵۲، الشرف الموبد: ۶۸ کفاية الطالب: ۲۹۴ و ۲۹۵، المقتل ۲/۹۵، التذكرة: ۲۷۹ و ۲۸۰، تاریخ ابن عساکر ۴/۳۴۱، الخصائص الكبرى ۲/۱۲۶ و ۱۲۷، محاضرات الابرار ۲/۱۶۰، تاریخ الامم و الملوك ۴/۳۵۷، الكامل فی التاریخ ۳/۳۰۱، تهذیب التهذیب ۲/۳۵۳، البدء و التاریخ ۶/۱۰، اخبار الدول: ۱۰۹، نور القبس المختصر من المقتبس: ۲۶۳، تاج العروس ۳/۱۹۶، إحقاق الحق ۱۱/۵۷۰-۵۸۹.

۲۱- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام بر سنگی این نوشته به دست آمد:

لا بد ان ترد القيامة فاطمه

و قميصها بدم الحسين ملطخ

ناگزیر باید فاطمه «علیها السلام» با پیراهن آغشته به خون حسین به قیامت وارد شود

السلام علکیم یا اهل الٰیٰ بٰیٰ و النبٰوٰه السلام علیکم یا اهل الٰیٰ بٰیٰ و النبٰوٰه

و الصّور فی یوم القيامه ينفح ويل لمن شفعاؤه خصماؤه

واى بر آن کس که به گاه قیامت و دمیدن در صور شفیعانش دشمنانش باشند التذکرة: ۲۸۴، نظم درر السّمطین:

۲۱۹، ینابیع المودّة: ۳۳۱، إحقاق الحق ۱۱ / ۵۶۹.

۲۲- بر دیوار دیری مكتوب بود:

أَ تَرْجُوْ أَمَّةً قَتَلُواْ حَسِينًا شفاعة جدّه يوم الحساب

آیا امّتی که حسین را کشتند شفاعت جدّش در روز حساب را امید می‌برند از راهب پیرامون شعر و نویسنده‌اش پرسیدند، او گفت: پانصد سال قبل از بعثت پیامبرتان این شعر در آن جا نوشته شده بود.

تاریخ الاسلام و الرجال: ۳۸۶، الاخبار الطوال: ۱۰۹، حیاة الحیوان ۱ / ۶۰، نور الأبصر: ۱۲۲، کفاية الطالب: ۲۹۰، إحقاق الحق ۱۱ / ۵۶۷ - ۵۶۸.

۲۳- مردی از اهالی نجران حفره‌ای کند و در آن لوحی از طلا را یافت که بر آن مكتوب بود:

أَ تَرْجُوْ أَمَّةً قَتَلَتْ حَسِينًا شفاعة جدّه يوم الحساب

مفتاح النجا: ۱۳۵، إحقاق الحق ۱۱ / ۵۶۶.

۲۴- دیواری شکافته شد و کفى نمایان گردید و بر آن با خون مكتوب بود:

أَ تَرْجُوْ أَمَّةً قَتَلَتْ حَسِينًا شفاعة جدّه يوم الحساب

تاریخ الخميس ۲ / ۲۹۹، إحقاق الحق ۱۱ / ۵۶۷.

۲۵- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام و بریدن سر مبارکش، در منزل اول که برای نوشیدن شراب نشستند، کفى و دستی از دیوار بیرون آمده و با قلمی آهینی با خون نوشت:

أَ تَرْجُوْ أَمَّةً قَتَلَتْ حَسِينًا شفاعة جدّه يوم الحساب

المعجم الكبير: ۱۴۷، ذخائر العقبی: ۱۴۴، مقتل الحسين ۲ / ۹۳، محاضر الابرار: ۲ / ۱۶۰، کفاية الطالب: ۲۹۱، تاریخ دمشق ۴ / ۳۴۲، تاریخ الاسلام ۳ / ۱۳، جمع الزوائد: ۹ / ۱۹۹، البداية و النهاية ۸ / ۲۰۰، الصواعق المحرقة: ۱۱۶، الخصائص الكبرى ۲ / ۱۲۷، الطبقات الكبرى ۱ / ۲۳، مجمع الفوائد ۲ / ۲۱۷، وسیله المآل: ۱۹۷، العرائس الواضحة: ۱۹۰، اسعاف الراغبين: ۲۱۷، ینابیع المودّة: ۲۳۰ و ۳۵۱، جالية الكدر: ۱۹۸، إحقاق الحق ۱۱ / ۵۶۵.

۲۶- بر سنگی که تاریخ کتابتش به هزار سال قبل از بعثت می‌رسید نگاشته شده بود: (در یکی از کلیساهاي روم یا ششصد سال پیش از بعثت چنین مكتوب بود):

أَ يَرْجُوْ مَعْشَرَ قَتَلُواْ حَسِينًا شفاعة جدّه يوم الحساب

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

المعجم الكبير: ۱۴۷، مقتل الحسين / ۲، ۹۳، كفاية الطالب:

۲۹۰، البداية والنهاية / ۸، ۲۰۰، مجمع الزوائد / ۹، ۱۹۹، تاريخ دمشق / ۴، ۳۴۲، التذكرة: ۲۸۳، نظم درر السّمطين: ۲۹۱، مآثر الانفاف في معالم الخلافة: ۱۱۷، ينابيع المودة: ۳۳۱، مختصر تذكرة القرطبي: ۱۹۴، احراق الحق / ۱۱ - ۵۵۷ - ۵۶۰.

۲۷- یکی از سپاهیان ابن زیاد در کربلا را پیامبر صلی الله علیه و آله در خواب از خون حسین در چشمش کشید که کور شد.

نور الأ بصار: ۱۲۳، الصواعق المحرقة: ۱۱۷ و ۱۹۴، اسعاف الراغبين: ۱۹۲، التذكرة: ۲۹۱، مقتل الحسين / ۲، رشفة الصادى: ۲۹۱، ينابيع المودة: ۳۳۰، إحقاق الحق: ۱۱ - ۵۵۲ - ۵۵۵.

۲۸- ابو رجاء گوید: علی و اهل بیت را ناسزا نگوئید، همانا مردی از بنی الهجیم (همسایه‌ای از بله‌جیم) به کوفه آمد و گفت: آیا این فاسق فرزند فاسق را نمی‌بینید که خدا او را کشت!!! و منظورش حسین بن علی علیه السلام بود و خدای او را با سپیدی در سیاهی چشمش کیفر داد و او نابینا گردانید.

المناقب احمد بن حنبل (خطی)، المعجم الكبير: ۱۴۵، تاريخ دمشق / ۴، ۴۳۰، كفاية الطالب: ۲۹۶، الصواعق المحرقة: ۱۹۴، مجمع الزوائد / ۹، اخبار الدول: ۱۰۹، المختار: ۲۲، تهذیب التهذیب / ۲، ۳۵۳، سیر اعلام النباء: ۲۱۱۳، تاريخ الاسلام / ۲، ۳۴۸، نظم درر السّمطين: ۲۲۰، مفتاح النجا: ۱۵۱، رشفة الصادى: ۳، ينابيع المودة: ۲۲۰، وسیله المآل: ۱۹۷، احراق الحق / ۱۱ - ۵۴۷ - ۵۵۰.

۲۹- از کشندگان حسین علیه السلام کسی بجا نماند مگر آن که به کیفری در دنیا چون کشته شدن، یا کوری، یا سیه رویی، یا زوال قدرت و سلطنت در مدتی کوتاه گرفتار شد.

التذكرة: ۲۹۰، نور الأ بصار: ۱۲۳، اسعاف الراغبين: ۱۹۲، ينابيع المودة: ۳۲۲، إحقاق الحق: ۱۱ / ۱۱ - ۵۱۳.

۳۰- مردی که بین حسین علیه السلام و آب حائل شده بود و امام با جمله: «خدایا تشهه کامش فرما، خدایا تشهه اش دار»، نفرینش کرد، به حرارت در شکم و برودت در پشت مبتلا گردید و همچنان فریاد می‌کشید تا آن که شکمش چون شتر شکافته شد.

مقتل الحسين / ۲، ذخائر العقبی: ۱۴۴، الصواعق المحرقة: ۱۹۵، مجابی الدعوة: ۳۸، إحقاق الحق: ۱۱ / ۱۱ - ۵۱۴ - ۵۱۵.

۳۱- آنگاه که مردی به حسین علیه السلام گفت: به آتش بشارت باد، امام وی را نفرین کرد و گفت: پروردگارا به آتش در اندازش، اسب آن مرد به جنبش در آمد و در خندقی در افتاد و پای او در رکاب گیر کرد و سرازیر شد و اسب رم کرد و سر آن نگون بخت را آن قدر به زمین و سنگ و درخت کوفت تا هلاک گردید.

السلام علکیم یا اهل الٰیٰ بٰیٰ و النبٰوٰه السلام علیکم یا اهل الٰیٰ بٰیٰ و النبٰوٰه

تاریخ الامم و الملوك / ۴، ۳۲۷، المعجم الكبير: ۱۴۶، مقتل الحسين / ۲، ۹۴، ذخائر العقبى: ۱۴۴، الكامل فى التاریخ ۲۸۹۳، کفایة الطالب: ۲۸۷، وسیله المآل: ۱۹۷، ینابیع المودّة: ۳۴۲، إحقاق الحق: ۵۱۶ - ۵۱۹.

۳۲- چون آب را از حسین علیه السلام دریغ داشتند، مردی به امام گفت: آب را بنگر چون دل آسمان است و تو قطره‌ای از آن نخواهی چشید تا از عطش از پای درآیی، امام گفت: خدایا وی را با عطش هلاک فرما، او هر چه آب می‌نوشید سیراب نمی‌شد تا هلاک گردید.

الصواعق المحرّقة: ۱۹۵، إحقاق الحق: ۱۱ / ۵۲۰.

۳۳- اشخاصی که حسین علیه السلام را از آب باز داشتند با نفرین امام با تشنجی هلاک گردیدند.

۳۴- کور شدن و سقوط دست و پای مردی که می‌خواست بند شلوار امام حسین علیه السلام را در آورد و این پس از زمانی بود که فاطمه علیها السلام را در خواب دید و حضرت او را نفرین کرد.

۳۵- قطع شدن دست مردی از آرنج که عمامه امام حسین علیه السلام را ربوه بود، او همواره با فقر و نگون بختی زیست تا هلاک گردید.

۳۶- زائل شدن عقل و بسته شدن زبان مردی که می‌خواست بگوید: من قاتل حسین‌ام.

البداية و النهاية / ۸، ۱۷۴، ینابیع المودّة: ۳۴۸، مقتل الحسين / ۲، ۹۴ - ۴۳ - ۱۰۳، تاريخ دمشق / ۴، ۳۴۰، الكامل فى التاریخ ۳ / ۳، ۲۸۳، المعجم الكبير: ۱۴۶، کفایة الطالب: ۲۸۷، وسیله المآل: ۱۹۶، إحقاق الحق: ۱۱ / ۵۲۸، ۵۲۵، ۵۲۲ و ۵۲۰.

۳۷- کسی که شلوار امام حسین علیه السلام را ربود زمینگیر، و آن که عمامه‌اش را برد مجذوم و آن که زره‌اش را برد دیوانه گردید، غباری سخت و تیره با باد سرخ در فضا برخاست که چیزی دیده نمی‌شد تا آن جا که مردم گمان برند عذاب بر آنان نازل شد.

مقتل الحسين / ۲، ۳۷، إحقاق الحق: ۱۱ / ۵۲۶.

۳۸- آنگاه که سر مبارک حسین علیه السلام نزد یزید برده و پیش رویش نهاده شد، کف دستی از دیوار بدرامد و روی آن چنین نگاشت: أَ تَرْجُوْ أَمَّةً قُتِلَتْ حُسَيْنًا شفاعةً جَدَّهِ يَوْمَ الْحِسَابِ

غَرَرُ الْخَصَائِصِ الْوَاضِحَةِ: ۲۷۶، إحقاق الحق: ۱۱ / ۵۴۶.

۳۹- چون سر منحوس این زیاد و یارانش نزد مختار انداخته شد، ماری در بین سرها نمودار شد و از همه سرها گذشت تا آن که در دهان این زیاد داخل و از سوراخ بینی وی بیرون شد، و از سوراخ بینی او داخل سر و از دهانش بدر آمد و این کار را تکرار می‌کرد، و مردم می‌گفتند: عبید الله ابن زیاد و یارانش در دنیا و آخرت خائب و خاسر و زیانکار شدند تا آن که ضجه ایشان از گریه بر حسین و فرزندان و یارانش برخاست.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

صحيح الترمذى ۱۳/۹۷، مقتل الحسين ۲/۸۴، اسد الغابة ۲/۲۲، المعجم الكبير: ۱۴۵، ذخائر العقبى: ۱۲۸، سير اعلام النبلاء ۳/۳۵۹، مختصر تذكرة القرطبي: ۱۹۲، جامع الاصول ۱۰/۲۵، الصواعق المحرقة: ۱۹۶، نظم درر السّمطين: ۲۲۰، عدة القارى ۱۶/۲۴۱، ينابيع المودة: ۳۲۱، إسعاف الراغبين: ۱۸۵، نور الأ بصار: ۱۲۶، إحقاق الحق ۱۱/۵۴۲-۵۴۵.

۴۰- حرمه به زشت ترین و سیاهترین چهره درآمد، و شبی بر وی نگذشت مگر آن که وی را در میان آتش شعله ور فرو می افکندند.

التذكرة: ۲۹۱، ينابيع المودة: ۳۳۰، اسعاف الراغبين: ۱۹۲، نور الأ بصار: ۱۲۳، إحقاق الحق ۱۱/۵۳۱-۵۳۲.

۴۱- مردی گفت: هیچ کس بر قتل امام حسین علیه السلام یاری نمود مگر آن که قبل از مرگ به بلا بی گرفتار آمد. در این هنگام پیری سالخورده گفت: من در کربلا (جزء سپاه کفر) بودم، و تا این ساعت با حادثه ای ناروا بر نخوردم، در همان آن چراغ خاموش شد، پیر مرد برای تعمیر چراغ برخاست و در حین تعمیر، آتش او را فرا گرفت، او به سوی فرات دوید و خود را در آن افکند، ولی بیشتر شعله ور شد تا آن که ذغال گردید.

مقتل الحسين: ۶۲، تهذیب التهذیب ۲/۳۵۳، المختار: ۲۲، تاریخ دمشق ۴/۳۴۰، کفاية الطالب: ۲۷۹، التذكرة: ۲۹۲، وسیله المآل: ۱۹۷، نظم درر السّمطين: ۲۲۰، سیر اعلام النبلاء ۳/۲۱۱، الصّواعق المحرقة: ۱۹۳، ينابيع المودة: ۳۲۲، مفتاح النجاء (خطی)، إسعاف الراغبين: ۱۹۱، إحقاق الحق ۱۱/۵۳۶-۵۳۹.

۴۲- درختی که به اعجاز پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ بارور شده بود، بعد از شهادت امام حسین علیه السلام از ساقه اش خون تازه جوشیدن گرفت و برگهایش پژمرده و خشکید و از آن چون خونابهای فرو می چکید.

ربيع الأبرار: ۴۴، التحفة العلية و الآداب العلمية: ۱۶، مقتل الحسين ۲/۹۸، إحقاق الحق ۱۱/۴۹۴-۴۹۷.

۴۳- کاسه ای که از لشکر گاه امام حسین علیه السلام به غارت رفته بود به خاکستر تبدیل شد. المعجم الكبير: ۱۴۷، سیر اعلام النبلاء ۳/۲۱۱، تاریخ الاسلام ۲/۳۴۸، تهذیب التهذیب ۲/۳۵۳، مقتل الحسين ۲/۹۰، ذخائر العقبى: ۱۴۴، مجمع الزوائد: ۹/۱۹۷، الصّواعق المحرقة: ۱۹۲، نظم درر السّمطين: ۲۲۰، الخصائص ۲/۱۲۶، ينابيع المودة: ۳۲۱، إحقاق الحق ۱۱/۵۰۳-۵۰۵.

۴۴- گوشت شتری از لشکر گاه امام را در قبیله ای تقسیم کردند، ولی دیگ آتش گرفت. چیزی از ترکه امام حسین علیه السلام را بر دیگی نهادند، دیگ به آتش بدل شد. گوشت شتری از لشکر امام که به غارت رفته بود چون حنظل تلغ گردید.

نظم درر السّمطين: ۲۲۰، المحاسن و المساوى: ۶۲، المعجم الكبير: ۱۴۷، مجمع الزوائد ۹/۱۹۶، تاریخ دمشق ۴/۳۴۰، تاریخ الاسلام ۲/۳۴۸، سیر اعلام النبلاء ۳/۲۱۱، تهذیب التهذیب ۲/۳۵۳، الخصائص الكبرى ۲/

السلام علکیم یا اهل الٰیٰت و النبوه السلام علیکم یا اهل الٰیٰت و النبوه

-۵۰۶، تاریخ الخلفاء: ۸۰، مقتل الحسین ۲ / ۹۰، التذکرۃ: ۲۷۷، نور الأبصر: ۱۲۳، إحقاق الحق ۱۱ / ۱۲۶

.۵۱۰

-۴۵- بعد از شهادت حسین علیه السلام سر مبارکش نزد ابن زیاد آورد شد، پرسید: قاتل او کیست؟ مردی برخاست و گفت: من، و در همین هنگام چهره‌اش سیاه شد.

ذخائر العقبی: ۱۴۹، إحقاق الحق ۱۱ / ۵۴۰.

-۴۶- در دل شب از جایگاه سر مبارک امام نور به آسمان ساطع شد و بدین جهت راهی اسلام آورد. التذکرۃ: ۲۷۳، مقتل الحسین ۲ / ۱۰۲، الصواعق المحرقة: ۱۱۹، رشفة الصادی: ۱۶۴، ینابیع المودّة: ۳۲۵، إحقاق الحق ۱۱ / ۴۹۸ - ۴۰۲.

-۴۷- صبح روز پس از شهادت امام حسین علیه السلام غذای مطبوع در دیگها به خون و آب در ظروف به خون تبدیل گردید.

نظم درر السّلطین: ۲۲۰، إحقاق الحق ۱۱ / ۵۰۲.

-۴۸- هیچ زنی در عطربیات به یغما رفته از لشکر امام بهره نگرفت، مگر آن که به پیسی گرفتار شد. العقد الفرید ۲ / ۲۲۰، عيون الأخبار ۱ / ۲۱۲، إحقاق الحق ۱۱ / ۵۱۱۱۱.

آنچه تاکنون در این نوشتار آمد، اندکی است از بسیار که از کتب اهل سنت روایت شد و اما از مصادر شیعه روایات زیاد از آیات بیانات که بعد از شهادت امام حسین علیه السلام متحقّق شد به میان آمده که اندکی از آن را یاد آور می‌شویم.

-۴۹- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام جفد، سوگند یاد که دیگر در آبادی مسکن نگزیند و جز در خرابه جای نگیرد، همواره روزها را روزه دار بوده تا سیاهی شب دامن گسترد. و آنگاه برای امام ناله سر می‌دهد، و قبل از شهادت امام جایگاه جعد در منازل و قصرها و خانه‌های آباد بود و بگاه غذا خوردن مردم به پرواز در آمده و پیش روی مردم نشسته و از آب و غذای آنان می‌خورد و می‌آشامید و به جایگاهش بازمی‌گشت.

-۵۰- بعد از شهادت امام، کبوتر خوش آهنگ هماره بر قاتلان حسین علیه السلام نفرین می‌کنند.

-۵۱- بعد از شهادت امام، آسمان خون و خاکستر بارید.

-۵۲- بعد از شهادت امام، از آسمان خاک سرخ بارید.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

- ۵۳- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام مردم بیت المقدس سنگی و یا کلوخی و یا صخره‌ای را بر نداشتند، مگر آن که دیدند از زیرش خون می‌چکد. دیوارها چون خون بسته سرخ بود، و سه روز از آسمان خون تازه بارید.
- ۵۴- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام چهار هزار فرشته فرود آمدند. آنان غبار آلوده و ژولیده تا روز قیامت - قیام قائم «عج» - بر او می‌گرینند، و رئیس آنان فرشته‌ای منصور نام است.
- ۵۵- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام «سرخی‌ای» از سوی باخت و سرخی‌ای از جانب خاور برخاسته و بالا آمد، تا آن جا که نزدیک بود در میانه آسمان به هم برسند.
- ۵۶- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام تا چهل روز مردم درنگ کرده (می‌دیدند که) خورشید بگاه طلوع و غروب سرخ فام بود و این گریه آن بود.
- ۵۷- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام از آسمان خون بارید و شبنم آکنده از خون شد و هنگامی که شتران برای خوردن آب راهی جویبارها شدند آن را خون یافتند.
- ۵۸- آسمان جز بر یحیی بن زکریا و حسین علیهم السلام نگریست و گریه‌اش چنین بود که چون به لباسی می‌رسید اثری چون اثر کک (کیک) از خون می‌گذاشت.
- ۵۹- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام هفت آسمان و هفت زمین با هر چه در آنهاست و بهشتیان و دوزخیان و آنچه دیده می‌شد یا قابل رویت نبود بر او گریستند.
- ۶۰- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام همه چیز بر او گریست، حتی وحوش بیابان و ماهیان دریا، و پرندگان آسمان، آفتاب و ماهتاب و ستارگان و آسمان و زمین و مؤمنان انس و جن و همه فرشتگان آسمان و زمین و رضوان و مالک و حاملان عرش.
- ۶۱- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام شبانگاه تا بامداد وحوش بر قبر مبارکش گردن کشیده، نوحه سروده بر وی همی گریستند.
- ۶۲- بعد از شهادت امام حسین علیه السلام تا چهل بامداد آسمان با خون و زمین با سیاهی و تیرگی و آفتاب با حمره گریستند، و کوهها پاره و پراکنده، و دریاها منفجر گردیده، و آن فرشتگان در کنار قبر مبارک می‌گریند و از گریه آنان تمام فرشتگان آسمان و زمین و هوا می‌نالند.
- ۶۳- امیر المؤمنین علیه السلام چون این آیه را خواند: **فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ** «۱» حسین علیه السلام نزدش رسید، امیر المؤمنین فرمود: حسین بزودی مقتول گردد و آسمان و زمین بر وی بگریند.

السلام علکیم یا اهل الّبیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الّبیت و النبوه

۶۴- فاطمه علیها السلام بر حسین علیه السلام با ناله گریست.

۶۵- بگاه شهادت حسین علیه السلام جتیان بر روی نوحه سرایی کردند:

ان الرّماح الواردات صدورها نحو الحسين، تقاتل التنزيلا

حقّاً كه تيرهای پرتاب شده به سوی حسین در واقع قرآن را هدف گرفتند

قتلوا بك التّكبير و التّهليلا

با کشتنت تهلیل گفتند و همانا با قتل تو آنان تکبیر و تهلیل را کشتند

صلی علیه الله او جبریلا

پس گوئیا پدرت محمد صلی الله علیه و آله را کشتند که خدا و جبرئیل بر او درود فرستاده‌اند

يا ابن الشّهيد و يا شهیدا عمّه خير العمومه جعفر الطّيار

ای شهیدی که بهترین عمومیت جعفر طیار نیز شهید شده است

عجبًا لمصقول اصابك وحده في الوجه منك وقد علاك غبار

عجبًا از شمشیری که به گاه برخاستن غبار تیزیش بر تو فرود آمد

ايا عين جودي ولا تجمدي وجودي على الهالك السيد

ای دیده از گریه دریغ مکن و بر سید (سید الشہداء) گریه سر ده

فبالطف أمسى صريعا فقد رزئنا الغدا بأمر بدی

در کربلا او شهید و ما عزادار او بیم

نساء الجنّ يبكين من الحزن شجيات و أسعدن بنوح للنساء الهاشمتیات

زنان جن با اندوه می گریند و با زنان هاشمیه در نوحه سرایی، هماهنگ

و يندين حسينا عظمت تلك الرزيات و يلطممن خدوذا كالدّنانيز نقیات

و يلبسن ثياب السّود بعد القصبات و در لباس سیاه بر حسین از سر مصیبته بزرگ نوحه سرایند و بر چهره‌های

زیبایشان سیلی می‌زنند المناقب ابن شهر آشوب ۷۵۴ / ۴ به بعد، کامل الزيارة؛ از ۷۵ به بعد، امالی صدق

مجلس ۲۷، علل الشرائع ۱ / ۲۱۷، امالی مفید، بحار الانوار ۴۵ / ۲۰۱ - ۲۴۱ و مصادر دیگر که جدا زیادند.

## نویسنده‌گان مقتول تا زمان سید بن طاوس

فقط یزید و همپالکیهایش نبودند که با حسین علیه السلام جنگیدند، بلکه همه حاکمان پس از یزید نیز در مقابل ارادتمدان ساحت قدس حسین شهید علیه السلام ایستادند و کوشیدند بر روی واقعه کربلا پرده کشیده، یا آن را مخدوش سازند. لیکن پروردگار ابا دارد جز آن که نورش را به اتمام برد، اگر چه مشرکان آن را نپیسندند، ولی

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

از زمان وقوع واقعه کربلا تا این هنگام بسیاری از افراد با آیینهای گونه‌گون و زبانهای ناهمگون در باره کربلا کتابها نوشته‌اند.

سوگمندانه از بیشتر کتب مقاتل کهن جز اسمی بر جای نمانده است و یا به آتش کشیده شده و یا به سرقت رفته، و یا دستخوش تلف و نابودی گردیده است. و این از آن روست که از حسین علیه السلام و قیامش نامی و نشانی بجای نماند تا مبادا آزاد مردان و آزادیخواهان از آن راه بگذرند و درس حریت بیاموزند و آنچه از مقاتل کهن به دست ما رسیده بسیار ناچیز است یا تاریخ از آنها نامی به میان آورده بسیار اندک است. در این فصل نام کسانی برده می‌شود که از زمان وقوع کربلا تا زمان سید بن طاووس و زمان تالیف این کتاب مقتل نوشته‌اند.

### **(۱) أبو القاسم أصبع بن نباتة مجاشعی قمیمی حنظلی.**

او از خواص اصحاب امیر المؤمنین علیه السلام و از جمله شرطه الخمیس است که بعد از علی علیه السلام عمری دراز یافت و بعد از ۱۰۰ هجری در گذشت. او مقتل حسین علیه السلام را نگاشته است، و ظاهرا باید نخستین کسی باشد که مقتل حسین را نگاشته، و اللہ اعلم. (الفهرست: ۳۷-۳۸ ش ۱۰۸، الذریعه: ۲۲-۲۳ ش ۲۴-۵۸۳۸).

### **(۲) أبو مخنف لوط بن يحيى بن سعيد بن محنف بن سالم أزدي غامدي.**

او چهره شناخته شده و شیخ اصحاب اخبار در کوفه است، و از جعفر بن محمد علیهم السلام، روایت می‌کند، و این سخن که: او از ابو جعفر علیه السلام روایت دارد، صحیح به نظر نمی‌رسد. به نظر کشی او از اصحاب امیر المؤمنین و حسن و حسین علیهم السلام است، لیکن صحیح آنست که پدرش از اصحاب علی علیه السلام است و خود، حضرت را ملاقات نکرده است.

او مقتل الحسين - قتل الحسين علیه السلام - را نگاشته است. کتاب مقتل الحسين که اخیراً به نام ابی مخنف چاپ شده، بی‌تردید از او نیست. بلکه از آن متأخران می‌باشد. بعضی از متأخران این احتمال را می‌دهند که به قلم سید بن طاووس باشد و او آن را از مقتل ابی مخنف گرفته در آن کاهش و یا افزایش داده است. از مقتل ابی مخنف جز آنچه طبری در تاریخش آورده است چیزی در دست ما نیست.

رجال نجاشی: ۳۲۰ ش ۸۷۵، الفهرست: ۱۲۹ ش ۹۳، المعامل: ۵۷۳ ش ۶۴۹، الذریعه: ۲۷ ش ۵۸۵۹.

### **(۳) أبو أحمد عبد العزيز بن يحيى بن أحمد بن عيسى الجلودي.**

از اصحاب ابو جعفر علیه السلام استاد جعفر بن قولویه است. صاحب کتاب مقتل ابی عبد الله الحسین علیه السلام است. (رجال نجاشی: ۲۴۰ ش ۶۴۰، الذریعه: ۲۲ ش ۵۸۵۱).

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

#### (۴) ابو عبد الله - ابو محمد - جابر بن یزید جعفی.

عربی نژاد بوده، ابو جعفر و ابو عبد الله علیهم السلام را زیارت کرده و در سال ۱۲۸ وفات یافت. او مقتل ابی عبد الله الحسین علیهم السلام را نوشته است. (رجال نجاشی: ۱۲۸، ۳۳۲، الذریعه ۲۲ / ۲۴ ش ۵۸۴۰)

#### (۵) عبد الله ابن احمد - محمد - بن أبي الدنيا.

از اهل تسنن است و در سال ۲۸۱ هـ ق. در گذشت. او کتاب مقتل الحسين علیه السلام را نوشته است. الفهرست: ۱۰۴ ش ۴۳۸، المعلم: ۷۶ ش ۵۰۶، سیر اعلام النبلاء ۱۳ / ۴۰۳.

#### (۶) أبو الفضل سلمة بن الخطاب البراوستانی الأزدورقانی.

او کتاب مقتل الحسين علیه السلام را نوشته است.

رجال نجاشی: ۱۸۷، ش ۴۹۸، الفهرست: ۷۹، ش ۳۲۴، المعلم: ۵۷، ش ۳۷۸، الذریعه ۲۲ / ۲۵، ش ۵۸۴۷

#### (۷) ابو الحسن علی بن محمد المدائني.

عامی مذهب بوده، کتابهایش نیکوست، وفاتش سال ۲۲۴ هـ ق. است. او «مقتل الحسين علیه السلام» یا «سیره در مقتل الحسين علیه السلام» را نگاشته است. (الفهرست: ۹۵، ش ۳۹۵، المعلم: ۷۲، ش ۴۸۶)

#### (۸) ابو زید عمارة بن زید خیوانی همدانی.

او کتاب مقتل الحسين بن علی علیهم السلام را نوشته است.

رجال نجاشی: ۳۰۳، ش ۸۲۷، الذریعه ۲۲ / ۲۶، ش ۵۸۵۵

#### (۹) احمد بن عبد الله بکری

صاحب کتاب «مقتل ابی عبد الله الحسین» علیه السلام. نسخه‌ای از آن در کتابخانه دانشگاه قرویین در شهر فاس مغرب ضمن مجموعه ۳ / ۵۷۵ با نام «حدیث وفات سیدنا الحسین» موجود است.

#### (۱۰) ابو جعفر محمد بن احمد بن یحیی بن عمران بن عبد الله بن سعد بن مالک اشعری قمی، معروف به دبه شبیب.

او کتاب «مقتل ابی عبد الله الحسین علیه السلام» را نوشته است.

رجال النجاشی: ۳۴۸ - ۳۴۹، ش ۹۳۹، الذریعه ۲۲ / ۲۷، ش ۵۸۶۱

#### (۱۱) ابو عبیده معمر بن المثنی التیمی.

سید بن طاووس در این کتاب از او روایت می‌کند، وفاتش ۲۱۰ هـ ق. است. او کتاب «مقتل ابی عبد الله الحسین علیه السلام» را نگاشته است. (الذریعه ۲۲ / ۲۸، ش ۵۸۷۳)

#### (۱۲) هشام بن محمد بن السائب بن بشر بن زید.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

عالیم به ایام مشهور به فضل و علم و اختصاصی ویژه به مذهب ما دارد. او کتاب مقتل الحسين علیه السلام را نوشته است. ( رجال نجاشی: ۴۳۵ - ۱۱۶۶، ش ۴۳۴).

### (۱۳) ابو المفضل نصر بن مزاحم منقري عطار.

کوفی است و مستقیم الطریقہ (شیعه)، وفاتش ۲۱۲ هـ ق. است. او صاحب کتاب مقتل الحسين علیه السلام است. رجال النجاشی: ۱۱۴۸ - ۴۲۸، ش ۱۷۲ - ۱۷۱، الفهرست: ۱۲۶، ش ۷۵۱، المعالم: ۱۲۶، ش ۸۵۱، الذریعه / ۲۲، ش ۲۹، ۵۸۷۴، فهرست ابن الندیم: ۱۰۶.

### (۱۴) ابو عبد الله محمد بن عمر واقدی مدفی بغدادی.

صاحب کتاب الآداب وفاتش ۲۰۷ هـ ق. کتاب «مقتل ابی عبد الله الحسين علیه السلام» از اوست. الذریعه: ۲۲ / ۲۸ ش ۵۸۶۹، فهرست ابن الندیم: ۱۱۱، الوافی بالوفیات / ۴ .۲۲۸

### (۱۵) أبو جعفر محمد بن عليّ بن الحسين بن موسى بن بابویه قمی.

صاحب کتاب «مقتل الحسين علیه السلام». الفهرست: ۱۵۶ - ۱۵۷، ش ۶۹۵، المعالم: ۱۱۱ - ۱۱۲، ش ۷۶۴، الذریعه / ۲۲، ش ۵۸۶۷.

### (۱۶) محمد بن عليّ بن فضل بن تمام بن سکین.

استاد ابن الغضائی و در طبقه صدق است، او ثقه، شریف، صحیح الاعتقاد و دارای تألفات نیکو است. او صاحب کتاب «مقتل ابی عبد الله الحسين علیه السلام» است. رجال النجاشی: ۳۸۵، ش ۱۰۴۶، الذریعه / ۲۲، ش ۲۸ / ۵۸۶۸

### (۱۷) أبو عبد الله محمد بن ذکریا بن دینار الغلابی.

مولای بنی غلّا، او چهره‌ای شناخته شده از وجود اصحاب ما در بصره است. وفاتش در سال ۲۹۸ هـ ق. اتفاق افتاد. او صاحب کتاب «مقتل الحسين علیه السلام» است. رجال النجاشی: ۳۴۶ - ۳۴۷، ش ۹۶۳، فهرست ابن الندیم: ۱۲۱.

### (۱۸) أبو جعفر محمد بن یحیی الطیّار قمی.

شیخ اصحاب ما در عصرش ثقه و عین و کثیر الحديث بود. کتاب مقتل الحسين علیه السلام از اوست. رجال النجاشی: ۳۵۳، ش ۹۴۶

### (۱۹) ابن واضح الیعقوبی احمد بن إسحاق.

اخباری شهیر، صاحب تاریخ یعقوبی، متوفی بعد از ۲۹۲ یا سال ۲۸۴ او متأخر بر ابی مخنف است. کتاب «مقتل الحسين علیه السلام» از اوست. ( الذریعه / ۲۲، ش ۲۳ / ۵۸۳۳).

السلام علکیم یا اهل البيت و النبوه السلام علیکم یا اهل البيت و النبوه

#### (۲۰) أبو إسحاق إبراهيم بن إسحاق أحمرى نهاوندى.

او شخصیتی پر تلاش بود و کتب او در کمال استواری است، قاسم بن محمد بن همدانی از وی حدیث استماع نمود. وی متوفای سال ۲۶۹ ه. ق. می باشد. کتاب «مقتل الحسين بن علی علیهم السلام» از اوست. الفهرست: ۷، ش ۹، المعالم: ۷، ش ۲۷، رجال النجاشی: ۱۹، ش ۲۱، الذريعة ۲۲/۲۳، ش ۵۸۳۴.

#### (۲۱) إبراهيم بن محمد بن سعيد بن هلال بن عاصم بن سعد بن مسعود ثقفى.

زادگاهش کوفه و سکونتش در اصفهان بود، زیدی مذهب بود و بعد اثنا عشری شد، وفاتش سال ۲۸۳ ه. ق. اتفاق افتاد. مؤلف کتاب مقتل الحسين علیه السلام است.

الفهرست: ۴ - ۵، ش ۷، المعالم: ۳، ش ۱، رجال النجاشی: ۱۶ - ۱۷، ش ۱۹، الذريعة ۲۲/۲۳، ش ۵۸۳۵.

(۲۲) أبو الحسين الشافعی.

صاحب مفید در حدیث، نجاشی بواسطه استادش أحمد بن عبد الواحد بن عبدون از او روایت می کند. کتاب المقتل از اوست. (الذريعة ۲۲ - ۲۱ / ۲۲، ش ۵۸۲۵).

#### (۲۳) ابن شهر آشوب.

أبو جعفر الحسینی در شرح شافیه از او روایت می کند. کتاب المقتل نگاشته اوست. الذريعة ۲۲ / ۲۲، ش ۵۸۲۷.

#### (۲۴) محمد بن حسن بن علی طوسی.

مصنف کتاب مقتل الحسين علیه السلام است.

الفهرست: ۱۵۹ - ۱۶۱، ش ۶۹۹، المعالم: ۱۱۴ - ۱۱۵ ش ۷۶۶، الذريعة ۲۲: ۲۷، ش ۵۸۶۳.

(۲۵) نجم الدین جعفر بن نجیب الدین محمد بن جعفر بن أبي البقاء هبة الله بن نما حلّی. متوفی به سال ۶۴۵ ه. ق. کتاب «مشیر الاحزان و منیر سبل الاشجان» در مقتل از اوست. الذريعة ۱۹ / ۳۴۹، ش ۱۵۵۹ - ۲۲ / ۲۲.

#### (۲۶) ابو عبید القاسم بن سلار - سلام - الہروی.

متوفی به سال ۲۲۴ ه. ق. (التحبیر ذهبی ۱ / ۱۸۵).

#### (۲۷) عبد الله بن محمد بن عبد العزیز بغوي.

متوفی به سال ۳۱۷ ه. ق. کتاب «مقتل الحسين علیه السلام» از اوست. کشف الظنون ۲ / ۱۷۹۴.

#### (۲۸) عمر بن حسن بن علی بن مالک شبیانی.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

متوفی به سال ۳۳۹ ه. ق. کتاب «مقتل الحسين بن علیٰ علیهم السلام» نگاشته اوست.  
معجم المؤلفین ۷ / ۲۸۲.

### (۲۹) ضياء الدين أبو المؤيد الموقق بن أحمد خوارزمي.

متوفی به سال ۵۶۸ ه. ق. دارای کتاب «مقتل الحسين عليه السلام» است که در دو جلد قطره جای گرفته.  
(۳۰) ابو القاسم محمود بن مبارک واسطی.

متوفی به سال ۵۹۲ ه. ق. مؤلف کتاب «مقتل الحسين عليه السلام» است.(إيضاح المكنون ۲ / ۵۴۰).

### (۳۱) عز الدين عبد الرزاق جزري.

متوفی به سال ۶۶۱ ه. ق. کتاب «مقتل الشهيد الحسين عليه السلام» از اوست.

### (۳۲) سليمان بن أحمد طبراني.

متوفی به سال ۳۶۰ ه. ق. او مؤلف کتاب «مقتل الحسين عليه السلام» است. ابن مندۀ در نهایة المعجم الكبير جزوی‌ای رسا در ترجمه حال طبرانی آورده و در صفحه ۳۶۲ شماره ۳۹ همین کتاب، کتاب مقتل الحسين را به نام طبرانی ثبت کرده است.

### (۳۳) علی بن موسی بن جعفر بن طاووس.

متوفی به سال ۶۶۴ ه. ق. همین کتاب «ملهوف علی قتلی الطفوف» از اوست. و کتاب «المصرع الشين فی قتل الحسين عليه السلام» نیز نگاشته اوست.

### شرح حال موجز سید بن طاووس

او سید رضی الدین أبو القاسم علیّ بن سعد الدین أبي إبراهیم موسی بن جعفر بن محمد بن محمد بن طاووس است. نسب والایش از پدر به امام مجتبی علیه السلام و از مادر به امام حسین علیه السلام می‌رسد و از همین رو به ذو الحسین ملقب گردیده است.

او به ابن طاووس معروف شد زیرا که یکی از نیاکانش به نام ابو عبد الله محمد بن اسحاق بن الحسن خوش منظر با پاهایی نازیبا بود و از همین رو طاووسخوانند و اولاد و احفادش بدین عنوان ملقب شدند.

او در نیمه محرم سال ۵۸۹ در حلّه متولد شد، این قول که تولدش در رجب سال ۵۸۷ بوده سخنی ضعیف است. ابن طاووس در حلّه نشو و نما یافت و مقدمات را در آن جا فرا گرفت. او تا سال ۶۰۲ در حلّه بود و نزد اساتید زیادی تلمذ نمود و از جمعی دیگر اجازه گرفت، که از جمله ایشانند:

پدرش سعد الدین موسی.

السلام علکیم یا اهل الّبیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الّبیت و النبوه

جدّش ورام بن ابی فراس نخعی. آن گونه که ابن طاووس می‌گوید پدر و جدّش ورام در تربیت وی بیشترین اهتمام را نموده، تقوی و تواضع را بدو آموختند.

ابو الحسن علی بن یحییٰ الخیاط - الحناط - سوراوی حلی حسین بن احمد سوراوی اسعد بن عبد القادر محمد بن جعفر بن هبة الله حسن بن علی الدّرابی محمد السوراوی محمد بن معبد الموسوی فخار بن معبد الموسوی حیدر بن محمد بن زید الحسینی سالم بن محفوظ بن عزیزة الحلی جبرئیل بن احمد السوراوی علی بن الحسین بن احمد الجوانی حسین بن عبد الکریم الغروی محمد بن عبد الله بن علی بن زهرة الحلی ابن طاووس نزد اساتیدی غیر شیعه تلمذ کرد و از آنان اجازت گرفت و فضیلت شیعه را در روایت از آنان توجیه فرمود، که از جمله آناند: محمد بن محمود النجّار.

مؤید الدین محمد بن محمد قمی.

ابن طاووس با زهرا خاتون دخت وزیر شیعی ناصر بن مهدی ازدواج فرمود، و بدین ازدواج راغب نبود، چه وصلت با چنین خانواده‌ها گرایش به دنیا را در پی دارد.

و ما از حال مشار الیها اطلاع کافی نداریم. ما نمی‌دانیم آیا او برای سید فرزندی آورد یا خیر. فرزندان معروف سید همگی از ام و لدها بودند.

سید ارتباط نیکوبی با متصدیان حکومت چون وزیر علقمی محمد بن احمد و برادران وی و پسرش داشت. سید روابط حسنی‌ای با خلیفه مستنصر عباسی داشت، تا آن جا که خلیفه در جانب شرقی شهر خانه‌ای برای سید مهیا ساخته بود.

خلیفه تلاش ورزید که سید بن طاووس را به مسائل سیاسی کشانده و نقابت تمام طالبیین را به عهده وی گزارد که سید بشدت امتناع ورزید.

مستنصر کوشید سید را به عنوان سفیر نزد حاکم مغول گسیل دارد که این را هم نپذیرفت. نخستین فرزند سید در ۹ محرم ۶۴۳ ه. ق. در حلّه متولد گردید، و فرزند دوم سید در ۸ محرم سنّه ۶۴۷ در نجف به دنیا آمد.

آنچه از کتب سیر و تراجم به دست می‌آید این است که سید در ۶۴۱ ه. ق. به حلّه بازگشت و در ۶۴۵ ه. ق. به نجف رفت و از آن جا در ۶۴۹ به کربلا رفت و در ۶۵۲ به عزم سامرہ بار سفر بربست و هنگام رسیدن به بغداد در همان جا رحل اقامت افکند، و هنگام سقوط بغداد به دست مغول، سید در بغداد بود.

چون هلاکو خان وارد مستنصریه شد از علماء این مسأله را پرسید که: آیا حاکم مسلمان ظالم افضل است یا حاکم کافر عادل؟ کسی به این پرسش پاسخی نداد جز سید که فرمود: حاکم کافر عادل افضل است و در این فتوی بقیه علماء از سید تبعیت کردند.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

روشن است که این فتوای سید از باب تقیه برای حفظ جان مسلمانان بود، چه خدا می‌داند اگر این فتوی نبود معلوم نیست آیا در بغداد مسلمانی جان سالم بدر می‌برد یا نه.

در ۱۰ ماه صفر سال ۶۵۶ بود که هلاکو سید بن طاوس را احضار کرد و به وی امان داد و سید به حله رفت. در ۹ محرم ۶۵۸ سید در نجف در خانه‌اش بود. و در ۱۴ ربیع الاول سال ۶۵۸ در بغداد در خانه‌اش بود. آمده است که: هلاکو نقابت علویان را در سال ۶۵۶-۶۶۱ به سید داد و ظاهر آن است که در ۶۵۶ نقابت بغداد و در ۶۶۱ نقابت همه طالبیان را بدو داد.

سید در ابتداء از پذیرفتن نقابت سر باز زد لیکن شیخ نصیر الدین طوسی بدو اعلام کرد که نپذیرفتن آن موجب مرگش می‌گردد و بدین ترتیب سید بن‌ناچار پذیرفت. در بامداد روز دوشنبه ۵ ذی القعده ۶۶۴ ه. ق. در بغداد رحلت نمود، و آرزوی دیرینش که دفن در نجف بود با دفن در نجف تحقق یافت.

راهیابی به زندگی سید بن طاوس در دوران پایانی زندگی او بسیار دشوار است. برخی گویند: در سمت نقابت وفات نمود، چنان که گفته شده: در اواخر عمر از نقابت عزل گردیده بود، یا او و برادرش را شهید کردند. سید قسمت اول کتاب الملاحم خود را در ۱۵ محرم ۶۶۳ هنگام خروج از بغداد به عزم زیارت نجف و توافقش در حله نوشت.

در جمادی الاولی ۶۶۴ ه. ق. به بعضی از شاگردانش اجازه داد. این که ابن طاوس در سال ۶۲۷ ه. ق. به قصدی جز زیارت خانه خدا از عراق خارج شده باشد به ما نرسیده است.

وضع مالی سید بن طاوس، خوب بود و در وصیت به فرزندانش یاد آور شد که به دلیل تأسی به پیامبر صلی الله عليه و آله و امیر المؤمنین علیه السلام طلا و نقره به ارث نهاده، و املاک و باغاتی را به یادگار گذارد.

معروف است که سید صاحب کرامات بوده که بعضی را در نوشتہ‌هایش آورده و پاره‌ای دیگر را شرح حال نویسان او آورده‌اند، تا آن جا که گفته می‌شد: او ارتباط مستقیم با حجه المنتظر عجل الله فرجه داشت، و گفته شده که اسم اعظم به وی اعطای گردیده لیکن اجازه نداشت آن را به فرزندانش بیاموزد.

ابن طاوس را سه برادر بود: ۱- شرف الدین أبو الفضل محمد عز الدین حسن. ۲- جمال الدین أبو الفضائل احمد پدر غیاث الدین عبد الکریم. ۳- ابن طاوس چهار دختر داشت که نام دو نفر آنها در کتابها آمده است. شرف الاسراف. فاطمه.

سید همواره از دخترانش با مبارکات یاد می‌کرد، زیرا قرآن را از حفظ داشتند. شرف الاسراف در ۱۲ سالگی و فاطمه پایین‌تر از ۹ سالگی قرآن را حفظ نمودند، و سید دو نسخه قرآن برای آن دو وصیت کرد.

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

سید را وصایای زیادی است که فرزندان خود و شیعیان را به ملازمت تقوی و ورع و عزلت از مردم در حد امکان تشویق می‌کرد، چه اختلاط با مردم موجب دوری از خدای متعال می‌گردد.

سید بن طاووس دارای کتابخانه معظمی بود که برایش فهرست تألیف گردید، و از کتابخانه‌های مهمی است که در تاریخ ثبت است.

سید بن طاووس همواره بر التزام به تقوی و پایبندی به اخبار رسیده از پیامبر و اهل‌البیت علیهم الصلاة و السلام تشویق می‌کرد، چه، اخبار منبع اصیل معرفت دین است.

### [تألیفات سید بن طاووس]

سید تألفاتی سودمند در علوم گوناگون دارد که از آن جمله است:

- ١- الامان من اخطار الأسفار و الزمان أنوار اخبار أبي عمر الزاهد.٢- الأنوار الباهرة في انتصار العترة الطاهرة.
- ٣- الأسرار المودعة في ساعات الليل و النهار.٤- أسرار الصلاة و أنوار الدعوات.٥- ثمرات المهجهة في مهمات الأولاد.٦- البشارات بقضاء الحاجات على يد الأئمة بعد الممات.٧- الدروع الواقعية من الاخطار.٨- فلاح السائل و نجاح المسائل في عمل اليوم و الليل.٩- فرج المهموم في معرفة الحلال و الحرام من علوم النجوم.١٠- فرحة الناظر و بهجة الخواطر.١١- فتح الأبواب بين ذوى الالباب و رب الأرباب في الاستخاراة و ما فيها من وجوه ١٢ الصواب.١٣- فتح الجواب الباهر في خلق الكافر.١٤- غياث سلطان الورى لسكن الشرى.١٥- الإبانة في معرفة أسماء كتب الخزانة.١٧- إغاثة الداعي و إعانة الساعي.١٨- الإجازات لكشف طرق المفازات.١٩- الإقبال بالأعمال الحسنة.٢٠- الاصطفاء في أخبار الملوك و الخلفاء.٢١- جمال الأسبوع في العمل المشروع.٢٢- الكرامات.٢٣- كشف المحجة لثمرة المهجهة.٢٤- لباب المسرة من كتاب ابن أبي قرفة.٢٥- الملهوف على قتلی الطفوف.٢٧- المنامات الصادقات.٢٨- سالك المحتاج إلى مناسك الحاج.٢٩- المضمار للسباق و اللحاق بصوم شهر إطلاق الأرزاق و عتاق الأعناق.٣٠- مصباح الزائر و جناح المسافر.٣١- مهج الدعوات و منهج العنایات.٣٢- محاسبة النفس.٣٣- المهمات في إصلاح المتبعد و تتمات لمصباح المتهدّج.٣٤- المجتنى من الدعاء المجتبى.٣٥- مختصر كتاب ابن حبيب.٣٧- المنتقى في العوذ و الرقى.٣٨- المواسعة و المضايقه.٣٩- القبس الواضح من كتاب الجليس الصالح.٤٠- ربیع الألباب.٤١- ربیع الظمام من مروی محمد بن عبد الله بن سليمان روح الأسرار و روح الأسمار.٤٢- السعادات بالعبادات التي ليس لها أوقات معينات.٤٣- سعد السعد للنفوس.٤٤- شفاء العقول من داء الفضول في علم الأصول.٤٥- التّحصیل من التّذیل.٤٦- التّحصیل من أسرار ما زاد من أخبار كتاب اليقين.٤٧- التّمام لمهام شهر الصّیام.٤٨- تقریب السالک إلى خدمة المالک.٤٩- الطرائف في معرفة مذاهب الطوائف.٥٠- التراجم فيما ذكره عن الحاکم.٥١- التعريف للمولد الشریف.٥٢-

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

التشریف بالمنن فی التعريف بالفتنه. ٥٣- التشریف بتعریف وقت التکلیف. ٥٤- التوفیق للوفاء بعد تفریق دار الفناه. ٥٥- طرف من الأنباء و المناقب فی شرف سید الأنبياء و عترته الأطیب. ٥٦- اليقین فی اختصاص مولانا علیّ عليه السلام بیامرة المؤمنین.

زهر الریبع فی أدعیة الأسابیع این کوته نوشته، شرحی فشرده از زندگی مبارک و پربار سید بود که از کتب عدیده برگزیدیم و اهم آن نوشتار آل یاسین در باره زندگی و تأییفات و کتابخانه سید بن طاوس و نوشتار دوم از اتان کلبرک پیرامون کتابخانه و احوال و آثار سید به زبان انگلیسی میباشد که اخیرا به زبان فارسی ترجمه گردیده است.

### سید بن طاوس در آثار دانشمندان

دانشمندانی که در کتب خود از سید بن طاوس سخن به میان آورده‌اند

- ١- المیرزا عبد الله: ریاض العلماء /٤ .١٦١ -٢- علیّ بن انجب بن الساعی: تاریخ ابن الساعی. ٣-
- خوانساری: روضات الجنات /٤ .٣٢٥ -٤- المجلسی: بحار الأنوار /١ .١٢، ١٣ -٣٤ و ٤٥ و ٣٧-
- ٥- ابن الطقطقی: تاریخ الفخری: ١٣ .٦ -٦- مشارکة العراق فی نشر التراث: شماره ٥٨ .٧- مجله الزهراء: ٢ .٦٣٥ -٨- مجله المجمع العلمی العراقي: ١٢ .١٩٢ -٩- مجله معهد المخطوطات: ٤ /٤ .٢١٦ -١٠-
- عبد الحسین الأمینی: الغدیر /٤ .١٨٧ -١١- محمد هادی الأمینی، معجم رجال الفکر و الأدب فی النجف /١ .٨٠-
- ١٢- جواد الشهريستاني: مقدمة كتاب الامان: ٤ .٨ -١٣- الحر العاملی: أمل الامل /٢ .٢٠٥ -١٤- علی العدنانی: مقدمة كتاب نبأ المقالة الفاطمية: ١٢ -١٥- اتان کلبرک: کتابخانه و آثار و احوال ابن طاوس «که به زبان انگلیسی تأليف و در سال ١٤١٣ هـ ق. در قم به فارسی ترجمه و در ٧٧١ صفحه منتشر گردیده است.
- ١٦- محمد الحسون: مقدمة كتاب كشف المحجة: ١٥ -١٧- حامد الخفاف: مقدمة كتاب فتح الأبواب: ٩-
- ١٨- کمال الدین عبد الرزاق بن الفوطی: الحوادث الجامعۃ و التجارب النافقة فی المائة السابقة: ٤١ و ٣٥٠ (در این که این کتاب از ابن الفوطی باشد نظر و تأمل است). تلخیص مجموع الآداب /٥ .٤٨٩ و ٥٤٧)
- ١٩- ابن عنبه: عمدة الطالب فی أنساب آل أبي طالب: ١٩٠ -٢٠- الطریحی: مجمع البحرين /٤ .٨٣
- طوس. جامع المقال فيما يتعلق باحوال الحديث و الرجال: ١٤٢ -٢١- الشیخ یوسف البحرانی: لؤلؤة البحرين:
- ٢٢- التفریشی: نقد الرجال: ٢٤٤ .٢٣- محمد أمین الكاظمی: الكشكول /١ .٣٠٦ -٣٠٧ .٢٠٦ /٢
- هداية المحدثین إلى طریقة المحمدین: سرکیس: معجم المطبوعات /١ .١٤٥ -٢٤- الأردبیلی: جامع

السلام عليكم يا أهل البيت والنبوء السلام عليكم يا أهل البيت و النبوة السلام عليكم يا أهل البيت والنبوء

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

منابع فراوان دیگری نیز هست که به همین مقدار بسنده می‌شود. می‌توان با مطالعه آثار خود ابن طاووس با زندگی او آشنا شد، زیرا او در لابلای کتابهایش به لایه‌های بسیاری از زندگی خود اشاره کرده است که برخی از آنها را یاد آور می‌شویم:

**۱- الإقبال:** ۳۳۴، ۵۲۷، ۵۸۵، ۵۸۶ و ۵۸۸ - ۲- الأمان: ۱۰۷، ۱۱۶، ۱۴۳. ۳- الإجازات لكشف طرق المفازات، در جلد ۱۰۷ / ۴۵ بحار علامه مجلسی بخشی از آن را آورده است. ۴- جمال الأسواع: ۲۳، ۲، ۲۳۷ - ۵- مهج الدعوات: ۲۱۲، ۲۵۶، ۲۹۶ و ۲۹۲. ۶- كشف المحجّة: ۴، ۸۶، ۱۰۹، ۱۱۲، ۱۶۹، ۱۷۰ و ۱۷۲. ۷- اليقين: ۵، ۱۱۴، ۱۱۸، ۱۱۵، ۱۲۲، ۱۱۸ و ۱۲۵ - ۸- فلاح السائل: ۲، ۵، ۶، ۱۵ - ۹- سعد السعود: ۳، ۲۷ - ۱۰- الملائم و الفتنة: ۸۱، ۸۲ و ۹۲. ۱۱- فتح الأبواب: ۲۶۹، ۲۷۰. ۱۲- فرج المهموم: ۱، ۱۴۶، ۱۲۶، ۱۲۷ و ۱۸۷.

به علاوه کتابهای دیگری که سید نگاشته است و در بیشتر آنها زوایای بسیاری از زندگیش را یاد آور شده که اگر همه آنها گرد آورده شود کتابی مستقل پیرامون زندگی ابن طاووس به قلم خود او فراهم می‌آید.

## پیرامون این کتاب تعلّق این کتاب به سید بن طاووس

سید بن طاووس این کتاب را در الإقبال: ۵۶۲، و کتاب کشف المحجّة: ۱۹۴ از آن خود دانسته است. او در کشف المحجّة گوید: کتاب «الملهوف على قتلی الطفوف» که در باره شهادت حسین علیه السلام به نگارش در آمده در ترتیب و تلفیق از امور شکفتی بهره‌مند است و آن همان فضل خداوندی است که مرا بر نگارش آن ره نمود.

او در کتاب اجازاتش آن چنان که در بحار ۱۰۷ / ۴۲ نیز آمده می‌گوید: کتاب «الملهوف على قتلی الطفوف» را در حالی تصنیف کردم که، کسی را نمی‌شناسم در چنین کتابی از من پیشی گرفته باشد، و کسی که بر این کتاب آگاهی داشته باشد بر مفهوم این سخن آگاه است.

از جمله دلایل تعلّق این کتاب به سید آن است که نام نویسنده کتاب در مقدمه همین کتاب آمده است. نیز هر کس با شیوه نگارش سید آشنایی داشته باشد در می‌یابد که این کتاب از آن اوست.

مصنّف در آخر این کتاب می‌گوید: کسی که ترتیب و انسجام این کتاب با همه اختصار و کوچکی حجم آن آگاه باشد می‌داند که این کتاب بر امثال خود امتیاز و فضیلت دارد. شیخ طهرانی در الذريعة ۱۸ / ۳۸۹ شماره ۵۷۶

السلام علکیم یا اهل الہیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الہیت و النبوه

۲۲۳/۹۱۲ ش ۵ این کتاب را به سید نسبت داده‌اند. اتان کلبرک در نوشتار خود کتاب را از سید بن طاووس دانسته می‌گوید: لھوف از اشهر مؤلفات سید بن طاووس است. و نیز می‌گوید: این کتاب بارها چاپ و با فارسی نیز ترجمه گردیده است. او گوید: لھوف عبارت از نقل اصل حوادث مربوط به واقعه کربلا و رویدادهای پس از آن است و اکثر داستان را از راوی غیر معروف آورده تا در عاشورا خوانده شود.

کلبرک متذکر گردیده است: از کتب سید یکی نیز کتاب «المصرع الشین فی قتل الحسین» است و این در جایی گفته نشده است و تنها دلیل آن این است که نسخه خطی آن در لیدن تحت شماره ۷۹۲ موجود می‌باشد. او احتمالاتی را بر می‌شمرد و مقایساتی بین المصرع الشین و مقتل چاپی منسوب به أبي مخفف می‌نماید که بر اساس آنها ممکن است این دو از نظر ورود یکی باشند.

اتان کلبرک احتمال می‌دهد که: سید بن طاووس بر مقتل أبي مخفف اعتماد کرده و بر آن افزوده، مرتبش ساخته و آن را المصرع الشین نامیده است.

بر این اساس مقتل چاپی منسوب به أبي مخفف همان کتابی است که سید مرتب کرده و بر آن افزوده است. گفته می‌شود: المصرع الشین و لھوف دو کتاب‌اند گرچه در مواردی اتحاد بین آن دو دیده می‌شود. به نوشتار اتان از سید بن طاووس ۷۶-۷۸ رجوع گردد.

شیخ محمد حسن آل یاسین در نوشتار خود از ابن طاووس: ۱۸ این کتاب را منسوب به سید دانسته می‌گوید، در ایران و نجف چند بار به چاپ رسید.

به هر حال بی‌تردید ملهوف از آن سید است و غیر از کتاب «المصرع الشین» است که وی از مقتل أبي مخفف گرفته، اگر چه بین آن دو تشابهاتی دیده می‌شود.

### نام کتاب

این کتاب با نامهای مختلف آمده و تمام آن به اختلاف نسخه‌ها و خود مؤلف باز می‌گردد، زیرا مؤلف برای کتب خود اسامی گوناگون، یا نامی واحد را با تغییر برگزیده است. اسامی کتاب حاضر آن گونه که در خطیها و منابع آمده به این شرح است:

۱- اللھوف علی قتلی الطفوں. ۲- الملھوف علی قتلی الطفوں. ۳- الملھوف علی قتل الطفوں. ۴- اللھوف فی قتلی الطفوں. ۵- الملھوف علی أهل الطفوں. ۶- المسالک فی مقتل الحسین علیه السلام آن گونه که بر جلد نسخه (ر) آمده، بر این اساس که ابن طاووس در مقدمه‌اش می‌گوید: و آن را بر سه مسلک وضع کردم.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

شیخ طهرانی در الذریعه ۲۲۳ / ۲۲۳ اللھوف علی قتل الطفوف را اشهر می‌داند.  
ما نام کتاب را بر اساس نسخه معتمد «ر» «الملهوف علی قتلی الطفوف» برگزیدیم چنان که در کشف المحجّة: ۱۹۴ و اجازات بحار ۱۰۷ / ۴۲ و دیگر آثار او همین نام آمده است.

### نسخ کتاب

این کتاب به دلیل اهمیّت و بافت آن بر شیوه‌ای لطیف، با استقبال نسخه برداران روبرو گردید، زیرا علماء را بدان نیاز بوده و نسخه‌های زیاد از آن را در کتابخانه‌های جهان می‌بینیم، از جمله:

- ۱- کتابخانه بزرگ و عمومی آیة الله مرعشی قدس سرہ تحت شماره ۶۰۶۸، رساله سوم کاتب محمد تقی بن آقا محمد صالح، تاریخ کتابت ۱۳۰۳ ه. ق، فهرست کتابخانه ۱۶ / ۷۰ - همان کتابخانه ضمن مجموعه شماره ۷۵۲۰، رساله سوم به خط طالب بن محمد طالب مازندرانی تاریخ کتابت ۱۱۱۹ ه. ق، فهرست کتابخانه ۱۹ / ۳۲۷ - کتابخانه ملک تهران ش ۶۰۶۹ تاریخ کتابت ۱۰۵۲ .۴ - کتابخانه مجلس تهران ضمن مجموعه شماره ۳۸۱۵ تاریخ کتابت ۱۱۰۱ ه. ق. ۵ - کتابخانه مجلس ضمن مجموعه شماره ۴۸۲۶ تاریخ نوشتن قرن ۱۱. ۶ - کتابخانه امام رضا علیه السلام، مشهد شماره ۶۷۱۲ تاریخ تحریر: ۱۰۹۱ ه. ق. ۷ - کتابخانه رضویه ایضا شماره ۱۳۶۷۱ تاریخ کتابت ۱۲۰۲ ه. ق. یا ۱۲۲۰ ه. ق. ۸ - نیز کتابخانه رضویه شماره ۲۱۳۲ تاریخ کتابت ۱۲۳۳ ه. ق. ۹ - نیز کتابخانه رضویه شماره ۸۸۷۴ بدون تاریخ. ۱۰ - نیز کتابخانه رضویه شماره ۸۱۲۴ بدون تاریخ. ۱۱ - نیز کتابخانه رضویه شماره ۱۵۳۱۷ خط ابوالحسن اصفهانی تاریخ کتابت ۱۱۱۷ ه. ق. ۱۲ - نیز کتابخانه برلین شماره ۹۱۲ تاریخ کتابت ۱۰۲۰ ه. ق.

### چاپهای کتاب

این کتاب بارها به چاپ رسیده، که بعضی را یاد آور می‌شویم: ۱- طهران، چاپ سنگی، رحلی، با جلد دهم بحار. ۲- طهران، سنه ۱۲۷۱ ه. با رساله اخذ الثار و قصیده عینیّه سید حمیری. ۳- طهران سال ۱۲۸۷ ه. سنگی. ۴- طهران سنه ۱۳۱۷ ه. سنگی رقعی تصحیح محمود مدرس. ۵- طهران سال ۱۲۷۵ ه. با کتاب مهیج الأحزان و مقتل أبي مخنف. ۶- طهران سال ۱۳۲۲ ه. سنگی، رقعی. ۷- طهران سال ۱۳۶۵ ه. سنگی، جیبی. ۸- طهران، المکتبة الاسلامیّة، جیبی، با حواشی سید محمد صحفی. ۹- صیداء سال ۱۳۲۹ ه. ۱۰- بیروت، رقعی. ۱۱- بمبئی، سال ۱۳۲۶ ه. سنگی، رقعی به همراه مقتل أبي مخنف و مثیر الاحزان. ۱۲- نجف، رقعی. ۱۳- نجف، رقعی، به همراه داستان مختار. ۱۴- نجف، سال ۱۳۶۹ ه. رقعی. ۱۵- قم، جیبی، با مقدمه و حاشیه محمد صحفی.

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

۱۶- نجف، سال ۱۳۸۵ ه. کتابخانه حیدریه با حکایت مختار. ۱۷- قم، منشورات شریف رضی سال ۱۳۶۴ شمسی با قصه مختار. ۱۸- تبریز، سنگی.

### ترجمه کتاب

میرزا رضا قلی خان کتاب را به فارسی ترجمه و لجه‌الالم و حجه‌الأمم نام نهاد.(الذریعة / ۱۸ .۲۹۶) و نیز شیخ احمد بن سلامه نجفی آن را به فارسی برگرداند.(الذریعة / ۲۰۱ .۲۶) نیز محمد ابراهیم بن محمد مهدی نوآب این کتاب را به فارسی ترجمه کرده «فیض الدموع» نامیده است و در تهران به سال ۱۲۸۶ ه. به چاپ رسیده است. نیز سید احمد فهری ترجمه‌اش کرده به نام «آه سوزان بر مزار شهیدان» به چاپ رسانده است.

### روش ما در این کتاب

هدف ما در تحقیق این کتاب این است که نصّ عبارات را ضبط و بدور از خطأ عرضه داریم و برای تحقیق این خواسته اعتماد ما بر نسخ زیر است:

الف: نسخه کتابخانه رضویه در مشهد به شماره ۱۵۳۱۷ به همراه کتاب «الدرّ الثمین» و نسخه‌ای به خط ابو الحسن اصفهانی که در سال ۱۱۱۷ به رشتہ تحریر در آمد، و برایش نشانه (ر) را گذارده‌ایم.  
ب: آنچه را مجلسی در بخار از ملهوف نقل کرده و اکثر کتاب را در بخار آورده، با نشانه (ب).  
ج: نسخه چاپی در نجف چاپخانه حیدریه به سال ۱۳۶۹ ه. با نشانه (ع) که تنها اندکی بر آن اعتماد کرده‌ایم.  
ما عین عبارت و نص و تصحیح آن را با تطبیق بر این نسخ آورده‌ایم، و اکثر اختلافات که دارای توجیه و معنایی بوده در حاشیه یادآور شده‌ایم.

مرحله دوم تحقیق ما، ضبط اعلام آمده در متن کتاب است، و در تطبیق این اعلام با منابع رجالی و تاریخی با این مشکل رو برو شدیم که اعلام آمده در این نسخ معتمده تحریف و تصحیف گردیده است، لذا بنا چار با کتب صحیح رجالی تطبیق و اصلاح و تصحیح نموده و در ترجمه حال آنان اشاراتی کوتاه در حواشی آورده‌یم، تا خواننده با مطالعه آن با احاطه کامل با واقعه کربلا آشنایی یابد، و قسمتی از منابع تراجم را از کتاب اعلام خیر الدین زرکلی و حاشیه اعلام النبلاء و کتب دیگر بهره گرفتیم.  
و ترجمه‌ای کوتاه نیز از کتب در متن آورده‌ایم.

نیز شرحی مختصر از بلاد و آبادیهای مذکور در متن آورده‌یم تا خواننده از آغاز تا انجام از نظر جغرافیا نیز احاطه کامل به واقعه کربلا بیابد.

سخنان امام حسین علیه السلام را در تمام کتاب با حروف درشت آورده‌یم تا از سخنان دیگران متمایز باشد.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

در آخر کتاب فهرستهایی را برای تسهیل در منابع آوردیم.

خشندم از این که در پایان مقدمه سپاس و تقدير و افرم را به همسر علویه فاضله‌ام شیماء برای همراهی او در تحقیق این کتاب و دیگر کتب سلف صالح تقديم دارم، خدایش بهترین پاداش محسنان را به وی عطا کند و با جدّش سید المرسلین محسورش فرماید ... آمين.  
و آخرين سخن ما «الحمد لله رب العالمين» است.

شهر مقدس قم، ۳- شعبان- ۱۴۱۳ ه یادواره میلاد مولانا امام حسین علیه السلام فارس الحسون (تبریزیان)

### متن کتاب لهوف به همراه ترجمه آن

**متن عربی**

**[المقدمة]**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُتَجْلِي لِعِبَادِهِ مِنْ أَفْقِ الْأَلْبَابِ الْمُجْلَى عَنْ مَرَادِهِ بِمِنْطَقِ السَّنَةِ وَ الْكِتَابِ الَّذِي  
نَزَّهَ أُولَيَاءَهُ عَنْ دَارِ الْغَرُورِ وَ سَمَا بِهِمْ إِلَى أَنْوَاعِ السُّرُورِ وَ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ بِهِمْ مُحَابَاةً لَهُمْ عَلَى الْخَلَائِقِ وَ لَا إِلْجَاءَ  
لَهُمْ إِلَى جَمِيلِ الطَّرَائِقِ بَلْ عَرَفَ مِنْهُمْ قَبْلًا لِلْأَطْافِ وَ اسْتَحْقَاقًا لِمُحَاسِنِ الْأَوْصَافِ فَلَمْ يَرْضِ لَهُمْ التَّعْلُقُ بِجَهَالِ  
الْإِهْمَالِ بَلْ وَفَقَهُمُ لِلتَّخَلُّقِ بِكَمَالِ الْأَعْمَالِ حَتَّى فَرَغْتُ نُفُوسُهُمْ عَنْ مَنْ سَواهُ وَ عَرَفْتُ أَرْوَاحَهُمْ شَرْفَ رَضَاهُ فَصَرَفُوا  
أَعْنَاقَ قُلُوبِهِمْ إِلَى ظَلَمِهِ وَ عَطَفُوا آمَالَهُمْ نَحْوَ كَرْمِهِ وَ فَضْلِهِ فَتَرَى لِدِيهِمْ فَرَحَةَ الْمَصْدِقِ بِدَارِ بَقَائِهِ وَ تَنَظَّرُ إِلَيْهِمْ  
مَسْحَةَ الْمَشْفَقِ مِنْ أَخْطَارِ لَقَائِهِ وَ لَا تَزَالُ أَشْوَاقُهُمْ مَتَضَاعِفَةً مَا قَرَبَ مِنْ مَرَادِهِ وَ أَرِيحَيْهِمْ مَتَرَادِفَةً نَحْوَ إِصْدَارِهِ وَ  
إِبْرَادِهِ وَ أَسْمَاعِهِمْ مَصْغَيَّةً إِلَى اسْتِمَاعِ أَسْرَارِهِ وَ قُلُوبِهِمْ مَسْتَبِشَّةً بِحَلاوةِ تَذَكَّارِهِ فَحِيَاهُمْ مِنْهُ بَقَدْرِ ذَلِكِ التَّصْدِيقِ وَ  
جَهَاهُمْ مِنْ لَدْنِهِ حَبَاءُ الْبَرِ الشَّفِيقِ فَمَا أَصْغَرَ عِنْهُمْ كُلُّ مَا أَشْغَلَ عَنْ جَلَالِهِ وَ مَا أَتَرَكُهُمْ لِكُلِّ مَا بَاعَدَ مِنْ وَصَالِهِ  
حَتَّى إِنَّهُمْ يَتَمَتعُونَ بِأَنْسِ ذَلِكِ الْكَرَمِ وَ الْكَمَالِ وَ يَكْسُوُهُمْ أَبْدًا حَلْلَ الْمَهَابَةِ وَ الْجَلَالِ.

إِنَّهُمْ عَرَفُوا أَنْ حَيَاتِهِمْ مَانِعَةٌ عَنْ مَتَابِعَةِ مَرَامِهِ وَ بَقَاءِهِمْ حَائِلٌ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ إِكْرَامِهِ خَلَعُوا أَثْوَابَ الْبَقَاءِ وَ قَرَعُوا أَبْوَابَ  
اللَّقَاءِ وَ تَلَذَّذُوا فِي طَلَبِ ذَلِكِ النَّجَاحِ بِيَذِلِ النُّفُوسِ وَ الْأَرْوَاحِ وَ عَرَضُوهَا لِخَطَرِ السَّيُوفِ وَ الرَّماحِ.

وَ إِلَى ذَلِكِ التَّشْرِيفِ الْمُوصَفِ سَمِّتْ نُفُوسُ أَهْلِ الطَّفُوفِ حَتَّى تَنَافَسُوا فِي التَّقْدِيمِ إِلَى الْحَتَّوْفِ وَ أَضْحَوْهُ نَهَبَ  
الرَّماحِ وَ السَّيُوفِ فَمَا أَخْصَهُمْ بِوَصْفِ السَّيِّدِ الْمُرْتَضَى عِلْمَ الْهَدَى رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ قَدْ مدحَ مِنْ أَشْرَنَا إِلَيْهِ فَقَالَ -

لَهُمْ نُفُوسٌ عَلَى الرَّمْضَاءِ مَهْمَلَةٌ وَ أَنْفُسٌ فِي جَوَارِ اللَّهِ يَقْرِيْهَا

كَانَ قَاصِدَهَا بِالضَّرِّ نَافِعَهَا وَ أَنْ قَاتَلَهَا بِالسَّيْفِ مَحِيَّهَا

وَ لَوْلَا امْتِشَالُ أَمْرِ السَّنَةِ وَ الْكِتَابِ فِي لَبِسِ شَعَارِ الْجَزَعِ وَ الْمَصَابِ لِأَجْلِ مَا طَمَسَ مِنْ أَعْلَامِ الْهَدَايَةِ وَ أَسَسَ مِنْ  
أَرْكَانِ الْغَوَايَةِ وَ تَأْسِفَا عَلَى مَا فَاتَنَا مِنِ السَّعَادَةِ وَ تَلَهَّفَا عَلَى امْتِشَالِ تَلْكَ الشَّهَادَةِ وَ إِلَّا كَنَا قَدْ لَبِسْنَا تَلْكَ النِّعْمَةِ

السلام عليکم يا اهل البيت و النبوه السلام عليکم يا اهل البيت و النبوه

الکبری اثواب المسرة و البشری و حیث فی الجزع رضا لسلطان المعاد و غرض لأبرار العباد فھا نحن قد لبستنا سربال الجزع و آنسنا بإرسال الدموع و قلنا للعيون جودی بتواتر البکاء و للقلوب جدی جد ثواکل النساء فإن وداع الرسول ص الرءوف أبیحـت يوم الطفوف و رسوم وصیته بحرمة و أبنائه طمسـت بأيدي أمهـه و أعدائـه فیا للهـ من تلك الفوادح المقرحة للقلوب و الجوائح المصرخة بالکروـب و المصائب المصغـرة لکل بلـوى و النـوائب المفرقة شمل التقوی و السـهام التي أراقت دم الرسـالة و الأـیدی التي ساقـت سـبـیـ الجـالـلـة و الرـزـیـةـ التي نـکـسـت رـءـوسـ الأـبدـالـ و الـبـلـیـةـ التي سـلـبتـ نـفـوسـ خـیرـ الـآلـ و الشـمـاتـةـ التي رـکـسـتـ أـسـوـدـ الرـجـالـ و الفـجـیـعـةـ التي بلـغـ رـزـوـھـاـ إـلـىـ جـبـرـئـیـلـ و القـطـیـعـةـ التي عـظـمـتـ عـلـیـ الرـبـ الجـلـیـلـ و کـیـفـ لاـ يـکـونـ ذـلـکـ و قد أـصـبـحـ لـحـمـ رـسـوـلـهـ مـجـرـدـاـ عـلـیـ الرـمـالـ و دـمـهـ الشـرـیـفـ مـسـفوـکـ بـسـیـوـفـ أـهـلـ الضـلـالـ و وجـوـهـ بـنـاتـهـ مـبـذـولـةـ لـعـینـ السـائـقـ و الشـامـتـ و سـلـبـهـنـ بـمـنـظـرـ منـ النـاطـقـ و الصـامـتـ و تلكـ الأـبـدـانـ الـمعـظـمـةـ عـارـیـةـ منـ الشـیـابـ و الأـجـسـادـ الـمـکـرـمـةـ جـاشـیـةـ عـلـیـ التـرـابـ-

مـصـائبـ بـدـدـتـ شـمـلـ النـبـیـ فـقـیـ

وـ نـاعـیـاتـ إـذـاـ مـلـ مـنـ وـلـهـ

فـیـاـ لـیـتـ لـفـاطـمـةـ وـ أـبـیـهاـ عـینـاـ تـنـظـرـ إـلـیـ بـنـاتـھـ وـ بـنـیـھـ ماـ بـینـ مـسـلـوـبـ وـ جـرـیـحـ وـ مـسـحـوـبـ وـ ذـبـیـحـ وـ بـنـاتـ النـبـوـةـ مشـقـقـاتـ الـجـیـوـبـ وـ مـفـجـوـعـاتـ بـفـقـدـ الـمـحـبـوـبـ وـ نـاـشـرـاتـ لـلـشـعـورـ وـ بـارـزـاتـ مـنـ الـخـدـوـرـ وـ عـادـمـاتـ لـلـجـدـوـدـ وـ مـبـدـئـاتـ لـلـنـیـاحـةـ وـ الـعـوـیـلـ وـ فـاقـدـاتـ لـلـمـحـامـیـ وـ الـکـفـیـلـ.

فـیـاـ أـهـلـ الـبـصـائـرـ مـنـ الـأـنـامـ وـ يـاـ ذـوـيـ النـوـاظـرـ وـ الـأـفـهـامـ حدـثـواـ أـنـفـسـكـمـ بـمـصـارـعـ هـاتـیـکـ العـتـرـةـ وـ نـوـحـوـاـ بـالـلـهـ لـتـلـکـ الـوـحـدـةـ وـ الـكـثـرـةـ وـ سـاعـدـوـھـ بـمـوـالـةـ الـوـجـدـ وـ الـعـبـرـةـ وـ تـأـسـفـوـاـ عـلـیـ فـوـاتـ تـلـکـ الـنـصـرـةـ إـلـیـ نـفـوسـ أـوـلـئـکـ الـأـقـوـامـ وـ دـاعـ سـلـطـانـ الـأـنـامـ وـ ثـمـرـةـ فـؤـادـ الرـسـوـلـ وـ قـرـةـ عـيـنـ الـبـتـولـ وـ مـنـ کـانـ يـرـشـفـ بـفـمـهـ الشـرـیـفـ ثـنـایـاـمـ وـ يـفـضـلـ عـلـیـ أـمـهـ أـمـهـ وـ أـبـاـمـ-

إـنـ كـنـتـ فـیـ شـکـ فـسـلـ عـنـ حـالـھـمـ

فـهـنـاـکـ أـعـدـلـ شـاـھـدـ لـذـوـيـ الـحـجـیـ

وـ وـصـیـةـ سـبـقـتـ لـأـحـمـدـ فـیـہـمـ

سـنـنـ الرـسـوـلـ وـ مـحـکـمـ التـنـزـیـلـ

وـ بـیـانـ فـضـلـهـمـ عـلـیـ التـنـصـیـلـ

جـاءـتـ إـلـیـهـ عـلـیـ يـدـیـ جـبـرـیـلـ

فـکـیـفـ طـابـ لـلـنـفـوـسـ معـ تـدـانـیـ الـأـزـمـانـ مـقـابـلـةـ إـحـسـانـ أـبـیـھـمـ بـالـکـفـرـانـ وـ تـکـدـیرـ عـیـشـهـ بـتـعـذـیـبـ ثـمـرـةـ فـؤـادـهـ وـ تـصـغـیرـ قـدـرـهـ بـإـرـاقـةـ دـمـاءـ أـوـلـادـهـ وـ أـبـینـ مـوـضـعـ الـقـبـوـلـ لـوـصـایـاـهـ بـعـرـتـهـ وـ آـلـهـ وـ مـاـ الـجـوـابـ عـنـدـ لـقـائـهـ وـ سـوـالـهـ وـ قـدـ هـدـمـ الـقـوـمـ ماـ بـنـاهـ وـ نـادـیـ الـإـسـلـامـ وـ اـکـرـبـاـهـ فـیـاـ اللـهـ مـنـ قـلـبـ لـاـ يـنـصـدـعـ لـتـذـکـارـ تـلـکـ الـأـمـوـرـ وـ يـاـ عـجـبـاـهـ مـنـ غـفـلـةـ أـهـلـ الـدـهـرـ وـ مـاـ عـذـرـ أـهـلـ الـإـسـلـامـ وـ الـإـيمـانـ فـیـ إـضـاعـةـ أـقـسـامـ الـأـحـزـانـ أـلـمـ يـعـلـمـوـاـ أـنـ مـحـمـدـاـ صـ مـوـتـورـ وـ جـمـيعـ وـ حـبـبـهـ مـقـھـورـ صـرـیـعـ وـ الـمـلـائـکـ يـعـزـونـهـ عـلـیـ جـلـیـلـ مـصـابـهـ وـ الـأـنـبـیـاءـ يـشـارـکـوـنـهـ فـیـ أـحـزـانـهـ وـ أـوـصـابـهـ.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

في أهل الوفاء لخاتم الأنبياء علام لا تواسونه في البكاء عليك أيها المحب لوالد الزهراء نح معها على المنبوذين بالعراء وجد ويحك بالدموع السجام وابك على ملوك الإسلام لعلك تحوز ثواب المواسى في المصاب وتفوز بالسعادة يوم الحساب-

فَقَدْ رُوِيَ عَنْ مَوْلَانَا الْبَاقِرِ عَنْهُ قَالَ كَانَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ يَقُولُ أَيْمًا مُؤْمِنْ دَرَقَتْ عَيْنَاهُ لِقْتْلِ الْحُسَيْنِ عَحَّتِي تَسِيلَ عَلَى خَدَّهِ بَوَّاهُ اللَّهُ غُرْفَةً فِي الْجَنَّةِ يَسْكُنُهَا أَحْقَابًا وَ أَيْمًا مُؤْمِنْ دَمَعَتْ عَيْنَاهُ حَتَّى تَسِيلَ عَلَى خَدَّهِ فِيمَا مَسَّنَا مِنَ الْأَذَى مِنْ عَدُوْنَا فِي الدُّنْيَا بَوَّاهُ اللَّهُ مَنْزِلَ صِدْقٍ - وَ أَيْمًا مُؤْمِنْ مَسَّهُ أَذَى فِينَا صَرَفَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ الْأَذَى وَ آمَنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَخَطِ النَّارِ

وَ رُوِيَ عَنْ مَوْلَانَا الصَّادِقِ عَنْهُ قَالَ مَنْ ذُكِرْنَا عِنْدَهُ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ وَ لَوْ مِثْلَ جَنَاحِ الذَّبَابِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبُهُ وَ لَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَيْدِ الْبَحْرِ

وَ رُوِيَ أَيْضًا عَنْ آلِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ قَالُوا مَنْ بَكَى أَوْ أَبْكَى خَمْسِينَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَ مَنْ بَكَى أَوْ أَبْكَى وَاحِدًا فَلَهُ الْجَنَّةُ وَ مَنْ تَبَاكَى فَلَهُ الْجَنَّةُ

. قال علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس الحسيني جامع هذا الكتاب إن من أجل البواعث لنا على سلوك هذا الكتاب أني لما جمعت كتاب مصباح الزائر و جناح المسافر و رأيته قد احتوى على أقطار محسن الزيارات و مختار أعمال تلك الأوقات فحامله مستغن عن نقل مصباح لذلك الوقت الشريف أو حمل مزار كبير أو لطيف أحببت أيضا أن يكون حامله مستغليا عن نقل مقتل في زيارة عاشوراء إلى مشهد الحسين ع فوضعت هذا الكتاب ليضم إليه وقد جمعت هاهنا ما يصلح لضيق وقت الزوار و عدل عن الإطالة والإكثار و فيه غنية لفتح أبواب الأشجان و بغية لنجح أرباب الإيمان فإننا وضعنا في أجسام مغناه روح ما يليق بمعناه و قد ترجمته بكتاب اللهو夫 على قتلى الطقوف و وضعته على ثلاثة مسالك مستعينا بالرءوف المالك

### ترجمه مقدمه لهوف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۱) ستاييش مر خدای را سزد که از افق خردها بر بندگانش متجلی است، او که با منطق کتاب و سنت پرده از روی مراد و خواسته اش به کناری زد، او که دوستانش را از آلوگی به دار غرور (دنيا) منزه داشته و آنان را به انوار سرور بالا برد.

این عنایت نه از باب عطای فزون بر خلائق و نه پناهیدن آنان به راههای زیباست بلکه آنان را پذیرای الطاف و مستحق اوصاف نیکو دید و از همین رو تعلق آنان را به ریسمانهای مهم کاری نپسندید، بلکه آنان را توفیق تخلق به اعمال کمالیه بخشید.

السلام علکیم یا اهل الٰیٰت و النبوه السلام علیکم یا اهل الٰیٰت و النبوه

تا آن جا که جانهای آنان از غیر خدا ملول گردیده روانهایشان به زیور عرفان رضایش آراسته شد، پس دلهای آنان به سوی ظل او و آرزوهایشان به کرم و فضل او روی آورد.

در نزد آن شادمانی وصول به داربقاء را می‌بینی و در چهره‌شان اثر شفقت مشق به گاه دریافت اخطار لقای او را می‌نگری.

هماره اشتیاقهایشان در آنچه ایشان را به مراد او نزدیک سازد رو به فرونی است و خوشروی آنها با آمد و شد به درگاه ربوی همراه است، و گوشهای آنان برای استماع اسرار او شنوا، و دلهایشان شادمان از شیرینی و حلوات ذکر و یاد اوست.

خدا به اندازه تصدیق ایشان بر آنان تحیت فرستاده از نزد خود آنان را عطای نیکوی آنده از مهر می‌بخشد.

(۱) پس چه ناجیز است در نگاه ایشان هر آنچه که آنان را از ساحت جلال او باز دارد، و چه آسان است بر آنان رها کردن هر آنچه آنان را از وصالش دور می‌کند، تا آنجا که لذت و تمتع آنان در انس با این کرم و کمال است، و خدا برای ابد آنان را در جامه فخیم مهابت و جلال در آورد.

و چون بدانند که زندگی آنان مانع از دستیابی بدین خواست والاست و بقایشان در دنیا مانع میان آنان و اکرام اوست، لباس زیستن در دنیا از تن برون فکنند و کوبه لقای او را بکوبند، و با بذل جان و روان در این راه و عرضه بر شمشیر و تیر به لذت رسند و متلذذ گردند.

و این تشریف اعلی است که جانهای شهدای طف (کربلا) را تا جایی به بالا می‌کشاند که در بذل جان و استقبال از مرگ بر یک دیگر پیشی می‌گیرند و ابدان مقدسه‌شان آماج تیرها و شمشیرها می‌گردد.

وہ سید مرتضی علم الہدی (رضوان اللہ علیہ) در وصف این گونه انسانهای برتر چه زیبا می‌سرايد: «۱»

لهم جسوم علی الرمضاء مهملة و انفس فی جوار اللہ یقریها

اجسادشان بر بستر ریگزار در خفته و جانهایشان میهمان جوار خداوند است

کأن قاصدها بالضر نافعها و ان قاتلها بالسیف محیها

گوئیا آن که در پی اضرارشان بود نفع رسانده، و کشنده‌شان با شمشیر زنده‌کشنده‌شان بودند (۱) و اگر نبود امتشال فرمان کتاب و سنت که باید برای ناپدید شدن و محو اعلام هدایت و تأسیس حکومت غوایت و گمراهی- حکومت بنی امیه- و تأسیف بر از دست دادن این سعادت، و تلهف و افسوس بر این گونه شهادتها و غروب این کواکب تابان لباس عزا و مصیبت درآییم، هر آینه زیبنده بود که برای این نعمت بزرگ کسوت مسرت و شادمانی بر تن کشیم.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

و چون در این عزاداری رضایت سلطان معاد (پروردگار)، و هدف بندگان نیک نهفته، لذا ما در لباس عزا در آمده هماره آب در دیده می‌گردانیم، سخن ما با چشمنان این است که در مصائب کربلا پیاپی بگری، و با دلها می‌گوییم که: همچون زنان فرزند مرد ناله سرده.

چه، امانتهای رسول مهربان در روز عاشورا دستخوش تباہی گردید، و وصایای او در باره حرم و فرزندانش با دست امت و دشمنان وی محو و نابود گردید.

خدا را، از آن همه بار گران مصائب که قلوب را رنجور، و این همه سختی و هلاکت را در پی داشته و آن مصیبتها که همه مصائب در برابرش ناچیز، و آن حوادث سخت و تلخ که جامه تقوی را دریده، و آن تیرها که خون رسالت را بر زمین جاری کرده و آن دستها که جلالت الهیه اهل البیت را در کسوت اسارت در آورده، و آن فجایع که سران ابدال را فرو افکنده، و آن بلایا که جانهای بهترین خاندانها را بر آورده، و آن بدآمد که مصیبت آن تا به جبرئیل رسیده، و آن فظائع که بر پروردگار جلیل گران آمد.

چرا چنین نباشد و حال آن که در آن روز گوشت رسول الله صلی الله علیه و آله بر روی ریگستان فرو ریخته و خون پاکش با شمشیر گمراهان بر زمین جاری، و چهره‌های دخترانش در منظر دیدگان رانده و شماتسگر قرار گرفته، و آنان را در حضور ناطق و صامت از لباس بر آورده، و ابدان آن بزرگواران را از لباس عریان، و آن اجساد مکرّمه بر روی خاک افتاده و خفته!! مصائبی خاندان رسالت را پراکنده، و در قلب هدایت تیرها نشسته تا هلاکش کند.

و زنان مصیبت دیده‌ای که شعله آتش حزن و تأسف را بر افروزند. (۱) ای کاش برای فاطمه و پدرش را چشمی بود که توان نظاره به دختران و پسرانش را داشته که بعضی مسلوب و آن دگر مجروح، و آن یکی به زنجیر کشیده و آن دیگر سر از پیکر جدا شده، و دختران رسالت را با گریبانهای چاک شده، بلا رسیدگانی که به از دست دادن محبوب، دردمند، با موهای پریشان، و از چادرها بدر آمده، و سیلی بر چهره زن، نوحه و ناله سر داده‌اند، و این احساس که دیگر حامی و سرپرستی ندارند وجود آنها را در بر گرفته.

و شما ای انسانهای اهل بصیرت و بینش، و ای صاحبان نظر و فهم و خرد، مصائب این عترت طاهره را با خود حدیث کنید، و برای خدا بر این وحدت و کثرت سرائید، و با فرو ریختن اشک بر این مصائب با آن عزیزان همراهی کرده و برای از دست رفتن فرصت یاری رساندن به ایشان در سوگ باشید.

چه، این جانهای شریف امانتهای گرانقدر خیر الانام، و میوه قلب رسول اکرم، و نور چشمان زهراء بتول اطهernد، آن عزیزی که پیامبر با لبان خود دهان و دندانش را می‌لیسید و می‌بوسید، و پدر مادرشان را بر امت تفضیل می‌نهاد.

السلام علکیم یا اهل الّبیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الّبیت و النبوه

سنن الرّسول و محکم التنزیل

ان کنت فی شکٰ فسل عن حالهم

اگر در فضیلت آنان دچار تردیدی، از قرآن و سنت از حال آنان بپرس

فهناک اعدل شاهد لذوی الحجی و بیان فضلهم علی التفصیل

عادلترین گواه که با تفصیل فضل آنان را برای خردمندان بیان کند آنجاست

جائت الیه علی یدی جبریل و وصیّة سبقت لاحمد فیهم

وصیت پیامبر که جبریل آورد در باره آنان است.

چگونه با این فاصله زمانی اندک آن همه احسان جد آنان را با کفران جبران کردند، و چسان با تعذیب میوه دل وی عیشش را مکدر کرده، با ریختن خون فرزندش شخصیت والایش را تحیر نمودند! کجاست موضع و جایگاه پذیرش و صایای پیامبر به عترت و آل، و به گاه ملاقات و پرسش از امت پاسخ چیست؟ با آن که امت آنچه را که پیامبر پی ریزی کرده بود ویران کرده، و ندای مظلومیت اسلام برخاسته! (۱) (فیا لله من قلب لا يتصدع لتذکار تلك الامور! و يا عجباه من غفلة اهل الدهور!) خدا را، از آن دل که با تذکار این امور به درد نیاید، و شگفتان از مردم و غفلت آنان، و دیگر اسلامیان را با این فاجعه چه عذری است؟

آیا نمی دانند که محمد صلی اللہ علیه و آلہ دردمند است و خونخواه، و حبیب وی مقهور و در خون تپیده، و فرشتگان بر این مصیبت وی را تسلیت گویند، و انبیاء با او در این اندوهها مشارکت جسته اند؟ (فیا اهل الوفاء لخاتم الأنبياء، علام لا تتواسونه فی البکاء)، پس ای اهل وفا با خاتم الأنبياء، چگونه با او در این گریستن همیاری نکنید؟ تو را به خدا ای دوست فرزند زهرا، با زهراء بر این بدنهای عربیان فتاده در بیابان نوحه کن، و گریه سر ده، و بر پادشاهان اسلام بگری، باشد که پاداش کلان همیاری در مصائب آنان را به دست آورده در روز رستخیز به کامیابی دست یابی.

همانا از مولانا الباقر علیه السلام روایت شده که فرمود: زین العابدین علیه السلام می فرمود: هر آن مؤمن که از چشمش در عزای حسین علیه السلام اشکی فرو چکد و بر گونه وی جاری گردد خدا او را برای همیشه در غرفه‌ای بهشتی جای دهد، و هر مؤمنی که برای آزار و اذیتی که از دشمن به ما رسیده از دیده‌اش اشکی فرو چکیده بر گونه‌اش فرو غلتند، خدا او را در منزل صدق جای دهد، و بر آن مؤمن که در راه ما از دشمن ما در دنیا آزاری بیند خدا آزار را از رویش بگرداند و از جهنم در قیامت در امان دارد.

از مولانا الصادق علیه السلام آمده که فرمود: آن کس که در نزدش ذکر ما به میان آید و از چشمش اشکی گر چه به قدر پر مگسی باشد بر آید، خدا گناهش گر چه به قدر کف دریا باشد بیامرزد. و از آن رسول آمده که فرمودند: آن کس که بگرید و برای ما صد نفر را بگریاند بهشت بر او واجب آید. آن کس که بگرید و پنجاه نفر را بگریاند

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل

جنت مر او راست، و آن کس که بگرید و سی نفر را بگریاند مر او را بهشت باشد، آن کس که بگرید و بیست نفر را بگریاند مرا او راست بهشت، و آن کس که بگرید و ده نفر را بگریاند بهشت او را باشد، و آن کس که بگرید و یک نفر را بگریاند برایش بهشت باشد، و آن کس که تباکی کند او را نیز بهشت باشد. (۱) مؤلف کتاب علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن طاووس حسینی گوید: از انگیزه‌های والایی که ما را بر اسلوب و روش این کتاب بر انگیخت این بود که بعد از جمع آوری کتاب مصباح الزائر و جناح المسافر «۱» را دریافتیم که جوانب مختلفه و مستحسننه زیارات را در و نمایه‌ای است، و حامل آن از نقل و حمل مصباح یا کتاب بزرگ مزار در اوقات شریفه و اماکن متبرّکه بی‌نیاز می‌گردد.

نیز دوست داشتم از این که زائر از حمل کتاب مقتل در زیارت عاشورا در کربلا بی‌نیاز گردد. لذا این کتاب را نوشتیم تا همراه مصباح زائر از کتب دیگر مستغنى گردد و از همین رو در کتاب حاضر به دلیل ضيق وقت زائر از هر گونه تطويل و تکرار اجتناب شد، با آن که ابواب گوناگون کربلا برای ارباب ایمان آورده شد، چه، ما در اجساد کلمات روح معانی سازگار با آن را به کار بردیم. و آن را به کتاب: «الملهوف على قتل الطفوف» نامیدم و بر سه مسلک قرار دادم، و این در حالی است که مستعين به خدای مالک رؤوف می‌باشد.

### المسلك الأول في الأمور المتقدمة على القتال

كان مولد الحسين ع لخمس ليال خلون من شعبان سنة أربع من الهجرة و قيل اليوم الثالث منه و قيل في أواخر شهر ربيع الأول سنة ثلاث من الهجرة و روى غير ذلك -

وَلَمَّا وُلِدَ عَبْطَ جَبَرِيلُ وَ مَعَهُ أَلْفُ مَلَكٍ يُهَنِّئُونَ النَّبِيَّ صَ بِولَادَتِهِ وَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ عَ إِلَيْهِ النَّبِيِّ صَ فَسُرَّ بِهِ وَ سَمَّاهُ حُسَيْنًا

قال ابن عباس في الطبقات أباانا عبد الله بن بكر بن حبيب السهمي قال أباانا حاتم بن صنعة قال أم الفضل زوجة العباس رضوان الله عليه رأيت في منامي قبل مولده كان قطعة من لحم رسول الله ص قطعت فوضعت في حجرى ففسرت ذلك على رسول الله ص فقال [يا أم الفضل رأيت خيراً] إن صدقت روياك فإن فاطمة ستلد غلاماً و أدفعه إليك لترضعيه قال فجرى الأمر على ذلك فجئت به يوماً إليه فوضعته في حجره فبينما هو يقبله فبالقطرت من بوله قطرة على ثوب النبي ص فقرصته فبكى فقال النبي ص كالمغضوب بهلا يا أم الفضل فهذا شوابي يعسل وقد أوجعت ابني قال فتركته في حجره و قمت لآتيه بماء فجئت فوجئت ص يبكي فقلت مم بكاوك يا رسول الله فقال ص إن جبريل أتاني فأخبرني أن أمتي تقتل ولدي هذا لآن لهم الله شفاعتي يوم القيمة

السلام علیکم یا اهل الیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الیت و النبوه

قالَ رُوَاةُ الْحَدِيثِ فَلَمَّا أَتَتْ عَلَى الْحُسَيْنِ عَمِّ مَوْلَدِهِ سَنَةً كَامِلَةً هَبَطَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صِ اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا أَحَدُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْأَسَدِ وَالثَّانِي عَلَى صُورَةِ النَّوْرِ وَالثَّالِثُ عَلَى صُورَةِ التَّنِينِ وَالرَّابِعُ عَلَى صُورَةِ وَلَدِ آدَمَ وَالثَّمَانِيَّةُ الْبَاقُونَ عَلَى صُورَ شَتَّى مُحَمَّرَةً وَجُوْهُرَمْ بَاكِيَّةً عَيْوَنُهُمْ قَدْ نَشَرُوا أَجْنِحَتَهُمْ وَهُمْ يَقُولُونَ يَا مُحَمَّدُ صِ سَيِّنْزُلُ بُولَدِكَ الْحُسَيْنِ بْنِ فَاطِمَةَ عَمِّ نَزَلَ بِهَابِيلَ مِنْ قَابِيلَ وَسَيِّعَطَى مِثْلَ أَجْرِ هَابِيلَ وَيُحَمِّلُ عَلَى قَاتِلِهِ مِثْلُ وَزْرِ قَابِيلَ وَلَمْ يَبْقَ فِي السَّمَاوَاتِ مَلَكٌ مُقْرَبٌ إِلَّا وَنَزَلَ إِلَى النَّبِيِّ صِ كُلُّ يُقْرَئُهُ السَّلَامَ وَيُعَزِّيَ فِي الْحُسَيْنِ عَوْ يُخْبِرُهُ بِشَوَّابِ مَا يُعْطَى وَيَعْرِضُ عَلَيْهِ تُرْبَتَهُ وَالنَّبِيُّ صِ يَقُولُ اللَّهُمَّ اخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ وَاقْتُلْ مَنْ قَتَلَهُ وَلَا تُمْتَعِنْ بِمَا طَلَبَهُ

قالَ فَلَمَّا أَتَى عَلَى الْحُسَيْنِ عَمِّ مَوْلَدِهِ سَتَّانِ خَرَجَ النَّبِيُّ صِ فِي سَفَرِهِ فَوَقَفَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ وَاسْتَرْجَعَ وَدَمَعَتْ عَيْنَاهُ فَسَعَى عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ هَذَا جَبَرِيلُ عَيْخُرَنِي عَنْ أَرْضِ بَشَطِ الْفَرَاتِ يُقَاتِلُ لَهَا كَرْبَلَاءَ يُقَاتِلُ عَلَيْهَا وَلَدِيَ الْحُسَيْنِ بْنِ فَاطِمَةَ عَفَقِيلَ لَهُ مَنْ يَقْتُلُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ صِ رَجُلٌ أَسْمُهُ يَزِيدُ لَعْنَهُ اللَّهُ وَكَانَى أَظْرُرُ إِلَى مَصْرَعِهِ وَمَدْفِنِهِ ثُمَّ رَجَعَ مِنْ سَفَرِهِ ذَلِكَ مَغْمُومًا فَصَعَدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَ وَوَعَظَ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَبْيَنَ يَدِيهِ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ خُطْبَتِهِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِ الْحَسَنِ عَوْ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رَأْسِ الْحُسَيْنِ عَمِّ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَهَذَانِ أَطَائِبُ عِترَتِي وَخَيَارُ ذُرِّيَّتِي وَأَرْوَمَتِي وَمَنْ أَخْلَفَهُمَا فِي أُمَّتِي وَقَدْ أَخْبَرَنِي جَبَرِيلُ عَنْ وَلَدِي هَذَا مَقْتُولُ مَخْذُولُ اللَّهُمَّ فَبَارِكْ لَهُ فِي قَاتِلِهِ وَاجْعَلْهُ مِنْ سَادَاتِ الشُّهَدَاءِ اللَّهُمَّ وَلَا تُبَارِكْ فِي قَاتِلِهِ وَخَادِلِهِ قَالَ فَضَّجَ النَّاسُ فِي الْمَسْجِدِ بِالْبُكَاءِ وَالنَّحِيبِ فَقَالَ النَّبِيُّ صِ أَتَبْكُونَهُ وَلَا تَنْصُرُونَهُ ثُمَّ رَجَعَ صِ وَهُوَ مُتَغَيِّرُ اللَّوْنِ مُحْمَرُ الْوَجْهِ فَخَطَبَ خُطْبَةً أُخْرَى مُوجَزَةً وَعَيْنَاهُ تَهْمِلَانِ دُمُوعًا ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ خَلَفْتُ فِيْكُمُ الثَّقَلَيْنِ كِتَابَ اللَّهِ وَعِتْرَتِي أَهْلَ بَيْتِي وَأَرْوَمَتِي وَمِزَاجَ مَائِي وَثَمَرَةَ فُؤَادِي وَمُهْجَتِي لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ أَلَا وَإِنِّي أَنْتَظِرُهُمَا وَإِنِّي لَا أَسْأَلُكُمْ فِي ذَلِكَ إِلَّا مَا أَمْرَنِي رَبِّي أَمْرَنِي أَنْ أَسْأَلُكُمُ الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى فَانْظُرُوا أَلَا تَلْقَوْنِي غَدًا عَلَى الْحَوْضِ وَقَدْ أَبْغَضْتُمْ عِتْرَتِي وَظَلَمْتُمُوهُمْ أَلَا وَإِنَّهُ سَرَدُ عَلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثَلَاثُ رَأِيَاتٍ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْأُولَى رَأِيَةُ سَوْدَاءَ مُظْلَمَةً وَقَدْ فَزَعَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ فَتَقَفَ عَلَى فَأَقُولُ مِنْ أَنْتُمْ فَيَنْسَوْنَ ذِكْرِي وَيَقُولُونَ نَحْنُ أَهْلُ التَّوْحِيدِ مِنَ الْعَرَبِ فَأَقُولُ لَهُمْ أَنَا أَحْمَدُ نَبِيَّ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ فَيَقُولُونَ نَحْنُ مِنْ أُمَّتِكَ يَا أَحْمَدُ فَأَقُولُ لَهُمْ كَيْفَ خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي فِي أَهْلِي وَعِتْرَتِي وَكِتَابِ رَبِّي فَيَقُولُونَ أَمَا الْكِتَابُ فَضَيَّعَنَا وَأَمَا عِتْرَتِكَ فَحَرَصَنَا عَلَى أَنْ تُبَيِّدُهُمْ عَنْ آخِرِهِمْ عَنْ جَدِيدِ الْأَرْضِ فَأَوْلَى عَنْهُمْ وَجْهِي فَيَصْدِرُونَ ظِمَاءً عِطَاشًا مُسْوَدَّةً وَجُوْهُهُمْ ثُمَّ تَرَدُ عَلَى رَأِيَةِ أُخْرَى أَشَدُ سَوَادًا مِنَ الْأُولَى فَأَقُولُ لَهُمْ كَيْفَ خَلَفْتُمُونِي فِي الثَّقَلَيْنِ الْأَكْبَرِ وَالْأَصْغَرِ كِتَابِ رَبِّي وَعِتْرَتِي فَيَقُولُونَ أَمَا الْأَكْبَرُ فَخَالَفْنَا وَأَمَا الْأَصْغَرُ فَخَذَلَنَا هُمْ وَمَزَقَنَا هُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ فَأَقُولُ إِلَيْكُمْ عَنِّي فَيَصْدِرُونَ ظِمَاءً عِطَاشًا مُسْوَدَّا وَجُوْهُهُمْ ثُمَّ تَرَدُ عَلَى رَأِيَةِ أُخْرَى تَلْمَعُ وَجُوْهُهُمْ نُورًا فَأَقُولُ لَهُمْ مِنْ أَنْتُمْ فَيَقُولُونَ نَحْنُ أَهْلُ كَلِمَةِ التَّوْحِيدِ وَالتَّقْوَى نَحْنُ أَمَّةُ مُحَمَّدٍ صِ وَنَحْنُ بَقِيَّةُ أَهْلِ الْحَقِّ حَمَلْنَا كِتَابَ رَبِّنَا فَأَحْلَلْنَا حَلَالَهُ وَحَرَمَنَا

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

حرامه و أحبابنا ذريته نبينا محمد ص فنصرناهم من كُلّ مَا نَصَرْنَا مِنْهُ أَنفُسَنَا وَ قَاتَلْنَا مَعَهُمْ مَنْ نَأْوَاهُمْ فَأَقُولُ لَهُمْ  
أَبْشِرُوا فَآتَا نَبِيِّكُمْ مُحَمَّدَ صَ وَ لَقَدْ كُنْتُمْ فِي دَارِ الدُّنْيَا كَمَا وَصَفْتُمْ ثُمَّ أَسْقِيْهِمْ مِنْ حَوْضِي فَيَصْدِرُونَ مَرْوِيِّينَ  
مُسْتَبْشِرِينَ ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدَ الْأَبْدِينَ

### مسلک اوّل در امور مربوط به پیش از جنگ

**میلاد حسین علیه السلام:** (۱) میلاد حسین علیه السلام پنجم یا سوم شعبان سال چهارم هجرت بود، نیز گفته

شده: در اوخر ماه ربیع الاول سال سوم هجرت بود، و جز این نیز گفته است:

ام الفضل همسر عباس (رضی الله عنہما) گوید: در خواب دیدم (قبل از تولد حسین) که گوئیا پاره‌ای از گوشت رسول الله صلی الله علیه و آله بریده شد و در دامن افتاد، خواب را به پیامبر صلی الله علیه و آله گفتم، فرمود: رویای صادقه است و خواب خوبی است، بزودی فاطمه پسر بزاید و به تو خواهیم داد تا دایه‌اش باشی. (۱) ام الفضل گوید: قصه آنچنان شد که پیامبر فرموده بود.

روزی حسین علیه السلام را نزد پیامبر صلی الله علیه و آله بردم و در آغوشش گذاردم، در دامن او بول کرد، او را نشگون گرفتم او گریست، پیامبر فرمود: ای ام الفضل آرام باش، جامه‌ام را آب پاک می‌کند، و تو بچه‌ام را به درد آوردی. او را در دامن پیامبر صلی الله علیه و آله رها کرد، و برخاستم تا برایش آب آوردم، چون بازگشتم دیدم که او صلوات الله علیه و آله می‌گرید.

گفتم: یا رسول الله گریه‌ات برای چیست؟ فرمود: جبرئیل علیه السلام نزدم آمد و خبرم داد که امت من این پسرم را خواهند کشت، خدا آنان را در قیامت به شفاعتم نرساند.

راویان حدیث می‌گویند: چون یک سال از تولد حسین علیه السلام گذشت دوازده فرشته بر پیامبر صلی الله علیه و آله فرود آمدند که یکی به شکل شیر و دومی گاو نر، سومی به صورت اژدها، چهارمی به صورت آدمیزاده و هشت نفر به صور مختلفه بوده، با چهره‌های بر افروخته و چشم‌های گریان، با پرهای گستردۀ، و می‌گفتند: ای محمد! زودا بر سر فرزندت حسین بن فاطمه علیهم السلام آن آید که بر سر هایبیل از قابیل آمد و زودا که اجرى چون اجر هایبیل یافته و بر قاتلش کیفر قابیل خواهد بود. در آسمانها فرشته‌ای نماند مگر آن که بر پیامبر صلی الله علیه و آله نزول کرد و بعد از درود، او را در امر حسین علیه السلام تعزیت گفت، و از پاداش او سخن رانده تربت پاکش را بر وی عرضه نمود. پیامبر صلی الله علیه و آله می‌فرمود: خداوندا خوار دار هر آن کو که حسین را خوار دارد و بکش قاتلش را و کامرواییش مدار.

چون حسین علیه السلام دو ساله شد، پیامبر صلی الله علیه و آله به سفر رفت و در بین راه بایستاد و استرجاع بگفت و چشمان مبارکش غرق در اشک شد. از علت آن پرسیدند، فرمود: این جبرئیل است که از سرزمینی به نام

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

کربلا در کنار شط فرات خبرم می‌دهد که در آن جا فرزندم حسین بن فاطمه علیهم السلام به شهادت می‌رسد.

(۱) یکی پرسید: یا رسول الله کی او را می‌کشد؟

فرمود: مردی یزید نام، گوئیا جای شهادت و مدفنش را می‌بینم. بعد با حالت گرفته و اندوهگین از سفر بازگشت و به منبر رفت و خطبه خواند و پند داد، در حالی که حسین علیهم السلام در نزدش بودند.

بعد از فراغت از خطبه دست راست را بر سر حسن علیه السلام و دست چپ را بر سر حسین علیه السلام نهاد و سر به سوی آسمان برافراشت و گفت: «خداوندا همانا محمد صلی الله علیه و آله بند و رسول توست و این دو عترت پاکم و خوبان ذریه و بنیاد خانواده‌ام می‌باشند که در امّتم به جای می‌گذارم، و جبرئیل خبرم می‌دهد: این فرزندم مقتول و مخدول گردد، خداوندا شهادت را بر وی مبارک فرماید، او را از سادات شهداء قرار ده، و برکت را در قاتل و خاذلش قرار مده.

«فضح الناس فی المسجد بالبكاء و النحیب»، ضجه مردم در مسجد با اشک و ناله برخاست.

پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: آیا می‌گریبد و یاریش نمی‌کنید؟

پیامبر صلوات الله علیه و آله بازگشت و با چهره بر افروخته خطبه دیگری ایراد کرد (اما کوتاه) و در حالی که از چشم اشک فرو می‌ریخت فرمود: مردم! همانا من در بین شما دو چیز گرانبها (تقلین) را به جای گذاردم: کتاب خدا و عترتم - اهل بیتم - نهاد و اصلم و میوه زندگیم، و این دو از من جدا نگردند تا در حوض بر من در آیند، الا که من منتظر آن دو می‌باشم، و من از شما چیزی نمی‌خواهم جز فرمان پروردگارم و آن موذت به نزدیکان من است، پس بنگرید که فردا در کنار حوض مرا نبینید در حالی که با اهل بیتم کینه توزی کرده، ستم نموده و آنان را کشته باشید. (۱) آگاه باشید که در قیامت سه پرچم از این امت بر من عرضه گردد: رایتی سیاه تیره که فرشتگان را به ترس اندازد، نزد من توقف کنند، می‌گوییم: شما کیانید؟ اسمم را فراموش می‌کنند و می‌گویند: ما موحدان از عربیم. می‌گوییم: من احمدم پیامبر عرب و عجم. می‌گویند: ما از امت توایم ای احمد. می‌گوییم: بعد از من با کتاب پروردگارم و عترت و اهل بیتم چه کردید؟ می‌گویند: اما کتاب را ضایع رها کردیم، و اما عترت را با تمام حرص از زمین برداشته و نابود کردیم. من نیز از آنان روی بگردانم، و آنان را با چهره‌های سیاه در کمال تشنجی (به جهنم) برانند.

رأیت دوم که به غایت سیاهتر از اول است در آید، به آنان گوییم، با تقلین اکبر و اصغر، کتاب پروردگارم و عترت من چه کردید؟ (در پاسخ) می‌گویند: اما کتاب با آن مخالفت ورزیده، و اما عترت، خوارشان کرده و بشدت تار و مارشان کردیم. می‌گوییم: از من دور شوید، آنان را نیز با چهره‌های سیاه و تشنجی (به دوزخ) برانند.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

رأیت سوم در کمال تابندگی و درخشندگی نمایان گردد، می‌گوییم: شما کیانید؟ می‌گویند: ما اهل توحید و تقواییم، ما امّت محمد صلی اللہ علیه و آله‌ایم، ما بازمانده اهل حقیقیم، حامل کتاب پروردگارمان، که حلالش را حلال و حرامش را حرام دانسته، و ذریّه پیامبر ما را دوست داشته، آن چنان که از کیان خود یاری نموده آنان را یاری کرده و با دشمنان آنان جنگیدیم. (۱) به آنان می‌گوییم: بشارتنا باد، من محمد پیامبرتان، در دنیا چنان زیستید که گفتید، و آنگاه آنان را از حوض خود سیراب کنم، در حالی که سیراب و شادمانند به راه افتد و در بهشت در آیند و جاودانه در آن بخرامند.

**متن عربی :** قَالَ وَ كَانَ النَّاسُ يَتَعَاوَدُونَ ذِكْرَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ عَ وَ يَسْتَعْظِمُونَهُ وَ يَرْتَقِيُونَ قُدُومَهُ فَلَمَّا تُوْفِيَ مُعاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ لَعْنَهُ اللَّهُ وَ ذَلِكَ فِي رَجَبِ سَنَةِ سِتِّينَ مِنَ الْهِجْرَةِ كَتَبَ يَزِيدُ إِلَى الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ وَ كَانَ أَمِيرَ الْمَدِينَةِ يَأْمُرُهُ بِأَخْذِ الْبَيْعَةِ عَلَى أَهْلِهَا عَامٌ [عَامَةً] وَ خَاصَّةً عَلَى الْحُسَيْنِ عَ وَ يَقُولُ لَهُ إِنْ أَبَى عَلَيْكَ فَاضْرِبْ عُنْقَهُ وَ ابْعَثْ إِلَىٰ بِرَاسِهِ فَاحْضُرْ الْوَلِيدَ مَرْوَانَ وَ اسْتَشَارَهُ فِي أَمْرِ الْحُسَيْنِ عَ فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَقْبِلُ وَ لَوْ كُنْتُ مَكَانَكَ لَضَرَبْتُ عُنْقَهُ فَقَالَ الْوَلِيدُ لَيْتَنِي لَمْ أَكُ شَيْئًا مَذْكُورًا ثُمَّ بَعَثَ إِلَى الْحُسَيْنِ عَ فَجَاءَهُ فِي ثَلَاثِينَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَ مَوَالِيهِ فَنَعَى الْوَلِيدُ إِلَيْهِ مَوْتَ مُعاوِيَةَ وَ عَرَضَ عَلَيْهِ الْبَيْعَةَ لِيَزِيدَ فَقَالَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ إِنَّ الْبَيْعَةَ لَا تَكُونُ سِرًا وَ لَكِنْ إِذَا دَعَوْتَ النَّاسَ غَدًا فَادْعُنَا مَعَهُمْ. فَقَالَ مَرْوَانُ لَا تَقْبِلْ أَيُّهَا الْأَمِيرُ عُذْرَهُ وَ مَتَى لَمْ يُبَايِعْ فَاضْرِبْ عُنْقَهُ فَغَضِبَ الْحُسَيْنُ عَ ثُمَّ قَالَ وَيْلُ لَكَ يَا ابْنَ الزَّرْقَاءِ أَنْتَ تَأْمُرُ بِضَرْبِ عُنْقِي كَذَبْتَ وَ اللَّهُ وَ لَوْمَتَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى الْوَلِيدِ فَقَالَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ إِنَّا أَهْلُ بَيْتِ النَّبِيَّةِ وَ مَعْدِنُ الرِّسَالَةِ وَ مُخْتَلَفُ الْمَلَائِكَةِ وَ بِنَا فَتَحَ اللَّهُ وَ بِنَا خَتَمَ اللَّهُ وَ يَزِيدُ رَجُلٌ فَاسِقٌ شَارِبُ الْخَمْرِ قاتِلُ النَّفْسِ الْمُحَرَّمَةِ مُعْلِنٌ بِالْفِسْقِ وَ مِثْلِي لَا يُبَايِعُ بِمِثْلِهِ وَ لَكِنْ نُصْبِحُ وَ تُصْبِحُونَ وَ نَنْظَرُ وَ تَنْظَرُونَ أَيْنَا أَحَقُّ بِالْخِلَافَةِ وَ الْبَيْعَةِ ثُمَّ خَرَجَ ع. فَقَالَ مَرْوَانُ لِلْوَلِيدِ عَصِيَتِنِي فَقَالَ وَيَحْكَ إِنَّكَ أَشَرْتَ إِلَى بَذَهَابِ دِينِي وَ دُنْيَايَ وَ اللَّهُ مَا أُحِبُّ أَنْ مُلْكَ الدُّنْيَا بِأَسْرِهَا لِي وَ أَنَّنِي قَتَلْتُ حُسَيْنًا وَ اللَّهُ مَا أَظْنُ أَحَدًا يَلْقَى اللَّهَ بِدَمِ الْحُسَيْنِ عَ إِلَّا وَ هُوَ خَيْفُ الْمِيزَانِ لَا يُنْظَرُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَ لَا يُزَكِّيْهِ وَ لَهُ عَذَابُ أَلِيمٍ.

قالَ وَ أَصْبَحَ الْحُسَيْنُ عَ فَخَرَجَ مِنْ مَنْزِلِهِ يَسْتَمْعُ الْأَخْبَارَ فَلَقِيَهُ مَرْوَانُ فَقَالَ لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي لَكَ نَاصِحٌ فَأَطْعِنِي تُرْشِدُ فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَ وَ مَا ذَاكَ قُلْ حَتَّى أَسْمَعَ فَقَالَ مَرْوَانُ إِنِّي أَمْرُكَ بِبَيْعَةِ يَزِيدَ بْنِ مُعاوِيَةَ فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ فِي دِينِكَ وَ دُنْيَاكَ فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَ إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَ عَلَى الْإِسْلَامِ السَّلَامُ إِذْ قَدْ بُلِيَتِ الْأُمَّةُ بِرَاعِ مِثْلِ يَزِيدِ وَ لَقَدْ سَمِعْتُ جَدِّي رَسُولَ اللَّهِ صَ يَقُولُ الْخِلَافَةُ مُحَرَّمَةٌ عَلَى آلِ أَبِي سُفْيَانَ وَ طَالَ الْحَدِيثُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ مَرْوَانَ حَتَّى انصَرَفَ مَرْوَانُ وَ هُوَ غَضِبَانُ

السلام علیکم یا اهل الیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الیت و النبوه

یقول علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن طاووس مؤلف هذا الكتاب و الذى تحققاه أن الحسين ع كان عالما بما انتهت حاله إلیه و كان تکلیفه ما اعتمد عليه -

أَخْبَرَنِي جَمَاعَةٌ وَ قَدْ ذَكَرْتُ أَسْمَاءَهُمْ فِي كِتَابِ غِيَاثِ سُلْطَانِ الْوَرَى لِسُكَّانِ الشَّرَى بِإِسْنَادِهِمْ إِلَى أَبِي جَعْفَرِ مُحَمَّدٍ بْنِ بَابَوِيهِ الْقُمِّيِّ فِيمَا ذَكَرَ فِي أَمَالِيهِ بِإِسْنَادِهِ إِلَى الْمُفَضَّلِ بْنِ عُمَرَ عَنِ الصَّادِقِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ حُسَينِ بْنِ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَدَلَ يَوْمًا عَلَى الْحَسَنِ عَفَلَمَا نَظَرَ إِلَيْهِ بَكَ فَقَالَ مَا يُبَيِّنُ بِكَ فَقَالَ الْحَسَنُ عَنْ إِنَّ الَّذِي يُؤْتَى إِلَيَّ سَمْ يُدَسْ إِلَى فَاقْتُلْ بِهِ وَ لَكِنْ لَا يَوْمَ كَيْوَمِكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَيْزَدِلْفُ إِلَيْكَ ثَلَاثُونَ أَلْفَ رَجُلٍ يَدْعَوْنَ أَنَّهُمْ مِنْ أُمَّةِ جَدَنَا مُحَمَّدٍ صَ وَ يَنْتَحِلُونَ إِلِّيْسَلَامَ فَيَجْتَمِعُونَ عَلَى قَتْلِكَ وَ سَفْكِ دَمِكَ وَ اِنْتِهَاكِ حُرْمَتِكَ وَ سَبْيِ ذَرَارِيِّكَ وَ اِنْتِهَاكِ وَ نِسَائِكَ وَ اِنْتِهَاكِ فَعِنْدَهَا يُحِلُّ اللَّهُ بَنِي أُمَّيَّةَ اللَّعْنَةَ وَ تُمْطِرُ السَّمَاءُ دَمًا وَ رَمَادًا وَ يَبْيَكِي عَلَيْكَ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْوُحُوشُ وَ الْحِيتَانُ فِي الْبَحَارِ

وَ حَدَّثَنِي جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ مِنْ أَشَرَتُ إِلَيْهِ بِإِسْنَادِهِمْ إِلَى عُمَرَ النَّسَابَةِ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ فِيمَا ذَكَرَهُ فِي آخِرِ كِتَابِ الشَّافِعِيِّ فِي النَّسَبِ بِإِسْنَادِهِ إِلَى جَدِّهِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عُمَرَ بْنَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَيْدَ حَدَّثَ أَخْوَالِي آلَ عَقِيلَ قَالَ لَمَّا امْتَنَعَ أَخِي الْحُسَينِ عَنِ الْبَيْعَةِ لِيَزِيدَ بِالْمَدِينَةِ دَخَلَتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْتُهُ خَالِيَا فَقُلْتُ لَهُ جَعْلْتُ فِدَاكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَخْوَكَ أَبُو مُحَمَّدِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِيهِ عَثَمَ سَبَقَنِي الدَّمَعَةُ وَ عَلَى شَهِيقِي فَضَمَّنَنِي إِلَيْهِ وَ قَالَ حَدَّثَكَ أَنِّي مَقْتُولُ فَقُلْتُ حَوْشِيْتُ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ سَأَلْتُكَ بِحَقِّ أَيِّكَ بِقُتْلِي خَبَرَكَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَلَوْلَا نَأْوَلْتَ وَ بَأْيَعْتَ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَ أَخْبَرَهُ بِقُتْلِهِ وَ قَتْلِي وَ أَنَّ تُرْبَتِي تَكُونُ بِقُرْبِ تُرْبَتِهِ فَنَظَنْتُ أَنَّكَ عَلِمْتَ مَا لَمْ أَعْلَمْهُ وَ أَنَّهُ لَا أَعْطِي الدِّيَّةَ مِنْ نَفْسِي أَبْدًا وَ لَتَلْقَيَنَّ فَاطِمَةَ أَبَاهَا شَاكِيَّةً مَا لَقِيَتْ ذُرِّيَّتَهَا مِنْ أُمَّتِهِ وَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَحَدٌ آذَاهَا فِي ذُرِّيَّتِهَا

أقول أنا و لعل بعض من لا يعرف حقائق شرف السعادة بالشهادة يعتقد أن الله لا يتبعد بمثل هذه الحالة أ ما سمع في القرآن الصادق المقال أنه تبعد قوما بقتل أنفسهم فقال تعالى فَتُوبُوا إِلَى بارئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بارئِكُمْ و لعله يعتقد أن معنى قوله تعالى وَ لَا تُلْقُوا بِأَيْدِيْكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ أنه هو القتل وليس الأمر كذلك وإنما التبعد به من أبلغ درجات السعادة.

وَ لَقَدْ ذَكَرَ صَاحِبُ الْمَقْتَلِ الْمَرْوِيِّ عَنْ مَوْلَانَا الصَّادِقِ عَفِيْ تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ مَا يَلِيقُ بِالْعُقْلِ - فَرُوِيَ عَنْ أَسْلَمَ قَالَ غَزَوْنَا نَهَارِنَدَأْوَ قَالَ غَيْرَهَا وَ اصْطَفَنَا [اصْطَفَنَا وَ الْعَدُوَّ صَفَّيْنِ لَمْ أَرَ أَطْوَلَ مِنْهُمَا وَ لَا أَعْرَضَ وَ الرُّومُ قَدْ أَصْقَوْا ظُهُورَهُمْ بِحَائِطِ مَدِينَتِهِمْ فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنَّا عَلَى الْعَدُوِّ فَقَالَ النَّاسُ لَإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ أَكْلِيَ نَفْسَهُ إِلَى التَّهْلِكَةِ فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ إِنَّمَا تُأْوِلُونَ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى أَنْ حَمَلَ هَذَا الرَّجُلُ يَلْتَمِسُ الشَّهَادَةَ وَ لَيْسَ كَذَلِكَ إِنَّمَا نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِينَا لِمَنَّا كُنَّا كَذِيْلَنَا بِنُصْرَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَ تَرَكْنَا أَهَالِيَّنَا وَ أَمْوَالِنَا أَنْ تُقْيِمَ فِيهَا وَ نُصْلِحَ مَا فَسَدَ مِنْهَا فَقَدْ ضَاعَتْ

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل

بِتَشَاغْلِنَا عَنْهَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ إِنْكَارًا لِمَا وَقَعَ فِي نُفُوسِنَا مِنَ التَّخْلُفِ عَنْ نُصْرَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِصْلَاحِ أُمَّوَالِنَا وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ مَعْنَاهُ إِنْ تَخَلَّفُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّمَا تَعْذِيرُكُمْ فِي يُبُوتِكُمُ الْقَيْتُمْ بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَسَخْطِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ فَهَلَكُتُمْ وَذَلِكَ رَدُّ عَلَيْنَا فِيمَا قُلْنَا وَعَزَّمَنَا عَلَيْهِ مِنَ الْإِقَامَةِ وَتَحْرِيصِنَا عَلَى الْغَزْوِ وَمَا أُنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي رَجُلٍ حَمَلَ عَلَى الْعَدُوِّ وَيُحرَّصُ أَصْحَابَهُ أَنْ يَفْعُلُوا كَفَعْلِهِ أَوْ يَطْلُبُ الشَّهَادَةَ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ رَجَاءً لِثَوَابِ الْآخِرَةِ

. أقول و قد نبهناك على ذلك في خطبة هذا الكتاب و سيأتي ما يكشف عن هذه الأسباب.

### مرگ معاویه و اقدامات سید الشهداء

**ترجمه:** گویند: مردم را ذکر شهادت حسین علیه السلام عادت شده بود و بزرگش شمرده رسیدن آن را چشم می کشیدند. در سال ۶۰ هجری که معاویه بن ابی سفیان هلاک گردید، فرزندش یزید بن معاویه بن ابی سفیان به امیر مدینه ولید بن عتبه نامه نوشت و فرمانش داد تا از مردم مدینه بویژه حسین بن علی علیهم السلام برایش بیعت گیرد و در صورت امتناع حسین گردنش را زده، سرش را برای وی بفرستد. (۱) ولید مروان بن حکم را برای مشورت در امر حسین علیه السلام احضار نمود.

مروان گفت: حسین بیعت نمی کند و اگر من جای تو بودم گردنش را می زدم.

ولید گفت: ای کاش مادر مرا نزائیده بود، و من هرگز نبودم.

سپس در پی حسین علیه السلام فرستاد، حضرت با سی نفر از اهل بیت و دوستان نزد او رفت، ولید خبر مرگ معاویه را بداد و بیعت با یزید را به وی عرضه نمود.

فرمود: ای امیر، بیعت که سری نیست، مردم را که فرا خواندی مرا نیز دعوت کن.

مروان گفت: ای امیر! عذرش را می پذیر و در صورت امتناع گردنش را بزن.

حسین علیه السلام خشمگین شد و فرمود: وای بر تو ای پسر زرقاء تو امر به زدن گردنم می کنی دروغ گفتی و به خدا که پستی ورزیدی. بعد رو به ولید کرد و فرمود: «ای امیر! ما اهل بیت نبوّت و معدن رسالت، و خانه ما جایگاه رفت و آمد فرستگان است، (۱) خدا به ما افتتاح و اختتام فرمود، و یزید مردی فاسق و شارب الخمر، و قاتل و خونریز جانهای محرم است و با این همه تباھیها شایستگی منزلت خلافت را ندارد، و شخصی چون من با چون اویی بیعت نکند، و لیکن با مدداد فردا پشت و روی کار را می نگریم که کدام یک از ما شایسته خلافت و بیعت است.

و آنگاه امام علیه السلام بیرون رفت، مروان به ولید گفت: توصیه مرا به کار نزدی.

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

ولید گفت: وای بر تو، در این مشورت خواستی دین و دنیايم را از دست بدهم. به خدا دوست ندارم که سلطنت دنیا از آن من باشد و دستم به خون حسین آلوه گردد، به خدا گمان ندارم کسی خدای را ملاقات کند و خون حسین علیه السلام بر گردنش باشد جز آن که خفیف المیزان بوده و خدایش در قیامت نظر رحمت به وی نفرموده و گرفتار عذاب دردنک خواهد بود.

بامداد فردا حسین علیه السلام برای استماع اخبار از منزلش بدرآمد و با مروان برخورد. مروان گفت: ای ابا عبد الله. نصیحتی کنم از من بشنو و بپذیر. فرمود: «آن چیست؟ بگو تا بشنو».«

گفت: تو را فرمان بیعت با یزید امیر المؤمنین می‌دهم، چه برای دین و دنیايت بهتر است. حسین علیه السلام فرمود: (إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، وَ عَلَى الْاسْلَامِ السَّلَامُ اذْ قَدْ بَلَيْتَ الْأَمَّةَ بِرَاعِ مُثَلِّ يَزِيدَ، وَ لَقَدْ سَمِعْتَ جَدِّي رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: الْخَلَافَةُ مَحْرُمَةٌ عَلَى آلِ أَبِي سَفِيَّانَ)، بنا بر این آنگاه که امت گرفتار راعی ای چون یزید گردد باید فاتحه اسلام را خواند. به تحقیق از جدم رسول الله شنیدم که فرمود: خلافت بر آل ابی سفیان حرام است. (۲) سخن بین حسین علیه السلام و مروان تا آن جا ادامه یافت که مروان با خشم بازگشت.

### خروج امام از مدینه و وقایع مکه

قالَ رُوَاةُ حَدِيثِ الْحُسَيْنِ عَ مَعَ الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ وَ مَرْوَانَ فَلَمَّا كَانَ الْغَدَاءُ تَوَجَّهَ الْحُسَيْنُ عَ إِلَى مَكَّةَ لِتَلَاقِ مَضِينَ مِنْ شَعْبَانَ سَنَةَ سِتِّينَ فَاقَامَ بِهَا بَاقِيَ شَعْبَانَ وَ شَهْرَ رَمَضَانَ وَ شَوَّالَ وَ ذِي قَعْدَةَ قَالَ وَجَاءَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسَ رَضِيَّاَنُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زُبِيرٍ فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِالْإِمْسَاكِ فَقَالَ لَهُمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَ قَدْ أَمْرَنِي بِأَمْرٍ وَ أَنَا مَاضٍ فِيهِ قَالَ فَخَرَجَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ هُوَ يَقُولُ وَأَ حُسَيْنَاهُ.

ثُمَّ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِصُلْحٍ أَهْلِ الضَّلَالِ وَ حَذَرَهُ مِنَ القَتْلِ وَ القِتَالِ فَقَالَ لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ مِنْ هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ أَنَّ رَأْسَ يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَاً أَهْدَى إِلَى بَغْيٍ مِنْ بَعْيَا بَنِي إِسْرَائِيلَ أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانُوا يَقْتُلُونَ مَا بَيْنَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ سَبْعِينَ نَبِيًّا ثُمَّ يَجْلِسُونَ فِي أَسْوَاقِهِمْ بَيِّعُونَ وَ يَشْتَرُونَ كَانُ لَمْ يَصْنَعُوا شَيْئًا فَلَمْ يُعَجِّلِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ بَلْ أَمْهَلَهُمْ وَ أَخْذَهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ أَخْذَ عَزِيزٍ ذِي انتِقامٍ أَتَقَ اللَّهُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَ لَا تَدَعَنَّ نُصْرَتِي.

**ترجمه:** (۱) بامداد فردا که سه روز از شعبان سال ۶۰ گذشته بود امام علیه السلام عازم مکه شد. مانده شعبان و ماه رمضان و شوال و ذی القعده در مکه اقامته فرمود.

عبد الله بن عباس «۲» و عبد الله بن زبیر «۳» نزدش آمده و اشارت به اقامته نمودند. امام فرمود: «همانا رسول الله مرا مأمور به امری فرمود و من امرش را به اجرا در آورم.» ابن عباس بیرون رفت در حالی که می گفت: وا

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

حسینا! سپس عبد الله بن عمر «۱» آمد و امام علیه السلام را به سازش با گمراهان دعوت و از جنگ و قتل بر حذر داشت.

امام فرمود: «ای ابا عبد الرحمن آیا ندانستی که از پستی دنیا نزد خداست که رأس مبارک یحیی بن زکریا به زنازاده‌ای از زنازادگان بنی اسرائیل هدیه فرستاده می‌شد، آیا ندانستی که بنی اسرائیل از طلوع فجر تا طلوع شمس هفتاد پیامبر را کشتند، بعد هم در بازارهایشان نشسته به داد و ستد پرداختند و گوئیا که از آنان کاری سر نزده است، و خدای در کیفر دادنشان شتاب نکرد بلکه مهلت داد و آنگاه آنان را کیفر سخت داد که همان کیفر عزیز مقتدر بود، ای ابا عبد الرحمن از خدای بترس و دست از یاری من بر مدار».

### دعوت کوفیان از امام

قالَ وَسَمِعَ أَهْلُ الْكُوفَةَ بِوُصُولِ الْحُسَيْنِ عِ إِلَى مَكَّةَ وَ امْتَنَاعَهُ مِنَ الْبَيْعَةِ لِيَزِيدَ فَأَجْمَعُوا فِي مَنْزِلِ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدِ الْخُزَاعِيِّ فَلَمَّا تَكَامَلُوا قَامَ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ فِيهِمْ خَطِيبًا وَ قَالَ فِي آخِرِ خُطْبَتِهِ يَا مَعْشَرَ الشِّيَعَةِ إِنَّكُمْ قَدْ عَلِمْتُمْ بِأَنَّ مُعَاوِيَةَ قَدْ هَلَكَ وَ صَارَ إِلَى رَبِّهِ وَ قَدِمَ عَلَى عَمَلِهِ وَ قَدْ قَعَدَ فِي مَوْضِعِهِ أَبْنُهُ يَزِيدُ وَ هَذَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَى عَقْدِ خَالَفَهُ وَ صَارَ إِلَى مَكَّةَ هَارِبًا مِنْ طَوَاغِيْتِ آلِ أَبِي سُفْيَانَ وَ أَنْتُمْ شِيَعَتُهُ وَ شِيَعَةُ أَبِيهِ مِنْ قَبْلِهِ وَ قَدِ احْتَاجَ إِلَى نُصْرَتِكُمُ الْيَوْمَ فَإِنْ كُتْمَ تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ نَاصِرُوهُ وَ مُجَاهِدُو عَدُوِّهِ فَاكْتُبُوا إِلَيْهِ وَ إِنْ خَفْتُمُ الْوَهْنَ وَ الْفَشَلَ فَلَا تَغْرُرُوا الرَّجُلَ مِنْ نَفْسِهِ. قَالَ فَكَتَبُوا إِلَيْهِ:

راوی گوید: خبر نزول اجلال حسین علیه السلام در مکه و امتناعش از بیعت با یزید به اطلاع مردم کوفه «۲» رسید. کوفیان در منزل سلیمان بن صرد خزاعی «۳» اجتماع کردند، و سلیمان در آن جمعیت انبوه برخاست و به ایراد خطبه پرداخت و در آخر خطبه گفت: ای معاویه شیعه، می‌دانید معاویه با آن همه کارها که انجام داده هلاک گردیده پرسش یزید در جایش بر اریکه سلطنت تکیه داد، (۱) و این حسین بن علی علیهم السلام است که پرچم مخالفت بر افراشته و از دست طاغیان بنی امیه به مکه مهاجرت کرد و شما از شیعیان او و پدرش می‌باشید و او امروز به یاری شما محتاج است، بنگرید اگر یاور او و مجاهد در رکابش در برابر دشمنش می‌باشید. برایش بنویسید، و اگر از سستی و پراکندگی وحشت دارید او را گرفتار فریب و غرور خود نکنید.

نامه زیر را به حضرت نوشتہ و ارسال داشتند:

### [نامه کوفیان به حسین بن علی علیهم السلام]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِلْحُسَيْنِ بْنِ عَلَىٰ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدِ الْخُزَاعِيِّ وَ الْمُسَيَّبِ بْنِ نَجَّابَةَ وَ رَفَاعَةَ بْنِ شَدَّادٍ وَ حَبِيبِ بْنِ مُظَاهِرٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَائِلٍ وَ شِيَعَتِهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَمَّا بَعْدُ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَصَمَ عَدُوِّكَ وَ عَدُوَّ أَبِيكَ مِنْ قَبْلِ الْجَبَارِ الْعَنِيدِ الْغَشُومِ الظَّلُومِ الَّذِي ابْتَرَ هَذِهِ الْأُمَّةَ أَمْرَهَا وَ غَصَبَهَا فِيَهَا وَ تَأْمَرَ عَلَيْهَا

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

بغیرِ رضی مِنْهَا ثُمَّ قَتَلَ خِيَارَهَا وَ اسْتَبَقَ شِرِّارَهَا وَ جَعَلَ مَالَ اللَّهِ دُولَةً بَيْنَ جَبَابِرَتِهَا وَ عَنَّاتِهَا فَبَعْدًا لَهُ كَمَا بَعِدَتْ ثُمُودٌ ثُمَّ إِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْنَا إِمَامٌ غَيْرُكَ فَأَقْبَلَ لَعَلَّ اللَّهَ يَجْمِعُنَا بِكَ عَلَى الْحَقِّ وَ النُّعْمَانُ بْنُ الْبَشِيرِ فِي قَصْرِ الْإِمَارَةِ وَ لَسْنَانُ نُجْمَعُ مَعَهُ فِي جُمْعَةٍ وَ لَا جَمَاعَةٌ وَ لَا نَخْرُجُ مَعَهُ فِي عِيدٍ وَ لَوْ قَدْ بَلَغَنَا أَنَّكَ أَقْبَلْتَ أَخْرَجْنَاهُ حَتَّى يَلْحَقَ بِالشَّامِ وَ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَ عَلَى أَيِّكَ مِنْ قَبْلِكَ وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِهِ پیشگاه حسین بن علی امیر المؤمنین علیهم السلام، از سلیمان بن صرد خزاعی و مسیب بن نجبله «۱» و رفاعة بن شداد «۲» و حبیب بن مظاہر «۳» و عبد الله بن وائل «۱» و شیعیان دیگرش.

(۱) سلام خدا بر تو، ستایش مر خدای راست که دشمن تو و پدرت را در هم شکست، همان جبار عنید خودکامه ستمکار که حق این امّت را به ستم گرفت و حقوق آنان را غصب کرد، و بدون رضایت امّت خود را بر آنان امیر ساخت، خوبان را کشته و بدان و اشرار را باقی گذاشت، و بیت المال مردم را در دست جباران و طاغیان قرار داد، همواره چون شمود از رحمت خدا دور باد. هم اکنون ما را امامی جز تو نیست، نزد ما آی، باشد که خدا ما را به وسیله تو بر حق جمع کند، و این نعمان بن بشیر «۲» (والی) است که در قصر حکومتی تنها مانده و ما در جمعه و جماعت و عید در کنار او نیستیم، و اگر به ما خبر رسد که بدین سمت عزیمت فرمودی، ما او را از شهر بیرون کرده تا به شام «۳» رود و ملحق شود، و پیشاپیش سلام و رحمت خدا بر تو ای فرزند رسول الله و بر پدرت و لا حول و لا قوّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

ثُمَّ سَرَّحُوا الْكِتَابَ وَ لَبِثُوا يَوْمَيْنِ وَ أَنْفَذُوا جَمَاعَةً مَعَهُمْ نَحْوُ مِائَةً وَ خَمْسِينَ كِتَابَةً مِنَ الرَّجُلِ وَ الْإِثْنَيْنِ وَ الثَّلَاثَةِ وَ الْأَرْبَعَةِ يَسْأَلُونَهُ الْقَدُومَ عَلَيْهِمْ وَ هُوَ مَعَ ذَلِكَ يَتَأَنَّى وَ لَا يُجِيِّهُمْ فَوَرَادَ عَلَيْهِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ سِتُّمِائَةٍ كِتَابٍ وَ تَوَاتَرَتِ الْكُتُبُ حَتَّى اجْتَمَعَ عِنْدَهُ فِي نُوبَ مُتَفَرِّقَةً اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ كِتَابٍ.

(۱) آنها نامه را فرستادند، و بعد از دو روز درنگ، جمعی دیگر را با ۱۵۰ نامه که به امضاء یک نفر و دو نفر و سه و چهار و ... رسیده بود فرستادند که همگان تمنای آمدن امام به کوفه را داشتند. و امام همچنان درنگ می‌کرد و پاسخ نامه را نمی‌داد.

پس در یک روز ۶۰۰ نامه آمد و نامه‌ها از پی هم می‌رسید تا آن که ۱۲۰۰۰ نامه نزد امام جمع شد.

### [نامه‌ای دیگر از کوفیان]

قَالَ ثُمَّ قَدِمَ عَلَيْهِ عَ بَعْدَ ذَلِكَ هَانِي بْنُ هَانِي السَّبِيعِيُّ وَ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَنَفِيُّ بِهَذَا الْكِتَابِ وَ هُوَ آخِرُ مَا وَرَدَ عَلَى الْحُسَيْنِ عَ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ.

وَ فِيهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِلْحُسَيْنِ بْنِ عَلَىٰ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَ مِنْ شِيَعَتِهِ وَ شِيَعَةِ أَبِيهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَ:

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

أَمَا بَعْدُ: فَإِنَّ النَّاسَ يَتَظَرُّونَكَ لَا رَأَى لَهُمْ غَيْرُكَ فَالْعَجَلُ الْعَجَلُ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَقَدِ اخْضَرَ الْجَنَابُ وَ أَيْنَعَتِ  
الشَّمَارُ وَ أَعْشَبَتِ الْأَرْضُ وَ أَوْرَقَتِ الْأَشْجَارُ فَاقْدَمْ عَلَيْنَا إِذَا شِئْتَ فَإِنَّمَا تَقْدُمُ عَلَى جُنْدٍ مُجَنَّدَةٍ لَكَ وَ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ وَ عَلَى أَيِّكَ مِنْ قَبِيلَكَ.

آخرین پیکهای کوفیان هانی بن هانی السبیعی «۱» و سعید بن عبد الله الحنفی «۲» بودند که نامه زیر را آوردند  
و این آخرین نامه کوفیان بود:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِهِ حَسِينٌ فَرَزَنْدٌ عَلَى امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ از سوی شیعیان او و پدرش امیر  
المؤمنین علیهمما السلام اما بعد، براستی که همه مردم به انتظار تو هستند، و رأی و نظری جز تو ندارند، پس  
بشتاب، بشتاب ای فرزند رسول خدا، باغات و بوستانها سر سبز و میوه‌ها رسیده، و زمین پر از گیاه و درختان  
برگ بر آورده‌اند، هر گاه اراده‌ات تعلق گیرد قدم رنجه فرمای، چه بر لشکری وارد می‌شوی که برای تو آراسته و  
آماده‌اند، و سلام و رحمت خدا بر تو و بر پدرت از پیش.

فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَلَى هَانِي بْنِ هَانِي السَّبِيعِيٍّ وَ سَعِيدٌ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَنَفِيٍّ خَبَرَانِيَ مَنْ اجْتَمَعَ عَلَى هَذَا الْكِتَابِ الَّذِي كُتِبَ  
بِهِ وَ سُوْدَ إِلَيَّ مَعَكُمَا فَقَالَا يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ شَبَثُ بْنُ رَبِيعٍ وَ حَجَارُ بْنُ أَبْرَ [أَبْجَرَ وَ يَزِيدُ بْنُ الْحَارِثِ وَ يَزِيدُ بْنُ  
رُوَيْمٍ وَ عُرْوَةُ بْنُ قَيْسٍ وَ عَمْرُو بْنُ الْحَاجَاجِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمِيرٍ بْنِ عَطَارِدِ]

حسین علیه السلام از هانی و سعید پرسید: نویسنده‌گان این نامه کیانند؟ عرض کردند شبت بن ربیعی، حجار بن ابجر  
و یزید بن حرث و یزید بن رویم، و عروة بن قیس و عمر بن حجاج و محمد بن عمیر بن عطارد.

### [اعزام جناب مسلم بن عقيل به کوفه]

قَالَ: فَعِنْدَهَا قَامَ الْحُسَيْنُ عَفَصَلَى رَكْعَيْنِ بَيْنَ الرُّكْنِ وَ الْمَقَامِ وَ سَأَلَ اللَّهَ الْخَيْرَةَ فِي ذَلِكَ ثُمَّ طَلَبَ مُسْلِمَ بْنَ عَقِيلَ  
وَ أَطْلَعَهُ عَلَى الْحَالِ وَ كَتَبَ مَعَهُ جَوابَ كُتُبِهِمْ يَعِدُهُمْ بِالْقُبُولِ وَ يَقُولُ مَا مَعَنَاهُ قَدْ نَفَدْتُ إِلَيْكُمْ ابْنَ عَمِّي مُسْلِمَ بْنَ  
عَقِيلٍ لِيَعْرِفَنِي مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ رَأَى جَمِيلٍ. فَصَارَ مُسْلِمٌ بِالْكِتَابِ حَتَّى وَصَلَّى بِالْكُوفَةِ فَلَمَّا وَقَفُوا عَلَى كِتَابِهِ كَثُرَ  
اسْتِشَارُهُمْ بِإِيَابِهِ ثُمَّ أَنْزَلُوهُ فِي دَارِ الْمُخْتَارِ بْنِ أَبِي عَبْيَدَةَ الشَّقَفِيِّ وَ صَارَتِ الشَّيْعَةُ تَخْتَلِفُ إِلَيْهِ فَلَمَّا اجْتَمَعَ إِلَيْهِ مِنْهُمْ  
جَمَاعَةٌ قَرَأَ عَلَيْهِمْ كِتَابَهُ الْحُسَيْنُ عَوْهُمْ يَكُونُ حَتَّى بَايَعَهُ مِنْهُمْ ثَمَانِيَةُ عَشَرَ أَلْفًا.

گوید: در این هنگام امام برخاست و بین رکن و مقام دو رکعت نماز گزارد و از خدا خیر امور را خواست. و آنگاه  
مسلم بن عقيل «۷» را فرا خواند و او را از وضع آگاه ساخت، (۱) جواب نامه‌ها را به همراه او برای کوفیان  
فرستاد که وعده عزیمت به کوفه را می‌داد و محتوای نامه امام این بود: «عموزاده‌ام مسلم بن عقيل را به سویتان  
گسیل داشتم تا رأی و نظر شما را به من گزارش دهد».

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

مسلم با نامه امام رفت تا به کوفه رسید، چون مردم از برنامه امام آگاه شدند همگان از آمدن مسلم شادمان گردیدند، مسلم را در خانه مختار بن ابی عبیده ثقی «۱» فرود آورده‌اند، و شیعه نزدش رفت و آمد می‌کردند. پس از اجتماع مردم نزد مسلم، مسلم نامه حسین علیه السلام را قرائت کرد، مردم می‌گریستند تا آن که ۱۸۰۰ نفر با او بیعت کردند.

وَ كَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ الْبَاهْلِيُّ وَ عَمَارَةُ بْنُ وَلِيدٍ وَ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ إِلَى يَزِيدَ يُخْبِرُونَ عَلَيْهِ بِصَرْفِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وَ ولَايَةَ غَيْرِهِ فَكَتَبَ يَزِيدُ إِلَى عَبْيِدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَ كَانَ وَالْيَاً عَلَى الْبَصْرَةِ بِأَنَّهُ قَدْ وَلَاهُ الْكُوفَةَ وَ ضَمَّهَا إِلَيْهِ وَ عَرَفَهُ أَمْرُ مُسْلِمٍ بْنِ عَقِيلٍ وَ أَمْرُ الْحُسَيْنِ عَ وَ يُشَدَّدُ عَلَيْهِ فِي تَحْصِيلِ مُسْلِمٍ وَ قَتْلِهِ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

عبد‌الله بن مسلم الباهلي و عمارة بن ولید و عمر بن سعد «۲» به یزید نامه نگاشته از امر مسلم بن عقيل و اوضاع کوفه خبرش دادند و عزل نعمان بن بشیر و انتصاب دیگری را رأی زدند. (۱) یزید به عبید‌الله بن زیاد «۱» والی بصره «۲» نامه نوشت که تو را حکومت کوفه نیز دادیم، و او را از امر مسلم بن عقيل آگاه کرد و خواست تا وی را دستگیر و به قتل برساند، عبید‌الله آماده حرکت به کوفه گردید.

### [نامه امام حسین (ع) به اشراف بصره]

فَتَاهَبَ عَبْيِدُ اللَّهِ لِلْمَسِيرِ إِلَى الْكُوفَةِ وَ كَانَ الْحُسَيْنُ عَ قَدْ كَتَبَ إِلَى جَمَاعَةِ مِنْ أَشْرَافِ الْبَصْرَةِ كِتَابًا مَعَ مَوْئِلِهِ اسْمُهُ سَلِيمَانُ وَ يُكَنِّي أَبَا رَزِينَ يَدْعُوهُمْ فِيهِ إِلَى نُصْرَتِهِ وَ لُزُومِ طَاعَتِهِ مِنْهُمْ يَزِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ النَّهْشَلِيُّ وَ الْمُنْذِرُ بْنُ الْجَارُودِ الْعَبْدِيُّ فَجَمَعَ يَزِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ بَنِي تَمِيمٍ وَ بَنِي حَنْظَلَةَ وَ بَنِي سَعْدٍ فَلَمَّا حَضَرُوا قَالَ يَا بَنِي تَمِيمٍ كَيْفَ تَرَوْنَ فِيْكُمْ مَوْضِعِي وَ حَسَبِيْ مِنْكُمْ فَقَالُوا بَنْ يَبْخَ أَنْتَ وَ اللَّهِ فَقْرَأُ الظَّهَرِ وَ رَأَسُ الْفَغْرِ حَلَّتِ فِي الشَّرَفِ وَسَطَا وَ تَقدَّمْتَ فِيْهِ فَرَطَا قَالَ فَإِنِّي قَدْ جَمَعْتُكُمْ لِأَمْرٍ أُرِيدُ أَنْ أُشَارِكُمْ فِيهِ وَ أَسْتَعِنُ بِكُمْ عَلَيْهِ فَقَالُوا إِنَّا وَ اللَّهِ نَمْنَحُكَ التَّصِيحَةَ وَ نَجْهَدُ لَكَ الرَّأْيَ فَقُلْ حَتَّى نَسْمَعَ.

حسین علیه السلام به جمعی از اشراف بصره نامه نوشت و به وسیله یکی از موالي خود به نام سلیمان مکنی به ابا رزین «۳» ارسال داشت و آنان را به یاری خود فرا خواند و یاد آورشان شد که اطاعت از امام بر آنان واجب است. از این گروه یزید بن مسعود نهشلی و منذر بن جارود عبدی «۱» بودند. (۱) یزید بن مسعود بنی تمیم و بنی حنظله و بنی سعد را جمع کرد و در آن گرد همایی گفت: ای بنی تمیم! شخصیت و موقعیت خانوادگی و اصلتم را در میان خود چگونه می‌بینید؟

گفتند: به به خدا تو ستون فقرات و رأس هر افتخاری، تو در مرکز شرافتی و در منزلگه شرف جلو داری. گفت: شما را برای رایزنی در امری و یاری جستن در آن فرا خوانده‌ام.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

گفتند: به خدا که در بذل خیر خواهی و ابراز رأی خود داری نکنیم، بفرما تا بشنویم.

فَقَالَ إِنَّ مُعَاوِيَةَ مَاتَ فَأَهْوَنْ بِهِ وَ الَّهُ هَالِكًا وَ مَفْقُودًا أَلَا وَ إِنَّهُ قَدْ انْكَسَرَ بَابُ الْجَوْرِ وَ الْإِثْمِ وَ تَضَعَّضَتْ أَرْكَانُ الظُّلْمِ وَ قَدْ كَانَ أَحْدَاثَ يَبْعَدَهُ عَقْدَ بِهَا أَمْرًا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَحْكَمَهُ وَ هَيْهَاتَ وَ الَّذِي أَرَادَ اجْتَهَدَ وَ اللَّهُ فَقَشَّلَ وَ شَارَرَ فَخَذَلَ وَ قَدْ قَامَ ابْنُهُ يَزِيدُ شَارِبُ الْخُمُورِ وَ رَأْسُ الْفُجُورِ يَدْعِي الْخِلَافَةَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَ يَتَآمَرُ عَلَيْهِمْ بِغَيْرِ رِضَى مِنْهُمْ مَعَ قَصْرِ حِلْمٍ وَ قِلَّةِ عِلْمٍ لَا يَعْرِفُ مِنَ الْحَقِّ مَوْطِئَ قَدْمَيْهِ فَأَقْسِمُ بِاللَّهِ قَسْمًا مَبْرُورًا لِجَهَادِهِ عَلَى الدِّينِ أَفْضَلُ مِنْ جِهَادِ الْمُشْرِكِينَ وَ هَذَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ ابْنِ بَنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَدِّيقِ الْأَصْلِ وَ الرَّأْيِ الْأَثِيلِ لَهُ فَضْلٌ لَا يُوصَفُ وَ عِلْمٌ لَا يُنْزَفُ وَ هُوَ أَوْلَى بِهَذَا الْأَمْرِ لِسَابِقَتِهِ وَ سِنِّهِ وَ قِدَمِهِ وَ قَرَابَتِهِ يَعْظِفُ عَلَى الصَّغِيرِ وَ يَحْنُو عَلَى الْكَبِيرِ فَأَكْرَمْ بِهِ رَاعِيَ رَعَيَّةٍ وَ إِمَامَ قَوْمٍ وَ جَبَتْ لِلَّهِ بِهِ الْحُجَّةُ وَ بَلَغَتْ بِهِ الْمَوْعِظَةُ فَلَا تَعْشَوْا عَنْ نُورِ الْحَقِّ وَ لَا تَسْكَعُوا فِي وَهْدَةِ الْبَاطِلِ فَقَدْ كَانَ صَخْرُ بْنُ قَيْسٍ انْخَذَلَ بِكُمْ يَوْمَ الْجَمَلِ فَاغْسِلُوهَا بِخُرُوجِكُمْ إِلَى ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَ نُصْرَتِهِ وَ اللَّهِ لَا يَقْصُرُ أَحَدٌ عَنْ نُصْرَتِهِ إِلَّا أُورَثَهُ اللَّهُ الذُّلَّ فِي وُلْدِهِ - وَ الْقِلَّةُ فِي عَشِيرَتِهِ وَ هَا أَنَا ذَا قَدْلَبِسْتُ لِلْحَرْبِ لَأَمْتَهَا وَ ادْرَعْتُ لَهَا بِدِرْعِهَا مَنْ لَمْ يُقْتَلْ يَمُوتْ وَ مَنْ يَهْرُبْ لَمْ يَفْتْ فَأَحْسِنُوا رَحْمَكُمُ اللَّهُ رَدَ الْجَوَابِ .

گفت: همانا خداوند معاویه را در کمال خواری به هلاکت رساند و نشانش را از میان برد، او بود که باب گناه و ظلم و جور را گشود و شالوده ستم را پی ریزی کرد، او بیعت با پسرش را به گردن مردم انداخت و گمان برد که محکمش ساخته، هیهات از آنچه که اراده کرده، در آن کوشش کرد ناکامیاب شد و آن را به مشورت گذاشت و بی یاور ماند، و اکنون پسرش یزید میگسار و رأس هر فجور و تباہی. ادعای خلافت بر مسلمانان را دارد و می خواهد بدون رضایت و خواست مردم بر آنان امارت یابد، و این در حالی است که با ضعف در حلم و علم جایگاه حق را نمی داند، سوگند راست می خورم که جهاد و جنگ با یزید افضل از جهاد با مشرکان است.

و این حسین بن علی، فرزند دخت گرامی رسول الله صلی الله علیه و آله است که صاحب شرف اصیل و رأی استوار بوده، او را فضلی است که در محدوده قلم و بیان در نیاید، و دریای علم بی ساحل که هرگز نخشکد، او سزاوار احرار منصب خلافت است، او که سابقه‌ای مشعشع و سنی مجرّب و قدمتی در خور میهات، و قرابتی افتخار آفرین دارد، (۱) او را عطوفتی با خردسالان و مهربانی‌ای با سالخوردگان است، به، چه مکرم و گرامی است اگر راعی رعیت او باشد و امام امت گردد، حجت مر خدای را بدو واجب، و موعظت بدو رسا گردد.

از نور حق مگر یزید و در بیابان باطل متّحیر و سرگردان نمانید، و این صخر بن قیس «۱» بود که لکه ننگ شرکت نکردن در جمل را بر شما وارد کرد، و امروز شما آن را با قیام و نصرت فرزند رسول الله صلی الله علیه و آله بشویید، به خدا هیچ کس در یاری او تقصیر نکند مگر آن که خدا ذلت در فرزند و قلت در عشیره را بهره‌اش کند.

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

و اینک منم که لباس جنگ بر تن کرده و زره در بر نموده‌ام، آن کس که کشته نشود خواهد مرد و آن کس که بگریزد و از دید مرگ پنهان نماند، خدایتان رحمت کند نیکو پاسخم دهید.

فَتَكَلَّمَتْ بَنُو حَنْظَلَةَ فَقَالُوا أَبَا خَالِدٍ نَحْنُ نَبْلُ كَيَاتِكَ وَ فُرْسَانُ عَشِيرَتِكَ إِنْ رَمِيتَ بَنَا أَصْبَتَ وَ إِنْ غَزَوْتَ بَنَا فَتَحْتَ لَا تَخُوضُ وَ اللَّهُ غَمْرَةٌ إِلَّا خُضْنَاها وَ لَا تَلْقَى وَ اللَّهُ شِدَّةٌ إِلَّا لَقِيَنَا نَصْرُكَ وَ اللَّهُ بِأَسْيَا فَنَا وَ نَقِيكَ بِأَبْدَانِنَا إِذَا شِئْتَ فَافْعُلْ. بنو حنظله گفتند: ای ابا خالد ما همواره تیرهای کمان و فارسان عشیره توایم اگر ما را از کمان بجهانی به هدف می‌زنی، و اگر با ما به پیکار درآیی فاتح و پیروزی، و اگر در دریا فرو روی ما نیز با توایم، و اگر با سختیها دست و پنجه نرم کنی ما در کنار تو باشیم تو را با شمشیرهای خود یاری و با جانهای خود حفظ نماییم، برای هر چه خواهی قیام نما.

وَ تَكَلَّمَتْ بَنُو سَعِيدٍ بْنِ بَرِيزَدَ فَقَالُوا يَا أَبَا خَالِدٍ إِنَّ أَبْعَضَ الْأَشْيَاءِ إِلَيْنَا خَلَافُكَ وَ الْخُرُوجُ مِنْ رَأْيِكَ وَ قَدْ كَانَ صَخْرٌ بْنُ قَيْسٍ أَمْرَنَا بِتَرْكِ الْقِتَالِ فَحَمِدْنَا أَمْرَنَا وَ بَقِيَ عِزْنَا فِينَا فَأَمْهَلْنَا نُرَاجِعَ الْمَشْوَرَةَ وَ نَأْتِيكَ بِرَأْيِنَا وَ تَكَلَّمَتْ بَنُو عَامِرٍ بْنِ تَمِيمٍ فَقَالُوا يَا أَبَا خَالِدٍ نَحْنُ بَنُو أَبِيكَ وَ خُلْفَاؤُكَ لَا نَرْضَى إِنْ غَضِبْتَ وَ لَا نُوطِنُ إِنْ ظَعْنَتَ وَ الْأَمْرُ إِلَيْكَ فَادْعُنَا نُجْبُكَ وَ أَمْرُنَا نُطِعْكَ وَ الْأَمْرُ لَكَ إِذَا شِئْتَ فَقَالَ وَ اللَّهِ يَا بَنِي سَعْدٍ لَئِنْ فَعَلْتُمُوهَا لَا رَفَعَ اللَّهُ السَّيْفَ عَنْكُمْ أَبَدًا وَ لَا زَالَ سَيْقَكُمْ فِيْكُمْ.

بنو سعد بن زید به سخن پرداخته گفتند: ای ابا خالد! نارواترین کارها نزد ما مخالفت با تو و خروج از فرمان و رأی توست، و اگر صخر بن قیس ما را فرمان به ترک جنگ داده کار ما را ستود و عزّت و سر فرازی ما همچنان برقرار است، اجازت فرمای تا با یک دیگر مشورت کرده نتیجه مشورت را به عرض برسانیم.

سپس بنو عامر بن تمیم آغاز سخن کرده، گفتند: ای ابا خالد، ما فرزندان پدرت (فامیلت) و هم پیمانان تو هستیم، اگر به خشم آیی ما رضایت و سکوت را نپسندیم و اگر کوچ کنی ما در خانه ننشینیم، (۱) فرمان تو راست، ما را فراخوان تا اجابت کنیم، و فرمان ده تا فرمان پذیریم و هر گاه که بخواهی فرمان در اختیار توست.

گفت: ای بنو سعد، اگر فرمان پذیرید، خدا شمشیر را از شما بر ندارد و همواره شمشیرها در دستهاتان باشد. آن گاه نامه‌ای این چنین (از زبان هر یک) به امام نوشته شد.

ثُمَّ كَتَبَ إِلَى الْحُسَيْنِ عَبْسِمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -

أَمَّا بَعْدُ: فَقَدْ وَصَلَ إِلَيَّ كِتَابُكَ وَ فَهِمْتُ مَا نَدَبَتْتِي إِلَيْهِ وَ دَعَوْتَنِي لَهُ مِنَ الْأَخْذِ بِحَظِّي مِنْ طَاعَتِكَ وَ الْفَوْزِ بِنَصِيبِي مِنْ نُصْرَتِكَ وَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِي الْأَرْضَ قَطُّ مِنْ عَامِلٍ عَلَيْهَا بِخَيْرٍ أَوْ دَلِيلٍ عَلَى سَبِيلِ نَجَاهَةٍ وَ أَنْتُمْ حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ وَ وَدِعْتُمْ فِي أَرْضِهِ تَفَرَّغْتُمْ مِنْ زَيْتُونَةٍ أَحْمَدِيَّةٍ هُوَ أَصْلُهَا وَ أَنْتُمْ فَرَعُهَا فَاقْدَمْ سَعِدْتُ بِأَسْعَدٍ طَائِرٍ فَقَدْ ذَلَّتْ

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

لَكَ أَعْنَاقَ بَنِي تَمِيمٍ وَ تَرَكُّثُمْ أَشَدَّ تَتَابِعًا فِي طَاعَتِكَ مِنَ الْإِبْلِ الظَّمَاءِ لِوُرُودِ الْمَاءِ يَوْمَ خَمْسِهَا وَ كَذِئْهَا وَ قَدْ ذَلَّتْ لَكَ بَنِي سَعْدٍ وَ غَسَّلَتْ دَرَنَ صُدُورَهَا بِمَاءِ سَحَابَةِ مُزْنٍ حِينَ اسْتَهْمَلَ بَرْقُهَا فَلَمَعَ فَلَمَّا قَرَأَ الْحُسَيْنُ عَلَى الْكِتَابِ قَالَ مَا لَكَ آمْنَكَ اللَّهُ يَوْمَ الْخَوْفِ - أَعْزَّكَ وَ أَرْوَاكَ يَوْمَ الْعَطَشِ الْأَكْبَرِ فَلَمَّا تَجَهَّزَ الْمُشَارُ إِلَيْهِ لِلْخُرُوجِ إِلَى الْحُسَيْنِ عَبَّالْغَهُ قَتْلُهُ قَبْلَ أَنْ يَسِيرَ فَجَزِعَ مِنْ انْقِطَاعِهِ عَنْهُ.

### [فامه یزید بن مسعود نهشلى به امام حسین عليه السلام]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ امّا بعد، نامه مبارکت عزّ وصول بخشید، و از محتوايش در اين که مرا خواندي و دعوتم فرمودي که بهرهام را از طاعت از تو گرفته با نصرت تو به نصييم فائز گردم، آگاه شدم. خدای بزرگ همواره زمين را از عامل به خير و راهنمای به راه نجات خالي نگذارد، شما حجت بالغه خدا بر خلق و امانت او در زمين بوده، آري شما شاخه های پر بار درخت زيتون احمدیه اي که پیامبر ریشه آن بود، طائر بلند پرواز سعادت با دست مبارکت به پرواز در آيد، من بنی تمیم را رام تو کردهام و به کمال پیرو حضرت هستند و تشنه اطاعت از تو چون شتر تشنه به گاه ورود به آب هستند، و رقاب بنی سعد را مطیع فرمانات نمودم و آلوگیهای درون و سینه هایشان را با باران پند و رهنمایی چنان شستشو داده ام که درخشندگی آن به چشم می خورد.  
حسین عليه السلام چون نامه را خواند فرمود: (آمنک اللہ یوم الخوف و اعزّک و ارواك یوم العطش الاکبر)  
، «خداوند تو را در روز خوف (قيامت) ايمن داشته و در روز تشنگی بزرگ سیرابت فرماید».

ابن مسعود نهشلى آماده حرکت به سوی حسین عليه السلام شده بود که خبر شهادت حضرت بدروسيد، و از اين که توفيق ياري امام را نيافت بشدت بي تابي کرد.

وَ أَمَّا الْمُنْذِرُ بْنُ الْجَارُودِ فَإِنَّهُ جَاءَ بِالْكِتَابِ وَ الرَّسُولُ إِلَيْهِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ لِأَنَّ الْمُنْذِرَ خَافَ أَنْ يَكُونَ الْكِتَابُ دَسِيسًا مِنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَ كَانَتْ بَحْرِيَّةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ زَوْجَهُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ الرَّسُولَ فَصَلَّبَهُ ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَ وَ تَوَعَّدَ أَهْلَ الْبَصْرَةِ عَلَى الْخِلَافَ وَ إِثَارَةِ الْإِرْجَافِ تِلْكَ الْلَّيْلَةَ فَلَمَّا أَصْبَحَ اسْتَنَابَ عَلَيْهِمْ أَخَاهُ عُثْمَانَ بْنَ زِيَادٍ وَ أَسْرَعَهُ إِلَى قَصْرِ الْكُوفَةِ فَلَمَّا قَارَبَهَا نَزَلَ حَتَّى أَمْسَى ثُمَّ دَخَلَهَا لَيْلًا - فَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُ الْحُسَيْنُ عَفَّ بَارَشَرُوا بِقُدُومِهِ وَ دَنَوْا مِنْهُ فَلَمَّا عَرَفُوا أَنَّهُ ابْنُ زِيَادٍ تَفَرَّقُوا عَنْهُ فَدَخَلَ قَصْرَ الْإِمَارَةِ وَ بَاتَ فِيهِ إِلَى الْغَدَاءِ ثُمَّ خَرَجَ وَ صَعِدَ الْمِنْبَرَ وَ خَطَبَهُمْ وَ تَوَعَّدَهُمْ عَلَى مَعْصِيَةِ السُّلْطَانِ وَ وَعَدَهُمْ مَعَ الطَّاعَةِ بِالْإِحْسَانِ.

منذر بن جارود، ييك و نامه حسین عليه السلام را تسلیم عبید الله بن زیاد نمود، زیرا منذر ترسید که مبادا این از سایس عبید الله باشد، (۱) و بحریه دخت منذر، همسر عبید الله بود، عبید الله ييك را دار زد و به منبر رفت و به ایراد خطبه پرداخت، و مردم را از مخالفت و دامن زدن به اخبار تشنج زا بر حذر داشت.

### [حاکم شدن ابن زیاد بر کوفه]

السلام علیکم یا اهل الْبَيْتِ و النبُوَّهِ السلام علیکم یا اهل الْبَيْتِ و النبُوَّهِ

آن شب را عبید اللّه به صبح آورد، در بامداد برادرش عثمان بن زیاد را در بصره به نیابت نهاده خود با شتاب عازم کوفه شد.

شام نزدیک کوفه بماند و با فرا رسیدن شب وارد کوفه شد، مردم را این گمان افتاد که حسین علیه السلام است که وارد شده، شادمان شدند و به نزدش شتافته تا خیر مقدم بگویند، وقتی که شناختند که او ابن زیاد است پراکنده گردیدند، ابن زیاد به دار الاماره رفت و شب را به صبح آورد، بامداد به مسجد رفت و با ایراد خطبه مردم را از مخالفت با سلطان بر حذر داشته و وعده احسان بشرط اطاعت داد.

فَلَمَّا سَمِعَ مُسْلِمٌ بْنُ عَقِيلَ بَذَلِكَ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ الْاِشْتِهَارِ فَخَرَجَ مِنْ دَارِ الْمُخْتَارِ وَ قَصَدَ دَارَ هَانِيَ بْنِ عُرْوَةَ فَاوَاهُ وَ كَثُرَ اخْتِلَافُ الشِّيَعَةِ إِلَيْهِ وَ كَانَ عَبِيدُ اللَّهِ قَدْ وَضَعَ الْمَرَاصِدَ عَلَيْهِ فَلَمَّا عَلِمَ أَنَّهُ فِي دَارِ هَانِي دَعَا مُحَمَّدَ بْنَ الْشُّعْثِ وَ أَسْمَاءَ بْنَ خَارِجَةَ وَ عَمْرَو بْنَ الْحَجَاجِ وَ قَالَ مَا يَمْنَعُ هَانِيَ بْنَ عُرْوَةَ مِنْ إِتْيَانِنَا فَقَالُوا مَا نَدْرِي وَ قَدْ قِيلَ إِنَّهُ يَشْتَكِي فَقَالَ قَدْ بَلَغَنِي ذَلِكَ وَ بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ بَرَأَ وَ أَنَّهُ يَجْلِسُ عَلَى بَابِ دَارِهِ وَ لَوْ أَعْلَمُ أَنَّهُ شَاكِ لَعْدُتُهُ فَالْقُوَّهُ وَ مُرُوهُ أَنْ لَا يَدْعَ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ مِنْ حَقَّنَا فَإِنِّي لَا أُحِبُّ أَنْ يَفْسُدَ عِنْدِي مِثْلُهُ مِنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ.

چون مسلم بن عقیل این خبر بشنید از ترس شناخته شدن از خانه مختار خارج و به خانه هانی بن عروه نزول کرد، هانی از وی حسن استقبال کرد، و رفت و آمد شیعه نزدش زیاد گردید، و ابن زیاد بر وی جاسوسها گمارد. چون دانست که مسلم در خانه هانی است، محمد بن اشعث «۱» و اسماء بن خارجه «۲» و عمرو بن حجاج را فرا خواند و گفت: چه شده که هانی به دیدن ما نمی آید؟

گفتند: نمی دانیم، گفته شده: بیمار است.

گفت: این را شنیدم و خبر رسیده که شفا یافته و بر باب خانه اش می شنید، و اگر بدانم که بیمار است به عیادتش می روم، نزدش بروید، و تذکر شد هدید حق واجب ما را نادیده نگیرد، چه دوست ندارم او که از اشراف عرب است نزدم به فساد متهم گردد.

فَأَتَوْهُ وَ وَقَفُوا عَلَيْهِ عَشِيَّهً عَلَى بَابِهِ فَقَالُوا مَا يَمْنَعُكَ مِنْ لِقَاءِ الْأَمِيرِ فَإِنَّهُ قَدْ ذَكَرَكَ وَ قَالَ لَوْ أَعْلَمُ أَنَّهُ شَاكِ لَعْدُتُهُ فَقَالَ لَهُمُ الشَّكُوَى تَمْنَعِنِي فَقَالُوا لَهُ قَدْ بَلَغَهُ أَنَّكَ تَجْلِسُ كُلَّ عَشِيَّهً عَلَى بَابِ دَارِكَ وَ قَدِ اسْتَبْطَأْكَ وَ الْإِبْطَاءُ وَ الْجَفَاءُ لَمَّا يَتَحَمَّلُهُ السُّلْطَانُ مِنْ مِثْلِكَ لِأَنَّكَ سَيِّدُ فِي قَوْمِكَ وَ نَحْنُ نُقْسِمُ عَلَيْكَ إِلَّا مَا رَكِبْتَ مَعَنَا فَدَعَا بِشَيْابِهِ فَلَبِسَهَا ثُمَّ دَعَا بِبَغْلَتِهِ فَرَكِبَهَا حَتَّى إِذَا دَنَا مِنَ الْقَصْرِ كَانَ نَفْسَهُ أَحَسَّتْ بِعَضُ الذِّي كَانَ فَقَالَ لِحَسَانَ بْنِ أَسْمَاءَ بْنِ خَارِجَةَ يَا ابْنَ أَخِي إِنِّي وَ اللَّهِ لِهَذَا الرَّجُلِ [الْأَمِيرِ] لَخَائِفٌ فَمَا تَرَى قَالَ وَ اللَّهِ يَا عَمَّ مَا أَتَخَوَّفُ عَلَيْكَ شَيْئًا وَ لَا تَجْعَلْ عَلَى نَفْسِكَ سَبِيلًا وَ لَمْ يَكُنْ حَسَانٌ يَعْلَمُ فِي أَيِّ شَيْءٍ بَعَثَ إِلَيْهِ عَبِيدُ اللَّهِ فَجَاءَ هَانِي وَ الْقَوْمُ مَعَهُ حَتَّى دَخَلُوا

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

جمیعاً علی عبید الله فلما رأی هانیاً قال أتیک بخائن لک رجلاه ثم التفت إلى شریح القاضی و کان جالساً عنده و أشار إلى هانی و أنسد بیت عمرو بن معدیکرب الزبیدی:

(۱) آنان نزد هانی رفته و شبی را نزدش بوده و گفتند: چه شده که به ملاقات امیر نمی روی چه از تو یاد کرده و گفته: اگر بدانم که بیمار است به عیادتش می روم. هانی فرمود: بیماری مرا باز داشته است.

گفتند: بد گزارش رسیده که تو صحت را باز یافته و غروبگاهان بر باب خانهات می نشینی، و این کوتاهی و جفا را سلطان تحمل نکند آن هم از چون توبی، چه تو بزرگ قومی، سوگندت می دهیم که برخیزی و سوار شده و با ما نزدش بیایی، هانی لباس را پوشیده سوار بر مرکب شد. در نزدیکی قصر، هانی در خود احساس نگرانی کرد و به حسان بن اسماء بن خارج گفت: برادر زاده! به خدا که از این مرد خائمه، چه می بینی؟

گفت: ای عمو، نگران مباش و من بر تو از چیزی هراس ندارم، (حسان نمی دانست که پشت پرده چه خبر است و ابن زیاد برای چه او را نزد هانی فرستاد) هانی به اتفاق همراهان بر عبید الله داخل شدند، چون چشم ابن زیاد به هانی افتاد گفت: پاهای خائمه او را به نزد آورد (ضرب المثلی است) بعد رو به شریح قاضی «۱» که در نزدش نشسته بود کرد و اشارتی به هانی نمود و شعر عمرو بن معدی کرب زبیدی «۲» را خواند:

أَرِيدُ حَيَاةً وَ يُرِيدُ قَتْلِي  
عَذِيرَكَ مِنْ خَلِيلِكَ مِنْ مُرَادٍ

(۱) من حیات او را اراده کردم و او مرگم را این عذر دوستت از مراد است هانی گفت: امیر را چه شده؟  
 فقال له هانی و ما ذاك أيها الأمير فقال إيه يا هانی ما هذه الأمور - التي ترقص في دورك لأمير المؤمنين و عامه المسلمين جئت بمسلم بن عقيل و أدخلته في دارك و جمعت له السلاح و الرجال في الدور حولك و ظنت أن ذلك يخفى على فقال ما فعلت قد فعلت ما فعلت أصلح الله الأمير فقال ابن زياد على بعقل موالي و كان معقل عينه على أخبارهم وقد عرف كثيرا من أسرارهم فجاء معقل حتى وقف بين يديه فلما رأه هانی عرف أنه كان علينا عليه ف قال أصلح الله الأمير والله ما بعثت إلى مسلم بن عقيل ولا دعوه ولكن جاءني مستجيرأ بأجرته فاستحيت من رده و دخلني من ذلك ذمام فضيئه فاما إذ قد علمت فخل سبيلي حتى أرجع إليه و أمره بالخروج من داري إلى حيث شاء من الأرض لآخر بذلك من ذمامه و جواهه.

ابن زیاد گفت: هانی آرام باش، این کارها چیست که در خانهات علیه امیر المؤمنین و جمهور مسلمین جریان دارد، مسلم بن عقيل را به خانهات در آورده برایش رزمجو و سلاح در خانه های پیرامونت جمع می کنی، و خیال می کنی که کارت بر من پوشیده می ماند.

گفت: من کاری نکردم. ابن زیاد: چرا کردی. هانی: چنین نیست. ابن زیاد: نوکرم معقل را فراخوانید- این معقل جاسوس ابن زیاد بود و خیلی از اسرار جاریه در منزل هانی را می دانست- معقل آمد تا در نزدش بايستاد.

السلام علکیم یا اهل الیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الیت و النبوه

چون هانی وی را بدید بدانست که او جاسوس بر وی بود و گفت: به خدا که من نه مسلم را دعوت کرده و نه وی را دعوت به قیام کردم و لیکن به من پناهنده شده، از نپذیرفتن او شرم آمد و با این پناهندگی ذمہام بدو مشغول گردید و پناهش دادم، و حال که بر این اطلاع یافته آزادم بگذار تا برگردم و او را از خانه ام مرخص نمایم تا هر جا که خواهد برود و ذمہام از این حق جوار آزاد گردد.

فَقَالَ لَهُ أَبْنُ زِيَادٍ لَا تُفَارِقْنِي أَبْدًا حَتَّى تَأْتِيَنِي بِهِ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا أَجِئُكَ بِضَيْقِي حَتَّى تَقْتُلَهُ قَالَ وَاللَّهِ لَنَأْتِيَنِي بِهِ قَالَ لَا وَاللَّهِ لَا آتِيَكَ بِهِ فَلَمَّا كَثُرَ الْكَلَامُ بَيْنَهُمَا قَامَ مُسْلِمٌ بْنُ عُمَرَ الْبَاهْلِيُّ فَقَالَ أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمْرَ خَلْنِي وَإِيَّاهُ حَتَّى أُكَلِّمَهُ فَقَامَ فَخَلَا بِهِ نَاحِيَةً وَهُمَا بِحِينَتِهِ يَرَاهُمَا أَبْنُ زِيَادٍ وَيَسْمَعُ كَلَامَهُمَا إِذَا رَفَعَا أَصْوَاتِهِمَا.

فَقَالَ لَهُ مُسْلِمٌ يَا هَانِي أَنْشُدُكَ اللَّهَ أَنْ لَا تَقْتُلَ نَفْسَكَ وَلَا تُدْخِلَ الْبَلَاءَ عَلَى عَشِيرَتِكَ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَنْفَسُ بِكَ عَنِ الْقَتْلِ إِنَّ هَذَا الرَّجُلُ أَبْنُ عَمِّ الْقَوْمِ وَلَيْسُوا قَاتِلِيهِ وَلَا ضَائِرِيهِ فَادْفَعْهُ إِلَيْهِ فَإِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْكَ بِذَلِكَ مَخْزَأً وَلَا مَنْقَصَةً وَإِنَّمَا تَدْفَعُهُ إِلَى السُّلْطَانِ فَقَالَ هَانِي وَاللَّهِ إِنَّ عَلَيَّ بِذَلِكَ الْغِزْرَى وَالْعَارَ أَنَا أَدْفَعُ جَارِي وَضَيْقِي وَرَسُولَ أَبْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَأَنَا صَحِيحُ السَّاعِدِينَ كَثِيرُ الْأَعْوَانِ وَاللَّهِ لَوْلَمْ أَكُنْ إِلَّا وَاحِدًا لَيْسَ لِي نَاصِرٌ لَمْ أَدْفَعْهُ حَتَّى أُمُوتَ دُونَهُ فَأَخَذَ يُنَاشِدُهُ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا أَدْفَعُهُ أَبْدًا إِلَيْهِ.

ابن زیاد گفت: نه به خدا از من جدا نگردی تا مسلم را تسليم داری.

هانی گفت: نه به خدا هرگز به چنین ننگی تن در ندهم و میهمانم را تسليمت نمی‌کنم تا وی را بکشی.

ابن زیاد گفت: به خدا که باید حاضرش کنی؟

هانی: هرگز نکنم.

سخن بین آن دو به درازا کشید، مسلم بن عمرو باهله برخاست و گفت: امیر اجازت دهنده تا با هانی در نهان سخنی گوییم، هر دو به کناری رفتند، آن گونه که ابن زیاد هر دو را می‌دید و چون صدای هایشان بلند شد، ابن زیاد سخنانشان را می‌شنید. (۱) مسلم به هانی گفت: ای هانی، به خدا سوگندت می‌دهم خود را به کشتن نده و عشیرهات را گرفتار بلا مکن، چه من از کشته شدنت نگرانم، این مرد - مسلم بن عقیل - عموزاده اینان است، هرگز در صدد ایذاء و قتلش نخواهد بود، وی را تسليم کن، چه این کارت مایه رسوابی و نقصت تو نخواهد بود، و تو او را تسليم سلطان می‌کنی.

هانی گفت: به خدا که این ننگ و رسوابی من است که من پناهنده‌ام و میهمان و سفیر فرزند رسول الله را تسليم دشمنش کنم و حال آن که بازویم سالم و یارانم زیادند، و اگر من تنها باشم و یاوری نداشته باشم هرگز تسليمش نمی‌کنم تا آن که خود فدایش گردم.

باهله سوگندش می‌داد، و هانی بشدت امتناع می‌نمود.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

فَسَمِعَ ابْنُ زِيَادٍ ذَلِكَ فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ أَذْنُوْهُ مِنِّي فَأَذْنِيَ مِنْهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَتَأْتِيَنِي بِهِ أُوْلَأَضْرِبَنَ عُنْقَكَ فَقَالَ هَانِي إِذْنُ وَاللَّهِ تَكْثُرَ الْبَارِقَةُ حَوْلَ دَارِكَ - ابن زياد که اين سخنان را می شنيد گفت: نزديکم آورديش، نزدش برده شد، ابن زياد گفت: به خدا تسلیمش کن و گر نه گردنت را می زنم. هاني گفت: اين گاه برق شمشیرها پيرامون کاخت را فرا گيرد.

فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ وَا لَهْفَاهُ عَلَيْكَ أَبِالْبَارِقَةِ تُخَوِّفُنِي وَهَانِي يَظْنُ أَنَّ عَشِيرَتَهُ يَسْمَعُونَهُ. ابن زياد گفت: واى بر تو، آيا با شمشير تهدیدم می کنى - هاني را گمان اين بود که صدایش را عشيرهاش می شنوند

ثُمَّ قَالَ أَذْنُوهُ مِنِّي فَأَذْنِيَ مِنْهُ فَاسْتَعْرَضَ وَجْهَهُ بِالْقَضِيبِ فَلَمْ يَرَلْ يَضْرِبُ أَنْفَهُ وَجَبِينَهُ وَخَدَّهُ حَتَّى انْكَسَرَ أَنْفُهُ وَسِيلَ الدَّمَاءُ عَلَى شَيْابِهِ وَنُثِرَ لَحْمُ خَدَّهُ وَجَبِينَهُ عَلَى لِحْيَتِهِ فَانْكَسَرَ الْقَضِيبُ فَضَرَبَ هَانِي بِيَدِهِ إِلَى قَائِمٍ سَيْفٍ شُرْطِيًّّ فَجَادَهُهُ ذَلِكَ الرَّجُلُ فَصَاحَ ابْنُ زِيَادٍ خُدُوهُ فَجَرُوهُ حَتَّى الْقَوْهُ فِي بَيْتٍ مِنْ بَيْوَتِ الدَّارِ وَأَغْلَقُوا عَلَيْهِ بَابَهُ فَقَالَ اجْعَلُوا عَلَيْهِ حَرَسًا فَفَعَلَ ذَلِكَ بِهِ فَقَامَ أَسْمَاءُ بْنُ خَارِجَةَ إِلَى عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَقَبِيلَ إِنَّ الْقَائِمَ حَسَانَ بْنُ أَسْمَاءَ فَقَالَ أَرْسُلُ غَدْرَ سَائِرَ الْيَوْمِ أَيُّهَا الْأَمِيرُ أَمْرَتَنَا أَنْ نَجِئَكَ بِالرَّجُلِ حَتَّى إِذَا جِئْنَاكَ بِهِ هَشَمْتَ وَجْهَهُ وَسَيَلْتَ دِمَاءَهُ عَلَى لِحْيَتِهِ وَرَعَمْتَ أَنَّكَ تَقْتُلُهُ فَغَضِبَ ابْنُ زِيَادٍ وَقَالَ وَأَنْتَ هَاهُنَا ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَضَرَبَ حَتَّى تُرِكَ وَقُبِدَ وَحُبِسَ فِي نَاحِيَةٍ مِنَ الْقَصْرِ فَقَالَ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ إِلَى نَفْسِي أَنْعَاكَ يَا هَانِي.

گفت: نزديکم آورديش، بعد با تازيانهاش به سر و صورت و بينی و گونه هاني آنقدر زد که بينی وی شکسته و گوشت صورت فرو ریخته و خون بر لباس او جاري و تازيانه شکسته شد.

هاني دست يازيد و قائمه شمشير پاسباني را گرفت تا شمشير را بر آورده حمله نماید، پاسبان گرفتش و ابن زياد فرياد زد: وی را بگيريد، او را گرفتند و کشيدند تا آن که در اطاقی از قصر محبوش کرده در را به رویش بستند. ابن زياد دستور داد بر وی نگهبان گماردند.

اسماء بن خارجه - يا حسان بن اسماء - برخاست و گفت: نيرنگی بود امروز، اي امير، فرمان دادی که اين مرد را نزدت آوريم، حال که آمد، چهره اش را در هم شکسته و ريشش را با خونش خصاب کردي و گمان بردي که وی را می کشی. (۱) از سخنش ابن زياد به خشم آمده و گفت: تو هم که از آنانی، فرمان داد تا مضروبيش کرده به زنجيرش کشide در گوشهاي از قصر زندانيش کردند.

گفت: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اي هاني تسلیت می گويم.

قال الرّاوی: وَبَلَغَ عَمْرُو بْنَ الْحَجَاجِ أَنَّ هَانِيَا قُدِّلَ وَكَانَتْ رُؤَيْحَةُ بِنْتُ عَمْرُو هَذَا تَحْتَ هَانِي بْنِ عُرْوَةَ فَأَقْبَلَ عَمْرُو فِي مَذْحِجٍ كَافَةً حَتَّى أَحَاطَ بِالْقَصْرِ وَنَادَى أَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَجَاجِ وَهَذِهِ فُرْسَانُ مَذْحِجٍ وَوُجُوهُهَا لَمْ نَخْلُعْ طَاعَةً وَلَمْ نُفَارِقْ جَمَائِعَهُ وَقَدْ بَأْغَنَا أَنَّ صَاحِبَنَا هَانِيَا قُدِّلَ فَعَلِمَ عَبِيدُ اللَّهِ بِاجْتِمَاعِهِمْ وَكَلَامِهِمْ فَأَمَرَ شُرْيَحاً

السلام علکیم یا اهل الیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الیت و النبوه

القاضی اُنْ يَدْخُلَ عَلَیٰ هَانِی فَیُشَاهِدَهُ - وَ يُخْبِرَ قَوْمَهُ بِسَلَامَتِهِ مِنَ الْقَتْلِ فَفَعَلَ ذَلِكَ وَ أَخْبَرَهُمْ فَرَضُوا بِقَوْلِهِ وَ انصَرَفُوا.

راوی گوید: به عمرو بن حجاج، خبر رسید که هانی کشته شد - رویه دخت عمرو همسر هانی بود - عمرو با همه قبیله مذحج به قصر حکومتی روی آورده ندا در داد که من عمرو بن حجاجم و اینان هم رزم آوران مذحج و شخصیتهای آنان، ما طاعتی را از گردن فرو نگذاشته و تفرقه جماعت را نمی خواهیم، به ما گزارش رسید که صاحب ما هانی کشته شد.

ابن زیاد به علت اجتماع مردم پی برد، و به شریح قاضی فرمان داد تا بر هانی در آمده و بنگردش و سلامتش را به قومش اطلاع دهد، شریح نیز چنان کرد و مردم با خبر شریح خشنود شده و برگشتند.

قَالَ وَ بَلَغَ الْخَبَرَ إِلَى مُسْلِمٍ بْنِ عَقِيلٍ فَخَرَجَ بِمَنْ بَأْيَهُ إِلَى حَرْبِ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ فَتَحَصَّنَ مِنْهُ بِقَصْرِ دَارِ الْإِمَارَةِ وَ اقْتَسَلَ أَصْحَابُهُ وَ أَصْحَابُ الْمُسْلِمِ وَ جَعَلَ أَصْحَابُ عَبْيَدِ اللَّهِ الَّذِينَ مَعَهُ فِي الْقَصْرِ يَتَشَرَّفُونَ مِنْهُ وَ يُحَذَّرُونَ أَصْحَابَ مُسْلِمٍ وَ يَتَوَعَّدُونَهُمْ بِأَجْنَادِ الشَّامِ فَلَمْ يَزَّالُوا كَذَلِكَ حَتَّى جَاءَ اللَّيْلُ فَجَعَلَ أَصْحَابُ مُسْلِمٍ يَتَفَرَّقُونَ عَنْهُ وَ يَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ مَا نَصَنَّعُ بِتَعْجِيلِ الْفِتْنَةِ وَ يَبْيَغِي أَنْ نَقْعُدَ فِي مَنَازِلِنَا وَ نَدَعَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ حَتَّى يُصْلِحَ اللَّهُ ذَاتَ بَيْنِهِمْ فَلَمْ يَبْقَ مَعَهُ سِوَى عَشَرَةَ أَنْفُسٍ فَدَخَلَ مُسْلِمٌ الْمَسْجِدَ لِيُصَلِّيَ الْمَغْرِبَ - فَتَفَرَّقَ الْعَشَرَةُ عَنْهُ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ خَرَجَ وَحِيدًا فِي دُرُوبِ الْكُوفَةِ حَتَّى وَقَفَ عَلَى بَابِ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا طَوْعَةُ فَطَلَبَ مِنْهَا مَاءً فَسَقَتُهُ ثُمَّ أَسْتَجَارَهَا فَأَجَارَتْهُ فَعَلِمَ بِهِ وَلَدُهَا فَوَشَّى الْخَبَرَ بِطَرِيقِهِ إِلَى ابْنِ زِيَادٍ فَأَخْضَرَ مُحَمَّدَ بْنَ الْأَشْعَثِ وَ ضَمَ إِلَيْهِ جَمَاعَةً وَ أَنْفَذَهُ إِلَيْهِ حَسَارَ مُسْلِمٍ فَلَمَّا بَلَغُوا دَارَ الْمَرْأَةِ وَ سَمِعُ مُسْلِمٌ وَقْعَ حَوَافِرِ الْخَيْلِ لَبِسَ دِرْعَهُ وَ رَكِبَ فَرَسَهُ وَ جَعَلَ يُحَارِبُ أَصْحَابَ عَبْيَدِ اللَّهِ حَتَّى قَتَلَ مِنْهُمْ جَمَاعَةً

این خبر به مسلم بن عقیل رسید، او با یارانش به جنگ با این زیاد برخاسته و قصر این زیاد را در حلقه محاصره افکنده، و این زیاد در قصر متحصن شده، و جنگ بین لشکر این زیاد و لشکر مسلم در گرفت. اصحاب این زیاد که با وی در قصر بودند، از قصر به مردم اشراف یافته و یاران مسلم را از جنگ بر حذر داشته و آنان را از لشکر شام بیم می دادند و این وضع تا فرا رسیدن شب ادامه یافت.

با فرا رسیدن شب یاران مسلم از پیرامونش پراکنده شده و به یک دیگر می گفتند: با فتنهای که این همه شتاب دارد چه کنیم، بهتر آن است در خانه هایمان نشسته، و این دو گروه را واگذاریم تا خدا کارشان را به اصلاح آورد. جز ده نفر از جمعیت یارانش با وی نماند، به مسجد رفت تا نماز مغرب را بگزارد و آن ده نفر نیز متفرق شدند.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

مسلم چون وضع را چنین دید، یکه و تنها در بازار و بزرگ و کوی کوفه حرکت کرد، تا دم در خانه زنی طوعه نام توقف فرمود، از وی آب خواست، آبش داد، و آنگاه پناه خواست، (۱) پناهش داد، پسر طوعه از قصه با اطلاع شد و خبر را به ابن زیاد داد، ابن زیاد محمد بن اشعث را فراخواند و او را با جمعی برای دستگیری مسلم فرستاد. چون به خانه طوعه رسیدند و صدای سم اسباب به گوش مسلم رسید، لباس جنگ بپوشید و بر اسب بر نشسته و به جنگ با دشمن پرداخت. مسلم (که از پستان شجاعت شیر مکیده و در حقیقت سخن او این بود:

کرده در روز ولادت کام من باز با شهد شهادت مام من

( جمعی از لشکر دشمن را به هلاکت رسانیده، شمشیر در کف او آن چنان سر می‌افساند که خاطره ذو الفقار را در دست حیدر کرّار تجدید می‌کرد.

فَنَادَى إِلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْأَشْعَثِ وَقَالَ يَا مُسْلِمٌ لَكَ الْأَمَانُ لِلْغَدَرَةِ الْفَجَرَةِ ثُمَّ أَقْبَلَ يُقَاتِلُهُمْ وَ  
يَرْتَجِزُ بِأَبِيَاتٍ حُمَرَانَ بْنَ مَالِكٍ الْخَثْعَمِيِّ يَوْمَ الْقَرْنِ

محمد بن اشعث ندا در داد: ای مسلم برای تو امان است. مسلم فرمود: امان نیرنگ بازان تبهکار را بهای نیست، باز رو به جنگ نهاد و ایات حمران بن مالک ختمی را به عنوان رجز می‌خواند:

أَقْسَمْتُ لَا أُقْتَلُ إِلَّا حَرَّاً وَإِنْ رَأَيْتُ الْمَوْتَ شَيْئًا نُكْرًا

سوگند خوردم که جز آزاد کشته نشوم گرچه مرگ چهره‌ای نازیبا داشته باشد

أَكْرَهَ أَنْ أَخْدَعَ أَوْ أَغْرَىً أوْ أَخْلَطَ الْبَارَدَ سُخْنًا مُرَّاً

نیرنگ و فریب خوردن را ناروا دارم یا شربت خنک و گوارا با چیز گرم و تلخ بیامیزم

كُلُّ امْرِئٍ يَوْمًا يُلَاقِي شَرًا أَضْرِبْكُمْ وَلَا أَخَافُ ضَرًا

هر مردی روزی با سختی و شری تلاقی کند، شما را می‌زنم و از ضرر و زیانی نهار اسم

فَنَادُوا إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا يُكْذِبُ وَلَا يُغَرِّ فَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى ذَلِكَ وَتَكَاثَرُوا عَلَيْهِ بَعْدَ أَنْ أُثْخِنَ بِالْجِرَاحِ فَطَعَنَهُ رَجُلٌ مِنْ خَلْفِهِ فَخَرَّ إِلَى الْأَرْضِ فَأُخِذَ أَسِيرًاً

گفتند: سخن از نیرنگ و فریب نیست، بدین سخن نیز توجهی نفرمود، - حملات را متواتر کرد، دشمن به ازدحام بدو روی کردند، در اثر کثرت جراحات واردہ به ضعف می‌گرایید، مردی با نیزه از پشت به مسلم زد که به زمین افتاد و اسیر گردید.

فَلَمَّا دُخِلَ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ لَمْ يُسَلِّمْ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ الْحَرَسِيُّ سَلَمْ عَلَى الْأَمِيرِ فَقَالَ لَهُ اسْكُنْ وَيَحْكَ وَاللَّهِ مَا هُوَ لِي  
بِأَمِيرٍ فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ لَا عَلَيْكَ سَلَمْتَ أَمْ لَمْ تُسَلِّمْ فَإِنَّكَ مَقْتُولٌ فَقَالَ لَهُ مُسْلِمٌ إِنْ قُتِلْتَنِي فَلَقَدْ قُتِلَ مَنْ هُوَ شَرُّ مِنْكَ  
مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْيَ وَبَعْدُ فَإِنَّكَ لَا تَدْعُ سُوءَ الْقَتْلَةِ وَقُبْحَ الْمُثْلَةِ وَخُبُثَ السَّرِيرَةِ وَلُؤْمَ الْغَلَبَةِ لِأَحَدٍ أَوْ لَى بِهَا مِنْكَ فَقَالَ

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

ابن زیاد یا عاق یا شاق خرجت علی امامک و شققت عصا‌المسلمین و القحت الفتنه فقال مسلم کذبت یا ابن زیاد  
 إنما شق عصا‌المسلمین معاویه و ابنته یزید و اما الفتنه فإنما القحها أنت و أبوک زیاد بن عبید عبد بنی علاج من  
 ثقیف و أنا أرجو أن يرزقني الله الشهادة على يدی شر بریته فقال له ابن زیاد متک نفسک امراً أحال الله دونه و  
 جعله لأهله فقال له مسلم ومن أهله یا ابن مرجانه فقال أهله یزید بن معاویه فقال مسلم الحمد لله رضينا بالله  
 حکماً بیننا و بینکم فقال له ابن زیاد أ تظن أن لك في الأمر شيئاً فقال له مسلم والله ما هو الظن ولكنك اليقين  
 فقال ابن زیاد أخبرنی یا مسلم بما ذا أتيت هذا البلد وأمرهم ملائم فشتت أمرهم بینهم و فرقهم فقام مسلم  
 ما لهذا أتيت ولكنكم أظهرتم المنكر و دفتم المغروف و تامرت على الناس بغير رضي منهم و حملتموهم على  
 غير ما أمركم الله به و عملتم فيهم بأعمال كسرى و قيسار فاتيناهم لنامر فيهم بالمعروف و نهی عن المنكر و  
 ندعوه إلى حکم الكتاب والسنّة و كننا أهل ذلك فجعل ابن زیاد يشتمه و يشتم عليه و الحسن و الحسین ع فقال  
 له مسلم أنت و أبوک أحق بالشتمة فاقتض ما أنت قاض یا عدو الله فامر ابن زیاد بکر بن حمران أن يصعد به إلى  
 أعلى القصر فيقتله فصعد به و هو يسب الله تعالى و يستغفره و يصلی على النبي ص فضرب عنقه و نزل مذعوراً  
 فقال له ابن زیاد ما شانک فقال أيها الأمير رأيت ساعة قتلته رجلاً أسود سيء الوجه حدائی عاصماً على إصبعه أو  
 قال على شفتيه ففزعـت منه فرعاً لم أفزـعـه قط فقال ابن زیاد لغنة الله لعلك دهشت ثم أمر بهانی بن عروة فاخرجـ  
 ليقتلـ يجعلـ يقولـ وـ ماـ مـذـحـجـاهـ وـ آـئـنـ مـنـيـ مـذـحـجـ وـ آـئـنـ مـنـيـ عـشـيرـتـاهـ وـ آـئـنـ مـنـيـ عـشـيرـتـیـ فـقالـ لـهـ مـدـ عـنـکـ فـقالـ لـهـ لـهـ وـ اللهـ  
 ماـ آـنـاـ بـهـ سـخـنـیـ وـ ماـ کـنـتـ لـأـعـنـکـ عـلـیـ نـفـسـیـ فـضـرـبـهـ غـلـامـ لـعـبـیدـ اللهـ بـنـ زـیـادـ یـقـالـ لـهـ رـشـیدـ فـقتـلـهـ وـ فـیـ قـتـلـ مـسـلـیـ وـ  
 هـانـیـ

چون بر ابن زیادش در آوردند، مسلم بر وی سلام نکرد، پاسبانی گفت: بر امیر سلام کن.  
 مسلم فرمود: خاموش باش، وای بر تو، به خدا که او امیر من نیست.

ابن زیاد گفت: چه سلام کنی یا نکنی باید کشته شوی. مسلم بدو فرمود: اگر مرا بکشی (عجب نیست) چه بدتر از  
 تو بوده که بهتر از مرا کشته است، و اگر مرا به بدترین وضع و قبیح ترین نحوه مثله کنی حکایت از خباثت درون  
 و فرو مایگی تو دارد، چه این گونه جنایات در خور توست.

ابن زیاد گفت: ای عاق و ای تفرقه انداز، بر امامت خروج کرده شق عصای مسلمین می‌کنی و فتنه بر می‌انگیزی!  
 مسلم فرمود: ای ابن زیاد دروغ گفتی، معاویه و فرزندش یزیدند که شق عصای مسلمین کردند، و اما فتنه، بذر هر  
 نفاق و اختلاف و فتنه تو و پدرت زیاد پسر عبید، بنده بنی علاج از ثقیف «۱» است، امیدوارم که خدا شهادت را  
 به دست تبهکارترین مردم برایم مقرر دارد.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

ابن زیاد گفت: نفست تو را به آرزویی فرا خواند که چون سزاوارش نبودی خدا آن را از تو دریغ داشته به آن که اهلش بود داد. مسلم فرمود: ای پسر مرجانه، اهل آن کیست؟ ابن زیاد گفت: یزید بن معاویه.

مسلم فرمود: الحمد لله به داوری خدا میان ما و شما خشنودیم. ابن زیاد گفت: گمان داری که در خلافت تو را حقی هست؟ مسلم فرمود: گمان نه، بلکه یقین دارم.

ابن زیاد گفت: به من بگو چرا بدین شهر که از آرامش برخوردار بود آمدی و بین مردم اختلاف پدید آورده، امر آنان را متثبت کردی؟

مسلم فرمود: بدین جهت نیامدم، و لیکن این شمایید که منکرات را آشکار و معروف و خوبیها را دفن (۱) و بدون رضایت مردم خود را برابر گردن ایشان سوار کرده‌اید، و مردم را بر خلاف فرمان خدا کشانیده، چون قیصر و کسری بر مردم حکم می‌رانید.

ما آمدیم تا امر به معروف و نهی از منکر نماییم و مردم را به کتاب و سنت فراخوانیم و آن گونه که پیامبر فرمود شایستگی این کار با ماست.

ابن زیاد - لعنة الله عليه - شروع به هتّاکی به مسلم و علی و حسن و حسین علیهم السلام نمود.

مسلم فرمود: این تو و پدر توست که برای ناسزا سزاوارترین هستید هر چه خواهی بکن ای دشمن خدا. ابن زیاد بکیر - بکر - بن حمران خبیث ملعون را فرمان داد تا مسلم را به بالای قصر برد و به قتل برساند، او را به بالای قصر برد و مسلم به تسبیح و تقدير و استغفار و صلوات بر پیامبر مشغول بود، گردنش را زد، و خود ترسان و لرزان فرود آمد. ابن زیاد گفت: تو را چه می‌شود؟ گفت: ای امیر در لحظه کشتنش مردی سیه‌گون زشت روی را روی خود دیدم که انگشت خود را می‌گزید - یا لبهای خود را می‌گزید - که هرگز آنچنان نترسیده بودم. ابن زیاد: شاید ترسیده‌ای.

سپس فرمان قتل هانی بن عروه را داد، او را برای کشته شدن می‌برند و او می‌گفت: وا مذحجاه، کجا باید مذحج، وا عشیرتا، عشیره ما کجا باید؟! گفتند: ای هانی گردن فراز دار.

گفت: من در بدل جانم سخی نیستم و شما را برای کشتنم یاری نکنم.

رشید غلام ابن زیاد گردنش را بزد و او را بکشت.

يَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّيْرِ الْأَسْدِيُّ وَيَقَالُ إِنَّهَا لِفَرَزْدَقِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهَا لِسُلَيْمَانَ الْحَنْفِيِّ شِعْرٌ: در شهادت مسلم و هانی، عبد الله بن زبیر اسدی - یا به قولی فرزدق - چنین سروده است:

فَإِنْ كُنْتِ لَا تَدْرِينَ مَا الْمَوْتُ فَانظُرِي      إِلَى هَانِي فِي السُّوقِ وَابْنِ عَقِيلٍ

اگر ندانی که مرگ چیست پس بنگر به هانی در بازار و به فرزند عقیل

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

إِلَى بَطْلٍ قَدْ هَشَّمَ السَّيْفُ وَجْهَهُ  
وَآخَرَ يَهُوِي مِنْ طَمَارِ قَتْلٍ

آن مرد شجاع که شمشیر چهره‌اش را در هم شکسته و آن دیگر که از بالای جدار فرو می‌افتد

أَصَابَهُمَا فَرَخُ الْبَغْيِ فَأَصْبَحَا

آن دو را تیغ ستم از پای در آورده و اکنون داستانشان زبانزد هر خاص و عام است

تَرَى جَسَدًا قَدْ غَيَّرَ الْمَوْتُ لَوْنَهُ  
وَنَضَحَ دَمٌ قَدْ سَالَ كُلَّ مَسِيلٍ

پیکری را می‌نگری که مرگ رنگ آن را تغییر داده، و خونی را که از پیکر جریان دارد

فَتَّى كَانَ أَحْيَا مِنْ فَتَاهَ حَيَّةً  
وَأَقْطَعَ مِنْ ذِي شَفَرَتَيْنِ صَقِيلٍ

جوانمردی که حیايش از حیای دوشیزه عفیفه فزوونتر است، او که قاطعتر از شمشیر دو دم صیقلی بود

أَيْرَكَبُ أَسْمَاءُ الْهَمَالِيجَ آمِنًا  
وَقَدْ طَبَّتْهُ مَذْحِجُ بَذْحُولٍ

آیا دیگر آسوده خاطر بر اسبهای رهوار می‌نشیند، اکنون که مذحج او را به فراموشی سپرد

تَطُوفُ حِفَافِيهِ مُرَادُ وَ كُلُّهُمْ  
عَلَى رُقْبَهِ مِنْ سَائِلٍ وَ مَسُولٍ

او که روزی قبیله مراد پیرامونش از سائل و مسئول در کمال آمادگی بودند

فَكُونُوا بَغَايَا أَرْضِيَتْ بِقَلِيلٍ  
فَإِنْ أَنْتُمْ لَمْ تَثَارُوا بِأَخِيكُمْ

اگر خون برادرتان را نجویید، پس مانند زنان زانیه به اندک بسازید

قالَ الرَّاوِي: وَ كَتَبَ عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ زَيَادٍ بِخَبَرِ مُسْلِمٍ وَ هَانِي إِلَى بَيْزِيدَ بْنِ مُعاوِيَةَ فَأَعَادَ الْجَوَابَ إِلَيْهِ يَشْكُرُهُ فِيهِ عَلَى  
فِعَالِهِ وَ سَطْوَتِهِ وَ يُعْرِفُهُ أَنْ قَدْ بَلَغَهُ تَوْجُهُ الْحُسَيْنِ عَ إِلَى جَهَنَّمِ وَ يَأْمُرُهُ عِنْدَ ذَلِكَ بِالْمُؤَاخَذَةِ وَ الْإِنْتِقَامِ وَ الْحَبْسِ  
عَلَى الظُّنُونِ وَ الْأَوْهَامِ.

راوی گویید: عبید الله بن زیاد خبر مسلم و هانی را به یزید گزارش داد، یزید در پاسخ وی را بر کار و قاطعیتش ستود و تشکر کرد، و وی را آگاهانید که بدوم خبر رسیده حسین علیه السلام به سوی کوفه می‌آید، و فرمان داد هر که را که گمان برد بگیرد و حبس کند و به کیفر کشد.

### [حرکت امام به سوی عراق]

وَ كَانَ قَدْ تَوَجَّهَ الْحُسَيْنُ عَ مِنْ مَكَّةَ يَوْمَ الْثَّلَاثَاءِ لِثَلَاثٍ مَضَيْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَ قَبْلَ يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ لِشَمَانَ مَضَيْنَ مِنْ  
ذِي الْحِجَّةِ سَنَةَ سِتِّينَ قَبْلَ أَنْ يَعْلَمَ بِقَتْلِ مُسْلِمٍ لِأَنَّهُ عَ خَرَجَ مِنْ مَكَّةَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ مُسْلِمٌ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

(۱) امام حسین علیه السلام در سال ۶۰ هجری روز سه شنبه سوم یا هشتم ذی‌حججه، روز شهادت مسلم از مکه بیرون شد.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

وَرَوَى أَبُو جَعْفَرَ مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرِ الطَّبَرِيِّ الْإِمَامِيُّ فِي كِتَابِ دَلَائِلِ الْإِمَامَةِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ سُفيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ عَنْ أَبِيهِ وَكِيعٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ الْوَاقِدِيُّ وَزُرَارَةُ بْنُ خَلْجَ لَقِينَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَى عَ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْعِرَاقِ فَأَخْبَرَنَا هُنَّ ضَعْفَ النَّاسِ بِالْكُوفَةِ وَأَنَّ قُلُوبَهُمْ مَعَهُ وَسُيُوفُهُمْ عَلَيْهِ فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ نَحْوَ السَّمَاءِ فَفَتَحَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَنَزَّلَتِ الْمَلَائِكَةُ عَدَادًا لَا يُحْصِيهِمْ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لَوْلَا تَقَارُبُ الْأَشْيَاءِ وَهُبُوطُ الْأَجْلِ لَقَاتَلُهُمْ بِهَوْلَاءِ وَلَكِنْ أَعْلَمُ يَقِينًا أَنَّ هُنَّاكَ مَصْرَعَيِّ وَمَصْرَعَ أَصْحَابِيِّ لَا يَنْجُو مِنْهُمْ إِلَّا وَلَدِي عَلَى عَ

ابو جعفر محمد بن جریر طبری امامی در کتاب دلائل الامامة می گوید: ابو محمد سفیان بن وکیع از پدرش وکیع» و او از اعمش آورده که می گفت: ابو محمد واقدی و زراره بن خلچ به من گفتند: سه روز قبل از حرکت حسین علیه السلام به سوی عراق وی را ملاقات نمودیم (۱) و از ضعف کوفیان و این که قلوب مردم با او و شمشیرها یشان علیه اوست بد و گزارش دادیم.

امام حسین علیه السلام با دست به سوی آسمان اشارت فرمود، ابواب آسمان مفتوح گردیده و فرشتگان بی شماری که عدد آن را جز خدای عز و جل نشمارد فروند آمدند.

امام علیه السلام فرمود: اگر تقارب اشیاء و حضور اجل نبود با آنان با این نیرو می جنگیدم لیکن به یقین می دانم که جایگاه شهادتم و اصحابم در آنجاست که جز فرزندم علی نجات نیابد.

وَرَوَى مَعْمَرُ بْنُ الْمُنْتَنَى فِي مَقْتَلِ الْحُسَيْنِ عَ قَالَ مَا هَذَا لَفْظُهُ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ قَدِمَ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ إِلَى مَكَّةَ فِي جُنْدٍ كَيْفٍ قَدْ أَمْرَهُ يَزِيدٌ أَنْ يُنَاجِزَ الْحُسَيْنَ الْقِتَالَ إِنْ هُوَ نَاجِزَهُ أَوْ يُقَاتِلَهُ إِنْ قَدَرَ عَلَيْهِ فَخَرَجَ الْحُسَيْنُ عَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ معمربن متنی در کتاب مقتل الحسین روایتی را به این مضمون بیان می کند : چون روز تورویه رسید عمربن سعد با لشگری تا دندان مسلح به مکه وارد شد و از طرف یزید مامور جنگیدن با امام حسین بود که اگر نتوانست امام را بکشد . اما همان روز امام از مکه خارج شد .

### [خطبه امام به گاه عزیمت به جانب عراق]

وَرُوِيَ أَنَّهُ عَلَى عَزَمٍ عَلَى الْغُرُوجِ إِلَى الْعِرَاقِ قَامَ حَطِيبًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ حُطَّ الْمَوْتُ عَلَى وُلْدِ آدَمَ مَحْطَّ الْقِلَادَةِ عَلَى جِيدِ الْفَتَاهِ وَمَا أُولَئِنِي إِلَى أَسْلَافِي اشْتِيَاقَ يَعْقُوبَ إِلَى يُوسُفَ وَخُيَرَ لِي مَصْرَعَ أَنَا لَاقِيهِ كَانَيْ بِأَوْصَالِي تَنَقَّطُهُمَا عَسَلَانُ الْفَلَوَاتِ بَيْنَ النَّوَاوِيسِ وَكَرْبَلَاءَ فِي مَلَانَ مِنِّي أَكْرَاشَا جُوفًا وَأَجْرِيَهُ سُغْبًا لَا مَحِيصَ عَنْ يَوْمٍ حُطَّ بِالْقَلْمِ رَضِيَ اللَّهُ رِضَا الْهَرَبَانَا أَهْلَ الْبَيْتِ نَصَبِرُ عَلَى بَلَائِهِ وَيُوَفِّنَا أَجْرَ الصَّابِرِينَ لَنْ تَشُدَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحْمَتُهُ وَهِيَ مَجْمُوعَةُ لَهُ فِي حَظِيرَةِ الْقُدْسِ تَقَرُّ بِهِمْ عَيْنُهُ وَيُنْجَزُ بِهِمْ وَعَدَهُ مَنْ كَانَ بَادِلًا فِينَا مُهْجَتَهُ وَمُوَاطِنًا عَلَى لِقاءِ اللَّهِ نَفْسَهُ فَلَيْرُحَلْ مَعَنَا فَإِنَّنِي رَاحِلٌ مُصْبِحًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

در روایت آمد که: به گاه عزیمت به جانب عراق امام حسین علیه السلام برخاست و به ایراد خطبه پرداخت و فرمود: ستایش مر خدای راست، و مشیت از آن او، و قوت و نیرویی جز به خدا نباشد (قوت هم ازوست) و درود خدا به رسول مکرم او (و الله) و سلام خدا بر او باد، آرایش مرگ بر فرزند آدم چون آرایش گردبند بر گردن دوشیزگان است، گرایش و اشتیاق به زیارت اسلافم (جد و پدر و مادر و برادرم) چون اشتیاق یعقوب به یوسف است، و برایم قتلگاهی گزیده شد که من بدان جایم باید رفت، گوئیا می‌نگرم که گرگهای بیابان بند بند مفاصلم را از هم جدا کنند در میان نواویس «۱» و کربلاه، چه شکمها از من پر، و چه انبانها که از من آکنده گردد، گریزی از آنچه بر قلم تقدیر رفته نیست، ما- اهل‌البیت- خشنودی خدا را خرسندی خود دانسته، بر بلایش صابریم، و او اجر صابران را به ما می‌دهد، هیچ گوشت پیامبر (پاره تن) او از وی جدا نگردد مگر آن که در حضیره القدس نزدش گرد آید، چشمش بدانها روشن گردیده و بدانها وعده‌اش انجاز گردد، هر کس که در راه ما خون نثار و بذل می‌کند، و لقای خدا را توطن ننفس خویش می‌نماید، پس آماده کوچیدن با ما باشد، چه ما ان شاء الله بامداد فردا حرکت می‌کنیم. «۲»

وَرَوَيْتُ مِنْ كِتَابِ أَصْلِ الْأَحْمَدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ بُرَيْدَةَ الثَّقَةَ وَعَلَى الْأَصْلِ أَنَّهُ كَانَ لِمُحَمَّدٍ بْنِ دَاؤِدَ الْقُمِّيِّ  
بِالْإِسْنَادِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَ قَالَ سَارَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّ إِلَى الْحُسَيْنِ عَ فِي الْلَّيْلَةِ الَّتِي أَرَادَ الْخُرُوجَ صَبِيحَتَهَا عَنْ  
مَكَّةَ فَقَالَ يَا أَخِي إِنَّ أَهْلَ الْكُوفَةَ مَنْ قَدْ عَرَفَتَ غَدَرَهُمْ بِأَبِيكَ وَأَخِيكَ وَقَدْ خَفْتُ أَنْ يَكُونَ حَالُكَ كَحَالِ مَنْ  
مَضَى فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تُقِيمَ فَإِنَّكَ أَعْزُّ مَنْ فِي الْحَرَمِ وَأَمْنَعُهُ فَقَالَ يَا أَخِي قَدْ خَفْتُ أَنْ يَغْتَالَنِي يَزِيدُ بْنُ مُعاوِيَةَ فِي  
الْحَرَمِ فَأَكُونَ الَّذِي يُسْتَبَاحُ بِهِ حُرْمَةُ هَذَا الْبَيْتِ فَقَالَ لَهُ أَبْنُ الْحَنْفِيَّ فَإِنْ خِفْتَ ذَلِكَ فَصِرْ إِلَى الْيَمَنِ أَوْ بَعْضِ نَوَاحِي  
الْبَرِّ فَإِنَّكَ أَمْنَعُ النَّاسِ بِهِ وَلَا يَقْدِرُ عَلَيْكَ فَقَالَ أَنْظُرْ فِيمَا قُلْتَ

(۱) از محمد بن داود قمی «۳» از ابی عبد الله علیه السلام روایت می‌کند که فرمود: در آن شب که حسین علیه السلام در بامدادش عزیمت از مکه به خارج نمود محمد حنفیه به خدمت امام مشرف گردید (۱) و عرض کرد: برادرم! بی‌وفایی مردم کوفه را به پدر و برادرت می‌شناسی، و می‌ترسم با تو آن کنند که با پیشینیان کردند، اگر در حرم اقامت فرمایی، عزت و حرمت و مناعت نیازی به بیان ندارد.

فرمود: «برادرم! از آن می‌ترسم که یزید بن معاویه در حرم ترورم کرده، و با این جنایت حريم حرمت حرم شکسته و دریده شود».«

عرض کرد: بنا بر این به سوی یمن یا به سوی بیابان عزیمت فرمایی، چه تو مناعت از همگان افزون بود و کسی را توان دستیابی بر تو نیست. فرمود: «پیشنهادت را مورد بررسی و نظر قرار می‌دهم».

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

فَلَمَّا كَانَ فِي السَّحْرِ ارْتَحَلَ الْحُسَيْنُ عَ فَبَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ الْحَنْفِيَّةَ فَأَتَاهُ فَأَخْذَ زِمَامَ نَاقَتِهِ الَّتِي رَكِبَهَا فَقَالَ لَهُ يَا أَخِي أَلَمْ تَعْدِنِي النَّظَرَ فِيمَا سَأَلْتُكَ قَالَ بَلَى قَالَ فَمَا حَدَّاكَ عَلَى الْخُرُوجِ عَاجِلًا فَقَالَ أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَ بَعْدَ مَا فَارَقْتُكَ فَقَالَ يَا حُسَيْنُ عَ اخْرُجْ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ شَاءَ أَنْ يَرَاكَ قَتِيلًا فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْحَنْفِيَّةَ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ فَمَا مَعْنَى حَمْلِكَ هَؤُلَاءِ النِّسَاءَ مَعَكَ وَأَنْتَ تَخْرُجُ عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الْحَالِ قَالَ فَقَالَ لَهُ قَدْ قَالَ لِي إِنَّ اللَّهَ قَدْ شَاءَ أَنْ يَرَاهُنَّ سَبَابِيَا وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَمَضَى

سحرگاهان حسین عليه السلام آماده حرکت شد، خبر به محمد حنفیه رسید، با شتاب آمد و مهار شتر برادر را بگرفت و عرض کرد: مگر وعده نفرمودی که در پیشنهادم امعان نظر فرمایی؟ فرمود: «چرا». عرض کرد: پس این شتاب در حرکت چیست؟

فرمود: «بعد از رفتن پیامبر صلی الله علیه و آله آمد و فرمود: ای حسین، خارج شو، چه خدا می خواهد تو را کشته ببیند».

عرض کرد: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. حال که چنین است، بردن زنان با خود چه معنا دارد؟

فرمود: «پیامبر فرمود: که خدا می خواهد آنان را در کسوت اسارت ببیند. خدا حافظی کرد و رفت.

### علت نرفتن محمد حنفیه

وَذَكَرَ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكَلَيْنِيُّ فِي كِتَابِ الرَّسَائِلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ عَنْ صَفَوَانَ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ حُمَرَانَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَ قَالَ ذَكَرْنَا خُرُوجَ الْحُسَيْنِ عَ وَتَخَلَّفَ ابْنُ الْحَنْفِيَّةَ عَنْهُ فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَ يَا حَمْزَةُ إِنِّي سَاحَدْتُكَ بِحَدِيثٍ لَا تَسْأَلُ عَنْهُ بَعْدَ مَجْلِسِنَا هَذَا إِنَّ الْحُسَيْنَ عَ لَمَّا فَصَلَ مُتَوَجِّهًا أَمَرَ بِقِرْطَاسٍ وَ كَتَبَ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ كَلِينِي رَهْ در کتاب وسائل از محمد بن يحيی و او از محمد بن حسین و او از ایوب بن نوح و او از صفوان و او از مروان بن اسماعیل و او از حمزه بن حمران و او از امام صادق عليه السلام نقل کرده است: که راوی گفت: صحبت در اطراف خروج حسین عليه السلام بود و اینکه چرا محمد بن الحنفیه در مدینه ماند؟ حضرت فرمود: ای حمزه الان مطلبی بتو میگوییم مشروط بر اینکه پس از این مجلس دیگر در آن باره پرسشی نکنی، حسین عليه السلام چون خواست حرکت کند دستور داد کاغذی آوردند و بر آن نوشت بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَيٍّ عَ إِلَى بَنِي هَاشِمٍ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ مَنْ لَحِقَ بِي مِنْكُمْ اسْتُشْهِدَ وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنِّي لَمْ يَبْلُغِ الْفَتْحَ وَالسَّلَامُ. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نَامَهَايِ اَسْتَشْهِدَ وَمَنْ تَخَلَّفَ بِمَنْ بِيَوْسَتْ كَشْتَه خواهد شد و هر که باز ماند به پیروزی نائل نخواهد آمد و السلام

**دیدار با ملائکه و جنیان با امام**

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

وَذَكْرَ الْمُقِيدِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي كِتَابِ مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَ وَ مَوْلِدِ الْأَوْصِيَاءِ صَ بِإِسْنَادِ إِلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ الصَّادِقِ عَ قَالَ لَمَّا سَارَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَى صَ مِنْ مَكَّةَ لِيَدْخُلَ الْمَدِينَةَ لَقِيَهُ أَفْوَاجٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْمُسَوْمِينَ وَ الْمُرْدِفِينَ فِي أَيْدِيهِمُ الْحِرَابُ عَلَى نُجُبِ الْجَنَّةِ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ وَ قَالُوا يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ بَعْدَ جَدِّهِ وَ أَبِيهِ وَ أَخِيهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ أَمَدَّ جَدَّكَ رَسُولَ اللَّهِ صَ بِنًا فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَ إِنَّ اللَّهَ أَمَدَّكَ بِنَا فَقَالَ لَهُمُ الْمَوْعِدُ حُفْرَتِي وَ بَعْتُنِي الَّتِي أُسْتَشْهَدُ فِيهَا وَ هِيَ كَرْبَلَاءُ فَإِذَا وَرَدْتُهَا فَأَتُونِي فَقَالُوا يَا حُجَّةَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنَا أَنْ نَسْمَعَ لَكَ وَ نُطِيعَ فَهَلْ تَخْشَى مِنْ عَدُوٍ يَلْقَاكَ فَنَكُونَ مَعَكَ فَقَالَ لَا سَبِيلَ لَهُمْ عَلَى وَ لَا يَلْقَوْنِي بِكَرِيْهَةٍ أَوْ أَصِلَ إِلَى بَعْتُنِي.

و شیخ مفید محمد بن نعمان رضی الله عنه در کتاب مولد النبی و مولد الاوصیاء با سند خود از امام جعفر صادق علیه السلام نقل میکند که فرمود: هنگامی که حسین علیه السلام شبانه از مدینه بمکه حرکت کرد گروههای فرشتگان باصفهای آراسته و پشت سر هم اسلحه بدست و هر یک بر اسبی از اسبهای بهشتی سوار خدمت حضرت رسیدند و سلام دادند و عرض کردند: ای آنکه پس از جد و پدر و برادر، حججه خداوند بر خلق تو هستی همانا که خداوند عزوجل جد تو را در جاهای بسیاری بوسیله ما کمک و یاری فرموده و اکنون نیز ما را بیاری تو فرستاده است، حضرت فرمود: وعده گاه نم و شما در گودال و بقعهای که آنجا شهید خواهم شد که همان کربلا است چون به آنجا رسیدم نزد من بیائید عرض کردند: خداوند، ما را مأمور فرموده است که گوش بفرمان و فرمانبردار شما باشیم و اگر از دشمنی بیمناک هستی ما بهمراه تو باشیم، فرمود: راهی ندارند که آسیبی بمن برسانند تا به بقעה خویش برسم.

وَأَتَتْهُ أَفْوَاجٌ مِنْ مُؤْمِنِي الْجِنِّ فَقَالُوا لَهُ يَا مَوْلَانَا نَحْنُ شَيْعَتُكَ وَ أَنْصَارُكَ فَمُرْتَنَا بِمَا تَشَاءُ فَلَوْ أَمْرَتَنَا بِقَتْلٍ كُلٌّ عَدُوٌّ لَكَ وَ أَنْتَ بِمَكَانِكَ لَكَفِيَنَاكَ ذَلِكَ فَجَزَاهُمْ خَيْرًا وَ قَالَ لَهُمْ أَمَا قَرَأَتُمْ كِتَابَ اللَّهِ الْمُنْزَلَ عَلَى جَدِّي رَسُولِ اللَّهِ صَ فِي قَوْلِهِ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ فَإِذَا أَقْمَتُ فِي مَكَانِي فِيمَا يُمْتَحِنُ هَذَا الْخَلْقُ الْمُتَعْوِسُ وَ بِمَا ذَا يُخْتَبِرُونَ وَ مَنْ ذَا يَكُونُ سَاكِنَ حُفْرَتِي وَ قَدِ اخْتَارَهَا اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ دَحْيِ الْأَرْضِ وَ جَعَلَهَا مَعْقِلًا لِشَيْعَتِنَا وَ مُحِبِّبِنَا تُقْبَلُ أَعْمَالُهُمْ وَ صَلَواتُهُمْ وَ يُجَابُ دُعَاؤُهُمْ وَ تَسْكُنُ شَيْعَتِنَا فَتَكُونُ لَهُمْ أَمَانًا فِي الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ وَ لَكِنْ تَحْضُرُونَ يَوْمَ السَّبَتِ وَ هُوَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ وَ فِي غَيْرِ هَذِهِ الرِّوَايَةِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ الَّذِي فِي آخِرِهِ أُقْتَلُ وَ لَا يَمْقُى بَعْدِي مَطْلُوبٌ مِنْ أَهْلِي وَ نَسَبِي وَ إِخْوَانِي وَ أَهْلِ بَيْتِي وَ يُسَارُ رَأْسِي إِلَى يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ لَعَنْهُمَا اللَّهُ فَقَالَتِ الْجِنُّ نَحْنُ وَ اللَّهِ يَا حَبِيبَ اللَّهِ وَ ابْنَ حَبِيبِهِ لَوْلَا أَنَّ أَمْرَكَ طَاعَةً وَ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ لَنَا مُخَالَفَتُكَ لَخَالَفَنَاكَ وَ قَتَلَنَا جَمِيعَ أَعْدَائِكَ قَبْلَ أَنْ يَصْلُوا إِلَيْكَ فَقَالَ لَهُمْ عَ وَ نَحْنُ وَ اللَّهِ أَقْدَرُ عَلَيْهِمْ مِنْكُمْ وَ لَكِنْ لِيَهُ لَكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْتِهِ وَ يَحْبِي مَنْ حَيَ عَنْ بَيْتِهِ

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

(۱) و گروههایی از مؤمنین جن آمدند و عرض کردند: آقا، ما شیعیان و یاران شمائیم هر چه خواهید دستور دهید، اگر دستور بدھی که همه دشمنان تو کشته شود و تو از جای خود حرکت نکنی ما دستور را اجرا می‌کنیم، حضرت فرمود: خداوند بشما پاداش نیک بدهد، و فرمود: مگر نخواندهاید قرآنی را که بجدیم رسول خدا فرود آمده است؟ که میفرماید: اگر در میان خانه‌های خود باشید آنکه مرگ بر ایشان مقدّر شده است بسوی بستر مرگ خوبیش میروند (و گذشته از این) اگر من در هر وطن خود بمانم پس این مردم نگونسار بچه و سیله آزمایش شوند؟ و چه کسی در قبر من جای گزین خواهد شد؟ جایی که خداوند، آن روز که بساط زمین را گسرتد آن جای را برای من برگزید و پناهگاه شیعیان و دوستان ما قرار داد تا عملها و نمازهایشان آنجا پذیرفته شود و دعایشان مستجاب گردد و شیعیان ما آنجا سکونت کنند تا در دنیا و آخرت در امان باشند (۱) ولی شما روز شنبه که روز عاشورا است حاضر شوید (و در روایت دیگر روز جمعه است) روزی که من در پایان آن روز کشته خواهم شد و پس از کشته شدن من، دشمنان من بدبناه ریختن خون کسی از عائله و فامیل و برادران و خاندان من نخواهند بود و سر بریده من بنزد یزید بن معاویه فرستاده خواهد شد، جنیان گفتند: ای دوست خدا و فرزند دوست خدا بخدا قسم اگر نه این بود که دستورات تو لازم الاجراء است و ما را بمخالفت آن راهی نیست، در این مورد مخالفت میکردیم و همه دشمنان تو را پیش از آنکه دسترسی بتوپیدا کنند می‌کشیم، فرمود: بخدا قسم ما باین کار از شما تواناتریم و لکن مرحله‌ای است آزمایشی تا راه برای هر کس که هلاک شود و یا زندگی جاوید یابد روشن و نمایان گردد، (دو روایت ۱- علت نرفتن محمد حنفیه ۲- دیدار با ملائکه و

جنیان در ترجمه میر ابوطالبی ترجمه نشده و ما آن را از ترجمه‌های دیگر لهوف آوردیم )

ثُمَّ سَارَ حَتَّىٰ مَرَّ بِالْتَّعِيمِ فَلَقِيَ هُنَاكَ عِبْرًا تَحْمِلُ هَدِيَّةً قَدْ بَعَثَ بِهَا بُحَيْرَ بْنُ رَئِيسَانَ الْحَمِيرِيِّ عَامِلُ الْيَمَنِ إِلَى يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ فَأَخَذَ عَالِمَ الْهَدِيَّةِ لِأَنَّ حُكْمَ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ إِلَيْهِ وَقَالَ لِأَصْحَابِ الْجَمَالِ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْطَلِقَ مَعَنَا إِلَى الْعِرَاقِ وَفَيْنَاهُ كِرَاهٌ وَأَحْسَنَا مَعَهُ صُحبَتَهُ وَمَنْ يُحِبُّ أَنْ يُفَارِقَنَا أَعْطَيْنَا كِرَاهًا بِقَدْرِ مَا قَطَعَ مِنَ الطَّرِيقِ فَمَضَى مَعَهُ قَوْمٌ وَامْتَنَعَ آخَرُونَ. سپس حسین علیه السلام به مسافت ادامه داد تا به تعییم «۱» رسید و در آن جا با کاروانی برخورد که بحیر بن ریسان حمیری فرماندار یمن برای یزید هدایا می‌برد. حسین علیه السلام هدایا را به عنوان ولایت مأخوذه داشت، و به شتربانان فرمود: هر که خواهد با ما به عراق آید از مصاحبیت نیکوی ما بهره‌مند گردیده کرایه او را مستوفی بپردازیم، هر که نخواهد کرایه‌اش را تا بدین جا پرداخت نماییم. جمعی با امام رفته و دیگران امتناع ورزیدند.

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

ثُمَّ سَارَ حَتَّىٰ بَلَغَ ذَاتَ عِرْقَ فَلَقَىٰ بَشْرَ بْنَ غَالِبَ وَارْدًا مِنَ الْعِرَاقِ فَسَأَلَهُ عَنْ أَهْلِهَا فَقَالَ خَلَفَتُ الْقُلُوبَ مَعَكَ وَ السَّيُوفَ مَعَ بَنِي أُمِيَّةَ فَقَالَ صَدَقَ أَخُو بَنِي أَسَدٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ وَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

امام علیه السلام به سیر ادامه داد تا به ذات عرق رسید و بشر بن غالب را دیدار فرمود که از عراق می‌آمد، از وضع عراق پرسید. (۱) عرض کرد: آنها را در حالی پشت سر نهادم که دلهاشان با تو و شمشیرهاشان در استخدام بنی امیه بود. امام علیه السلام فرمود: «برادر اسدی درست گفته: همانا خدا آنچه را بخواهد می‌کند و حکم هم اراده اوست.».

قَالَ الرَّاوِي ثُمَّ سَارَ حَتَّىٰ نَزَلَ الشَّعَبِيَّةَ وَقَتَ الظَّهِيرَةَ فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَرَقَدَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ قَدْ رَأَيْتُ هَاتِفًا يَقُولُ أَنْتُمْ تُسْرِعُونَ وَ الْمُنَايَا تُسْرِعُ بِكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ فَقَالَ لَهُ أَبْنُهُ عَلَيٌّ يَا أَبَهُ أَ فَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ فَقَالَ بَلَى يَا بُنْيَى وَ اللَّهُ الَّذِي إِلَيْهِ مَرْجِعُ الْعِبَادِ فَقَالَ يَا أَبَهُ إِذْنُ لَا تُبَالِي بِالْمَوْتِ فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَ جَرَاكَ اللَّهُ يَا بُنْيَى خَيْرٌ مَا جَزَى وَ لَدَّا عَنْ وَالِدٍ راوى گوید: امام به حرکت ادامه داد تا به ثعلبیه «۱» رسید، وقت ظهر بود، امام سر بر بالین نهاد و به خوابی سبک رفت و بیدار شد و فرمود: «در رویا دیدم که هاتفی می‌گفت: شما در مسیر هستید و مرگ شما را به جنت می‌برد». فرزندش علی عرض کرد: پدر جان مگر ما بر حق نیستیم؟ فرمود: «چرا پسرم سوگند بدو که بازگشت بندگان به سوی اوست». عرض کرد: بنا بر این پدرم! ما از مرگ پرواپی نداریم.

حسین علیه السلام فرمود: «خدا تو را بهترین پاداش که هر فرزندی را در برابر پدر می‌دهد بدهد».

### دیدار با ابا هرۀ ازدی :

ثُمَّ بَاتَ عَ فِي الْمَوْضِعِ الْمَذْكُورِ فَلَمَّا أَصْبَحَ إِذَا بِرَجْلِ مِنَ الْكُوفَةِ يُكَنِّي أَبَا هِرَّةَ الْأَزْدِيَّ قَدْ أَتَاهُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَ مَا الَّذِي أَخْرَجَكَ عَنْ حَرَمِ اللَّهِ وَ حَرَمِ جَدِّكَ رَسُولِ اللَّهِ صَ فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَ وَيَحْكَ يَا أَبَا هِرَّةَ إِنَّ بَنِي أُمِيَّةَ أَخْذَوْا مَالِي فَصَبَرْتُ وَ شَتَّمُوا عِرْضِي فَصَبَرْتُ وَ طَلَبُوا دَمِي فَهَرَبْتُ وَ ائِمُّ اللَّهِ لَتَقْتُلَنِي الْفِئَةُ الْبَاغِيَةُ وَ لَيُلْبِسَنَّهُمُ اللَّهُ ذُلَّلًا شَامِلًا وَ سَيِّفًا قَاطِعاً وَ لَيُسَلَّطَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَنْ يُذِلُّهُمْ حَتَّىٰ يَكُونُوا أَذَلَّ مِنْ قَوْمٍ سَيِّءٍ إِذْ مَلَكْتُهُمُ امْرَأَةٌ فَحَكَمْتُ فِي أَمْوَالِهِمْ وَ دِمَائِهِمْ ثُمَّ سَارَ ع

آن شب را امام در آن جا به سر بردا، در بامداد مردی مکنی به ابا هرۀ ازدی کوفی نزد امام آمد و بر وی سلام کرد. سپس گفت: فرزند رسول الله! چیز تو را از حرم خدا و حرم رسول الله جدت بدر آورد؟

حسین علیه السلام فرمود: «ای ابا هرۀ وای بر تو، همانا بنی امیه مالم را گرفتند صبر کردم، و به آبرویم تاختند عنان شکیبایی را از دست ندادم، اکنون خونم را خواستند گریختم، سوگند به خدا که قطعاً این گروه طاغی و یاغی مرا خواهند کشت و خدا لباس ذلت فرگیر را بر آنان پوشانده و شمشیر را بر آنان حاکم، و کسی که آنان را به

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

خاک سیاه مذلت و خواری بنشاند بر ایشان مسلط کند تا آن جا که خوارتر از قوم سبأ که زنی بر آنان سلطنت کرده بر اموال و خونها یشان حکم راند خواهند شد». (۱) امام علیه السلام از آن جا کوچید،

### دیدار با زهیر بن قین:

فَحَدَّثَ جَمَاعَةً مِنْ بَنِي فَزَارَةَ وَبَجِيلَةَ قَالُوا كُنَّا مَعَ زُهَيرٍ بْنِ الْقَيْنِ لَمَّا أَقْبَلْنَا مِنْ مَكَّةَ فَكُنَّا نُسَابِ الْحُسَينِ عَحَّتِي  
لَحِقْنَاهُ فَكَانَ إِذَا أَرَادَ النُّزُولَ اعْتَرَلَنَا نَاحِيَةً فَنَزَلْنَا كَانَ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ نَزَلَ فِي مَكَانٍ لَمْ نَجِدْ بُدَّا مِنْ أَنْ نُنَازِلَهُ  
فِيهِ فَبَيْنَا نَحْنُ نَتَغَدَّى مِنْ طَعَامٍ لَنَا إِذَا أَقْبَلَ رَسُولُ الْحُسَينِ عَحَّتِي سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا زُهَيرَ بْنَ الْقَيْنِ إِنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ  
الْحُسَينِ عَبْشَنِي إِلَيْكَ لِتَأْتِيهِ فَطَرَحَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنَّا مَا فِي يَدِهِ حَتَّى كَانَ عَلَى رُءُوسِنَا الطَّيْرَ فَقَالَتْ لَهُ زَوْجُهُ وَهِيَ  
دِيلَمُ بُنْتُ عَمْرُو سُبْحَانَ اللَّهِ أَيْبَعَثُ إِلَيْكَ أَبْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَتَأْتِيهِ فَلَوْ أَتَيْتُهُ فَسَمِعْتَ مِنْ كَلَامِهِ فَمَضَى إِلَيْهِ  
زُهَيرُ بْنُ الْقَيْنِ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ مُسْتَبْشِرًا قَدْ أَشْرَقَ وَجْهُهُ فَأَمَرَ بِفُسْطَاطِهِ وَتَقْلِيمِ وَمَتَاعِهِ فَحَوَّلَ إِلَى الْحُسَينِ عَحَّتِي  
لِأَمْرِ أَتِيَ أَنْتَ طَالِقٌ فَإِنِّي لَا أُحِبُّ أَنْ يُصِيبَكِ بِسَبَبِي إِلَّا خَيْرٌ وَقَدْ عَزَّمْتُ عَلَى صُحبَةِ الْحُسَينِ عَحَّتِي بِنَفْسِي وَأَقِيمَهُ  
بِرُوحِي ثُمَّ أَعْطَاهَا مَالَهَا وَسَلَّمَهَا إِلَى بَعْضِ بَنِي عَمِّهَا لِيُوصِلَهَا إِلَى أَهْلِهَا فَقَامَتْ إِلَيْهِ وَبَكَتْ وَوَدَعَتْهُ وَقَالَتْ كَانَ  
اللَّهُ عَوْنَانَا وَمُعِينَا خَارَ اللَّهُ لَكَ أَسْأَلُكَ أَنْ تَذَكُّرَنِي فِي الْقِيَامَةِ عِنْدَ جَدِّ الْحُسَينِ عَحَّتِي فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ مَنْ أَحَبَّ أَنْ  
يَصْحَبَنِي وَإِلَّا فَهُوَ آخرُ الْعَهْدِ مِنِّي بِهِ.

جمعی از بنی فزاره و بجیله حدیث کرده گفتند: ما با زهیر بن قین «۱» از سفر مکه بازمی گشتمیم که با حسین علیه السلام هم مسیر و همراه شدیم و از این قضیه ناراحت بودیم زیرا با امام زنان همراه بودند، هر زمان امام اراده نزول می فرمود: ما کنار می گرفتیم، روزی امام در ناحیه ای فرود آمد که ما نیز ناچار با امام در همان مکان فرود آمدیم. در حال خوردن غذا بودیم که فرستاده حسین علیه السلام آمد و بر ما سلام کرد.

بعد به زهیر بن قین گفت: امام تو را فرا خوانده، هر یک از ما غذای در دست را فرو افکندیم و کاملاً بی حرکت ماندیم.

همسر زهیر - دیلم دخت عمره «۲» - به وی گفت: سبحان الله، عجب، آیا فرزند رسول الله تو را فرا خوانده و تو اجابت نمی نمایی، چه می شد می رفتی و سخن امام را گوش فرا می دادی.

زهیر نزد امام مشرف گردیده، چیزی نگذشته بود که با شادمانی و با چهره درخشان باز گشت، و فرمان داد تا خیمه و خرگاه را برکنند و با بار و بنه و خیمه به حسین علیه السلام پیوست. (۱) زهیر به همسرش گفت: تو نیز مطلقه ای، زیرا نمی خواهم در زندگی با من جز خیر و رفاه بیبینی. من تصمیم گرفته ام در خدمت امام باشم و جان و تم را فداش کنم، بعد هم مالش را بدو عطا کرده با یکی از عموزادگانش وی را روانه اهلش نمود.

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

زن به گاه وداع با شوهر برخاست و گریست و گفت: خدا خیرت دهد، خواسته‌ام از تو این است که مرا نزد جد حسین علیه السلام در قیامت به یاد آوری.

بعد به یارانش گفت: هر که خواهد با من باشد باشد، و الا این آخرين دیدار ماست.

ثُمَّ سَارَ الْحُسَيْنُ عَ حَتَّى بَلَغَ زُبَالَةً فَأَتَاهُ فِيهَا خَبْرُ مُسْلِمٍ بْنِ عَقِيلٍ فَعَرَفَ بِذَلِكَ جَمَاعَةً مِمَّنْ تَبَعَهُ فَتَفَرَّقَ عَنْهُ أَهْلُ الْأَطْمَاعِ وَالإِرْتِيَابِ وَبَقَى مَعَهُ أَهْلُهُ وَخَيْرُ الْأَصْحَابِ. حسین علیه السلام چون به منزل زباله «۱» رسید، خبر شهادت مسلم بن عقیل به عرض ایشان رسید، و با پخش این خبر، دنیا پرستان و ارباب حرص و آز از امام جدا و پراکنده شدند و اهل و خیار اصحابش با وی پیائیدند.

قالَ الرَّاوِي: وَ ارْتَجَ الْمَوْضِعُ بِالْبُكَاءِ وَالْعَوِيلِ لِقَتْلِ مُسْلِمٍ بْنِ عَقِيلٍ وَسَالَتِ الدُّمُوعُ كُلَّ مَسِيلٍ. راوی گوید: از شدت گریه و ناله برای شهادت مسلم زمین به لرزه درآمد، و اشک‌ها سیل آسا از دیدگان جاری شد.

ثُمَّ إِنَّ الْحُسَيْنَ عَ سَارَ قَاصِدًا لِمَا دَعَاهُ اللَّهُ إِلَيْهِ فَلَقِيَهُ الْفَرِزْدَقُ الشَّاعِرُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَقَالَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَ كَيْفَ تَرْكَنُ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ وَهُمُ الَّذِينَ قَتَلُوا ابْنَ عَمِّكَ مُسْلِمَ بْنَ عَقِيلٍ وَشِيعَتُهُ. وَآنَ گاه حسین علیه السلام به جانب آن جا که خدایش فرا خوانده بود حرکت فرمود و با فرزدق برخورد کرد، فرزدق بعد سلام به امام عرض کرد:

فرزند پیامبر، چگونه به کوفیان که عموزاده تو مسلم و شیعه تو را کشتند اعتماد می‌کنی؟

قالَ فَاسْتَعْبَرَ الْحُسَيْنُ عَ بَاكِيًّا ثُمَّ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ مُسْلِمًا فَلَقَدْ صَارَ إِلَى رَوْحِ اللَّهِ وَرِيحَانِهِ وَجَنَّتِهِ وَرِضْوَانِهِ أَمَا إِنَّهُ قَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ وَبَقَى مَا عَلَيْنَا ثُمَّ أَنْشَأَ يَقُولُ:

از چشمهای مبارک امام اشک بارید و فرمود: «خدا مسلم را رحمت فرماید، او به سوی روح و ریحان و تحیت و رضوان خدا شتافت، او وظیفه‌اش را به پایان برد و وظیفه ما باقی است». بعد این اشعار را زمزمه کرد:

فَإِنْ تَكُنِ الدُّنْيَا تُعَذُّ نَفِيسَةً

اگر دنیا چیز گرانبهایی به حساب آید، قطعاً ثواب خدا برتر و ارزشمندتر است

وَ إِنْ تَكُنِ الْأَبْدَانُ لِلْمَوْتِ أَنْشِيَتْ

و اگر بدنها برای مرگ پدید آمده‌اند، پس شهادت در راه خدا برتر است

فَقَتْلُ امْرِئٍ بِالسَّيْفِ فِي اللَّهِ أَفْضَلُ

و اگر قسمت ارزاق مقدر است، پس حرص کم در تلاش چه زیباتر است

فَمَا بَالُ مُتَرُوْكِ جَمِيعُهَا

و این تکن اموال لیتلرگ جمیعها

و اگر واقعاً جمع اموال برای ترک است. پس چرا شخص باید در اموال متروک بخل بورزد

[ارسال نامه امام توسط قیس بن مسیح صیداوي]

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

. قالَ الرَّأْوِي: وَ كَتَبَ الْحُسَيْنُ عَ كِتَابًا إِلَى سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدِ الْخُزَاعِيِّ وَ الْمُسَيْبِ بْنِ نَجَاءَ وَ رَفَاعَةَ بْنِ شَدَّادٍ وَ جَمَاعَةً مِنَ الشِّيَعَةِ بِالْكُوفَةِ وَ بَعَثَ بِهِ مَعَ قَيْسِ بْنِ مُسْهَرِ الصَّيْدَاوِيِّ فَلَمَّا قَارَبَ دُخُولَ الْكُوفَةِ اعْتَرَضَهُ الْحُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ صَاحِبُ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ لَعْنَهُ اللَّهُ لِيُقْتَشِهُ فَأَخْرَجَ قَيْسَ الْكِتَابَةَ وَ مَزَّقَهُ فَحَمَلَهُ الْحُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ إِلَى عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ فَلَمَّا مَثَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ لَهُ مَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا رَجُلٌ مِنْ شِيَعَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَ ابْنِهِ قَالَ فَلَمَّا ذَاهَرَتِ الْكِتَابَ قَالَ لِئَلَّا تَعْلَمَ مَا فِيهِ قَالَ وَ مِنْ كِتَابِ إِلَيَّ مَنْ قَالَ مِنَ الْحُسَيْنِ عَ إِلَى جَمَاعَةِ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ لَا أَعْرِفُ أَسْمَاءَهُمْ فَغَضِبَ أَبْنُ زِيَادٍ وَ قَالَ وَ اللَّهِ لَا تُفَارِقُنِي حَتَّى تُخْبِرَنِي بِاسْمَاءِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ أَوْ تَصْعَدَ الْمِنْبَرَ فَتَلَعَّنَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ وَ أَبَاهُ وَ أَخَاهُ وَ إِلَى قَطَعْتُكَ إِرْبَابًا إِرْبَابًا فَقَالَ قَيْسٌ أَمَا الْقَوْمُ فَلَا أُخْبِرُكَ بِاسْمَائِهِمْ وَ أَمَا لَعْنُ الْحُسَيْنِ عَ وَ أَبِيهِ وَ أَخِيهِ فَأَفْعَلُ فَصَعَدَ الْمِنْبَرَ فَحَمَدَ اللَّهَ وَ أَثْنَى عَلَيْهِ وَ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَ وَ أَكْثَرَ مِنَ التَّرَحُّمِ عَلَىٰ وَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ صَ ثُمَّ لَعَنَ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَ أَبَاهُ وَ لَعَنَ عُتَاهَ بْنِي أُمِيَّةَ عَنْ آخِرِهِمْ:

راوی گوید: حسین علیه السلام نامه‌ای به سلیمان بن صرد و مسیب بن نجبه و رفاعه به شداد و جمعی از شیعیان کوفه نوشته و با قیس بن مسهر صیداوی «۱» فرستاد. قیس چون به نزدیک کوفه رسید، حسین بن نمیر «۲»، مأمور ابن زیاد راه را بر وی بست و در پی تفتیش وی برآمد، قیس نامه امام را دریده و نابود کرد، حسین وی را نزد ابن زیاد فرستاد.

چون نزد ابن زیاد رسید، گفت: تو که هستی؟ قیس: من مردی از شیعیان امیر المؤمنین و فرزندش می‌باشم؟  
ابن زیاد: چرا نامه را دریدی؟ قیس: تا ندانی در آن چه نوشته شده.

ابن زیاد: نامه از کی و برای کی بود؟ قیس: از حسین علیه السلام به جمعی از کوفیان که نامه‌ای آنان را نمی‌دانم.  
ابن زیاد بر آشفته و گفت: به خدا که دست از تو بر نمی‌دارم جز آن که اسمی این گروه را بگویی یا بر فراز منبر رفته و حسین و پدر و برادرش را لعن کنی و إلَى قطعه قطعهات کنم.

قیس گفت: اما اسمی گروه را نخواهم گفت: و اما لعن کردن حرفی ندارم.

قیس به منبر آمد و خدای را ستایش کرد و ثنا گفت و بر پیامبر صلی الله علیه و آله درود فرستاد و بسیار طلب رحمت برای علی و فرزندانش صلوات الله علیهم نمود و بر ابن زیاد و پدرش لعن فرستاد و هکذا گردنشان بنی امیه را تا آخرینشان لعنت فرستاد.

ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ أَنَا رَسُولُ الْحُسَيْنِ عَ إِلَيْكُمْ وَ قَدْ خَلَقْتُهُ بِمَوْضِعِ كَذَا فَأَجِبُوهُ فَأُخْبِرَ أَبْنُ زِيَادٍ بِذَلِكَ فَأَمَرَ بِإِلْقَائِهِ مِنْ أَعْلَى الْقَصْرِ فَأَلْقَى مِنْ هُنَاكَ فَمَا تَبَرَّعَ بِمَوْضِعِ كَذَا فَأَجِبُوهُ فَأُخْبِرَ أَبْنُ زِيَادٍ بِذَلِكَ فَأَمَرَ بِإِلْقَائِهِ كَرِيمًا وَ اجْمَعَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمْ فِي مُسْتَقْرٍ مِنْ رَحْمَتِكَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَ رُوِيَ أَنَّ هَذَا الْكِتَابَ كَتَبَهُ الْحُسَيْنُ عَ مِنَ الْحَاجِزِ وَ قِيلَ غَيْرُ ذَلِكَ.

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

و آنگاه گفت: مردم، من فرستاده حسین علیه السلام نزد شمایم و او را در فلان منزل پشت سر گذاشتیم، دعوتش را بپذیرید. این خبر به ابن زیاد رسید، فرمان داد تا از فراز قصر فرو افکندنش که به شهادت رسید. خبر شهادت قیس به امام حسین علیه السلام رسید، اشک از چشمها مبارکش جاری گردید و گفت: «خداندا برای ما و شیعیان ما منزلی پاک و با کرامت مقرر دار و ما و آنان را در قرارگاه رحمت گرد هم آور، چه تو بر هر چیز توانایی». در روایت آمده که: این نامه را حسین علیه السلام از حاجز فرستاد، و گفته‌اند: جز این نیز آمده.

### [مواجه شدن امام با سپاه حر]

قالَ الرَّاوِي: وَ سَارَ الْحُسَيْنُ عَ حَتَّى صَارَ عَلَى مَرْحَاتِيْنِ مِنَ الْكُوفَةِ فَإِذَا بِالْحُرُّ بْنِ يَزِيدَ فِي الْأَلْفِ فَارسٍ فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ عَ أَنَا أَمْ عَلَيْنَا فَقَالَ بَلْ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ عَلَى حَوْلٍ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ثُمَّ تَرَدَّدَ الْكَلَامُ بَيْنَهُمَا حَتَّى قَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ عَ فَإِذَا كُنْتُمْ عَلَى خِلَافٍ مَا أَتَتْنِي بِهِ كُتُبُكُمْ وَ قَدِمَتْ بِهِ عَلَى رُسُلِكُمْ فَإِنَّنِي أَرْجِعُ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أُتَيْتُ مِنْهُ فَمَعَهُ الْحُرُّ وَ أَصْحَابُهُ مِنْ ذَلِكَ وَ قَالَ بَلْ خُذْ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ طَرِيقًا لَا يُدْخِلُكَ الْكُوفَةَ وَ لَا يُوَصِّلُكَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِأَعْتَذِرَ أَنَا إِلَى ابْنِ زِيَادٍ بِأَنَّكَ خَالَفْتَنِي فِي الطَّرِيقِ فَتَيَاسَرَ الْحُسَيْنُ عَ حَتَّى وَصَلَ إِلَى عَذِيبٍ الْهَجَانَاتِ.

راوی گوید: حسین علیه السلام کوچید تا به دو منزلی کوفه، که با حر بن یزید به همراه هزار سوار برخورد نمود حسین علیه السلام: آیا از مایید یا علیه ما؟ حر گفت: بلکه ای ابا عبد الله، علیه شما.

حسین علیه السلام فرمود: «لا حول و لا قوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ». سخنان بسیاری میان آنان گفته شد و آخر الامر حسین علیه السلام فرمود: «حال که بر خلاف نوشته‌ها و فرستاده‌هایتان نظر دارید، من از آن جا که آمدهام بدان جا بازمی‌گردم».

حر و لشکرش با این پیشنهاد مخالفت کرده مانع شدند. حر گفت: ای فرزند رسول الله! راهی را در پیش گیر که به کوفه یا مدینه منتهی نگردد تا من نزد این زیاد اعتذار جسته به این که شما با ما در راه مخالفت ورزیدید. امام علیه السلام از سوی چپ راه بحرکت ادامه داد تا به عذیب الهجانات «۱» رسید.

قالَ فَوَرَادَ كِتَابٌ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ لِعَنَهُ اللَّهُ إِلَى الْحُرِّ يَلُومُهُ فِي أَمْرِ الْحُسَيْنِ عَ وَ يَأْمُرُهُ بِالتَّضْيِيقِ عَلَيْهِ فَعَرَضَ لَهُ الْحُرُّ وَ أَصْحَابُهُ وَ مَعْوِهُ مِنَ السَّيِّرِ فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ عَ أَلَمْ تَأْمُرْنَا بِالْعُدُولِ عَنِ الْطَّرِيقِ فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ بَلَى وَ لَكِنَّ كِتَابَ الْأَمْرِ عَبِيدِ اللَّهِ قَدْ وَصَلَ يَأْمُرُنِي فِيهِ بِالتَّضْيِيقِ وَ قَدْ جَعَلَ عَلَى عَيْنِاً يُطَالِبُنِي بِذَلِكَ.

گوید: در این جا بود که نامه این زیاد به حر رسید که او را در مدارای با حسین علیه السلام توبیخ و او را امر به تضییق و تنگ کردن عرصه بر امام کرده بود. حر با لشکر متعرض امام شده و مانع از ادامه سیر او شدند.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

حسین علیه السلام فرمود: «مگر دستورت عدول از راه نبود»؟  
 حرّ گفت: چرا، و لیکن نامه امیر است که رسیده و فرمانم داده که عرصه را بر تو تنگ کرده و بر من جاسوسی گمارده تا خواسته‌های امیر را به اجرا در آورم.

### خطبه سید الشهداء بعد از رسیدن دستور توقف

**قال الرّاوِي:** فَقَامَ الْحُسَيْنُ عَخْطِيَّاً فِي أَصْحَابِهِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ جَدَّهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ بِنَا مِنَ الْأَمْرِ مَا قَدْ تَرَوْنَ وَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ تَغَيَّرَتْ وَتَنَكَّرَتْ وَأَدْبَرَ مَعْرُوفُهَا وَاسْتَمَرَتْ حِذَاءً وَلَمْ تَبْقَ مِنْهَا إِلَّا صُبَابَةُ كَصُبَابَةِ الْإِنَاءِ وَخَسِيسُ عَيْشِ كَالْمَرْعَى الْوَبِيلِ أَلَا تَرَوْنَ إِلَى الْحَقِّ لَا يُعْمَلُ بِهِ وَإِلَى الْبَاطِلِ لَا يُتَّهَى عَنْهُ لِيُرْغَبُ الْمُؤْمِنُ فِي لِقَاءِ رَبِّهِ مُحْتَقًا فَإِنَّى لَا أَرَى الْمَوْتَ إِلَّا سَعَادَةً وَالْحَيَاةَ مَعَ الظَّالِمِينَ إِلَّا بِرَمَّا

راوی گوید: حسین علیه السلام در میان یاران خود برخاست و به ایراد خطبه پرداخت و بعد از حمد خداوندی یادی از جدش فرموده و بر وی درود فرستاد و فرمود: «کار بر ما چنان شده که می‌بینید، دنیا متغیر گردیده، چهره نازیبای خود را به ما نشان می‌دهد و خوبیها یش پشت کرده و بریده و نارسا استمرار دارد، و از آن چیزی جز ته جرعه بازمانده در ظرف به جای نمانده، و زندگی پست و ناچیزی چون چراگاه ناگوار به چشم نمی‌خورد، (۱) مگر نمی‌نگرید که به حق عمل نشده و از باطل رادع و مانع نیست، چه زیبا است که مؤمن «در راه خدا» راغب لقاء پروردگارش (با شهادتش) گردد، چه من مرگ را جز سعادت و زندگی با ستمکاران را جز ملالت نمی‌بینم».

فَقَامَ زُهْيَرُ بْنُ الْقَيْنِ وَقَالَ قَدْ سَمِعْنَا هَدَاكَ اللَّهُ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ مَقَاتَلَكَ وَلَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا لَنَا بَاقِيَةً وَكُنَّا فِيهَا مُخْلَدِينَ لَا تَرَنَا النُّهُوضَ مَعَكَ عَلَى الْإِقَامَةِ زهیر بن قین برخاست و عرض کرد: ای فرزند رسول الله، خدا ما را در راه هدایت و در التزام خدمت استوار بدارد، فرمودهات را شنیدیم، اگر ما همیشه به صورت پاینده در دنیا باقی می‌ماندیم، ما قیام در رکابت را، بر دنیا و آن زندگی بر می‌گزیدیم.

وَقَامَ هِلَالُ بْنُ نَافِعٍ الْبَجَلِيُّ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا كَرِهْنَا لِقاءَ رَبِّنَا وَإِنَّا عَلَى نِيَاتِنَا وَبَصَائِرِنَا نُوَالِي مَنْ وَالاَكَ وَنُعَادِي مَنْ عَادَاكَ هلال بن نافع بجلی «۱» از جا بجست و به عرض رسانید: به خدا ما ملاقات پروردگارمان را ناروا نمی‌بینیم، و ما همواره بر نیات و بینشای خود استوار، با دوست دوست و با دشمنت دشمنیم.

قال: وَقَامَ بُرَيْرُ بْنُ خُضَيْرٍ فَقَالَ وَاللَّهِ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ بِكَ عَلَيْنَا أَنْ نُقَاتِلَ بَيْنَ يَدَيْكَ وَتَقْطَعَ فِيْكَ أَعْضَاؤُنَا ثُمَّ يَكُونَ جَدْعُكَ شَفِيعَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ بُرَيْرَ بنَ حَصِينَ «۲» - خضیر - برخاست و معروض، داشت: ای پسر رسول الله، به خدا سوگند خدا بر ما منت نهاد تا توفیق یابیم همراه تو - در راه هدفت - بجنگیم تا آن جا که اعضای ما تکه تکه گردیده، و آنگاه در قیامت، جدّ تو شفیع ما باشد.

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

قال: ثُمَّ إِنَّ الْحُسَيْنَ عَ قَامَ وَ رَكِبَ وَ سَارَ وَ كُلُّمَا أَرَادَ الْمَسِيرَ يَمْنَعُونَهُ تَارَةً وَ يُسَايِرُونَهُ أُخْرَى حَتَّى بَلَغَ كَرْبَلَاءَ وَ كَانَ ذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي مِنَ الْمُحَرَّمِ فَلَمَّا وَصَلَّاهَا قَالَ مَا اسْمُ هَذِهِ الْأَرْضِ فَقَيْلَ كَرْبَلَاءُ. سپس حسین علیه السلام برخاست و برنشت، حرکت کرد و حر و لشکرش گاهی مانع از حرکت شده، و گاهی نیز با وی حرکت می‌کردند تا امام به کربلا رسید و این روز دوم محرم بود، (۱) پرسید: «این زمین را چه نام است». گفته شد: کربلا.

فَقَالَ عَالَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَرْبَلَاءِ ثُمَّ قَالَ هَذَا مَوْضِعُ كَرْبَلَاءِ إِنْزُلُوا هَاهُنَا مَحَاطٌ رِّحَالِنَا وَ مَسْفَكٌ دِمَائِنَا وَ هُنَّا مَحَلٌ قُبُورِنَا بِهَذَا حَدَّثَنِي جَدِّي رَسُولُ اللَّهِ ص. امام فرمود: «فروود آیید، به خدا که اینجا جای فروود آمدن و ریختن خونهای ماست، و اینجا جایگاه قبور ماست، به خدا که اینجا جای به اسارت رفتن حرم ماست و این خبر را جدم به من داده است».

فَنَزَلُوا جَمِيعًا وَ نَزَلَ الْحُرُّ وَ أَصْحَابُهُ نَاحِيَةً وَ جَلَسَ الْحُسَيْنُ عَ يُصْلِحُ سَيْفَهُ وَ يَقُولُ: همگان فروود آمدند، و حر با لشکرش نیز در کناری فروود آمدند، و حسین علیه السلام نشست و شمشیرش اصلاح می‌کرد و می‌فرمود:

يَا دَهْرُ أَفْ لَكَ مِنْ خَلِيلٍ كَمْ لَكَ بِالْإِشْرَاقِ وَ الْأَصِيلِ

تفو بر تو ای روزگار که چه بد دوستی هستی و چقدر در هر شبانگاه و بامداد برای تو بود

مِنْ طَالِبٍ وَ صَاحِبٍ قَتِيلٍ وَ الدَّهْرُ لَا يَقْنَعُ بِالْبَدِيلِ

چقدر جوینده که به کشتن رفته و این روزگار است که به نخبگان قناعت نورزد

وَ كُلُّ حَيٌّ سَالِكُ سَبِيلٍ وَ إِنَّمَا الْأَمْرُ إِلَى الْجَلِيلِ

همانا امر به نزد پروردگار است، و هر زنده‌ای راهی در پیش دارد

إِلَى جَنَانٍ وَ إِلَى مَقِيلٍ مَا أَقْرَبَ الْوَعْدَ مِنَ الرَّحِيلِ

وعده زمان کوچیدن به بهشت خدای چقدر نزدیک است

قال الرّاوی: فَسَمِعَتْ زَيْنَبُ بُنْتُ فَاطِمَةَ عَ ذَلِكَ فَقَالَتْ يَا أُخْرِي هَذَا كَلَامُ مَنْ أَيْقَنَ بِالْقُتْلِ فَقَالَ عَ نَعَمْ يَا أَخْتَاهُ فَقَالَتْ زَيْنَبُ وَا ثُكْلَاهُ يَنْعَي الْحُسَيْنُ عَ إِلَيَّ نَفْسَهُ . راوی گوید: زینب «۱» دخت فاطمه علیها السلام این سخنان را بشنید و گفت: برادرم این سخن تو سخن کسی است که به مرگ خود یقین دارد. فرمود: آری خواهرم.

زینب گفت: وا بر من، حسین مرا خبر از مرگ خود می‌دهد.

قال: وَ بَكَى النِّسْوَةُ وَ لَطَئِنَ الْخُدُودَ وَ شَقَقَنَ الْجُحُوبَ وَ جَعَلَتْ أُمُّ كُلُّثُومٍ تُنَادِي وَأَمْمَاهُ وَ أَخَاهُ وَأَخَاهَةً وَأَخَاهَةً وَ ضَيَّعَتَنَا بَعْدَكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ.

گوید: زنان گریستند و لطمہ بر چهره‌ها زده گریبان چاک زدند. ام کلثوم «۱» ندا برداشت: وا محمدا وا علیاه وا اماما وا فاطمتا وا حسننا وا حسیننا. وا از ضایعه بعد از تو ای ابا عبد الله.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

قالَ فَعَزَّاهَا الْحُسَيْنُ عَ وَ قَالَ لَهَا يَا أُخْتَاهُ تَعَزِّي بِعَرَاءِ اللَّهِ فَإِنَّ سُكَّانَ السَّمَاوَاتِ يَقْنُونَ وَ أَهْلَ الْأَرْضِ كُلُّهُمْ يَمُوتُونَ وَ جَمِيعَ الْبَرِّيَّةِ يَهْلِكُونَ ثُمَّ قَالَ يَا أُخْتَاهُ يَا أُمَّ كُلُّثُومِ وَ أَنْتِ يَا زَيْنَبُ وَ أَنْتِ يَا فَاطِمَةُ وَ أَنْتِ يَا رَبَّابُ انْظُرْنِ إِذَا أَنَا قُتِلْتُ فَلَا تَشْقُقْنِ عَلَىَّ جَيْبًا وَ لَا تَخْمِسْنِ عَلَىَّ وَجْهًا وَ لَا تَقْلُنْ هُجْرًا

حسین علیه السلام خواهر را تسلی داد و فرمود: «خواهرم! خود را به آرامش خدا تسلی ده، چه ساکنان آسمانها می‌میرند و زمینیان به جای نمانند، و ما سوی الله به مرگ گرفتار آیند.

بعد فرمود: «خواهرم ام کلثوم، و تو ای زینب، و تو ای رقیه و تو ای فاطمه، و تو ای رباب بنگرید بعد از شهادتم مبادا گریبانی را چاک زده یا چهره‌ای را خراشیده، یا سخنانی ناروا بر زبان رانید».

وَ رُوِيَ مِنْ طَرِيقِ آخَرَ أَنَّ زَيْنَبَ لَمَّا سَمِعَتْ مَضْمُونَ الْأَيْيَاتِ وَ كَانَتْ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ مُنْفَرِدَةً مَعَ النِّسَاءِ وَ الْبَنَاتِ خَرَجَتْ حَاسِرَةً تَجْرُّ ثَوْبَهَا حَتَّى وَقَفَتْ عَلَيْهِ وَ قَالَتْ وَأَنْكُلَاهُ لَيْتَ الْمَوْتَ أَعْدَمَنِي الْحَيَاةَ الْيَوْمَ مَاتَتْ أُمِّي فَاطِمَةُ وَ أُبِي عَلِيٍّ وَ أُخْرِيَ الْحَسَنُ يَا خَلِيفَةَ الْمَاضِينَ وَ شِمَالَ الْبَاقِينَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا الْحُسَيْنُ عَ فَقَالَ يَا أُخْتَاهُ لَا يَذْهَبَنَّ بِحِلْمِكِ الشَّيْطَانُ . روایت از طریق دیگر: زینب چون ایات را شنید- او در جایی تنها و خالی از مخدرات حرم بود- با پای برهنه در حالی که لباسش به زمین کشیده می‌شد به حضور برادر رسید و گفت: وای بر من، ای کاش مرگ مرا از این زندگی آزاد می‌کرد، امروز گوئیا مادرم فاطمه الزهرا و پدرم علی مرتضی و برادرم حسن المجتبی را از دست دادم، ای خلیفه گذشتگان و ای پناه بازماندگان. حسین علیه السلام نظری به خواهر افکند و فرمود: «خواهرم عنان برداری را از کف مده».

فَقَالَتْ بِأَبِي وَ أُمِّي أَ سَتُقْتَلُ نَفْسِي لَكَ الْفِدَاءُ فَرُدَّتْ غُصَّتُهُ وَ تَرَقَّرَتْ عَيْنَاهُ بِالدُّمُوعِ ثُمَّ قَالَ لَوْ تُرِكَ الْقَطَاءُ لَيْلًا لَنَامَ فَقَالَتْ يَا وَيْلَتَاهُ أَ فَتَغْتَصِبُ نَفْسِي [نَفْسَكَ اغْتِصَابًا فَذِلِكَ أَفْرَحُ لِقَلْبِي وَ أَشَدُّ عَلَى نَفْسِي ثُمَّ أَهْوَتْ إِلَيْ جَيْبِهَا فَشَفَقَتُهُ وَ خَرَّتْ مَغْشِيَّةً عَلَيْهَا فَقَامَ عَ فَصَبَّ عَلَيْهَا الْمَاءَ حَتَّى أَفَاقَتْ ثُمَّ عَزَّاهَا صَبِّجُهِ وَ ذَكَرَهَا لِمُصِيَّتِهِ بِمَوْتِ أَبِيهِ وَ جَدِّهِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

عرض کرد: پدرم و مادرم به فدایت، فدایت گردم، آیا بزوی بشهادت می‌رسی؟ اما غصه گلوگیر را فرو برده و چشمهاش مبارکش اشک آلود شده، سپس فرمود: «هیهات هیهات، اگر مرغ قطا را شبی آرام می‌گذاشتند به خواب می‌رفت». عرض کرد: ای وای آیا خود را در معرض غصب می‌نهی، همین قلبم را بیشتر جریحه‌دار می‌کند و بر من ناگوارتر است، و آنگاه گریبانش را درید و بیهوش شد. امام برخاست، و بر چهره خواهر آب ریخت تا بیهوش آمد، بعد تسليت داد و مرگ پدر و جدش «صلوات الله عليهم اجمعین» را به یادش آورد.

السلام علکیم یا اهل الّیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الّیت و النبوه

و ما يمكن أن يكون سبباً لحمل الحسين ع لحرمه معه و عياله أنه ع لو تركهن بالحجاز أو غيرها من البلاد كان يزيد بن معاویة عليهما لعائن الله قد أنفذ ليأخذهن إليه و صنع بهن من الاستیصال و سیئ الأعمال ما يمنع الحسين ع من الجهاد والشهادة و يمتنع ع بأخذ يزيد بن معاویة لهن عن مقامات السعادة

یکی از انگیزه‌های احتمالی که موجب شد حسین علیه السلام حرم و عیالش را بکوچاند این بوده که اگر امام اهل حرم را در حجاز یا یکی از شهرهای دیگر به جای می‌گذاشت، (۱) یزید لعنة الله از آن آگاه شده و کسی را می‌فرستاد که اهل الّیت را اسیر کرده آنان را مستأصل کرده، برخوردهای سخت با آنان می‌نمود تا حسین علیه السلام را از جهاد و شهادت باز دارد، چه ممکن بود امام به علّت دستگیری اهل حرم از مقام والای سعادت شهادت باز ماند.

## المسلک الثاني فی وصف حال القتال و ما یقرب من ذلك الحال مسلک دوم در شرح حال جنگ و اموری که نزدیک و مربوط بدان است

### [خطبه امام در مواجهه با سپاه عمر بن سعد]

قَالَ الرَّاوِي وَنَدَبَ عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ أَصْحَابَهُ إِلَى قِتَالِ الْحُسَيْنِ عَ فَاتَّبَعُوهُ وَفَاسْتَخَفَ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ وَاشْتَرَى مِنْ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ آخِرَتَهُ بِدُنْيَاهُ وَدَعَاهُ إِلَى وِلَايَةِ الْحَرْبِ فَلَبَّاهُ وَخَرَجَ لِقِتَالِ الْحُسَيْنِ عَ فِي أَرْبَعَةِ آلَافِ فَارِسٍ وَأَتْبَعَهُ أَبْنُ زِيَادٍ بِالْعَسَاكِرِ لِعَنْهُمُ اللَّهُ حَتَّى تَكَمَّلَتْ عِنْدَهُ إِلَى سِتٌّ لَيَالٍ خَلَوْنَ مِنَ الْمُحَرَّمِ عِشْرُونَ آلَافَ فَارِسٍ.

(۱) راوی گوید: ابن زیاد اصحابش را برای جنگ با حسین علیه السلام فرا خواند و آنها پیرویش کردند و با آن که سپکشان می‌شمرد باز هم فرمانش بردنده، دین و دنیای عمر بن سعد را خرید و به فرماندهی سپاه برگزیدش، و او پذیرفت. عمر بن سعد با چهار هزار سوار برای جنگ با امام از کوفه بیرون شد، و ابن زیاد پیاپی برایش نیرو

می‌فرستاد و تا آن که در کربلا تا شب ششم محرم بیست هزار لشکر وارد شدند،

فَضَيَّقُوا عَلَى الْحُسَيْنِ عَ حَتَّى نَالَ مِنْهُ الْعَطْشُ وَمِنْ أَصْحَابِهِ - قَفَامَعَ وَاتَّكَأَ عَلَى قَائِمِ سَيِّفِهِ وَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ فَقَالَ عَابِنِ سَعْدِ عَرْصَمَهُ رَأَى حَسِينَ عَلِيهِ السَّلَامَ تَنَّكَرَ وَآبَ رَأَى رَوِيَ اَوْ اَصْحَابَشَ بَسْتَهُ وَآنَانَ رَأَى گرفتار

تشنگی کرد. امام علیه السلام برخاست و به قائم شمشیرش تکیه داد، با صدای بلند ندا در داد و فرمود:

أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْرُفُونَنِي قَالُوا نَعَمْ أَنْتَ أَبْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَسِبْطُهُ «شما را به خدا سوگند می‌دهم آیا مرا می‌شناسید؟» گفتند: آری تو فرزند رسول الله و سبط اویی.

فرمود: أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ جَدِّي رَسُولُ اللَّهِ صَ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ، «شما را به خدا آیا می‌دانید که رسول الله صلی الله علیه و آله جد من است؟» گفتند: خداوندا آری.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

فرمود: أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ أُمِّي فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى صَقَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ « شما را به خدا آیا می دانید که مادرم فاطمه دختر محمد است؟ » گفتند: آری.

فرمود: قَالَ أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ أُبِي عَلَيْهِ بْنُ أُبِي طَالِبٍ عَقَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ « شما را به خدا آیا می دانید که پدرم علی بن ابی طالب است؟ » گفتند: خداوندا آری.

فرمود: أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ جَدَتِي خَدِيجَةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ أَوْلُ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِسْلَامًا قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ ، « شما را به خدا آیا می دانید که جدهام خدیجه دخت خویلد « ۱ » اوّل زن مسلمان امّت است؟ » گفتند: آری.

فرمود: أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ حَمْزَةَ سَيِّدَ الشَّهَادَاءِ عَمُّ أُبِي قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ ، « شما را به خدا آیا می دانید که حمزه سید الشهاداء « ۲ » عموی پدرم است؟ » گفتند: چنین است.

فرمود: أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ جَعْفَرًا الطَّيَّارَ فِي الْجَنَّةِ عَمِّي قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ ، « شما را به خدا آیا می دانید جعفری « ۳ » که در بهشت توان پرواز دارد عمویم است؟ » (۱) گفتند: خداوندا به.

فرمود: أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ هَذَا سَيِّفُ رَسُولِ اللَّهِ صَ أَنَا مَقْلُدُهُ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ ، « شما را به خدا آیا می دانید که این شمشیر رسول الله صلی الله علیه و آله است که آن را آختهام و در دست دارم؟ » گفتند: به.

فرمود: أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ هَذِهِ عِمَّامَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَ أَنَا لَابِسُهُ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ ، « شما را به خدا آیا این عمامه رسول الله صلی الله علیه و آله است که بر سر دارم؟ » گفتند: آری.

فرمود: أَنْشُدُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ عَلِيًّا عَ كَانَ أَوْلَ الْقَوْمِ إِسْلَامًا وَ أَعْلَمَهُمْ عِلْمًا وَ أَغْظَمَهُمْ حَلْمًا وَ أَنَّهُ وَلِيُّ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَ مُؤْمِنَةٍ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ ، « شما را به خدا آیا می دانید علی علیه السلام اوّل انسان است که اسلام آورد، او که علمش از همه فرآگیرتر و حلمش از همه برتر بوده و این که او ولی هر مؤمن و مؤمنه می باشد؟ » گفتند: خداوندا آری.

فرمود: فَبِمَ تَسْتَحِلُونَ دَمِي وَ أَبِي صَ الْذَّائِدُ عَنِ الْحَوْضِ يَذُوذُ عَنْهُ رِجَالًا كَمَا يُذَادُ الْبَعِيرُ الصَّادِرُ عَنِ الْمَاءِ وَ لِوَاءُ الْحَمْدِ فِي يَدِ أَبِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، « پس چرا ریختن خونم را روا می دانید با آن که پدرم صلوات الله علیه در فردای قیامت مدافع حوض است، و مردم را آن چنان که شتر را از آب برانند از حوض براند، و لواء الحمد در روز قیامت به دست پدرم باشد؟! قَالُوا قَدْ عَلِمْنَا ذَلِكَ كُلُّهُ وَ نَحْنُ غَيْرُ تَارِكِيكَ حَتَّى تَذُوقَ الْمَوْتَ عَطَشًا ». گفتند: همه اینها را می دانیم، و تو را نکنیم تا مرگ را با تشنجی بچشی.

فَلَمَّا خَطَبَ هَذِهِ الْخُطْبَةَ وَ سَمِعَ بَنَاتُهُ وَ أُخْتَهُ زَيْنَبُ كَلَامَهُ بَكَيْنَ وَ نَدَيْنَ وَ لَطَمْنَ وَ ارْتَقَعَتْ أَصْوَاتُهُنَّ فَوَجَهَ إِلَيْهِنَّ أَخَاهُ الْعَبَّاسَ وَ عَلِيًّا ابْنَهُ وَ قَالَ لَهُمَا سَكَّا هُنَّ فَلَعْمَرِي لَيْكُرْنَ بُكَاؤُهُنَّ. چون خطبه امام را زینب و زنان بشنیدند گریستند و نوح و ندبه کرده و تپانچه بر چهره نواخته صدای ایشان به ناله بلند شد. (۱) امام علیه السلام برادرش

السلام علکیم یا اهل الّبیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الّبیت و النبوه

عباس «۱» و فرزندش علی «۲» را به سویشان فرستاد و فرمود: «آنان را به سکوت فراخوانید قسم به جانم چه گریه‌ها که در پی دارند».

### [امان نامه شمر برای فرزندان ام البنین]

قالَ الرَّاوِي: وَ وَرَدَ كِتَابٌ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ عَلَى عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ يَحْثُثُهُ عَلَى تَعْجِيلِ الْقِتَالِ وَ يُحَذِّرُهُ مِنَ التَّأْخِيرِ وَ الْإِهْمَالِ فَرَكِبُوا نَحْوَ الْحُسَيْنِ عَ وَ أَقْبَلَ شِمْرُ بْنُ ذِي الْجَوْشِنِ لَعْنَهُ اللَّهُ فَنَادَى أَيْنَ بَنُو أُخْتِي عَبْدُ اللَّهِ وَ جَعْفَرُ وَ الْعَبَّاسُ وَ عَثْمَانُ . راوی گوید: نامه ابن زیاد به عمر بن سعد رسید که وی را تحریض به جنگ و شتاب در آن، و از تأخیر در جنگ بر حذر داشته، که ابن سعد و لشکر به سوی حسین علیه السلام یورش بردن. و شمر بن ذی الجوشن «۳» لعنة الله علیه پیش تاخت و ندا در داد که خواهرزاده‌های من کجاید؟ عبد الله «۱» و جعفر «۲» و عباس و عثمان.

فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَ أَجَبِيُوهُ وَ إِنْ كَانَ فَاسِقاً فَإِنَّهُ بَعْضُ أَخْوَالِكُمْ فَقَالُوا لَهُ مَا شَاءَنَكَ فَقَالَ يَا بَنِي أُخْتِي أَنْتُمْ آمِنُونَ فَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ مَعَ أَخِيكُمُ الْحُسَيْنِ عَ وَ الْزَّمُوْرُ طَاعَةً أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَزِيدَ . حسین علیه السلام به فرزندان ام البنین فرمود: «اگر چه فاسق است پاسخ را بدھید». فرزندان ام البنین فرمودند: چه کار داری؟ گفت: ای خواهرزاده‌هایم، شما در امانید، خود را با برادرتان به کشتن ندهید، و ملازم خدمت یزید بن معاویه امیر المؤمنین باشید.

قالَ فَنَادَهُ الْعَبَّاسُ بْنُ عَلَىٰ عَ تَبَّتْ يَدَكَ وَ لَعِنَ مَا جُنِّتَ بِهِ مِنْ أَمَانِكَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ أَتَأْمَرْنَا أَنْ تَرْكَ أَخَانَا وَ سَيِّدَنَا الْحُسَيْنَ بْنَ فَاطِمَةَ عَ وَ نَدْخُلَ فِي طَاعَةِ الْلَّعْنَاءِ وَ أَوْلَادِ الْلَّعْنَاءِ قَالَ فَرَجَعَ الشِّمْرُ لَعْنَهُ اللَّهُ إِلَى عَسْكَرِهِ مُغَضِّبًا . عباس بن علی علیهم السلام ندا در داد و فرمود: دستهایت بریده و امان نامهات ملعون بادا، ای دشمن خدا، ما را می خوانی که برادر و سورمان حسین بن فاطمه علیهم السلام را رها کرده در خط فرمان مترودان و ملعونان فرزندان ملائمه خدا درآییم. شمر با حالت خشم به لشکرش برگشت.

### [عصر تاسوعا]

قالَ الرَّاوِي: وَ لَمَّا رَأَى الْحُسَيْنُ عَ حِرْصَ الْقَوْمِ عَلَى تَعْجِيلِ الْقِتَالِ وَ قِلَّةَ انتِفَاعِهِمْ بِمَوَاعِظِ الْفَعَالِ وَ الْمَقَالِ قَالَ لِأَخِيهِ الْعَبَّاسِ عَ إِنِّي إِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَصْرِفَهُمْ عَنَّا فِي هَذَا الْيَوْمِ فَافْعُلْ لَعْلَنَا نُصْلَى لِرِبَّنَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّ الصَّلَاةَ لَهُ وَ تِلَاوَةَ كِتَابِهِ . قالَ الرَّاوِي:

Raoی گوید: چون حسین علیه السلام دید که اثر بخشی پند و موعظه کم، و شتاب دشمن برای جنگ زیاد است به برادرش عباس فرمود: «اگر توانستی که جنگ را امروز به تأخیر اندازی این کار را بکن، باشد که امشب را برای پروردگارمان نمازگزاریم، چه او می‌داند که من نماز و تلاوت کتابش را دوست دارم.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل

فَسَأَلَهُمُ الْعَبَّاسُ ذَلِكَ فَتَوَقَّفَ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ لِعَنَهُ اللَّهُ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَجَاجِ الزُّبَيْدِيُّ وَاللَّهِ لَوْ أَنَّهُمْ مِنَ الْتُّرْكِ وَالْدَّيْلَمِ وَسَأَلُونَا مِثْلَ ذَلِكَ لَا جَبَنَاهُمْ فَكَيْفَ وَهُمْ آلُ مُحَمَّدٍ صَفَاجَابُوهُمْ إِلَى ذَلِكَ.

عباس این خواسته را با آنان در میان نهاد، عمر بن سعد سکوت کرد، عمرو بن حجاج زیبی گفت: اگر اینان ترک و دیلم بودند و این تقاضا را می خواستند، ما می پذیرفتیم، حال آن که اینان آل محمدند. این تقاضا پذیرفته شد.

قالَ الرَّاوِي: وَ جَلَسَ الْحُسَيْنُ عَ فَرَقَدْ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ: يَا أُخْتَاهُ إِنِّي رَأَيْتُ السَّاعَةَ جَدِّي مُحَمَّدًا صَ وَ أُبِي عَلِيًّا وَ أُمِّي فَاطِمَةَ وَ أُخْرِيَ الْحَسَنَ وَ هُمْ يَقُولُونَ يَا حُسَيْنُ عِ إِنَّكَ رَائِحُ إِلَيْنَا عَنْ قَرِيبٍ وَ فِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ غَدَّاً.

راوی گوید: حسین علیه السلام نشسته بود که به خوابگونه‌ای فرو رفت و بعد بیدار شد و فرمود: «خواهرم، در این ساعت در رویا جدم محمد صلی الله علیه و آله و پدرم علی علیه السلام و مادرم فاطمه علیها السلام و برادرم حسن علیه السلام را دیدم که می فرمودند: ای حسین علیه السلام تو بزودی نزد ما می آیی. و در روایتی: فردا نزد مایی.

قالَ الرَّاوِي: فَلَطَمَتْ زَيْنَبُ وَ جَهَّهَا وَ صَاحَتْ وَ بَكَتْ فَقَالَ أَهَا الْحُسَيْنُ عِ مَهْلًا لَا تُشْتَمِّي الْقَوْمَ بِنَا راوی گوید: زینب تپانچه به صورت خود نواخت و صیحه بر آورد. حسین علیه السلام فرمود: «آرام باش، ما را مورد شماتت دشمن قرار مده».

### [شب عاشورا]

ثُمَّ جَاءَ اللَّيْلُ فَجَمَعَ الْحُسَيْنُ عِ أَصْحَابَهُ فَحَمِدَ اللَّهَ وَ أَشْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي لَا أُغْلِمُ أَصْحَابَأَصْلَحَ مِنْكُمْ وَ لَا أَهْلَ بَيْتٍ أَبْرَّ وَ لَا أَفْضَلَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَجَزَاكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا عَنِّي خَيْرًا وَ هَذَا اللَّيْلُ قَدْ غَشِّيَكُمْ فَاتَّخِذُوهُ جَمَالًا وَ لِيَاخُذْ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بِيَدِ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي وَ تَفَرَّقُوا فِي سَوَادِ هَذَا اللَّيْلِ وَ ذَرُونِي وَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ فَإِنَّهُمْ لَا يُرِيدُونَ غَيْرِي.

شب «عاشورا» فرا رسید، حسین علیه السلام اصحابش را جمع کرده بعد از حمد و ثنای خداوند رو به آنان کرد و فرمود: «اما بعد، حقاً که من اصحابی بهتر از شما، و نه اهل بیتی برتر و نیکوکارتر از اهل بیتم نمی بینم، خداوندا از من به شما پاداش نیکو دهد، این شب است که سیاهی و تاریکی آن شما را فرا گرفته، پس آن را چون شتر رهواری گرفته، و هر یک از شما دست یکی از اهل بیتم را گرفته و در این تاریکی شب پراکنده شده از صحنه بیرون شتابید، و مرا با دشمن واگذارید چه آنان جز مرا نخواهند».

فَقَالَ لَهُ إِخْوَتُهُ وَ أَبْنَاءُهُ وَ أَبْنَاءُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ وَ لَمْ نَفْعِلْ ذَلِكَ لِنَيْقَى بَعْدِكَ لَا أَرَانَا اللَّهُ ذَلِكَ أَبْدَأَ بَدَأْهُمْ بِذَلِكَ الْقَوْمُ الْعَبَّاسُ بْنُ عَلَى عِ تُمَّ تَابَعُوهُ. برادران و فرزندان او و فرزندان عبد الله «۱» بن جعفر همگان هماهنگ گفتند:

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

چرا چنین کنیم، برای این که بعد از تو زنده بمانیم، خدا هرگز چنین روزی را پیش نیاورد، و آغازگر این سخن عباس بن علی علیهم السلام بود و دیگران در پی وی سخن گفتند.

قال الرّاوی: ثُمَّ نَظَرَ إِلَى بَنِي عَقِيلٍ فَقَالَ حَسْبُكُمْ مِنَ الْقَتْلِ بِصَاحِبِكُمْ مُسْلِمٍ اذْهَبُوا فَقَدْ أَذْنْتُ لَكُمْ رَاوی گوید: حسین علیه السلام نظری به فرزندان عقیل «۲» افکند و فرمود: «شهادت مسلم برای شما کافی است، همگان بروید و من به شما اجازت دادم.»

وَرُوَى مِنْ طَرِيقِ آخرَ قَالَ فَعِنْدَهَا تَكَلَّمَ إِخْوَتُهُ وَجَمِيعُ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَالُوا يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَمَا يَقُولُ النَّاسُ لَنَا وَمَا ذَا نَقُولُ لَهُمْ نَقُولُ إِنَّا تَرَكْنَا شِيَخَنَا وَكَبِيرَنَا وَابْنَ بَنْتِ نَبِيِّنَا لَمْ نَرْمِ مَعْهُ بِسَهْمٍ وَلَمْ نَطْعَنْ مَعْهُ بِرُمْحٍ وَلَمْ نَضْرِبْ بِسَيْفٍ لَأَوَالَّهِ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ لَا نُفَارِقُكَ أَبْدًا وَلَكِنَّا نَقِيكَ بِأَنفُسِنَا حَتَّى نُقْتَلَ بَيْنَ يَدِيْكَ وَنَرِدَ مَوْرِدَكَ فَقَبَحَ اللَّهُ الْعَيْشَ بَعْدَكَ

در روایت دیگر آمده: این زمان بود که برادران و تمام اهل بیت حسین علیه السلام به سخن در آمده گفتند: ای فرزند رسول الله صلی الله علیه و آله در باره ما مردم چه خواهند گفت، و ما به مردم چه بگوییم، (بگوییم) که ما شیخ و کبیر و سید و امام و فرزند دخت پیامبر را رها کردیم، در رکابش تیری از کمان ما نجسته، نیزه در کف ما بکار گرفته نشده، شمشیر ما بر دشمن فرود نیامده، نه به خدا ای فرزند رسول الله، هرگز از تو جدا نشده، بلکه جانهای ما پاسبان جان شریفت بوده تا در پیش رویت در خون خود غلتیده، آنچه بر تو وارد آید بر ما نیز وارد گردد، و چه زشت است زندگی بعد از تو.

ثُمَّ قَامَ مُسْلِمُ بْنُ عَوْسَاجَةَ وَقَالَ نَحْنُ نُخَلِّيَكَ هَكَذَا وَنَنْصَرِفُ عَنْكَ وَقَدْ أَحَاطَ بَكَ هَذَا الْعَدُوُّ لَا وَاللَّهِ لَا يَرَانِي اللَّهُ أَبْدًا وَأَنَا أَفْعَلُ ذَلِكَ حَتَّى أَكْسِرَ فِي صُدُورِهِمْ رُمْحِي وَأَضَارِبِهِمْ بِسَيْفِي مَا ثَبَتَ قَاتِمَتُهُ بِيَدِي وَلَوْلَمْ يَكُنْ لِي سِلَاحٌ أَقَاتِلُهُمْ بِهِ لَقَدْفَتُهُمْ بِالْحِجَارَةِ وَلَمْ أُفَارِقُكَ أَوْ أُمُوتَ مَعَكَ. سپس مسلم بن عوسجه «۱» برخاست و گفت: ما تو را این گونه تنها گزارده از نزدت باز گردیم و دشمن تو را در محاصره داشته باشد! نه به خدا، خدا هرگز چنین وضعی را نیاورد تا آن که نیزه ام را در سینه دشمنانت بشکنم تا آن جا که دسته شمشیر در دستم باشد دشمنت را از پای درآورم. اگر من سلاح نبرد هم نداشته باشم تا با آنان بجنگم، آنان را سنگباران کرده هرگز از حضرت جد انگردم تا در کنارت جام شهادت در کام کشم.

قَالَ وَقَامَ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِيُّ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ لَا نُخَلِّيَكَ أَبْدًا حَتَّى يَعْلَمَ اللَّهُ أَنَّا قَدْ حَفَظْنَا فِيكَ وَصِيهَةَ رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ صَ وَلَوْ عَلِمْتُ أَنِّي أُقْتَلُ فِيكَ ثُمَّ أُخْيَا ثُمَّ أُخْرَجُ حَيَاً ثُمَّ أُذْرَى يُفْعَلُ ذَلِكَ بِي سَبْعِينَ مَرَّةً مَا فَارَقْتُكَ حَتَّى أَلْقَى حِمَامِي دُونَكَ وَكَيْفَ لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ وَإِنَّمَا هِيَ قَتْلَةُ وَاحِدَةٌ ثُمَّ أَنَّالُ الْكَرَامَةَ الَّتِي لَا انْقِضَاءَ لَهَا أَبَدًا.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

گوید: سعید بن عبد الله حنفی برخاست و به عرض رسانید: نه، به خدا ای فرزند رسول الله صلی الله علیه و آله، هرگز تنهایت نگذارم، تا خدا بداند که ما وصیت پیامبر شریعت را در باره تو حفظ و رعایت نمودیم، و اگر می دانستم که در راه تو کشته می شدم و بعد زنده به آتش کشیده می شدم و خاکستر می شدم و هفتاد بار این وضع تکرار می شد، هرگز از حضرت جدا نشده تا در پیش رویت شاهد مرگ و شهادت را در آغوش کشم، چرا نه، حال که این یک کشته شدن بیش نیست و بعد هم به کرامت ابدی و جاویدان خدا می رسم.

ثُمَّ قَامَ زُهْيِرُ بْنُ الْقَبِينِ وَ قَالَ وَ اللَّهِ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ لَوَدِدتُّ أَنِّي قُتِلْتُ ثُمَّ نُشِرتُ أَلْفَ مَرَّةً وَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ دَفَعَ الْقُتْلَ عَنِّكَ وَ عَنْ هَوْلَاءِ الْفَتِيَّةِ مِنْ إِخْرَاجِكَ وَ وُلْدِكَ وَ أَهْلِ بَيْتِكَ وَ تَكَلَّمَ جَمَاعَةً مِنْ أَصْحَابِهِ بِنَحْوِ ذَلِكَ وَ قَالُوا أَنْفُسُنَا لَكَ الْفِداءُ نَقِيكَ بِأَيْدِينَا وَ وُجُوهِنَا فَإِذَا نَحْنُ قُتِلْنَا بَيْنَ يَدِيْكَ نَكُونُ قَدْ وَقَيْنَا لِرِبِّنَا وَ قَضَيْنَا مَا عَلَيْنَا .

آن گاه زهیر بن قین بجلی برخاست و به عرض رسانید: به خدا ای فرزند رسول خدا چقدر دوست داشتم که هزار بار کشته شده، زنده گردم تا خدا با این کار تو و برادران و فرزندان و اهل بیت جوانت را از کشته شدن حفظ می فرمود. (۱) جمعی از اصحاب نیز چنین سخن گفتند: جانهای ما به فدایت، تو را با همه وجودمان پاس داریم، و چون در راهت به شهادت رسیم و فای به عهد کرده و پیمان خویش را به پایان بردہ ایم.

وَ قِيلَ لِمُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرِ الْحَاضِرِ مِنْ فِي تِلْكَ الْحَالِ قَدْ أُسِرَ ابْنُكَ بِشَغْرِ الرَّى فَقَالَ عِنْدَ اللَّهِ أَحْتَسِبُهُ وَ نَفْسِي مَا كُنْتُ أُحِبُّ أَنْ يُؤْسَرَ وَ أَنَا أَبْقَى بَعْدَهُ فَسَمِعَ الْحُسَيْنُ عَ قَوْلَهُ فَقَالَ رَحِمَكَ اللَّهُ أَنْتَ فِي حِلٍّ مِنْ بَيْعَتِي فَأَعْمَلُ فِي فَكَاكِ ابْنِكَ فَقَالَ أَكَلَتْنِي السَّبَّاغُ حَيَاً إِنْ فَارَقْتُكَ قَالَ فَأَعْطِ ابْنَكَ هَذِهِ الْأَثْوَابَ الْبُرُودَ يَسْتَعِنُ بِهَا فِي فِدَاءِ أَخِيهِ فَأَعْطَاهُ خَمْسَةَ أَثْوَابَ قِيمَتُهَا أَلْفُ دِينَارٍ

در همان حال به محمد بن بشیر حضرمی خبر رسید که پسرت در مرز ری به اسارت افتاد. گفت: پاداش را از خدا می گیرم، دوست نداشتمن در حیاتم به اسارت گرفتار گردد. حسین علیه السلام سخن وی را بشنید و فرمود: «خدایت رحمت فرماید، بیعت را از تو باز گرفتم برای آزاد کردن پسرت برو دست بکار شو».

عرض کرد: درندگان مرا زنده بخورند اگر از ساحت تو جدا شوم. فرمود: «این بردها را به پسرت بده تا برای آزادی برادرش از آن بهره گیرد». بعد پنج برد عطایش فرمود که هزار دینار می ارزید.

قَالَ الرَّأْوَى وَ بَاتَ الْحُسَيْنُ عَ وَ أَصْحَابُهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَ لَهُمْ دَوْيٌ كَدَوْيٌ النَّحْلِ مَا بَيْنَ رَاكِعٍ وَ سَاجِدٍ وَ قَائِمٍ وَ قَاعِدٍ فَعَبَرَ عَلَيْهِمْ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ عَسْكَرٍ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ اثْنَانِ وَ ثَلَاثُونَ رَجُلًا وَ كَذَا كَانَتْ سَجِيَّةُ الْحُسَيْنِ عِ فِي كَثْرَةِ صَلَاتِهِ وَ كَمَالِ صِفَاتِهِ.

وَ ذَكَرَ ابْنُ عَبْدِ رَبِّهِ فِي الْجُزْءِ الرَّابِعِ مِنْ كِتَابِ الْعِقْدِ قَالَ قِيلَ لِعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَ مَا أَقْلَ وَ لَدَ أَبِيكَ فَقَالَ الْعَجَبُ كَيْفَ وُلِدْتُ لَهُ كَانَ يُصَلِّي فِي الْيَوْمِ وَ اللَّيْلَةِ أَلْفَ رَكْعَةً فَمَتَى كَانَ يَتَفَرَّغُ لِلنَّسَاءِ .

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

راوی گوید: در آن شب (شب عاشورا) حسین علیه السلام و همراهان در حالت رکوع و سجود و قیام و قعود به عبادت حق پرداختند زمزمه رقيق مناجات و دعاها يشان چون زمزمه برخاسته از زنبور عسل بود، در آن شب سی و دو نفر از لشکرگاه خود به لشکرگاه امام پیوستند.

قالَ فَلَمَّا كَانَ الْغَدَاءُ أَمْرَ الْحُسَيْنِ عَبْرَ فَضْطَاطٍ فَضْرَبَ فَأَمْرَ بِجَفَنَةٍ فِيهَا مِسْكٌ كَثِيرٌ وَ جَعَلَ عِنْدَهَا نُورَةً ثُمَّ دَخَلَ لِطَلِيَّا فَرُوِيَ أَنَّ بُرَيْرَ بْنَ حُصَيْرَ الْهَمْدَانِيَّ وَ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَبْدِ رَبِّهِ الْأَنْصَارِيَّ وَقَفَا عَلَى بَابِ الْفُسْطَاطِ لِطَلِيَّا بَعْدَهُ فَجَعَلَ بُرَيْرُ يُضَاحِكُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَا بُرَيْرُ أَتَضْحِكُ مَا هَذِهِ سَاعَةُ ضَحَكٍ وَ لَا بَاطِلٌ فَقَالَ بُرَيْرُ لَقَدْ عَلِمَ قَوْمِي أَنَّنِي مَا أَحْبَبْتُ الْبَاطِلَ كَهْلًا وَ لَا شَابًاً وَ إِنَّمَا أَفْعَلُ ذَلِكَ اسْتِبْشَارًا بِمَا نَصِيرُ إِلَيْهِ - فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ نَلْقَى هُؤُلَاءِ الْقَوْمَ بِاسْتِيافَنَا نُعَالِجُهُمْ بِهَا سَاعَةً ثُمَّ نُعَانِقُ الْحُورَ الْعَيْنَ -

بامداد فردا امام فرمان داد تا خیمه‌ای بر افراشته شد، و امر فرمود تا کاسه‌ای از مشک زیاد آورده در آن نوره ریخت، و داخل شد تا موی بسترد.

بریر بن حسین همدانی، و عبد الرحمن «۱» بن عبد رببه انصاری دم در خیمه برای استفاده از نوره به انتظار ایستاده بودند که بریر عبد الرحمن را به خنده می‌آورد. (۱) عبد الرحمن بد و گفت: ای بریر آیا می‌خندي! این ساعت که وقت خنده و لعب نیست.

بریر گفت: قوم من می‌دانند که من در جوانی و پیری از امور باطله و هزل بیزار بودم و خنده من از سر شادمانی از آن است که در این راه قرار گرفته‌ایم، به خدا که فاصله بین ما و این که حور العین را به آغوش کشیم جز این نیست که ساعتی با این قوم با شمشیرها يشان مبارزه کنیم.

### [روز عاشورا]

قالَ الرَّأْوِيُّ: وَ رَكِبَ أَصْحَابُ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَبَعَثَ الْحُسَيْنُ عَبْرَ بُرَيْرَ بْنَ حُصَيْرَ فَوَعَظَهُمْ فَلَمْ يَسْتَمِعُوا وَ ذَكَرَهُمْ فَلَمْ يَتَفَعَّلُوا . راوی گوید: لشکر این سعد، بر مراکب خود برنشتند، حسین علیه السلام بریر بن حسین را به سوی آنان فرستاد تا مردم را پند دهد که پند و تذکر او مفید نیفتاد.

فَرَكِبَ الْحُسَيْنُ عَنْ نَاقَةٍ وَ قِيلَ فَرَسَهُ فَاسْتَتَصَّتُهُ فَانْصَوَّا فَحَمِدَ اللَّهَ وَ أَثْنَى عَلَيْهِ وَ ذَكَرَهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ وَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ صَ وَ عَلَى الْمَائِكَةِ وَ الْأَنْبِيَاءِ وَ الرَّسُولِ وَ أَبْلَغَ فِي الْمَقَالِ ثُمَّ قَالَ تَبَّا لَكُمْ أَيْتُهَا الْجَمَاعَةُ وَ تَرَحَّا حِينَ اسْتَصْرَخْتُمُونَا وَ الْهِيَنَ فَأَصْرَخَنَا كُمْ مُوجِفِينَ سَلَّتُمْ عَلَيْنَا سَيِّفًا لَنَا فِي أَيْمَانِكُمْ وَ حَشَّسْتُمْ عَلَيْنَا نَارًا اقْتَدَحْنَاهَا عَلَى عَدُوِّنَا وَ عَدُوِّكُمْ فَاصْبَحْتُمْ أَلْبًا لِأَعْدَائِكُمْ عَلَى أُولَيَائِكُمْ بِعِيرٍ عَدْلَ أَفْشَوْهُ فِيْكُمْ وَ لَا أَمْلَ أَصْبَحَ لَكُمْ فِيهِمْ فَهَلَا لَكُمُ الْوَيْلَاتُ تَرَكْتُمُونَا وَ السَّيْفُ مَشِيمُ وَ الْجَاهْشُ طَامِنُ وَ الرَّامِي [الرَّأْيُ لَمَّا يُسْتَحْصَفُ وَ لَكِنْ أَسْرَعْتُمْ إِلَيْهَا كَطِيرَ الدَّبَّيَ وَ تَدَاعَيْتُمْ إِلَيْهَا كَتَهَافْتُ الْفَرَاشِ فَسُحْقًا لَكُمْ يَا عَبِيدَ الْأَمَّةِ وَ شُذْذَذَ الْأَحْزَابِ وَ نَبَذَةَ الْكِتَابِ وَ مُحرَّقِي الْكَلِمِ وَ عَصْبَةَ

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

الْأَثَامِ وَ نَفَّثَةَ الشَّيْطَانِ وَ مُطْفَئِ السُّنَّنِ أَهْوَلَاءِ تَعْضُدُونَ وَ عَنَا تَتَخَذُلُونَ أَجَلٌ وَ اللَّهُ غَدْرٌ فِيْكُمْ قَدِيمٌ وَ شَجَّتْ إِلَيْهِ أَصْوَلُكُمْ وَ تَأْزَرَتْ عَلَيْهِ فُرُوعُكُمْ فَكُنْتُمْ أَخْبَثَ ثَمَرٍ شَجَّا لِلنَّاظِرِ وَ أَكْلَهُ لِلْغَاصِبِ

حسین علیه السلام بر ناقه یا اسبش سوار شد و در مقابل دشمن قرار گرفت و آنان را به سکوت دعوت کرد، همگان سکوت کردند، پس امام خدای را حمد و شنا گفت و از صفات او برشمرد و بر محمد صلی الله علیه و آله و بر فرشتگان و انبیاء درود فرستاد و سخنرانی رسایی کرد و فرمود: «نابود بادید ای جمعیت و همواره قرین رنج و اندوه، در کمال اضطرار نزد ما داد خواهی کرده فریادرس خواستید، و ما بسرعت به فریادرسی شما قیام کردیم، این شمشیرها که در دست شماست باید با ما می‌بود نه بر ما، و این آتش که به زیان ما افروختید می‌باشد دشمن ما و شما را فرا گیرد، هم اکنون با دشمنانتان دوست شدید در برابر دوستانتان، بدون آن که از دشمن عدلی دیده باشید یا از آنها امیدی برید.

هلا- وايهها بر شما- ما را رها کردید در حالی که شمشیرها از نیام بر نیامده، و طوفان ظلم فرو ننشسته و خرد به بار ننشسته، و لیکن چونان ملغی بیابان به سوی آن شتاب گرفتید، و چون پروانه گردش جمع آمدید.

دور بادید ای بندگان کنیزک و بدان احزاب، و راندگان کتاب، و تحریف تحریف گران سخن، و جرثومه‌های گناه، و دمش شیطان، و فرو نشاندگان سنتها: آیا دشمن را بازوی توانا دانستید و از ما روی گردانید؟! (۱) آری و الله که نیرنگ و بی‌وفایی شما قدیم بوده که ریشه‌های شما بر آن بالید و شاخه‌های شما از آن پوشش یافت، شما بدترین غم برای بیننده و ناگوارترین لقمه برای غاصب باشید.

أَلَا وَ إِنَّ الدَّعَى إِبْنَ الدَّعَى قَدْ رَكَزَ بَيْنَ اُنْتَيْنِ بَيْنَ السَّلَةِ وَ الذَّلَّةِ وَ هَيْهَاتَ مِنَ الذَّلَّةِ يَأْبَى اللَّهُ ذَلِكَ لَنَا وَ رَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ وَ حُجُورُ طَابَتْ وَ طَهَرَتْ وَ أُنْوَفَ حَمِيَّةً وَ نُفُوسُ أَيْيَةً مِنْ أَنْ تُؤْثِرَ طَاعَةَ اللَّثَامِ عَلَى مَصَارِعِ الْكِرَامِ أَلَا وَ إِنِّي زَاحِفٌ بِهَذِهِ الْأُسْرَةِ مَعَ قِلَّةِ الْعَدَدِ وَ خِذْلَةِ النَّاصِ

الا، همانا زنا زاده فرزند زنازاده مرا بین دو چیز قرار داده یا مرگ با شرافت و جنگ، یا پذیرفتن ذلت و خواری، چه دور است ذلت از ما، خدا ذلت را برای ما روا ندارد، و هکذا رسول او و مؤمنان، و دامنهای پاک و پاکیزه، و شخصیتهای والا و جانهای گرانمایه از این که طاعت فرومایگان بر شهادت ارجمندان ترجیح یابد.

الا همانا من با این خانواده‌ام با قلت عدد و یاران اندکم به سوی شهادت و خدا می‌روم.»

ثُمَّ أَوْصَلَ كَلَامَهُ بِأَيَّاتٍ فَرْوَهَ بْنِ مُسِيْكٍ الْمُرَادِيِّ: بعد امام اشعار فروهه بن مسیک مرادی را با سخن‌پیوند می‌دهد:

فَإِنْ نَهْزِمُ فَهَزَّ أَمُونَ قَدْمًا وَ إِنْ نُغلَبْ فَغَيْرُ مُعَلَّبِنَا

اگر هزیمت دهیم از پیشتر هزیمت دهنده‌گان بودیم، و اگر مغلوب شویم هرگز مغلوب نگردیم

مَنَائِنَا وَ دَوْلَهُ آخَرِنَا وَ مَا إِنْ طَبَّنَا جُنْنُ وَ لَكِنْ

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

و ترس را در وجود ما راهی نیست و لیکن مرگ ما دولت دیگران را در پی دارد

إِذَا مَا الْمَوْتُ رَقَعَ عَنْ أُنَاسٍ كَلَّا كِلَهُ أَنَّا خَ بَآخَرِينَا

هر گاه مرگ سایه خود را از مردمی بردارد بر سر دیگران فرو افکند

كَمَا أَفْنَى الْقُرُونَ الْأُولَئِنَا فَأَفْنَى ذَلِكُمْ سِرِّوَاتِ قَوْمِي

مرگ جوانمردان قوم را به فنا داد همچنان که از پیشینیان را بر باد داد

فَلَوْ خَلَدَ الْمُلُوكُ إِذَا خَلَدَنَا وَلَوْ بَقَى الْكَرَامُ إِذَا بَقَيْنَا

اگر ملوک جاودانه بودند ما نیز بودیم، و اگر کریمان باقی بودند ما نیز بودیم

فَقُلْ لِلشَّامِتِينَ بَنَا أَفِيقُوا سَيَلْقَى الشَّامِتُونَ كَمَا لَقِيَنَا

(۱۱) بگو به شماتتگران به ما آرام باشید، چه هر چه به ما رسید به شماتتگران خواهد رسید بعد فرمود:

- ثُمَّ أَيْمُ اللَّهِ لَا تَلْبِسُونَ بَعْدَهَا إِلَّا كَرِيْثٌ مَا يُرْكَبُ الْفَرَسُ حَتَّى تَدُورَ بِكُمْ دَوْرَ الرَّحَى وَ تَقْلُقُ بِكُمْ قَلْقَ الْمِحْوَرِ عَهْدُ عَهْدِهِ إِلَى أَبِي عَنْ جَدِّي فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَ شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اضْفُوا إِلَيَّ وَ لَا تُنْظِرُونِ

، «به خدا که به شما مهلتی چون درنگ زمان یک سوار شدن اسب بیش ندهند تا آن که آسیاب زمان شما را در زیر چرخش خرد و ریز کند. آری این عهده است از پدرم و از جدم، پس کارتان را با شرکایتان جمع کنید تا بعد از آن بر شما اندوهی نباشد آن گاه به من تاخته و مهلت ندهید».

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّيْ وَ رَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ أَخِذُ بِنَاصِيَّهَا إِنَّ رَبِّيْ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ . به درستی که من بر کسی توکل کردم که پروردگار من و شماست، هیچ جنبدهای نباشد جز آن که در چنبر قدرت اوست، حقا که بپروردگارم بر صراط مستقیم باشد.

اللَّهُمَّ احْبِسْ عَنْهُمْ قَطْرَ السَّمَاءِ وَ ابْعِثْ عَلَيْهِمْ سَنِينَ كَسِينَ يُوسُفَ وَ سَلْطُ عَلَيْهِمْ غُلَامَ ثَقِيفٍ فَيَسُومُهُمْ كَأَسًا مُصَبَّرَةً- فَإِنَّهُمْ كَذَّبُونَا وَ خَذَلُونَا وَ أَنْتَ رَبُّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَ إِلَيْكَ أَنْبَنا وَ إِلَيْكَ الْمَصِيرُ. خداوندا باران آسمان را از اینان دریغ فرما، و به قحطی ای چون قحطی زمان یوسف اینان را مبتلا فرما، خداوندا غلام ثقیف (حجاج بن یوسف) را بر آنان مسلط فرما تا جام آکنده از بلا و ظلم (ذلت و خواری) را به اینها بچشاند، چه آنان ما را تکذیب کرده بی‌یارمان گذاشتند، تویی پروردگار ما، بر تو توکل و به سویت انا به کنیم، و مصیر به سوی توست».

ثُمَّ نَزَلَ عَ وَ دَعَا بِفَرَسِ رَسُولِ اللَّهِ صَ الْمُرْتَجِزِ فَرِكِيْهُ وَ عَبَّيَ أَصْحَابَهُ لِلْقِتَالِ . سپس امام فرود آمد و اسب مترجم رسول الله صلی الله علیه و آله را بخواست و بر آن نشست و یارانش را آماده جنگ نمود،

فَرُوِيَ عَنِ الْبَاقِرِ عَنْهُمْ كَانُوا خَمْسَةً وَ أَرْبَعِينَ فَارِسًا وَ مِائَةً رَاجِلٍ وَ رُوَيْ غَيْرُ ذَلِكَ . از امام باقر علیه السلام روایت شده: «یاران امام چهل و پنج سوار و یک صد نفر پیاده بودند» و جز این نیز روایت شده.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

قالَ الرَّاوِي فَتَقَدَّمَ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ فَرَمَى نَحْوَ عَسْكَرِ الْحُسَيْنِ عَبِسَهُمْ وَقَالَ اشْهَدُوا لِي عِنْدَ الْأَمِيرِ أَنِّي أَوَّلُ مَنْ رَمَى وَأَقْبَلَتِ السَّهَامُ مِنَ الْقَوْمِ كَانَهَا الْقَطْرُ-

راوی گوید: عمر بن سعد به پیش تاخت و تیری سوی لشکر حسین علیه السلام انداخت و گفت: نزد امیر شهادت دهید: من اوّل تیر را انداختم، تیرها چون قطرات باران روان شد.

فَقَالَ عَلِاصْحَابِهِ قُومُوا رَحِمَكُمُ اللَّهُ إِلَى الْمَوْتِ الَّذِي لَا بُدَّ مِنْهُ فَإِنَّ هَذِهِ السَّهَامَ رُسْلُ الْقَوْمِ إِلَيْكُمْ فَاقْتَلُوا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ حَمْلَهُ وَ حَمْلَهُ حَتَّى قُتِلَ مِنْ أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ عَجَمَاعَهُ امام علیه السلام به اصحاب فرمود: «خدای رحمت کند شما را برخیزید برای مرگ، مرگی که از آن گریزی نیست، چه این تیرها پیکهای دشمن به سوی شماست».

قال: فَعِنْدَهَا ضَرَبَ الْحُسَيْنُ عَبِيدَهِ إِلَى لِحْيَتِهِ وَ جَعَلَ يَقُولُ اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى الْيَهُودِ إِذْ جَعَلُوا اللَّهَ وَلَدًا وَ اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى النَّصَارَى إِذْ جَعَلُوهُ ثَالِثَ ثَلَاثَةَ وَ اشْتَدَّ غَضَبُهُ عَلَى الْمَجُوسِ إِذْ عَبَدُوا الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ دُونَهُ وَ اشْتَدَّ غَضَبُهُ عَلَى قَوْمٍ اتَّفَقَتْ كَلِمَتُهُمْ عَلَى قَتْلِ ابْنِ بَنْتِ نَبِيِّهِمْ أَمَا وَ اللَّهِ لَا أُجِيِّهُمْ إِلَى شَيْءٍ مِمَّا يُرِيدُونَ حَتَّى الْقَى اللَّهَ وَ أَنَا مُخَضَّبٌ بِدَمِي فَرُوَى

در روز عاشورا ساعتی چند حمله همگانی صورت گرفت که جمعی از اصحاب امام شهید شدند. این گاه بود که امام حسین علیه السلام دست مبارک را بر محاسن شریفش نهاده فرمود: «غضب خدا بر یهودیان آنگاه شدت گرفت که برای خدا پسر قرار دادند، و بر نصاری آن زمان که خدای را سه‌گانه دانستند و بر مجوس وقتی که شمس و قمر را پرستش کردند، خشم خدا بر امّتی سخت شد که برای کشتن پسر دختر پیامبر خود همداستان شدند». «نه به خدا هرگز تسلیم خواسته‌شان نشوم تا خدای را با بدنه خون آسود ملاقات کنم».

عَنْ مَوْلَاتِنَا الصَّادِقِ عَلَيْهِ الْسَّلَامُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ لَمَّا اتَّقَى الْحُسَيْنُ عَوْنَانَ وَعُمَرَ بْنَ سَعْدٍ لَعْنَهُ اللَّهُ وَ قَاتَلَ الْحَرْبُ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى النَّصْرَ حَتَّى رَفَرَفَ عَلَى رَأْسِ الْحُسَيْنِ عَلَى حُبْرٍ بَيْنَ النَّصْرِ عَلَى أَعْدَائِهِ وَ بَيْنَ لِقاءِ اللَّهِ فَاخْتَارَ لِقاءَ اللَّهِ رَوَاهَا أَبُو طَاهِيرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ النَّرْسِيُّ فِي كِتَابِ مَعَالِمِ الدِّينِ امام صادق علیه السلام فرمود: از پدرم شنیدم که می‌فرمود: چون امام حسین علیه السلام با عمر بن سعد تلاقی نمودند و جنگ بر پا شد، خداوند نصرت خود را فرو فرستاد تا آن جا که بر سر حسین علیه السلام سایه گسترد، و آنگاه امام مخیّر شد بین پیروزی بر دشمنانش و بین ملاقات و لقای پروردگارش، او لقای پروردگارش را برگزید.

قالَ الرَّاوِي ثُمَّ صَاحَ عَلَى مَا مِنْ مُغِيْثٍ يُغِيْثُنَا لِوَجْهِ اللَّهِ أَمَا مِنْ ذَابٍ يَذْبُثُ عَنْ حَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ . راوی گوید: آنگاه حسین علیه السلام فریاد بر آورد: «آیا فریادرسی هست که برای خدا به دادمان برسد، آیا مدافعتی هست که از حرم رسول الله صلی الله علیه و آله دفاع کند؟»

[توبه حرب بن یزید ریاحی]

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

قالَ فَإِذَا الْحُرُّ بْنُ يَزِيدَ قَدْ أَقْبَلَ إِلَى عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ أَمْتَ هَذَا الرَّجُلَ قَالَ إِي وَاللهِ قَتَالًا أَيْسَرُهُ أَنْ تَطِيرَ الرُّءُوسُ وَتَطْيِحَ الْأَيْدِي قَالَ فَمَضَى الْحُرُّ وَوَقَفَ مَوْقِفًا مِنْ أَصْحَابِهِ وَأَخَذَهُ مِثْلُ الْأَفْكَلِ

این زمان بود که حرّ بن یزید ریاحی رو به عمر بن سعد کرد و گفت: آیا با این مرد می‌جنگی؟ گفت: آری به خدا جنگی که آسانترین شکل آن پراندن سر و قطع دستهاست. حرّ رفت و در جایگاهش بین همگنان ایستاد و او را رعده و لرزه‌ای افتاد که چونان لرزه‌ای که بر بید می‌افتد.

فَقَالَ لَهُ الْمُهَاجِرُ بْنُ أُوْسٍ وَاللهِ إِنَّ أَمْرَكَ لَمُرِيبٌ وَلَوْ قِيلَ لِي مَنْ أَشْجَعُ أَهْلِ الْكُوفَةَ لَمَا عَدَوْتُكَ فَمَا هَذَا الَّذِي أَرَى مِنْكَ فَقَالَ وَاللهِ إِنِّي أُخِيَّ نَفْسِي بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَوَاللهِ لَا أَخْتَارُ عَلَى الْجَنَّةِ شَيْئًا وَلَوْ قُطِعْتُ وَأُخْرِقْتُ مهاجر بن اوس «۱» بدو گفت: به خدا که کارت عجیب و شبیه بر انگیز است، اگر پرسیده می‌شد: اشجع کوفیان کیست، از تو چشم نمی‌پوشیدم، این چه وضعی است که در تو می‌بینم؟ (۱) حرّ گفت: به خدا خود را در گزینش بهشت و دوزخ مخیّر می‌بینم، به خدا قسم که جز بهشت را بر نگزینم گرچه قطعه قطعه و سوزانده شوم.

ثُمَّ ضَرَبَ فَرَسَهُ قَاصِدًا إِلَى الْحُسَيْنِ عَ وَيَدُهُ عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ يَقُولُ . سپس اسب خود را به سوی حسین علیه السلام رانده و دستها بر سر نهاده می‌گفت:

اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَنْبَتُ فَتْبَ عَلَى فَقَدْ أَرْعَبْتُ قُلُوبَ أُولَادِ بَنْتِ نَبِيِّكَ وَأَوْلَادِ أَنْبَتِكَ وَقَالَ لِلْحُسَيْنِ عَ جَعَلْتُ فِدَاكَ أَنَا صَاحِبُكَ الَّذِي حَبَسَكَ عَنِ الرُّجُوعِ وَجَعَجَعَ بِكَ وَمَا ظَنَنتُ أَنَّ الْقَوْمَ يَلْعُغُونَ مِنْكَ مَا أَرَى وَأَنَا تَائِبٌ إِلَى اللهِ تَعَالَى فَهَلْ تَرَى لِي مِنْ تَوْبَةٍ خداوندا به سویت باز گشته و توبه نمودم، توبه‌ام را بپذیر، چه من دلهای دوستان و فرزندان رسول الله را به وحشت و اخطراب افکندم. او به حسین علیه السلام عرض کرد: فدایت گردم، من همانم که تو را از بازگشت به مدینه باز داشته و کار را برابر تو سخت گرفتم، به خدا گمانم این نبود، که این مردم با تو چنین کنند، من نزد خدا تائیم، آیا می‌بینی که توبه‌ام پذیرفته گردد؟

فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَ نَعَمْ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْكَ فَانْزَلْ فَقَالَ أَنَا لَكَ فَارِسًا خَيْرٌ مِنِّي لَكَ رَاجِلًا وَإِلَى النُّزُولِ يَصِيرُ آخِرُ أَمْرِي - ثُمَّ قَالَ فَإِذَا كُنْتُ أَوْلَ مَنْ خَرَجَ عَلَيْكَ فَأَذَنْ لِي أَنْ أَكُونَ أَوْلَ قَتِيلٍ بَيْنَ يَدَيِّكَ لَعَلَى أَكُونُ مِمَّنْ يُصَافِحُ جَدَّگَ مُحَمَّدًا صَغِدًا فِي الْقِيَامَةِ . حسین علیه السلام فرمود: «آری خدا توبه‌ات را می‌پذیرد، فرود آی». عرض کرد: در خدمت تو سواره بهتر می‌توانم عرض خدمت کنم تا پیاده، و فرود آمدن آخر کار من «شهادت» است. حال که من اول کسی هستم که بر تو خروج کردم، پس اجازت فرمای که اول شهید در پیشگاه تو باشم، باشد که در فردای قیامت از آنان باشم که با جدت محمد صلی الله علیه و آله مصافحه کرده باشم.

قالَ جَامِعُ الْكِتَابِ رَهِ إِنَّمَا أَرَادَ أَوْلَ قَتِيلٍ مِنَ الْأَنَّ لِأَنَّ جَمَاعَةً قُتُلُوا قَبْلَهُ كَمَا وَرَدَ . جامع کتاب گوید: منظور حرّ از اول شهید از آن لحظه به بعد باشد، زیرا جماعتی پیش ازو طبق روایات به شهادت رسیده بودند.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل

فَإِذْنَ لَهُ فَجَعَلَ يُقَاتِلُ أَحْسَنَ قِتَالَ حَتَّى قَتَلَ جَمَاعَةً مِنْ شُجَاعَانَ وَأَبْطَالَ ثُمَّ اسْتُشْهِدَ فَحُمِّلَ إِلَى الْحُسَيْنِ عَفَجَعَلَ يَمْسَحُ التُّرَابَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ أَنْتَ الْحُرُّ كَمَا سَمَّتْكَ أَمْكَ حُرًّا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ.

امام اجازتش فرمود، حرّ به جنگ پرداخته و جنگی زیبا نمود و جمعی از شجاعان و ابطال دشمن را به خاک هلاکت افکند و بعد شهید گردید، پیکر پاکش را نزد حسین علیه السلام آوردند و امام خاک از چهره اش پاک می کرد و می فرمود: «تو حرّی آن گونه که مادرت حرّت نام نهاد، تو حرّی - آزاد مردی - در دنیا و آخرت».

قَالَ الرَّاوِي: وَخَرَجَ بُرَيْرُ بْنُ خُضَيْرٍ الْخَضْرَمِيُّ وَكَانَ زَاهِدًا عَابِدًا - فَخَرَجَ إِلَيْهِ يَزِيدُ بْنُ الْمُغَفَّلِ فَاتَّفَقَا عَلَى الْمُبَاهَلَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فِي أَنْ يَقْتُلُ الْمُحِيقُّ مِنْهُمَا الْمُبْطَلُ وَتَلَاقَيَا فَقَتَلَهُ بُرَيْرُ وَلَمْ يَزَلْ يُقَاتِلُ حَتَّى قُتِلَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

راوی گوید: بریر بن خضیر که زاهدی عابد بود به میدان نبرد تاخت، و یزید بن معقل در مقابلش قرار گرفت، و با هم قرار میاهمه گزارند که طرفدار حق طرفدار باطل را به قتل رساند، آنها به جنگ پرداختند و بریر، یزید را روانه دار البار نمود و به جنگ ادامه داد تا به شهادت رسید، رضوان خدا بر بریر باد.

وَخَرَجَ وَهْبُ بْنُ جَنَاحَ [حُبَابٌ] الْكَلْبِيُّ فَأَحْسَنَ فِي الْجَلَادِ وَبَالْغَ فِي الْجِهَادِ وَكَانَ مَعَهُ امْرَأَتُهُ وَوَالِدَتُهُ فَرَجَعَ إِلَيْهِمَا وَقَالَ يَا أُمَّهَا أَرَضِيتِ أُمًّا لَا فَقَالَتِ الْأُمُّ مَا رَضِيتُ حَتَّى تُقْتَلَ بَيْنَ يَدَيِ الْحُسَيْنِ عَ وَقَالَتِ امْرَأَتُهُ بِاللَّهِ عَلَيْكَ لَا تَفْجَعْنِي بِنَفْسِكَ فَقَالَتِ لَهُ أُمُّهُ يَا بُنَىَّ أَعْزُبُ عَنْ قَوْلِهَا وَارْجِعْ فَقَاتِلْ بَيْنَ يَدَيِ ابْنِ بِنْتِ نَبِيِّكَ تَنَلْ شَفَاعَةَ جَدِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . وهب بن حباب کلبی «۱» بیرون تاخته نیکو جلاعت نموده، جهادی به کمال و بلاغ کرد، مادر و همسرش با وی بودند، به سوی آنان بازگشت و گفت: مادرم راضی شدی؟ مادرگفت: نه، رضایتم این است که در پیشگاه حسین علیه السلام به شهادت رسی. همسرش گفت: تو را به خدا سوگند مرا به داغ خود مبتلا منمای.

مادرش گفت: از این سخن بر کران باش، در نزد فرزند دخت پیامبر به مقاتلته پرداخته تا به شفاعت جدش در روز قیامت نائل گردد.

فَرَجَعَ فَلَمْ يَزَلْ يُقَاتِلُ حَتَّى قُطِعَتْ يَدَاهُ فَأَخَذَتِ امْرَأَتُهُ عَمُودًا فَأَقْبَلَتْ نَحْوَهُ وَهِيَ تَقُولُ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَاتِلُ دُونَ الطَّيَّبِينَ حَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَ فَأَقْبَلَ كَيْ يَرْدَدَهَا إِلَى النِّسَاءِ فَأَخَذَتِ بِجَانِبِ ثَوْبِهِ وَقَالَتْ لَنْ أَعُودَ دُونَ أَنْ أُمُوتَ مَعَكَ . وهب به میدان نبرد بازگشت، همواره جنگ کرد، تا آن که دو دستش قطع گردید، همسرش عمودی گرفته به سوی شوهر شتافت و می گفت: پدر و مادرم به فدایت، در ساحت پاکان حرم رسول الله صلی الله علیه و آله مقاتلته کن، وهب روی به همسر نموده تا او را به نزد زنان برگرداند، زن لباس شوی را بگرفت و گفت، هرگز باز نگردم تا با تو بمیرم.

فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَ جُزِيْتُمْ مِنْ أَهْلِ بَيْتِيِ خَيْرًا ارْجِعِي إِلَى النِّسَاءِ رَحِمَكِ اللَّهُ فَانْصَرَفَتِ إِلَيْهِنَّ وَلَمْ يَزَلِ الْكَلْبِيُّ يُقَاتِلُ حَتَّى قُتِلَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

حسین علیه السلام فرمود: «خدا به شما خانواده جزای خیر دهد، به نزد زنان بازگرد، خدایت رحمت فرماید». او به نزد زنان بازگشت. کلبی همچنان به نبرد پرداخت تا به شهادت رسید، خشنودی خدا بر او باد.

ثُمَّ خَرَجَ مُسْلِمٌ بْنُ عَوْسَجَةَ فَبَالَّغَ فِي قِتَالِ الْأَعْدَاءِ وَصَبَرَ عَلَى أَهْوَالِ الْبَلَاءِ حَتَّى سَقَطَ إِلَى الْأَرْضِ وَبِهِ رَمَقٌ فَمَسَّى إِلَيْهِ الْحُسَيْنُ عَ وَمَعَهُ حَبِيبٌ بْنُ مُظَاهِرٍ پس از آن مسلم بن عوسمجه به مبارزات پرداخته، و در جنگ با دشمنان بالاغتی به کمال نموده، و بر بلاهای جنگ پای اصطبار بفسرد تا بر زمین افتاد و هنوز رمقی داشت که حسین علیه السلام به اتفاق حبیب بن مظاہر به سویش رفت.

فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ عَ رَحِمَكَ اللَّهُ يَا مُسْلِمٌ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا حسین علیه السلام فرمود: «ای مسلم خدایت رحمت فرماید»، «پس بعضی از آنان بار مسئولیت را به سر منزل رسانده و رفتند، و بعضی دیگر در حال انتظارند، و هرگز چیزی را تبدیل نکردن».

وَ دَنَا مِنْهُ حَبِيبٌ وَ قَالَ عَزَّ عَلَى مَصْرَعَكَ يَا مُسْلِمٌ أَبْشِرُ بِالْجَنَّةِ فَقَالَ لَهُ مُسْلِمٌ قَوْلًا ضَعِيفًا بَشَرَكَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ لَهُ حَبِيبٌ لَوْلَا أَنَّنِي أَعْلَمُ أَنِّي فِي الْأَثْرِ لَأَحْبَبْتُ أَنْ تُوصِيَ إِلَيَّ بِكُلِّ مَا أَهَمَّكَ فَقَالَ لَهُ مُسْلِمٌ فَإِنِّي أُوصِيكَ بِهَذَا وَ أَشَارَ إِلَيْهِ الْحُسَيْنُ عَ فَقَاتِلُ دُونَهُ حَتَّى تَمُوتَ فَقَاتَلَ لَهُ حَبِيبٌ لَأَنْعَمَنَكَ عَيْنَاهُ ثُمَّ مَاتَ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

حبیب نزدیکش شد و گفت: ای مسلم، این وضع تو بر من ناگوار است، به بهشت بشارت باد. مسلم با صدایی ضعیف گفت: خدا تو را بشارت خیر دهد. حبیب گفت: اگر چه من بعد از تو در همین راهم، لیکن دوست داشتم هر وصیتی داری از تو بشنویم و به مرحله اجراء گذارم.

مسلم گفت: به راستی که به این آقا وصیت می‌کنم - با دست اشاره به حسین علیه السلام کرد - در خدمتش جهاد کن تا مرگت فرا رسد. حبیب گفت: امرت را به دیده منت. و آن گه وفات نمود رضوان حق بر او باد.

فَخَرَجَ عَمْرُو بْنُ قُرْطَةَ الْأَنْصَارِيُّ فَاسْتَأْذَنَ الْحُسَيْنَ عَ فَأَذِنَ لَهُ فَقَاتَلَ قِتَالَ الْمُشْتَاقِينَ إِلَى الْجَزَاءِ وَبَالَّغَ فِي خِدْمَةِ سُلْطَانِ السَّمَاءِ حَتَّى قَتَلَ جَمِيعًا كَثِيرًا مِنْ حِزْبِ ابْنِ زِيَادٍ وَ جَمَعَ بَيْنَ سَدَادٍ وَ جِهَادٍ وَ كَانَ لَهَا يَأْتِي إِلَيْهِ الْحُسَيْنُ عَ سَهْمٌ إِلَى اتِّقَاهُ بِيَدِهِ وَ لَمَّا سَيْفٌ إِلَى تَلَقَاهُ بِمُهْجَتِهِ فَلَمْ يَكُنْ يَصِلُّ إِلَيْهِ الْحُسَيْنُ عَ سُوءً حَتَّى أُثْخِنَ بِالْجِرَاحِ فَالْتَّفَتَ إِلَيْهِ الْحُسَيْنُ عَ وَ قَالَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَ أَ وَقَيْتُ فَقَاتَلَ نَعَمْ أَنْتَ أَمَامِي فِي الْجَنَّةِ فَأَقْرَأَ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ السَّلَامَ وَ أَعْلَمْهُ أَنِّي فِي الْأَثْرِ فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

پس از آن عمر و بن قرظه الانصاری از امام حسین علیه السلام رخصت طلبید، امام اجازتش فرمود، جنگی چون جنگ مشتاقان به پاداش کرده، در عرض خدمت نزد سلطان آسمان بسی پافشاری کرد، و جمعی زیاد از سپاه ابن زیاد را به ورطه هلاکت افکنده بکشت، و به زیباتر وجهی بین سداد و جهاد جمع نمود، تیری به سوی حسین علیه السلام از چله کمان نجست جز آن که با دستش آن تیر را باز داشته و نه شمشیری جز آن که با دلش آن را

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

خریدار آمد، تا آن زمان که عمرو بر پای ایستاده بود به حسین علیه السلام سوئی نرسید تا بر اثر کثیر جراحات فرو غلتید. آن گاه به حسین علیه السلام روی آورد و عرض کرد: یا بن رسول الله آیا به عهم وفا کردم؟ فرمود: آری تو پیشانیش من در بهشتی، رسول الله صلی الله علیه و آله را از من سلام برسان و اعلام دار که من در پی هستم»، و در پی جهاد کسوت شهادت پوشید، رضوان خدای بر او باد.

ثُمَّ بَرَزَ جُونُ مَوْلَى أَبِي ذَرٍّ وَ كَانَ عَبْدًا أَسْوَدَ فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ عَ أَنْتَ فِي إِذْنِ مِنِّي فَإِنَّمَا تَبَعَّنَا طَلَبًا لِلْعَافِيَةِ فَلَا تَبَلَّ  
بِطَرِيقِنَا فَقَالَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ أَنَا فِي الرَّخَاءِ الْحَسْنِ قِصَاعَكُمْ وَ فِي الشَّدَّةِ أَخْذُلُكُمْ وَ اللَّهُ إِنَّ رِيحِي لَمُنْتَنٌ وَ إِنَّ  
حَسَبِي لِلَّئِيمُ وَ لَوْنِي لَأَسْوَدُ فَتَنَفَّسَ عَلَيَّ بِالْجَنَّةِ فَتَطَبَّ رِيحِي - وَ يَشْرُفَ حَسَبِي وَ يَبِيَضَ وَجْهِي لَا وَ اللَّهِ لَا أَفَارِقُكُمْ  
حَتَّى يَخْتَلِطَ هَذَا الدَّمُ الْأَسْوَدُ مَعَ دِمَائِكُمْ ثُمَّ قَاتَلَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ حَتَّى قُتِلَ.

پس از آن جون «۱۱» مولای ابوذر که غلامی سیاه بود در پی اذن برآمد. حسین علیه السلام فرمود: «تو آزاد و ماذونی که طریق سلامت‌جویی، چه تو را در کنار ما زندگی راحت بود و حال مبتلای به بلای راه ما مباش».

عرض کرد: یا ابن رسول الله! در فراخ زندگی من کاسه لیس خوان احساناتان بودم و اکنون در سختی شما را بگذارم و بگذرم، به خدا که بویم بد و نژادم پست و رنگم سیاه است، بر من مت گذار تا با پیمودن راه بهشت از طیب بو و شرافت حسب و چهره سپید برخوردار شوم، نه به خدا از شما جدا نگردم تا خون این سیاه با خونها یتان بیامیزد. بعد از آن جنگید تا به شهادت رسید رضوان الله علیه.

قَالَ الرَّاوِي: ثُمَّ بَرَزَ عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الصَّيْدَاوِيُّ فَقَالَ لِلْحُسَيْنِ عَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ جُعِلْتُ فِدَاكَ قَدْ هَمَمْتُ أَنْ الْحَقَّ  
بِأَصْحَابِكَ وَ كَرِهْتُ أَنْ أَتَخَلَّفَ فَأَرَاكَ وَحِيدًا بَيْنَ أَهْلِكَ قَتِيلًا فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ عَ تَقَدَّمْ فَإِنَا لَاحِقُونَ بِكَ عَنْ سَاعَةٍ  
فَتَقَدَّمَ فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

راوی گوید: و آنگاه عمرو بن خالد صیداوی «۱۱» به مبارزت برخاست و به عرض رسانید: ای ابا عبد الله، فدایت گردم، اراده‌ام آن است که به یارانم بپیوندم، و تخلف از آن را رواندارم که تو را بین اهلت تنها و قتیل ببینم. حسین علیه السلام فرمود: «به پیش تاز چه ما از پی شما به فاصله ساعتی ملحق شویم». به پیش تاخت و جنگید تا به شهادت رسید. رضوان الله علیه.

قَالَ الرَّاوِي: وَ جَاءَ حَنْظَلَةً بْنُ أَسْعَدَ الشَّامِيًّا فَوَقَفَ بَيْنَ يَدَيِ الْحُسَيْنِ عَ يَقِيهِ السَّهَامَ وَ الرَّمَاحَ وَ السُّيُوفَ بِوَجْهِهِ وَ  
نَحْرِهِ وَ أَخْذَ يَنَادِي يَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمٍ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ شَمُودَ وَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ  
وَ مَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ وَ يَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ يَوْمَ تُؤْلَوْنَ مُذْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ يَا  
قَوْمٍ لَا تَقْتُلُوا حُسَيْنًا فَيَسْعِتُكُمُ اللَّهُ بِعِذَابٍ وَ قَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى ثُمَّ التَّفَتَ إِلَى الْحُسَيْنِ عَ فَقَالَ لَهُ أَ فَلَا نَرُوحُ إِلَى رَبِّنَا

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

وَ نَلْحَقُ بِإِخْوَانِنَا فَقَالَ بَلَى رُحْ إِلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَ مَا فِيهَا وَ إِلَى مُلْكٍ لَا يَبْلِي فَتَقَدَّمَ فَقَاتَلَ قِتَالَ الْأَبْطَالِ  
وَ صَبَرَ عَلَى احْتِمَالِ الْأَهْوَالِ حَتَّى قُتِلَ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

راوی گوید: حنظله بن سعد شمامی «۲» آمد و در پیش حسین علیه السلام بایستاد و تیرها و شمشیرها و نیزه‌ها را به جان به چهره و گردن می‌خرید، (۱) و ندا در می‌داد: ای مردم! من بر شما از آنچه بر احزاب گذشت یا آنچه بر قوم نوح، عاد و ثمود و دیگران آمد می‌ترسم، و خداوندا هرگز اراده ستم بر بندگان ندارد، مردم، من بر شما می‌ترسم مثل آنچه در روز رستخیز آید، روزی که پشت کنید و بگریزید و برای شما نگاهبان و نگهداری نباشد، مردم حسین را مکشید که در چنگال عذاب خدا گرفتار آیید و به تحقیق آن که افترا بندد زیاد کند.

بعد رو به حسین علیه السلام کرد و عرض نمود: آیا به سوی پروردگارم نروم و به یاران نپیوندم؟

حسین علیه السلام فرمود: «برو به سوی آنچه که برایت از دنیا و ما فيها بهتر است، برو به جانب ملکی که فنا ناپذیر است». او پیش تاخته، و چون جنگ آوران جنگی سخت نموده بر ناگواریها شکیب ورزید تا به شهادت رسید، رضوان الله علیه.

### [نماز ظهر عاشورا]

قَالَ وَ حَضَرَتْ صَلَاءُ الظَّهَرِ فَأَمَرَ الْحُسَيْنَ عَزِيزَ بْنَ الْقَيْنِ وَ سَعِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْحَنَفِيَّ أَنْ يَتَقَدَّمَا أَمَامَهُ بِنِصْفِ مَنْ تَخَلَّفَ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ صَلَاءَ الْخَوْفِ فَوَصَلَ إِلَى الْحُسَيْنِ عَسْهُمْ فَتَقَدَّمَ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَنَفِيُّ وَ وَقَفَ يَقِيهِ بِنَفْسِهِ مَا زَالَ وَ لَا تَخَطَّى سَقَطَ إِلَى الْأَرْضِ وَ هُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَعْنِهِمْ لَعْنَ عَادٍ وَ ثُمُودَ اللَّهُمَّ أَبْلِغْ نَبِيَّكَ عَنِي السَّلَامَ وَ أَبْلِغْهُ مَا لَقِيتُ مِنْ أَلْمِ الْجِرَاحِ فَإِنِّي أَرَدْتُ ثَوَابَكَ فِي نَصْرِ ذُرِيَّةِ نَبِيِّكَ ثُمَّ قَضَى نَحْبَهُ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَوُجِدَ بِهِ ثَلَاثَةً عَشَرَ سَهْمًا سَوَى مَا بِهِ مِنْ ضَرْبِ السُّيُوفِ وَ طَعْنِ الرَّمَاحِ.

در این وقت گاه نماز ظهر شد، حسین علیه السلام فرمان داد تا زهیر بن قین و سعید بن عبد الله حنفی پیش رویش ایستاده تا با مانده اصحاب نماز خوف بگزارد. هر تیر که به سوی حسین علیه السلام گشاده گشت سعید بن عبد الله بن جان می‌خرید و همواره خود را وقايه جان امام می‌نمود و قدمی واپس نهاد تا به زمین افتاده می‌گفت: خداوندا بر اینان لعنتی چون لعن عاد و ثمود فرو فرست، خداوندا! پیامبرت را از من سلام برسان و وی را ابلاغ فرما که ما چه رنجها که از جراحات واردہ دیدیم، چه من پاداش خود را در یاری ذریّه پیامبرت از تو می‌خواهم، و آن گاه به شهادت رسید، رضوان الله علیه، در بدنش سیزده تیر جز ضرب شمشیر و زخم نیزه‌ها دیده می‌شد.

العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

قالَ الرَّاوِيُّ: وَ تَقْدَمَ سُوَيْدُ بْنُ عُمَرَوْ بْنِ أَبِي الْمُطَاعِ وَ كَانَ شَرِيفًا كَثِيرَ الصَّلَاةِ فَقَاتَلَ قَتَالَ الْأَسَدِ الْبَاسِلِ وَ بَالَغَ فِي الصَّبَرِ عَلَى الْخَطْبِ النَّازِلِ - حَتَّى سَقَطَ بَيْنَ الْقَتْلَى وَ قَدْ أُتْخِنَ بِالْجِرَاحِ فَلَمْ يَزُلْ كَذِلِكَ وَ لَيْسَ بِهِ حَرَاكٌ حَتَّى سَمِعُوهُمْ يَقُولُونَ قُتِلَ الْحُسَيْنُ عَ فَتَحَامَلَ وَ أَخْرَجَ مِنْ خُفَّهٖ سِكِّينًا وَ جَعَلَ يَقْاتَلُهُمْ بِهَا حَتَّى قُتِلَ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

راوى گويد: سويد بن عمر بن ابى المطاع «۱» که مردى شريف و كثير الصلاة بود به پيش تاخت، و چون شيري از بند جسته ستيرزید و بر بلايای نازله شکيباينی را به نهايىت برد، و بر اثر كثرة جراحات وارده که توان جنبش را از وى گرفته بود بين کشتگان افتاد تا وقتی شنيد که مى گويند: حسين کشته شد، سويد حرکتی به خود داد از موزه اش کاردي درآورده و با دشمن چنگید تا به درجه فائزه شهادت نائل آمد، رضوان الله عليه.

قالَ وَجَعَلَ أَصْحَابَ الْحُسْنِيْنَ عَيْسَارَ عُوْنَ إِلَى الْقَتْلِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَكَانُوا كَمَا قِيلَ فِيهِمْ۔

گوید: اصحاب حسین علیه السلام در پیش رویش به جنگ پرداخته و چنان بودند که شاعر گفت:

**قَوْمٌ إِذَا نُودِعُوا لِدَفْعٍ مُلْمَمَةٍ وَالْخَيْلُ بَيْنَ مِدْعَسٍ وَمُكَرْدَسٍ**

گروهی که اگر فراخوانده شوند برای دفع بلا بر اسبهای نشان دار و ردیف شده باشند

**لَبِسُوا الْقُلُوبَ عَلَى الدُّرُوعِ كَانُهُمْ**

دلها را بر روی زره‌ها پوشیده‌اند و در تسلیم جان بر یک دیگر پیشتاباند

[کسب اجازہ علی اکبر علیہ السلام یہ ای میارڈ ۵]

فَلَمَّا لَمْ يَبْقَ مَعَهُ سُوَى أَهْلِ بَيْتِهِ خَرَجَ عَلَىٰ بْنُ الْحُسَيْنِ عَ وَكَانَ مِنْ أَصْبَحِ النَّاسِ وَجْهًا وَأَحْسَنِهِمْ خُلُقًا فَاسْتَأْذَنَ أَبَاهُ فِي الْقِتَالِ فَأَذِنَ لَهُ ثُمَّ نَظَرَ إِلَيْهِ نَظَرَ آيِسِ مِنْهُ وَأَرْخَى عَيْنَهُ وَبَكَى. چون همه اصحاب به شهادت رسیده و جز اهل بیت امام به جای نماندند، علی بن الحسین علیه السلام - که از همه مردم زیباروی تر و از نظر اخلاق از همه نیکوتر بود - از پدرش کسب اجازت کرد و امام وی را رخصت داد. امام نظر نومیدانهای به فرزند افکند و چشمان مبارکش فرو هشت و بگریست.

ثمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهِدْ بَرَزَ إِلَيْهِمْ غُلَامٌ أَشْبَهُ النَّاسِ خَلْقًا وَ خُلُقًا وَ مَنْطِقًا بِرَسُولِكَ صَ وَ كُنَّا إِذَا اشْتَقَنَا إِلَى نِيَّكَ نَظَرُنَا إِلَيْهِ. سپس فرمود: «خداوند! گواه باش، به تحقیق جوانی به جنگ و مبارزت شتافته که اشبه الناس از نظر خلقت و خلق و منطق به رسولت صلی الله علیه و آله می باشد. هر گاه اشتیاق زیارت پیامبرت را می یافتم او را می نگریستم». فصاح و قالَ يَا ابْنَ سَعْدٍ قَطَعَ اللَّهُ رَحْمَكَ كَمَا قَطَعْتَ رَحْمِيَ بعد صحیحه برآورد و فرمود: «ای پسر سعد خدارحمت را قطع کند آن گونه که قطع رحم کردی».

فَتَقْدَمَ نَحْوَ الْقَوْمِ فَقَاتَلَ قَتَالاً شَدِيداً وَ قَتَلَ جَمِيعاً كَثِيرًا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أُبِيهِ وَ قَالَ يَا أَبَتِ الْعَطَشُ قَدْ قَتَلْنِي وَ ثِقْلُ الْحَدِيدِ قَدْ أَجْهَدْنِي فَهَلْ إِلَى شَرْبَةٍ مِنَ الْمَاءِ سَيِّلُ . على به میدان شتافته، و جنگ سختی بنمود و جمعی کثير از کفار را

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

روانه دار البوار کرد. و آنگاه به نزد پدر بازگشت و عرض کرد: پدر جان، تشنگی مرا کشته، و سنگینی آهن-

سلاخ - توان را از من برده، آیا شربت آبی به هم می‌رسد؟

فَبَكَى الْحُسَيْنُ عَ وَقَالَ وَا غَوَّثَاهُ يَا بُنَيَّ قَاتِلٌ قَلِيلًا فَمَا أَسْرَعَ مَا تَلَقَى جَدَگَ مُحَمَّدًا صَ فَيَسْتَقِيكَ بِكَاسِهِ الْأَوْقَى شَرَبَةً لَا تَظْمَأُ بَعْدَهَا أَبَدًا. حسین بگریست و فرمود: «وا غوٹاه ای پسر جانم. از کجا آب بیابم، اندکی مقاتله نما، چقدر نزدیک است که جدت محمد صلی الله علیه و آله را زیارت کنی و او تو را با جامی سرشار از آب سیراب کند که بعد از آن هرگز تشنگ نگردد».

فَرَجَعَ إِلَى مَوْقِفِ النُّزَالِ وَقَاتَلَ أَعْظَمَ الْقِتَالِ فَرَمَاهُ مُنْقِذُ بْنُ مُرَّةَ الْعَبْدِيِّ لَعْنَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِسَهْمٍ فَصَرَعَهُ فَنَادَى يَا أَبَتَاهُ عَلَيْكَ السَّلَامُ هَذَا جَدِّي يُرْؤُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ لَكَ عَجَلَ الْقَدُومَ عَلَيْنَا ثُمَّ شَهَقَ شَهْقَةً فَمَاتَ . علی به میدان بازگشت و بزرگترین قتال را به راه انداخت، منقد بن مره عبدی بسویش تیری انداخت که علی را از پای در آورد، ندا در داد: پدرا، از من به تو سلام باد - خدا حافظ - این جد من است که به تو سلام می‌گوید و می‌فرماید: با شتاب نزد ما آی، وانگه شهقه‌ای زده زندگی را بدرود فرمود.

فَجَاءَ الْحُسَيْنُ عَ حَتَّى وَقَفَ عَلَيْهِ وَوَضَعَ خَدَهُ عَلَى خَدِّهِ وَقَالَ قَتَلَ اللَّهُ قَوْمًا قَتَلُوكَ مَا أَجْرَأَهُمْ عَلَى اللَّهِ وَعَلَى انتِهَاكِ حُرْمَةِ الرَّسُولِ عَلَى الدِّيَنِ بَعْدَ الْعَفَاءِ. حسین علیه السلام آمد تا در کنار بدن مبارک فرزند بایستاد، صورتش را بر صورت فرزند نهاد و فرمود: خداوند بکشد قومی را که تو را کشتند، چه چیز آنها را بر خدا و بر دریدن حرمت رسول الله صلی الله علیه و آله جری کرده، بعد از تو تقو بر دنیا .

قَالَ الرَّاوِي: وَخَرَجَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ عَلَيٌّ عَ تَنَادِي يَا بَنْ أَخَاهُ وَجَاءَتْ فَأَكَبَتْ عَلَيْهِ فَجَاءَ الْحُسَيْنُ عَ فَأَخَذَهَا وَرَدَّهَا إِلَى النِّسَاءِ راوی گوید: زینب دخت علی علیه السلام از خیمه بیرون شده و ندا می‌داد: ای حبیب من. ای برادرزاده‌ام و آمد و خود را بر جسد او افکند. حسین علیه السلام آمد و او را سوی زنان باز گردانید.

ثُمَّ جَعَلَ أَهْلَ بَيْتِهِ صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ يَخْرُجُ الرَّجُلُ مِنْهُمْ بَعْدَ الرَّجُلِ حَتَّى قَتَلَ الْقَوْمُ مِنْهُمْ جَمَاعَةً فَصَاحَ الْحُسَيْنُ عَ فِي تِلْكَ الْحَالِ پس از آن از اهل بیت امام یکی پس از دیگری به میدان شتافته و به شرف شهادت نائل آمدند، (۱) امام در آن حال بانگ برآورد: صبرًا یا بُنی عُمُومَتِی صبرًا یا اهْلَ بَيْتِی فَوَ اللَّهِ لَا رَأَيْتُمْ هَوَانًا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ أَبَدًا. «ای عموزادگانم، ای اهل بیتم! شکیبایی کنید، صابر باشید، به خدا از امروز دیگر هوان و خواری نبینید.»

### [شهادت قاسم بن الحسن عليهما السلام]

قال الرأوى: و خرج غلام كأن وجهه شقة قمر فجعل يقاتل فصربه ابن فضيل الأزدي على رأسه ففلقه فوق الغلام لو وجهه و صاح يا عمماه الحسين ع كما يجللى الصقر ثم شد شدة ليث أغضب فضرب ابن فضيل بالسيف فاتقاها

العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

بِالسَّاعِدِ فَأَطْنَهُ مِنْ لَدْنِ الْمِرْفَقِ فَصَاحَ صَيْحَةً سَمِعَهُ أَهْلُ الْعَسْكَرِ وَ حَمَلَ أَهْلُ الْكُوفَةِ لِيُسْتَقْدِمُوهُ فَوَطَّئَهُ الْخَيْلُ حَتَّى  
هَلَكَ.

راوی گوید: نوجوانی که گوئیا صورتش چون پاره ماه می‌درخشد «۱» بیرون شد و به قتال پرداخت، ابن فضیل ازدی ضربتی بر سر مبارکش فرود آورده آن را بشکافت، نوجوان با صورت به زمین آمد و صحیحه زد: یا عماه. حسین علیه السلام با شتاب باز شکاری و خشم شیر خشمگین شتاییده ضربت شمشیری بر ابن فضیل وارد آورد و او دستش را سپر جان کرد و شمشیر امام دستش را از آرنج قطع فرمود، ابن فضیل فریاد بر آورد، فریادش را لشکر شنیده و حمله کرده تا نجاتش دهند، و بدنبال نوجوان زیر سم اسبها قرار گرفت تا شهید گردد.

قالَ وَ انْجَلَتِ الْعُبْرَةُ فَرَأَيْتُ الْحُسَيْنَ عَ قَائِمًا عَلَى رَأْسِ الْغَلَامِ - وَ هُوَ يَفْحَصُ بِرِجْلِيهِ وَ الْحُسَيْنُ عَ يَقُولُ بُعْدًا لِقَوْمٍ قَتَلُوكَ وَ مَنْ خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيكَ جَدُّكَ وَ أَبُوكَ . گوید: بعد از فرو نشستن غبار جنگ، حسین عليه السلام را دیدم که بر سر غلام ایستاده و آن نوجوان زمین را با پایش می کاوید و امام می فرمود: «دور بادند از رحمت خدا آنان که تو را کشتند، آنان که روز قیامت جدت با آنان مخاصمه کند».

شمَّ قَالَ عَزَّ وَاللَّهِ عَلَى عَمْكَ أَنْ تَدْعُوهُ فَلَا يُجِيِّبُكَ أَوْ يُجِيِّبُكَ فَلَا يَنْفَعُكَ صَوْتُهُ هَذَا يَوْمٌ وَاللَّهُ كَثُرَ وَاتِّرُهُ وَقَالَ نَاصِرُهُ ثُمَّ حَمَلَ صَالِحَ الْغُلَامَ عَلَى صَدْرِهِ حَتَّى أَقَاهُ بَيْنَ الْفَتَلَى مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ. بعد فرمود: «بر عمومیت ناگوار است از این که او را بخوانی و او جوابت نگوید یا پاسخت را بددهد لیکن سودی برایت نداشته باشد: به خدا که این روزی است که دشمن او زیاد و یاور او اندک است». بعد نوجوان را به سینه‌اش گرفته و حملش نموده در میان شهدای اهل سنت قرار داد.

[شهادت على اصغر عليه السلام]

قالَ وَلَمَّا رأى الْحُسَيْنُ عَ مَصَارِعَ فِتْيَانِهِ وَ أَحْبَتِهِ عَزَمَ عَلَى لِقَاءِ الْقَوْمِ بِمُهْجَبَتِهِ وَ نَادَى هَلْ مِنْ ذَابٌ يَذْبُعُ عَنْ حَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَ هَلْ مِنْ مُؤَحَّدٍ يَخَافُ اللَّهَ فِينَا هَلْ مِنْ مُغِيثٍ يَرْجُو اللَّهَ بِإِغْاثَتِنَا هَلْ مِنْ مُعِينٍ يَرْجُو مَا عِنْدَ اللَّهِ فِي إِعَانَتِنَا . گوید: چون حسین علیه السلام قتلگاه جوانان و یارانش را نگریست، برای جنگ با دشمن با نفس نفیس خود عزیمت فرمود، و ندا در داد: «آیا مدافعی هست که از حرم رسول الله دفاع کند؟ آیا خداشناسی هست که در حق ما هراس خدا را در پیش گیرد؟ آیا فریادرسی هست که به امید رحمت خدا به فریاد ما برسد؟ آیا یاوری هست که به امید آنچه در نزد خدادست ما را پاری رساند؟».

فَارْتَقَعَتْ أَصْوَاتُ النِّسَاءِ بِالْعَوِيلِ فَتَقدَّمَ إِلَى الْخَيْمَةِ وَقَالَ لِزَينَبَ نَاوِلِيَّنِي وَلَدِي الصَّغِيرَ حَتَّى أُودِعَهُ فَأَخَذَهُ وَأُوْمَأَ إِلَيْهِ لِعَيْنِهِ فَرَمَاهُ حَرْمَلَةُ بْنُ الْكَاهِلِ الْأَسَدِيُّ لِعَنِ اللَّهِ تَعَالَى بِسَهْمٍ فَوَقَعَ فِي نَحْرِهِ فَذَبَحَهُ . در این وقت ناله زنان بلند

السلام علکیم یا اهل الہیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الہیت و النبوه

شد، و امام به باب خیمه آمد و فرمود: خواهرم زینب، بچه کوچک «۱» مرا بیاور تا با وی وداع گویم، امام او را گرفت تا ببوسد، حرمlea بن کاهل «۲» تیری انداخت که آن گلوگاه کودک را سوراخ کرد، فَقَالَ لِزَيْنَبَ حُذْنِيْهِ ثُمَّ تَلَقَّى الدَّمَ بِكَفَيْهِ فَلَمَّا امْتَلَأَتَا رَمَى بِالدَّمِ نَحْوَ السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ هَوَنَ عَلَىٰ مَا نَزَلَ بِي أَنَّهُ بَعِينِ اللَّهِ امام به زینب فرمود: او را بگیر. بعد خون صغیر را با دو کف دست بگرفت تا پر شدند و آن خون را بسوی آسمان پاشید و فرمود: «چه آسان است آنچه در محضر خدا بر من وارد می‌آید!». قالَ الْبَاقِرُ عَ فَلَمْ يَسْقُطْ مِنْ ذَلِكَ الدَّمِ قَطْرَةً إِلَى الْأَرْضِ امام باقر علیه السلام می‌فرماید: از آن خون قطره‌ای به زمین فروند نیامد.

از طرق دیگر روایت شده که آن به عقل نزدیکتر است، چه زمان و حال زمان تودیع با کودک نبود زیرا امام به حرب و جنگ اشتغال داشته، و همانا زینب خواهر امام علیه السلام کودک را آورد و گفت: این طفل تو سه روز است که آب نیاشامیده، برایش آبی طلب کن. امام علیه السلام کودک را بر روی دست گرفت و فرمود: «ای قوم! شیعیان و اهل بیتم را کشته و فقط این طفل باقی مانده که از عطش بخود می‌پیچد، او را با شربتی از آب سقایت کنید». در بین سخنان امام مردی از دشمن تیری انداخت که کودک را گلو ببرید، و امام آنان را نفرینی کرد آن گونه که به دست مختار و دیگران گرفتار آمدند. (توضیح: این قسمت دوم در لھوف نیست مترجم خود آن را از منابع دیگر نقل کرده است)

### [شهادت أبا الفضل العباس عليه السلام]

قَالَ الرَّأْوِيُّ وَ اشْتَدَّ الْعَطَشُ بِالْحُسَيْنِ عَ فَرَكِبَ الْمُسَنَّاَةَ يُرِيدُ الْفَرَاتَ وَ الْعَبَاسُ أُخْوُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَاعْتَرَضَهُ خَيْلُ ابْنِ سَعْدٍ فَرَمَى رَجُلٌ مِنْ بَنَى دَارِمَ الْحُسَيْنَ عَ بِسْهَمٍ فَأَثْبَتَهُ فِي حَكِيمِ الشَّرِيفِ فَانْتَرَعَ ص - وَبَسَطَ يَدَيْهِ تَحْتَ حَنَكِهِ حَتَّى امْتَلَأَتْ رَاحَتَاهُ مِنَ الدَّمِ ثُمَّ رَمَى بِهِ وَقَالَ:

راوی گوید: تشنگی بر حسین علیه السلام سخت شد، و بر مرکب مسنات نشسته و اراده فرات را نمود و این در حالی بود که برادرش عباس در پیش رویش، قرار داشت. لشکر عمر بن سعد متعرض آنان شدند، مردی از بنی دارم تیری به سوی حسین علیه السلام گشود که به زیر زنخ امام اصابت کرد، امام تیر را کشید و دست زیر زنخ گرفت تا دو کف دست از خون آکنده شد و آن را پرتاپ کرد و گفت: اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْكُو إِلَيْكَ مَا يُفْعَلُ بِابْنِ بِنْتِ نَبِيِّكَ. خداوندا حقاً از آنچه به فرزند دختر پیامبر شده و می‌شود نزدت شکایت دارم».

ثُمَّ افْتَطَعُوا الْعَبَاسَ عَنْهُ وَ احْاطُوا بِهِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ حَتَّى قَتَلُوهُ قَدَسَ اللَّهُ رُوْحَهُ فَبَكَى الْحُسَيْنُ عَ لِقْتَلِهِ بُكَاءً شَدِيدًا . بعد عباس را از حسین علیه السلام جدا کردند و او را احاطه نمودند تا آن که وی را شهید نمودند. حسین علیه السلام در مرگ برادر بشدّت گریست و فی ذلک یقُولُ الشَّاعُرُ و شاعر در این باره می‌گوید:

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

أَحَقُّ النَّاسِ أَنْ يُبَيِّنَ بِكَرْبَلَاءِ  
فَتَّى أَبْنَكَ الْحُسَيْنَ بِكَرْبَلَاءِ

سزاوارترين مردم به اين که برادر گريسته شود جوانمردي است که (شهادتش) حسين را به گريه آورد

أَخُوهُ وَابْنُ وَالِدِهِ عَلَىٰ  
أَبُو الْفَضْلِ الْمُضْرَجُ بِالدَّمَاءِ

برادرش و پسر پدرش على، ابو الفضلی که با خونش سرخ رو گردید

وَمَنْ وَاسَاهُ لَا يَئْتِيهِ شَيْءٌ  
وَجَادَ لَهُ عَلَىٰ عَطْشٍ بِمَاءِ

او که با حسين مساوات و مواسات کرد حتی در تشنگی با او مواسات کرد

### [نبرد امام عليه السلام با سپاه دشمن]

قال الرأوى: ثم إنَّ الْحُسَيْنَ عَدَّا النَّاسَ إِلَى الْبِرَازِ فَلَمْ يَرَلْ يُقْتَلُ كُلَّ مَنْ بَرَزَ إِلَيْهِ حَتَّى قَتَلَ مَقْتَلَةً عَظِيمَةً وَهُوَ فِي ذَلِكَ يَقُولُ. راوی گوید: و آنگاه حسين عليه السلام، دشمن را به مبارزه فرا خواند، و هماره هر کس که به مبارزت با حضرتش قدم پيش می نهاد به دست او راهی جهنم می گردید تا آن جا که کشتار عظیمی بنمود و در همان حال می فرمود: **الْقَتْلُ أَوْلَىٰ مِنْ رُكُوبِ الْغَارِ وَالْغَارُ أَوْلَىٰ مِنْ دُخُولِ النَّارِ**

شهادت از پذيرش ننگ اولی، و ننگ از ورود در آتش اولی است

قال بعضاً الرُّوَاةُ فَوَاللهِ مَا رَأَيْتُ مَكْثُوراً قَطُّ قَدْ قُتِلَ وَلُدُهُ وَأَهْلُ بَيْتِهِ وَأَصْحَابُهُ أَرْبَطَ جَائِشاً مِنْهُ وَإِنْ كَانَتِ الرِّجَالُ لَتَشْدُدُ عَلَيْهِ فَيَشْدُدُ عَلَيْهَا بِسَيْفِهِ فَيَنْكِشِفُ عَنْهُ اِنْكِشَافَ الْمِعْزَى إِذَا شَدَ فِيهِ الذَّئْبُ وَلَقَدْ كَانَ يَحْمِلُ فِيهِمْ وَلَقَدْ تَكَمَّلُوا ثَلَاثِينَ أَلْفَأَ فِيهِزَمُونَ بَيْنَ يَدِيهِ كَانَهُمُ الْجَرَادُ الْمُتَشَرُّثُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى مَرْكَزِهِ وَهُوَ يَقُولُ. یکی از راویان گوید: به خدا سوگند ندیدم مردی را که فرزندان و اهل بیت و یارانش کشته شده بار این همه دردها و رنجها را به دوش کشیده مع الوصف این گونه دلیرانه در صحنه نبرد ابراز شجاعت و رشادت کند تا آن جا که دشمن هم پشت هم به صورت گروهی به جنابش یورش برد حضرت با شمشیرش به آنان حملهور شده دشمنان چون گله بز در برخورد با گرگ می گریختند، حضرت گاه به صفوف فشرده سی هزار نفری دشمن حمله می کرد و آنان را به هزیمت می برد و دشمن چون ملنخ پراکنده می شدند و امام به مکانش بازگشته می فرمود: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

قال الرأوى وَلَمْ يَرَلْ عِيقَاتِهِمْ حَتَّى حَالُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَحْلِهِ . راوی گوید: امام عليه السلام پیوسته می جنگید تا آن که دشمن بین او و حرم او حائل شد.

فَصَاحَ وَيَلَّكُمْ يَا شِيعَةَ آلِ أَبِي سُفِيَّانَ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ وَكُنْتُمْ لَا تَخَافُونَ الْمَعَادَ فَكُوْنُوا أَحْرَارًا فِي دُنْيَاكُمْ هَذِهِ وَارْجِعُوا إِلَى أَحْسَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَرَبًا كَمَا تَزْعُمُونَ قال: امام بانگ بر آنان زد و فرمود: وای بر شما، ای دنباله روان آل ابی سفیان، اگر برایتان دین نبوده و از معاد و قیامت پرواایی ندارید، پس در این دنیا آزاده باشید، و اگر آنچنان گمان دارید که عربید به احساب و نژادتان باز گردید».

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

فَنَادَاهُ شِمْرٌ لَعْنَهُ اللَّهُ مَا تَقُولُ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ . شَمَرْ نَدَا دَرَ دَادَ كَهْ إِيْ فَرْزَنْدَ فَاطِمَهْ چَهْ مَىْ گُوْيِيْ؟  
فَقَالَ إِنِّي أَقُولُ أُقَاتِلُكُمْ وَ تُقَاتِلُونَنِي وَ النِّسَاءُ لَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ فَامْنَعُوا عَتَّاكُمْ وَ جُهَالَكُمْ وَ طُغَافَاتَكُمْ مِنَ التَّعَرُّضِ  
لِحَرَمِيْ مَا دُمْتُ حَيَاً - فرمود: «سخنم این است که، من با شما می‌جنگم و شما با من، و بر زنان گناهی نیست، پس این سرکشان و طاغیان و نادانان خود را از تعریض به حرم من تا من زنده هستم باز دارید».

فَقَالَ شِمْرٌ لَعْنَهُ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ فَقَصَدُوهُ بِالْحَرْبِ فَجَعَلَ يَحْمِلُ عَلَيْهِمْ وَ يَحْمِلُونَ عَلَيْهِ وَ هُوَ فِي ذَلِكَ  
يَطْلُبُ شَرْبَهُ مِنْ مَاءِ فَلَلَا يُجْدِي حَتَّى أَصَابَهُ اثْتَانٍ وَ سَبْعُونَ جَرَاحَهُ . شَمَرْ گفت: این حق تو است. دشمنان شروع به حمله به امام علیه السلام نموده، حضرتش حملات خود را از سر گرفت و او با این وصف شرب آبی را می‌جست و نمی‌یافت، تا آن که هفتاد و دو جراحت یافت.

فَوَقَفَ يَسْتَرِيحُ سَاعَةً وَ قَدْ ضَعَفَ عَنِ الْقِتَالِ فَبَيْنَا هُوَ وَاقِفٌ إِذْ أَتَاهُ حَجَرٌ فَوَقَعَ عَلَى جَبَهَتِهِ فَأَخْذَ الشَّوْبَ لِيَمْسَحَ الدَّمَ  
عَنْ جَبَهَتِهِ فَأَتَاهُ سَهْمٌ مَسْمُومٌ لَهُ ثَلَاثُ شُعْبٍ فَوَقَعَ عَلَى قَلْبِهِ . فَقَالَ عَ-

امام علیه السلام، لحظه‌ای برای استراحت توقف فرمود و در حالی که ضعف از جنگ بر وی عارض گردیده بود، در همان حال سنگی از دشمن آمد و به پیشانی حضرت اصابت نمود، امام علیه السلام پیراهن را بالا زد تا خون پیشانی را باز دارد که تیری سه شاخه و زهر آلود بیامد و بر قلب مقدس امام نشست، امام علیه السلام فرمود:

بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ وَ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ  
ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ - وَ قَالَ إِلَهِيْ أَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقْتُلُونَ رَجُلًا لَيْسَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ ابْنُ بَنْتِ نَبِيٍّ غَيْرُهُ . وَ  
آنگاه سر به آسمان برداشت و گفت: «خدواندا تو می‌دانی که اینان مردی را می‌کشند که بر گستره زمین جز او فرزند دختر پیامبر نیست».

ثُمَّ أَخَذَ السَّهْمَ فَأَخْرَجَهُ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ فَانْبَعَثَ الدَّمُ كَأَنَّهُ مِيزَابٌ فَضَعَفَ عَنِ الْقِتَالِ وَ وَقَفَ فَكُلَّمَا أَتَاهُ رَجُلٌ أُنْصَرَفَ عَنْهُ كَرَاهَهُ أَنْ يُلْقَى اللَّهُ بِدَمِهِ حَتَّى جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ كِنْدَةَ يُقَالُ لَهُ مَالِكٌ بْنُ الْيُسْرَ فَشَتَّمَ الْحُسَيْنَ عَ وَ ضَرَبَهُ عَلَى رَأْسِهِ الشَّرِيفِ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَ الْبُرْنُسَ وَ وَصَلَ السَّيْفُ إِلَى رَأْسِهِ فَامْتَلَأَ الْبُرْنُسُ دَمًا . سپس تیر را از پشت سر بر آورده و خون چون ناوдан فوران کرد، و توان جنگ از امام می‌رفت. حضرت بايستاد، هر مردی از دشمن که نزد امام می‌آمد بازمی‌گشت که مبادا خدای را با شرکت در خون امام ملاقات کند. تا آن که مردی از کنده به نام مالک بن نسر، لعنة الله عليه آمد و به حسین علیه السلام ناسزا گفت و با شمشیر بر سر مبارکش زد که کله خود را برید و به سر مبارک رسید و کله خود آکنده از خون شد.

قالَ الرَّاوِيْ: فَاسْتَدْعَى الْحُسَيْنَ عَ بِخِرْقَةَ فَشَدَّ بِهَا رَأْسَهُ وَ اسْتَدْعَى بِقَلْنُسُوَةَ فَلَبِسَهَا وَ اعْتَمَ فَلَبِثُوا هُنَيْئَةً ثُمَّ عَادُوا إِلَيْهِ وَ أَحَاطُوا بِهِ . راوی گوید: حسین علیه السلام خرقه‌ای بخواست و سر را با آن بست و قلنسوه‌ای که بر سر نهاد و

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

بر آن عمامه بست. مدّتی اندک دشمنان درنگ کرده به سوی امام علیه السلام بازگشته و احاطه اش نمودند. فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلَىٰ عَوْنَامٌ لَمْ يُرَا هِيَ غُلَامٌ مِنْ عِنْدِ النِّسَاءِ يَسْتَدِّ حَتَّىٰ وَقَفَ إِلَى جَنْبِ الْحُسَيْنِ عَوْنَامٌ . در این وقت عبد الله بن حسن بن علی علیهم السلام که نوجوانی نوخاسته بود و هنوز موی بر صورتش ندمیده بود از نزد زنان بیرون آمد و با شتاب خود را به کنار حسین علیه السلام رسانید،

فَلَحِقَتْهُ زَيْنَبُ بْنَتُ عَلَىٰ عَوْنَامٌ لِتُتَحْبِسَهُ فَأَبَىٰ وَأَمْتَنَعَ امْتِنَاعًا شَدِيدًا قَالَ لَهُمْ أَفَارَقُ عَمِّي فَأَهْوَى بَحْرُ بْنُ كَعْبٍ وَ قِيلَ حَرْمَلَةُ بْنُ كَاهِلٍ إِلَى الْحُسَيْنِ عَوْنَامٌ بِالسَّيْفِ فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ وَيْلَكَ يَا ابْنَ الْخَيْثَةِ أَتَقْتُلُ عَمِّي . زینب دختر علی علیه السلام خود را به وی رسانیده تا او را باز دارد، عبد الله بشدت امتناع ورزید و گفت: به خدا سوگند از عمومیم جدا نگردم. بحر بن کعب - یا حرمله بن کاهل - با شمشیر قصد حسین علیه السلام نمود، نوجوان گفت:

وای بر تو ای خبیثزاده آیا عمومیم را می‌کشی؟

فَضَرَبَهُ بِالسَّيْفِ فَاتَّقَاهَا الْغُلَامُ بِيَدِهِ فَأَطْنَهَا إِلَى الْجِلْدِ فَإِذَا هِيَ مُعْلَقَةٌ فَنَادَى الْغُلَامُ يَا أَمَّاهُ . شمشیر که بر امام فرود می‌آمد، عبد الله دست بالا بردا تا سپر جان عمو کند، شمشیر دست عبد الله را تا پوست برید و دست آویزان شد، نوجوان فریاد و اعماه کشید. فَأَخَدَهُ الْحُسَيْنُ عَوْنَامٌ وَضَمَّهُ إِلَيْهِ وَقَالَ يَا ابْنَ أَخِي اصْبِرْ عَلَى مَا نَزَلَ بِكَ وَاحْتَسِبْ فِي ذَلِكَ الْخَيْرِ فَإِنَّ اللَّهَ يُلْحِقُكَ بِآبَائِكَ الصَّالِحِينَ . حسین علیه السلام برادرزاده را گرفته و به آغوشش کشیده فرمود: «برادرزاده‌ام، بر آنچه بر تو گذشت صابر باش و خیرش بدان، زیرا خدا تو را به آبای صالحت ملحق فرماید». (۱) قَالَ فَرَمَاهُ حَرْمَلَةُ بْنُ كَاهِلٍ بِسَهْمٍ فَذَبَحَهُ وَهُوَ فِي حَجْرِ عَمِّ الْحُسَيْنِ عَوْنَامٌ . حرمله بن کاهل تیری به سوی عبد الله گشود و وی را در دامن عمومیش به شهادت رسانید.

ثُمَّ إِنَّ شِمْرَ بْنَ ذِي الْجَوْشَنِ حَمَلَ عَلَى فُسْطَاطِ الْحُسَيْنِ فَطَعَنَهُ بِالرُّمْحِ ثُمَّ قَالَ عَلَى بِالنَّارِ أُحْرِقُهُ عَلَى مَنْ فِيهِ فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ عَوْنَامٌ يَا ابْنَ ذِي الْجَوْشَنِ أَنْتَ الدَّاعِي بِالنَّارِ لِتُحْرَقَ عَلَى أَهْلِي أُحْرَقْكَ اللَّهُ بِالنَّارِ وَجَاءَ شَبَّثُ فَوَبَّخَهُ فَاسْتَحْيَا وَانْصَرَفَ . پس از آن شمر بن ذی الجوشن به خیمه‌های حسین علیه السلام حمله کرد و گفت: آتش به من دهید تا خیمه‌ها را با هر کس که در آن است به آتش کشم. حسین علیه السلام فرمود: «فرزند ذی الجوشن! تو آتش را خواستی تا اهل را آتش زنی، خدا تو را در آتش بسوزاند». شبث آمد و امام او را نکوهید و او شرمنده بازگشت. قَالَ الرَّاوِي: وَقَالَ الْحُسَيْنُ عَوْنَامٌ عَبْوُعاً لِي ثَوْبَاً لَمَ يُرْغَبُ فِيهِ أَجْعَلْهُ تَحْتَ ثِيَابِي لِئَلَّا أُجَرَّدَ مِنْهُ راوی گوید: حسین علیه السلام فرمود: «پیراهن کنهای به من دهید تا زیر لباس پوشیده مرا از آن برهنه نکنند». فَأَتَى بِتُبَّانٍ فَقَالَ لَهُ ذَاكَ لِيَاسُ مَنْ ضُرِبَتْ عَلَيْهِ الذَّلَّةُ پیراهن تنگی آورده شد، فرمود: «این نه، زیرا این لباس اهل ذلت است». فَأَخَذَ ثَوْبَاً خَلَقاً فَخَرَقَهُ وَجَعَلَهُ تَحْتَ ثِيَابِهِ فَلَمَّا قُتِلَ عَجَرَدُوهُ مِنْهُ . بعد پیراهن کنهای را بگرفت و پاره اش کرد و زیر لباسش پوشید و بعد از شهادت وی را از آن هم برهنه کردند و بردند.

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

ثُمَّ اسْتَدْعَى الْحُسَيْنَ عَ بِسْرَأَوِيلَ مِنْ حِبْرَةٍ فَفَرَزَهَا وَ لَبِسَهَا وَ إِنَّمَا فَرَزَهَا لِئَلَّا يُسْلِبَهَا فَلَمَّا قُتِلَ عَ سَلَبَهَا بَحْرُ بْنُ كَعْبٍ لَعْنَهُ اللَّهُ وَ تَرَكَ الْحُسَيْنَ صَ مُجَرَّدًا فَكَانَتْ يَدَا بَحْرٍ بَعْدَ ذَلِكَ تَبَيَّسَانٍ فِي الصَّيفِ كَانَهُمَا عُودَانٍ يَابِسَانٍ وَ تَرَطَّبَانٍ فِي الشَّتَاءِ فَتَتَضَحَّكَانِ دَمًا وَ قَيْحًا إِلَى أَنْ أَهْلَكَهُ اللَّهُ تَعَالَى. بعد امام علیه السلام شلواری حبری بخواست و آن را جدا جدا و تقطیع نموده و پوشید، و بدین ترتیب آن را از حیز انتفاع بیرون کرد و سوراخ نمود تا از بدنش نربایند، ولی بعد از شهادتش بحر بن کعب آن را ربود و حسین علیه السلام را بر هنر گذارد. (۱) بعد از عاشورا، دو دست بحر بن کعب در تابستانها چون دو تکه چوب خشک، خشک شده و در زمستانها در حالی که دو دست او مرطوب بود از آن چرک و خون جاری می‌گردید تا آن که خدا هلاکش فرمود.

قَالَ وَ لَمَّا أُتْخِنَ الْحُسَيْنَ عَ بِالْجِرَاحِ وَ بَقِيَ كَالْقُنْفُذِ طَعْنَةً صَالِحُ بْنُ وَهْبِ الْمُرْيَى عَلَى خَاصِرَتِهِ طَعْنَةً فَسَقَطَ الْحُسَيْنُ عَ عَنْ فَرَسِهِ إِلَى الْأَرْضِ عَلَى خَدَّهِ الْأَيْمَنِ وَ هُوَ يَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ وَ عَلَى مِلَّهِ رَسُولِ اللَّهِ ثُمَّ قَامَ صَ . چون جراحات زیاد بر حسین علیه السلام وارد گردیده و چون خارپشت «۱» باقی ماند، ملعونی خبیث به نام صالح بن وهب المزنی لعنه الله علیه، ضربتی سخت با نیزه بر تهیگاه امام زد که حسین علیه السلام از آن ضربت از روی اسب بر گونه راست بر زمین فرود آمد «۲» بعد برخاست، صلوات الله علیه.

قَالَ الرَّاوِي: وَ خَرَجَتْ زَيْنَبُ مِنْ بَابِ الْفُسْطَاطِ وَ هِيَ تُنَادِي وَ أَهْلَ بَيْتَهَا وَ أَخَاهُ وَ سَيِّدَهَا أَطْبَقَتْ عَلَى الْأَرْضِ وَ لَيْتَ الْجِبَالَ تَدَكُّدَكَتْ عَلَى السَّهْلِ. راوی گوید: زینب علیها السلام از در خیمه بدر آمد و ندا می‌کرد: وای برادرم، وای سیدم، وای اهل بیتم، کاشکی آسمان بر زمین فرود آمدی، وای کاش کوهها در بستر هامون فرو پاشیدی.

قَالَ وَ صَاحَ شِمْرٌ بِأَصْحَابِهِ مَا تَنْتَظِرُونَ بِالرَّجُلِ قَالَ وَ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ شمر به لشکر بانگ زد: در باره این مرد به انتظار چه هستید؟ بعد از هر سوی به امام حمله کردند.

فَصَرَبَهُ زُرْعَةُ بْنُ شَرِيكٍ عَلَى كَتِيفِهِ الْيُسْرَى وَ ضَرَبَ الْحُسَيْنَ عَ زُرْعَةَ فَصَرَعَهُ وَ ضَرَبَهُ آخَرُ عَلَى عَاتِقِهِ الْمُقَدَّسِ بِالسَّيْفِ ضَرَبَهُ كَبَأَعْ بِهَا لِوَجْهِهِ وَ كَانَ قَدْ أَغْيَا وَ جَعَلَ يَنْوُءُ وَ يُكَبِّ فَطَعْنَةُ زُرْعَةٍ بْنُ شَرِيكٍ - لعنة الله علیه - ضربهای بر کتف چپ امام زد، امام نیز ضربهای بر او وارد کرد که هلاک شد. دیگری با شمشیر ضربهای بر دوش امام وارد آورد که امام به چهره بر زمین افتاد و بعد از این ضربت به زحمت می‌نشست و بر روی زمین افتاد و خیزان می‌رفت.

سِنَانُ بْنُ أَنْسَ النَّخْعَى فِي تَرْقُوَتِهِ ثُمَّ انْتَرَاعَ الرُّمْحَ فَطَعْنَهُ فِي بَوَانِي صَدْرِهِ ثُمَّ رَمَاهُ سِنَانُ أَيْضًا بِسَهْمٍ فَوَقَعَ فِي نَحْرِهِ فَسَقَطَ عَ وَ جَلَسَ قَاعِدًا فَنَزَعَ السَّهْمَ مِنْ نَحْرِهِ وَ قَرَنَ كَفَيهِ جَمِيعًا فَكُلُّمَا امْتَلَأَتَا مِنْ دِمَائِهِ خَضَبَ بِهِمَا رَأْسَهُ وَ لِحِيَتَهُ وَ هُوَ يَقُولُ هَكَذَا أَلْقَى اللَّهُ مُخْضَبًا بِدَمِي مَغْصُوبًا عَلَى حَقِّي . سنان بن انس «۳» نخعی، لعنة الله علیه، با نیزه، به

العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

گودی گلوگاه امام زد و بعد نیزه را در آورده و در قفسه سینه امام فرو برد.<sup>(۱)</sup> و باز سنان تیری انداخت که در گلوگاه امام نشست، امام سقوط کرد و بعد نشست و تیر را از گلوی مبارکش کشید. اما هر دو کف دست را زیر گلو گرفت و چون پر می شد با آن سر و محاسن مبارک را خذاب می نمود و می فرمود: این گونه با خذاب به خونم و حق مخصوصیم به دیدار پروردگارم می روم».

جانب راستش بود گفت: وای بر تو فرود آی و حسین را راحت کن.

الْمُقَدَّسَ الْمُعَظَّمَ

خولی بن یزید اصیحی پیش تاخت تا سرشن را قطع نماید به رعشه افتاد. سنان بن انس لعنة الله عليه فرود آمد و شمشیری به حلق مبارک زد در حالی که می گفت: به خدا من سرت را جدا می کنم با آن که می دانم تو فرزند رسول خدایی و بهترین مردم از نظر پدر و مادری، بعد سر شریف حضرت را برید صلی الله عليه و آله.

وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ: در این باره شاعر گوید:

فَأَيْ رَزِيْه عَدْلَتْ حُسَيْنًا

کدام مصیبت همسنگ مصیبت حسین است، در آن روز که سنان سر مطهرش را جدا کرد و روای ابُو طَاهِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ التَّرْسِی فی کِتَابِ مَعَالِمِ الدِّینِ قَالَ قَالَ ابُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَمَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الْحُسَيْنِ عَ مَا كَانَ ضَجَّتِ الْمَلَائِكَةُ إِلَى اللَّهِ بِالْبُكَاءِ وَقَالَتْ يَا رَبِّ هَذَا الْحُسَيْنُ صَفِيْكَ وَابْنُ بَنْتِ نَبِيِّكَ قَالَ فَأَقَامَ اللَّهُ ظِلَّ الْقَائِمِ عَ وَقَالَ بِهَذَا أَنْتَقُمُ لِهَذَا . ابو طاهر محمد بن حسین بررسی در کتاب معالم الدين خود از امام صادق عليه السلام آورده که فرمود: بعد از شهادت حسین علیه السلام، فرشتگان به ضجه آمده و عرض کردند: پروردگار! این برگزیده تو حسین و فرزند برگزیده است و فرزند دختر پیامبر توست. در پاسخ ملائک، خداوند سایه مبارک قائم «آل محمد» را برافراشت و فرمود: با دست این انتقام حسین را ممکن کیم.

وَرُوِيَ أَنَّ سِنَانًا هَذَا أَخْدَهُ الْمُخْتَارُ فَقَطَعَ أَنَامِلَهُ أَنَمْلَهُ أَنَمْلَهُ ثُمَّ قَطَعَ يَدِيهِ وَرِجْلِيهِ وَأَغْلَى لَهُ قِدْرًا فِيهَا زَيْتٌ وَرَمَاهُ فِيهَا وَهُوَ يَضْطَرِبُ روایت شده: این سنان را مختار دستگیر کرده و انگشتانش را تک تک و دانه جدا کرد و بعد پاها و دستهایش را بریده، و دیگ بزرگ روغن را برای او به جوش آورد و وی را در میان روغن جوشان افکند و او جنب و جوش کرد تا به جهنم واصل شد.

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

قالَ الرَّاوِي فَارْتَفَعَتْ فِي السَّمَاءِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ غُبْرَةً شَدِيدَةً سَوْدَاءً مُظْلَمَةً فِيهَا رِيحٌ حَمْرَاءُ لَا تُرَى فِيهَا عَيْنٌ وَ لَا أَثْرٌ حَتَّى ظَنَّ الْقَوْمُ أَنَّ الْعَذَابَ قَدْ جَاءَهُمْ فَلَبِثُوا كَذَلِكَ سَاعَةً ثُمَّ أَنْجَلَتْ عَنْهُمْ. راوی گوید: بعد از شهادت امام صلوات الله عليه، غباری شدید و سیاه و تار با بادی سرخ در آسمان برخاست که هیچ چیز قابل دید و رویت نبود، تا آن جا که مردم خیال کردند عذاب بر آنان فرود آمده است، ساعتی درنگ کردند، آن گاه برطرف شد.

وَ رَوَى هِلَالُ بْنُ نَافِعَ قَالَ إِنِّي كُنْتُ وَاقِفًا مَعَ أَصْحَابِ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ لَعَنَهُ اللَّهُ إِذْ صَرَخَ صَارِخُ أَبْشِرُ أَيُّهَا الْأَمْيَرُ فَهَذَا شِيمُرُ قَتْلُ الْحُسَيْنِ عَ قَالَ فَخَرَجْتُ بَيْنَ الصَّقَيْنِ فَوَقَفْتُ عَلَيْهِ وَ إِنَّهُ عَلَيْهِ وَنَفْسِهِ فَوَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ قَطُّ قَتِيلًا مُضَمَّنًا بِدِمِهِ أَحْسَنَ مِنْهُ وَ لَا أَنْوَرَ وَجْهًا وَ لَقَدْ شَغَلَنِي نُورُ وَجْهِهِ وَ جَمَالُ هَيْتِهِ عَنِ الْفِكْرَةِ فِي قَتْلِهِ . هلال بن نافع گوید: با لشکر عمر بن سعد بود که کسی فریاد زد: مژده ای امیر، این شمر است که حسین را کشت. من از دو صفت جدا شده کنار حسین علیه السلام ایستادم، آن حضرت در حال تسلیم جان بود، به خدا سوگند که من کشته خون آلوی را ندیدم که زیباتر از وی یا چهره‌ای نورانی تر از او داشته باشد، که نور رویش و جمال و زیبایی وی مرا از اندیشه در امر قتلش باز داشته بود.

فَاسْتَسْقَى فِي تِلْكَ الْحَالِ مَاءً فَسَمِعَتْ رَجُلًا يَقُولُ وَاللَّهِ لَا تَذُوقُ الْمَاءَ حَتَّى تَرَدَ الْحَامِيَةَ فَتَشْرَبَ مِنْ حَمِيمِهَا فَسَمِعَتْهُ يَقُولُ يَا وَيْلَكَ أَنَا لَا أَرُدُ الْحَامِيَةَ وَ لَا أَشْرَبُ مِنْ حَمِيمِهَا . در همان حال آب می خواست، شنیدم یکی بدو گفت: به خدا که از آب نمی‌چشی تا در جهنم از حمیم آن بچشی.

حسین علیه السلام فرمود: بَلْ أَرُدُّ عَلَى جَدِّي رَسُولِ اللَّهِ صَ وَ أَسْكُنُ مَعَهُ فِي دَارِهِ فِي مَقْعِدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ وَ أَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَ أَشْكُو إِلَيْهِ مَا ارْتَكَبْتُ مِنْيَ وَ فَعَلْتُمْ بِي ، «نه، بلکه بر جدم رسول الله صلی الله علیه و آله وارد می‌شوم و با او در خانه‌اش مأوى گزیده در جایگاه صدق در نزد سلطانی مقتدر، و از آب غیر متغیر آشامیده، و از جنایاتتان نزد او شکایت می‌برم.»

قالَ فَغَضِبُوا بِأَجْمَعِهِمْ حَتَّى كَانَ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ فِي قَلْبِ أَحَدٍ مِنْهُمْ مِنَ الرَّحْمَةِ شَيْئًا فَاجْتَزَوْا رَأْسَهُ وَ إِنَّهُ لَيُكَلِّمُهُمْ فَتَعَجَّبَتْ مِنْ قِلَّةِ رَحْمَتِهِمْ وَ قُلْتُ وَاللَّهِ لَا أَجَامِعُكُمْ عَلَى أَمْرٍ أَبْدًا . گوید: همگان چنان به خشم آمدند که گوئیا خدا ذره‌ای رحم را در دل فردی از آنان قرار نداده، در حالی که حضرت امام علیه السلام با آنان سخن می‌فرمود، سر مطهرش را جدا نمودند، و من از این همه بی‌رحمی و سنگدلی به شگفت آمده گفتم: به خدا در هیچ امری با شما اجتماع نمی‌کنم.

قالَ ثُمَّ أَقْبَلُوا عَلَى سَلْبِ الْحُسَيْنِ فَأَخَذَ قَمِيصَهِ إِسْحَاقُ بْنُ حُوَيَّةَ الْحَاضِرَ مِنْ فَلَبِسَهُ فَصَارَ أَبْرَصَ وَ امْتَعَطَ شَعْرُهُ.

بعد برای غارت سلب لباس امام حسین علیه السلام روی آورده پیراهنش را اسحاق بن حوبه «۱» حضر می‌لعنۀ الله علیه ربوده و پوشید و به بیماری برص «بیسی» مبتلا گردیده و مویش بریخت. و رُوَى أَنَّهُ وُجِدَ فِي قَمِيصِهِ

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

مائه و بِضْعَ عَشْرَةَ مَا بَيْنَ رَمَيْهِ وَ طَعْنَةَ سَهْمٍ وَ ضَرَبَهُ . در روایت آمده: در پیراهن امام علیه السلام صد و ده و اندی اثر تیر و نیزه و شمشیر بود.

وَقَالَ الصَّادِقُ عَوْجِدَ بِالْحُسَيْنِ عَثَاثُ وَ ثَلَاثُونَ طَعْنَةً - وَ أَرْبَعُ وَ ثَلَاثُونَ ضَرَبَهُ . امام صادق علیه السلام فرماید: بر بدنه مبارک حسین علیه السلام اثر سی و سه نیزه و سی و چهار شمشیر بود.

وَأَخَذَ سَرَأوِيلَهُ بَحْرُ بْنُ كَعْبَ التَّيْمِيَ لَعْنَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَرُوِيَ أَنَّهُ صَارَ زَمِنًا مُقْعَدًا مِنْ رِجْلِيهِ شَلَوَار امام علیه السلام را بحر بن کعب تیمی لعنة الله عليه ربود. در روایت آمده که او نیز زمین گیر و از دو پا فلچ گردید.

وَأَخَذَ عِمَامَتَهُ أَخْنَسُ بْنُ مَرْثَدِ بْنِ عَلْقَمَةَ الْحَاضِرَمِيَ وَ قِيلَ جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ الْأَوْدِيُ لَعْنَهُمَا اللَّهُ فَاعْتَمَ بِهَا فَصَارَ مَعْنُوهَا وَأَخَذَ نَعْلَيْهِ الْأَسْوَدَ بْنُ خَالِدٍ لَعْنَهُ اللَّهُ . عمامه اش را اخنس بن مرشد بن علقمه حضرمی «۲»- یا جابر بن یزید اودی- به غارت برد و او نیز دیوانه شد. کفش امام را اسود بن خالد لعنة الله عليه در برد.

وَأَخَذَ خَاتَمَهُ بَجْدَلُ بْنُ سُلَيْمَ الْكَلَبِيُ وَ قَطَعَ إِصْبَعَهُ مَعَ الْخَاتَمِ وَ هَذَا أَخَذَهُ الْمُخْتَارُ فَقَطَعَ يَدِيهِ وَ رِجْلِيهِ وَ تَرَكَهُ يَسْحَّطُ فِي دَمِهِ حَتَّى هَلَكَ انگشتی امام علیه السلام بجدل بن سلیم کلبی با قطع انگشت امام در ربود، که مختار چون او را بگرفت دو دست و دو پای بجدل را قطع کرده رهایش نمود تا در خون کشیش دست و پا زده هلاک گردید.

وَأَخَذَ قَطِيفَةً لَهُ عَ كَانَتْ مِنْ خَزْ قَيْسُ بْنُ الْأَشْعَثِ وَ أَخَذَ دِرْعَهُ الْبَرْأَهُ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ فَلَمَّا قُتِلَ عُمَرُ وَهَبَهَا الْمُخْتَارُ لِأَبِي عَمْرَةَ قَاتِلِهِ . قطیفه امام را که از خز بود قیس بن اشعت لعنة الله عليه بربود. که مشهور به قیس قطیفه شد و زره کوتاه آن حضرت را عمر بن سعد لعنة الله علیه بگرفت، بعد از هلاکت عمر بن سعد، مختار آن را به ابی عمره قاتل ابن سعد بخشید.

وَأَخَذَ سَيَّفَهُ جُمِيعُ بْنُ الْخُلَقِ الْأَوْدِيُ وَ قِيلَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ يُقَالُ لَهُ أَسْوَدُ بْنُ حَنْظَلَةَ وَ فِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي سَعْدٍ أَنَّهُ أَخَذَ سَيَّفَهُ الْفَلَافِسَ النَّهْشَلِيَ . شمشیر امام علیه السلام را جمیع بن خلق اودی به یغما برد، نیز گفته شد: مردی از بنی تمیم به نام اسود بن حنظله لعنة الله علیه آن را غارت کرد. در روایت ابن سعد: شمشیر امام را فلافس نهشلی - قلافس - بربود.

وَزَادَ مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَاً أَنَّهُ وَقَعَ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى بَنْتِ حَبِيبٍ بْنِ بُدَيْلٍ وَ هَذَا السَّيْفُ الْمُنْهُوبُ الْمَشْهُورُ لَيْسَ بِذِي الْفَقَارِ فَإِنَّ ذَلِكَ كَانَ مَذْخُورًا وَ مَصْوُنًا مَعَ أَمْثَالِهِ مِنْ ذَخَائِرِ النَّبِيَّ وَ الْإِمَامَةِ وَ قَدْ نَقَلَ الرُّوَاةُ تَصْدِيقًا مَا قُلْنَاهُ وَ صُورَةً مَا حَكَيْنَاهُ . محمد بن زکریا «۳» اضافه می کند که: آن شمشیر بعدها بدست دختر حبیب بن بدیل افتاد، «۱» و این شمشیر به غارت رفته غیر از ذو الفقار است، زیرا ذو الفقار ذخیره شده با چیزهای دیگر از ذخائر نبوت و

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

امامت مصون مانده، و راویان آنچه را حکایت کردیم عیناً تصدیق کردند. (۱) قَالَ الرَّأْوِيُّ وَجَاءَتْ جَارِيَةٌ مِنْ نَاحِيَةِ خَيْمِ الْحُسَيْنِ عَ رَاوی گوید: جاریه و کنیزکی از سوی خیمه‌های حسین علیه السلام می‌آمد. فَقَالَ لَهَا رَجُلٌ يَا أَمَّةَ اللَّهِ إِنَّ سَيِّدَكُ قُتِلَ قَالَتِ الْجَارِيَةُ فَأَسْرَعَتْ إِلَى سَيِّدَتِي وَأَنَا أَصِيْحُ فَقْمَنَ فِي وَجْهِي وَصِحْنَ مَرْدِی بَدَوْ گفت: ای امّه‌الله - کنیز خدا - آقايت به شهادت رسید. کنیز گوید: با شتاب به سوی خانها و خواتین برگشته صحیحه می‌زدم، مخدرات برخاسته و ناله سر دادند و صحیحه برداشتند.

### [غارت خیام حرم و اسارت آل الرسول صلی الله علیه و آله]

قَالَ وَ تَسَابَقَ الْقَوْمُ عَلَى نَهْبِ بُيُوتِ آلِ الرَّسُولِ وَ قُرْئَةِ عَيْنِ الْبَتُولِ حَتَّى جَعَلُوا يَنْتَزِعُونَ مِلْحَفَةَ الْمَرْأَةِ عَلَى ظَهْرِهَا وَ خَرَجَ بَنَاتُ آلِ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَ حَرِيمُهُ يَتَسَاعِدُنَ عَلَى الْبُكَاءِ وَ يَنْدِبُنَ لِفِرَاقِ الْحُمَاءِ وَ الْأَحَباءِ گوید: دشمنان برای غارت خانه‌های آل الرسول و نور چشم زهراء بتول از یک دیگر پیشی گرفته به چپاول پرداختند تا آن جا که از دوش زن، پارچه و ملحفة را کنند و دختران رسول الله صلی الله علیه و آله و حريم او بیرون شده گریه سر داده برای فراق حامیان، و عزیزان ندبه و نوحه می‌نمودند.

وَ رَوَى حُمَيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ رَأَيْتُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي بَكْرٍ بْنَ وَائِلَ كَانَتْ مَعَ زَوْجِهَا فِي أَصْحَابِ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ فَلَمَّا رَأَتِ الْقَوْمَ قَدْ افْتَحَمُوا عَلَى نِسَاءِ الْحُسَيْنِ عَ وَ فُسْطَاطُهُنَّ وَ هُنْ يَسْلُبُونَهُنَّ أَخْذَتْ سَيْفًا وَ أَقْبَلَتْ نَحْوَ الْفُسْطَاطِ وَ قَالَتْ يَا آلَ بَكْرٍ بْنَ وَائِلٍ أَتُسْلِبُ بَنَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَ لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَا لَثَارَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَ فَأَخْدَهَا زَوْجُهَا وَ رَدَهَا إِلَى رَحْلِهِ گوید: زنی از بنی بکر بن وائل که با شوهرش در سپاه عمر بن سعد بود چون دید که چگونه بر زنان حرم حسین علیه السلام در خیمه‌ها یورش بردۀ تاراج می‌کنند، شمشیری بگرفته و به سوی خیمه‌ها شتافته، و فریاد کشید: ای آل بکر بن وائل آیا دختران رسول الله را غارت می‌کنید؟! حکم و حکومت جز برای خدا نیست، ای خونخواهان رسول الله، شوهرش او را گرفته و به جایش باز گردانید.

قَالَ الرَّأْوِيُّ ثُمَّ أَخْرَجَ النِّسَاءَ مِنَ الْخِيَمَةِ وَ أَشْعَلُوا فِيهَا النَّارَ فَخَرَجْنَ حَوَاسِرَ مُسَلَّبَاتٍ حَافِيَاتٍ بَاكِيَاتٍ يَمْشِينَ سَبَابِيَا فِي أَسْرِ الدَّلَلِ وَ قُلْنَ بِحَقِّ اللَّهِ إِلَّا مَا مَرَرْتُمْ بِنَا عَلَى مَصْرَعِ الْحُسَيْنِ عَ فَلَمَّا نَظَرَ النُّسُوْءُ إِلَى الْقُتْلَى صِحْنَ وَ ضَرْبَنَ وُجُوهُهُنَّ رَاوی گوید: سپس زنان را برنه سر، غارت شده، با پای برنه و در کسوت اسارت در آمده از خیمه‌ها بیرون رانده آتش در خیمه‌ها زدند. زنان می‌گفتند: به حق خدا ما را به قتلگاه ببرید، چون نظر زنان به کشتگان افتاد صحیحه کشیده بر چهره‌ها تپانچه نواختند.

قَالَ فَوَ اللَّهِ لَا أَنْسَى زَيْنَبَ بِنْتَ عَلَى عَ تَنْدُبُ الْحُسَيْنِ عَ وَ تُنَادِي بِصَوْتٍ حَزِينَ وَ قَلْبٌ كَئِيبٌ يَا مُحَمَّدَاهُ صَلَّى عَلَيْكَ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ هَذَا الْحُسَيْنُ مُرَمَّلٌ بِالدَّمَاءِ مُقْطَعٌ الْأَعْضَاءِ وَ بَنَاتُكَ سَبَابِيَا إِلَى اللَّهِ الْمُشْتَكِيِ وَ إِلَى مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى وَ إِلَى عَلَى الْمُرْتَضَى وَ إِلَى فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ وَ إِلَى حَمْزَةَ سَيِّدِ الشَّهَادَاءِ گوید: به خدا سوگند، فراموش

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

نمی‌کنم زینب دخت علیّ علیه السلام را که بر حسین علیه السلام نوحه می‌کرد و با آوایی حزین و دلی دردمند ندا کرده می‌گفت: وا محمداء! خدای آسمان بر تو درود فرستاد، (۱) این حسین توست که عریان و خون آلود با اعضای قطعه بیفتاده، وای از این مصیبت، دختران تو اسیرند، شکایتها را به نزد خدا و نزد محمد مصطفی و نزد علیّ مرتضی و فاطمه زهرا و حمزه سید الشهداء می‌برم.

یا مُحَمَّدَاهُ هَذَا حُسَيْنٌ بِالْعَرَاءِ تَسْفِيَ عَلَيْهِ الصَّبَا قَتِيلُ أُولَادِ الْبَغَايَا وَأَحْزَنَاهُ وَكَرْبَاهُ الْيَوْمَ مَاتَ جَدِّي رَسُولُ اللَّهِ صَ يَا أَصْحَابَ مُحَمَّدَاهُ هَؤُلَاءِ ذُرَيْهُ الْمُصْطَفَى يُسَاقُونَ سَوْقَ السَّبَايَا. وا محمداء! این حسین است که در این بیان که باد صبا بر آن خاک پاشد کشته زنازادگان است، امان از این همه حزن و اندوه، و این همه سختی و بلا بر تو ای ابا عبد الله، گوئیا جدم رسول الله صلی الله علیه و آله امروز دنیا را ترک فرمود. ای اصحاب محمد، اینان ذریه مصطفی اند که چون اسیران برد شوند.

وَفِي رِوَايَةٍ يَا مُحَمَّدَاهُ بَنَاتُكَ سَبَايَا وَذُرَيْتُكَ مَقْتَلَهُ تَسْفِيَ عَلَيْهِمْ رِيحُ الصَّبَا وَهَذَا حُسَيْنٌ مَجْزُوذُ الرَّأْسِ مِنَ الْقَفَاءِ مَسْلُوبُ الْعِمَامَةِ وَالرِّدَاءِ در روایات دیگر: وا محمداء! دخترانت اسیر و ذریه تو کشته شدگانی هستند که باد صبا بر پیکرهایشان خاک فرو پاشد، این حسین است که سر انورش از قفا بریده شده بی‌هیچ عمامه و ردا.

بِأَبِي مَنْ أَضْحَى عَسْكَرًا فِي يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ نَهْبَأَ بِأَبِي مَنْ فُسْطَاطُهُ مُقْطَعُ الْعَرَى بِأَبِي مَنْ لَا غَائِبٌ فَيُرْتَجِي وَلَا جَرِيَحٌ فَيَدَاوِي بِأَبِي مَنْ نَفْسِي لَهُ الْفِداءُ بِأَبِي الْمَهْمُومُ حَتَّى قَضَى بِأَبِي الْعَطْشَانَ حَتَّى مَضَى بِأَبِي مَنْ شَيْبَتُهُ تَقْطُرُ بِالدَّمَاءِ بِأَبِي مَنْ جَدُّهُ مُحَمَّدُ الْمُصْطَفَى بِأَبِي مَنْ جَدُّهُ رَسُولُ إِلَهِ السَّمَاءِ بِأَبِي مَنْ هُوَ سِيطُّ نَبِيِّ الْهُدَى بِأَبِي مُحَمَّدُ الْمُصْطَفَى بِأَبِي خَدِيجَةِ الْكُبْرَى بِأَبِي عَلَىِ الْمُرْتَضَى عَبِي فَاطِمَةِ الزَّهْرَاءِ سَيِّدَةِ النِّسَاءِ بِأَبِي مَنْ رُدَّتْ لَهُ الشَّمْسُ صَلَى.

پدرم فدای عزیزی که سپاهش در روز دوشنبه تار و مار و خیامش طناب بریده بر باد رفت، پدرم فدای آن عزیز که به سفر نرفته تا امید بازگشتش باشد، و مجروح نیست تا مدواوا گردد، پدرم به فدای آن که جانم فدای اوست، پدرم فدای غمزدهای که شهید شد، تشنهای که تشنه لب رفت، پدرم به فدای عزیزی که از محاسن وی خون چکید، پدرم فدای آن که جدش رسول الله است، پدرم فدای آن که سبط پیامبر است.

پدرم به فدای محمد مصطفی باد، پدرم به فدای علی مرتضی، پدرم به فدای خدیجه کبری، پدرم به فدای فاطمه زهرا سیده زنان، پدرم به فدای آن که آفتاب برایش بازگشت تا نماز گزارد.

قالَ الرَّاوِي: فَأَبَكَتْ وَاللَّهُ كُلَّ عَدُوٍّ وَصَدِيقٌ ثُمَّ إِنَّ سُكِينَةَ اعْتَقَتْ جَسَدَ أَيْهَا الْحُسَيْنِ عَفَاجْتَمَعَتْ عِدَّةٌ مِنَ الْأَعْرَابِ حَتَّى جَرَوْهَا عَنْهُ. راوی گوید: به خدا که زینب در این نوحه سرایی دوست و دشمن را گریانید. سپس سکینه «۱» جسد مطهر پدر را به آغوش کشید که عدهای از اعراب او را از جسد پدر جدا کردند.

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

قالَ الرَّاوِي: ثُمَّ نَادَى عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ فِي أَصْحَابِهِ مَنْ يَتَنَدَّبُ لِلْحُسَينِ عَفِيَا طَهْرَهُ وَ صَدْرَهُ فَانْتَدَبَ مِنْهُمْ عَشَرَةً وَ هُمْ إِسْحَاقُ بْنُ حَرِيَةَ [حُوَيَّةُ الَّذِي سَلَبَ الْحُسَينَ عَقْمِيَّهُ وَ أَخْنَسُ بْنُ مَرْثَدٍ وَ حَكِيمُ بْنُ طَفِيلِ السَّبَبِيِّ وَ عُمَرُ بْنُ صَبِّيْحِ الصَّبِيَّدَوِيِّ وَ رَجَاءُ بْنُ مُنْقَذِ الْعَبْدِيِّ وَ سَالِمُ بْنُ خُشِّيَّةَ الْجَعْفِيِّ وَ وَاحْظُ بْنُ نَاعِمَ وَ صَالِحُ بْنُ وَهْبٍ الْجَعْفِيِّ وَ هَانِيُّ بْنُ شَبَّيْتِ الْحَضْرَمِيِّ وَ أَسِيدُ بْنُ مَالِكٍ لَعَنْهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فَدَاسُوا الْحُسَينَ عَبِحَوْافِرِ خَيْلِهِمْ حَتَّى رَضُوا صَدْرَهُ وَ ظَاهِرَهُ.

راوی گوید: بعد عمر بن سعد در لشکرش ندا در داد: کی داوطلب تازاندن اسب بر پیکر حسین است؟  
ده نفر داوطلب شدند که عبارتند از: اسحاق بن حوبه آن که پیراهن امام را برد، اخنس بن مرشد، حکیم بن طفیل سبیعی، عمر بن صبیح صیداوی، رجاء بن منقد عبدي، سالم بن خیشم جعفی، صالح بن وهب جعفی، واحظ بن غانم، هانی بن شبیت حضرمی، اسید بن مالک، لعنهم الله، این ده نفر در زیر سم اسبها پشت و سینه امام را توپیا کردند. «۱»

قالَ الرَّاوِي: وَ جَاءَ هُؤُلَاءِ الْعَشَرَةُ حَتَّى وَقَفُوا عَلَى ابْنِ زِيَادٍ فَقَالَ أَسِيدُ بْنُ مَالِكٍ أَحَدُ الْعَشَرَةِ عَلَيْهِمْ لَعَنْهُمُ اللَّهِ رَأَوَى گوید: این ده نفر به نزد ابن زیاد علیه لعنه الله آمده و اسید بن مالک یکی از ده نفر گفت:

نَحْنُ رَضَضْنَا الصَّدَرَ بَعْدَ الظَّهَرِ      بِكُلِّ يَعْبُوبٍ شَدِيدِ الْأَسْرِ.

مائیم که با تاختن اسبان جهنده و تندر و بر پیکر، سینه را بعد از پشت خرد کردیم فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ مَنْ أَنْتُمْ قَالُوا نَحْنُ الَّذِينَ وَطِنَّا بِخُيُولِنَا ظَاهِرُ الْحُسَينِ حَتَّى طَحَنَا حَنَاجِرَ صَدْرِهِ قَالَ فَأَمَرَ لَهُمْ بِجَائِزَةٍ يَسِيرَةً. ابن زیاد علیه اللعنة گفت: شما کیانید؟ گفتند: ما آنانیم که با اسبها یمان پشت و سینه حسین را در هم کوفته آسیاب کردیم. ابن زیاد به آنان جایزه‌ای ناچیز داد.

قالَ أَبُو عُمَرَ الزَّاهِدُ فَظَرَنَا إِلَى هُؤُلَاءِ الْعَشَرَةِ فَوَجَدْنَاهُمْ جَمِيعًا أُولَادَ زِنَاءٍ وَ هُؤُلَاءِ أَخَذَهُمُ الْمُخْتَارُ فَشَدَّ أَيْدِيهِمْ وَ أَرْجُلَهُمْ بِسِكَكِ الْحَدِيدِ وَ أَوْطَأَ الْخَيْلَ ظُهُورَهُمْ حَتَّى هَلَكُوا

ابو عمر «۲» زاهد گوید: در باره این ده نفر نگریستیم و یافتنیم که همگان زنازاده‌اند. و اینان هم آند که گرفتار مختار شده که مختار دستها و پاهای آنان را با میخهای آهنین به زمین کوفته و پشت آنان اسب تاخته تا هلاک گردیدند.

### [عاقبت کار حاضرین در صحنه کربلا]

وَ رَوَى ابْنُ رِيَاحَ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا مَكْفُوفًا قَدْ شَهَدَ قَتْلَ الْحُسَينِ عَفِيَا طَهْرَهُ فَقَالَ كُنْتُ شَهِدْتُ قَتْلَهُ عَشِيرَةَ عَشَرَةَ غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَضْرِبْ وَ لَمْ أَرْمِ فَلَمَّا قُتِلَ عَرَجَتُ إِلَى مَنْزِلِي وَ صَلَّيْتُ الْعِشَاءَ الْأُخِيرَةَ وَ نِمْتُ فَأَتَانِي آتٍ فِي مَنَامِي فَقَالَ أَجِبْ رَسُولَ اللَّهِ صَفَّ إِنَّهُ يَدْعُوكَ فَقُلْتُ مَا لِي وَ لَهُ فَأَخَذَ بِتَلْبِيَّيِّ وَ جَرَنَّبِيِّ إِلَيْهِ فَإِذَا النَّبِيُّ صَجَالِسْ

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

فِي صَحْرَاءَ حَاسِرٍ عَنْ ذِرَاعِيهِ آخِذُ بِحَرْبَهُ وَ مَلِكُ قَائِمٌ بَيْنَ يَدِيهِ وَ فِي يَدِهِ سَيْفٌ مِنْ نَارٍ فَقَتَلَ أَصْحَابَ التَّسْعَةِ فَكُلُّمَا ضَرَبَ ضَرْبَهُ الْتَّهَبَتْ أَنْفُسُهُمْ نَارًا فَدَنَوْتُ مِنْهُ وَ جَثَوْتُ بَيْنَ يَدِيهِ وَ قُلْتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يَرُدَ عَلَىَّ وَ مَكَثَ طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَ قَالَ

ابن ریاح «۱» روایت کرده: کوری را دیدم که در صحنه کربلا حاضر بود و از علت کوری از وی پرسیده شد؟

گفت: در روز عاشورا در کربلا حضور داشتم بدون اینکه از نیزه و شمشیر و تیر استفاده کنم، بعد از شهادت امام، به خانه‌ام بازگشتم و بعد از نماز عشاء خفتمن. در رؤیا دیدم یکی گفت: دعوت پیامبر را اجابت کن. گفتم: مرا با او چکار؟ گریبانم را گرفته و کشید و نزد پیامبر برد، دیدم پیامبر صلی الله علیه و آله در بیابانی نشسته، و آستینها را تا آرنج بالا زده و حربه‌ای در دست دارد، فرشته‌ای در نزدش ایستاده و شمشیری از آتش بدست دارد و یاران نه نفری مرا می‌کشد و بر هر کس که شمشیر آتشین فرود می‌آورد آتش می‌گیرد و شعله‌های آتش از وی بلند می‌شد. جلو رفتم و نزدش بر زانو نشستم و گفتم: السلام علیک یا رسول الله، جواب نفرمود و مکث طولانی نمود. سر را بالا کرد و فرمود:

يَا عَدُوَّ اللَّهِ اِنْتَهَكْتَ حُرْمَتِي وَ قَتَلْتَ عِتْرَتِي وَ لَمْ تَرْعَ حَقِّي وَ فَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ فَقْلُتُ وَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا ضَرَبَتْ بِسَيْفٍ وَ لَا طَعْنَتْ بِرُمْحٍ وَ لَا رَمَيْتْ بِسَهْمٍ قَالَ صَدَقْتَ وَ لَكِنَّكَ كَثُرْتَ السَّوَادَ ادْنُ مِنْ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَإِذَا طَسْتُ مَمْلُوًّ دَمًا فَقَالَ لِي هَذَا دَمُ وَلَدِي الْحُسَيْنِ عَ فَكَحَلَنِي مِنْ ذَلِكَ الدَّمِ فَأَنْتَهَيْتُ حَتَّى السَّاعَةِ لَا أُبْصِرُ شَيْئًا. بعد ای دشمن خدا انتهاک حرمتم کرده عترتم را کشته و رعایت حق را ننموده و کردی آنچه کردی. گفتم: یا رسول الله، به خدا که شمشیری نزده و نیزه‌ای را فرود نیاورده و نیزه‌ای نیانداختم. فرمود: راست گفتی، و لیکن سیاهی لشکر بودی، نزدیکم بیا، نزدیکش شدم، طشتی پر از خون دیدم، فرمود: این خون فرزندم حسین است، از آن خون در چشم کشید از خواب جسمت از آن زمان تا کنون چیزی را نمی‌بینم.

وَ رُوِيَ عَنِ الصَّادِقِ عَ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ نُصِبَ لِفَاطِمَةَ عَ قُبَّهُ مِنْ نُورٍ وَ يَقْبِلُ الْحُسَيْنُ عَ وَ رَأْسُهُ فِي يَدِهِ فَإِذَا رَأَتُهُ شَهَقَةً لَا يَقْنِي فِي الْجَمْعِ مَلَكٌ مُعْرَبٌ وَ لَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ إِلَّا بَكَى لَهَا فَيُمَتَّلِّهُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَهَا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ وَ هُوَ يُخَاصِّ قَتْلَتَهُ بِلَا رَأْسٍ فَيَجْمَعُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَهَا قَتَلَتَهُ وَ الْمُجْهِزِينَ عَلَيْهِ وَ مَنْ شَرَكَهُمْ فِي قَتْلِ فَاقْتُلُهُمْ حَتَّى آتَى عَلَى آخرِهِمْ ثُمَّ يُنْشَرُونَ فَيَقْتُلُهُمْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ صَ ثُمَّ يُنْشَرُونَ فَيَقْتُلُهُمْ الْحَسَنُ عَ ثُمَّ يُنْشَرُونَ فَيَقْتُلُهُمْ الْحُسَيْنُ عَ ثُمَّ يُنْشَرُونَ فَلَا يَقْنِي أَحَدٌ مِنْ ذُرَيْتَنَا إِلَّا قَتَلَهُمْ قَتْلَةً فَعِنْدَ ذَلِكَ يُكْشَفُ الْغَيْظُ وَ يُنْسَى الْحُزْنُ - از امام صادق علیه السلام از پیامبر صلی الله علیه و آله است که فرمود: در روز قیامت برای فاطمه علیها السلام، قبه‌ای از نور بر افراسته شود، و حسین علیه السلام در حالی که سر مطهر خود را در دست دارد می‌آید، (۱) فاطمه چون او را بیند بانگی سخت برآورده نعره‌ای زند که در جمع حاضر فرشته‌ای مقرب و پیامبر مرسلی

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

نمایند جز آن که بگرید، خدا تمثال حسین را در زیباترین صورت درآورد، و او بدون رأس با دشمنش مخاصمه فرماید، بعد خداوند کشنده‌گان او و تجهیزگران و شرکای در خون مقدس او را برایم جمع کند، و من تا نفر آخر آنان را بکشم، بار دیگر زنده شوند و امیر المؤمنین علیه السلام آنان را بکشد، باز هم زنده شوند، و حسن علیه السلام آنان را بکشد، باز هم زنده شوند و حسین علیه السلام آنان را بکشد، باز هم زنده شوند، هیچ یک از ذریعه ما نمایند جز آن که آنان را بکشد، در اینجا هست که خشمها فرو نشسته اندوه فراموش گردد.

ثُمَّ قَالَ الصَّادِقُ عَ رَحْمَ اللَّهُ شَيْعَتَنَا شَيْعَتَنَا هُمْ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنُونَ فَقَدْ وَاللَّهِ شَرَكُونَا فِي الْمُصِيَّةِ بِطُولِ الْحُزْنِ وَالْحَسْرَةِ  
بعد امام صادق علیه السلام فرمود: خدا رحمت کند شیعیان ما را، به خدا که آنان مؤمناند، آناند که در مصیبت و حزن و اندوه ما در تمام پنهان غم شریک ما باشند.

وَعَنِ النَّبِيِّ صَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ جَاءَتْ فَاطِمَةُ عَ فِي لُمَاءِ مِنْ نِسَائِهَا فَيُقَالُ لَهَا ادْخُلِي الْجَنَّةَ فَتَقُولُ لَهَا ادْخُلْ حَتَّى أَعْلَمَ مَا صُنِعَ بِوَلَدِي مِنْ بَعْدِي فَيُقَالُ لَهَا انْظُرِي فِي قَلْبِ الْقِيَامَةِ فَتَنْتَرُ إِلَى الْحُسَيْنِ عَ قَائِمًا لَيْسَ عَلَيْهِ رَأْسٌ فَتَصْرُخُ صَرْخَةً فَأَصْرُخُ لِصُرَاخِهَا وَتَصْرُخُ الْمَلَائِكَةُ لِصُرَاخِهَا - وَفِي روایه - وَتَنَادِي وَالَّدَاهُ وَالَّمَرَّةُ فَوَادَاهُ قَالَ فَيَعْضَبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهَا عِنْدَ ذَلِكَ فَيَأْمُرُ نَارًا يُقَالُ لَهَا هَبْ هَبْ قَدْ أُوقَدَ عَلَيْهَا أَلْفَ عَامٍ حَتَّى اسْوَدَتْ - لَا يَدْخُلُهَا رَوْحٌ أَبَدًا وَلَا يَخْرُجُ مِنْهَا غَمٌ أَبَدًا فَيُقَالُ التَّقْتِلِي قَتْلَةُ الْحُسَيْنِ فَتَلْقُطُهُمْ فَإِذَا صَارُوا فِي حَوْصَلَتِهَا صَهَلتْ وَصَهَلُوا بِهَا وَشَهَقُوا بِهَا وَشَهَقُوا بِهَا وَزَفَرَتْ وَزَفَرُوا بِهَا فَيُنْطِقُونَ بِالسِّنَةِ ذَلِكَةَ نَاطِقَةَ يَا رَبَّنَا يَمْ أَوْجَبْتَ لَنَا النَّارَ قَبْلَ عَبَدَةِ الْأَوْثَانِ فَيَأْتِيهِمُ الْجَوَابُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّ مَنْ عَلِمَ لَيْسَ كَمَنْ لَا يَعْلَمُ رَوَى هَذَيْنِ الْخَبَرَيْنِ ابْنِ بَابَوِيْهِ فِي كِتَابِ عِقَابِ الْأَعْمَالِ

از پیامبر صلی الله علیه و آله است که فرمود: در روز قیامت فاطمه علیها السلام در میان جمعی از زنان می‌آید. خطاب آید: در بهشت داخل شو. گوید: به بهشت نمی‌روم تا بدایم بعد از من با فرزندانم چه کرده‌ام.

خطاب رسد: در قلب قیامت نظری کن، نظر به حسین علیه السلام افکند و می‌بیند که ایستاده و سر در بدن ندارد، فاطمه فریادی برآورد، و بانگ من برای فریادش بلند شود، فرشتگان نیز به فریاد آیند.

در روایت دیگر: فاطمه علیها السلام ندا می‌کند: وای پسرم! وای میوه دلم. گوید: این گاه خدا به خشم آید، آتشی را به نام هبوب فرمان دهد، آتشی که هزار سال بر آن دمیده شده تا آن که سیاه گردیده، هرگز راحتی در آن راه نیافته و غمی از آن خارج نشود.

فرمان رسد: کشنده‌گان حسین علیه السلام را فرو گیر، آتش آنان را فرو می‌گیرد و چون در جوف آن قرار گرفتند، بانگی برآورد سخت، و بانگ سخت آنان نیز برآید و زفیر آتش و آنان به گوش رسد.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

قتله حسین علیه السلام با زبانهای تیز و رسا و گویا می‌گویند: چرا پیش از بت پرستان آتش را بر ما واجب فرمودی؟ (۱) پاسخ گوید: آن کس که می‌داند با آن که نمی‌داند همانند نیست. این دو روایت را ابن بابویه در کتاب عقاب الاعمال «۱» آورد.

وَ رَأَيْتُ فِي الْمُجَلَّدِ التَّلَاثِينَ مِنْ تَدْبِيلِ شَيْخِ الْمُحَدِّثِينَ بِعَغْدَادَ مُحَمَّدَ بْنَ النَّجَارِ فِي تَرْجِمَةِ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي الْعَبَاسِ الْأَزْدِيِّ بِإِسْنَادِهِ عَنْ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَ يَقُولُ إِنَّ مُوسَى بْنَ عِمْرَانَ سَأَلَ رَبَّهُ قَالَ يَا رَبِّ إِنَّ أَخِي هَارُونَ مَاتَ فَاغْفِرْ لَهُ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ يَا مُوسَى بْنَ عِمْرَانَ لَوْ سَأَلْتَنِي فِي الْأُولَئِينَ وَ الْآخِرِينَ لَأَجْبِتُكَ مَا خَلَّ قَاتِلَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ صَ (ترجمه نشده است)

**المسلك الثالث في الأمور المتأخرة عن قتلها صلوات الله عليه و هي تمام ما أشرنا إليه**  
**مسلك سوم پیرامون امور پس از شهادت حسین علیه السلام و آن ، بخش پایانی این کتاب است.**

### [حرکت اهل بیت امام به همراه سرهای شهداء]

قَالَ ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ بَعَثَ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ عَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَ هُوَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ مَعَ خَوْلَىٰ بْنِ يَزِيدَ الْأَصْبَحِيِّ وَ حُمَيْدَ بْنَ مُسْلِمِ الْأَزْدِيِّ إِلَى عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَ أَمْرَ بِرْءُوسِ الْبَاقِينَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَ أَهْلِ بَيْتِهِ فَنَظَفَتْ وَ سُرَّحَ بِهَا مَعَ شِمْرِ بْنِ ذِي الْجَوْشَنِ لَعْنَهُ اللَّهُ وَ قَيْسِ بْنِ الْأَشْعَثِ وَ عَمْرُو بْنِ الْحَجَاجِ فَأَقْبَلُوا حَتَّىٰ قَدِمُوا بِهَا إِلَى الْكُوفَةِ وَ أَقَامَ بَقِيَّةُ يَوْمِهِ وَ الْيَوْمِ الثَّانِيَ إِلَى زَوَالِ الشَّمْسِ ثُمَّ رَحَلَ بَمَنْ تَخَلَّفَ مِنْ عِبَالِ الْحُسَيْنِ عَ وَ حَمَلَ نِسَاءَهُ صَ عَلَى أَخْلَاصِ أَقْتَابِ الْجَمَالِ بِغَيْرِ وَطَاءٍ مُكَشَّفَاتِ الْوُجُوهِ بَيْنَ الْأَعْدَاءِ وَ هُنَّ وَدَائِعُ الْأَنْبِيَاءِ وَ سَاقُوهُنَّ كَمَا يُسَاقُ سَبْئُ التُّرْكِ وَ الرُّومِ فِي أَشَدِ الْمَصَابِ وَ الْهُمُومِ وَ لِلَّهِ دَرُّ قَائِلِهِ:

گوید: عمر بن سعد لعنه الله عليه، عصر همان روز عاشوراء سر انور امام حسین علیه السلام را به وسیله خولی بن یزید اصحابی و حمید بن مسلم ازدی «۱»، لعنة الله عليهما به نزد عبید الله بن زیاد علیه لعائن الله فرستاد، و فرمان داد تا سرهای مطهر بقیه شهداء را چه از یاران یا اهل بیتش قطع کرده با شمر بن ذی الجوشن و قیس بن اشعث و عمرو بن حجاج بفرستد و آنان با رؤوس مطهره حرکت کردند تا به کوفه رسیدند.

عمر بن سعد مانده آن روز و فردایش را تا وقت ظهر در کربلا توقف کرد، بعد با بازماندگان خاندان حسین علیه السلام از کربلا حرکت کرد، و اهل البیت را که سپرده‌های خیر الائمه بودند بر پلاس پالانهای شتران در حالی که پوشش چهره‌های آنان مکشّفه

بود بین دشمنان برنشاند، (۱) و آنان را آن چنان که اسرار ترک و روم رانده می‌شدند با آن همه رنج و مصائب همی راندند.

و چه زیبا گفت آن که گفت:

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

یُصَلِّی عَلَى الْمَبْعُوثِ مِنْ آلِ هَاشِمٍ وَ يُغْزِی بَنُوهُ إِنَّ ذَا لَعَجِيبٌ

از شگفتیها این که بر پیامبر صلوات فرستاده با فرزندان او می‌جنگد

وَ رُوِيَ أَنَّ رَءُوسَ أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ عَ كَانَتْ ثَمَانِيَةً وَ سَبْعِينَ رَأْسًا فَاقْتَسَمُتْهَا الْقَبَائِيلُ لِتَقْرُبَ بِذَلِكَ إِلَى عَبْيِدِ اللَّهِ بْنِ زَيَادٍ وَ إِلَى يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ لَعْنَهُمُ اللَّهُ فَجَاءَتْ كِنْدَهُ بِثَلَاثَةَ عَشَرَ رَأْسًا وَ صَاحِبِهِمْ قَيْسُ بْنُ الْأَشْعَثِ وَ جَاءَتْ هَوَازِنُ بِاثْنَيْ عَشَرَ رَأْسًا وَ صَاحِبِهِمْ شِمْرُ بْنُ ذِي الْجَوْشَنِ لَعْنَهُمُ اللَّهُ وَ جَاءَتْ تَمِيمٌ بِسَبْعَةَ عَشَرَ رَأْسًا وَ جَاءَتْ بَنُو أَسْدٍ بِسَتَّةَ عَشَرَ رَأْسًا وَ جَاءَتْ مَذْحُجٌ بِسَبْعَةِ رَءُوسٍ وَ جَاءَ بَاقِي النَّاسِ بِثَلَاثَةَ عَشَرَ رَأْسًا.

در روایت آمده: شمار سرهای اصحاب حسین علیه السلام هفتاد و هشت بوده که قبایل برای تقریب نزد ابن زیاد و یزید بن معاویه، علیهمما لعائن الله سرها را بین خود تقسیم و حمل کردند. ۱- کنده به ریاست قیس بن اشعث با سیزده سر ۲- هوازن به ریاست شمر بن ذی الجوشن با دوازده سر ۳- بنی تمیم با هفده سر ۴- بنو اسد با شانزده سر ۵- قبیله مذحج با هفت سر ۶- سایر قبایل و مردم سیزده سر

قالَ الرَّاوِي: وَ لَمَّا انْفَضَّلَ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ لَعْنَهُ اللَّهُ عَنْ كُربَلَاءَ خَرَجَ قَوْمٌ مِنْ بَنَى أَسَدٍ فَصَلَوْا عَلَى تِلْكَ الْجُنُثُرِ الطَّوَاهِرِ الْمُرْمَلَةِ بِالدَّمَاءِ وَ دَفَنُوهَا عَلَى مَا هِيَ الآنَ عَلَيْهِ وَ سَارَ أَبْنُ سَعْدٍ بِالسَّبَّيِ الْمُشَارِ إِلَيْهِ فَلَمَّا قَارَبُوا الْكُوفَةَ اجْتَمَعَ أَهْلُهَا لِلِّنْظَرِ إِلَيْهِنَّ. راوی گوید: چون عمر بن سعد از کربلاه دور شد، گروهی از بنی اسد آمده بر آن پیکرهای پاک خون آسود نماز گزارده به همان صورت کنونی دفنشان کردند. چون ابن سعد با اسیران به کوفه نزدیک شدند مردم برای تماشای آنان آمدند.

### [اسراء در کوفه]

قالَ الرَّاوِي: فَأَشْرَفَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْكُوفَيَاتِ فَقَالَتْ مِنْ أَىِّ الْأُسَارَى أَنْتُنَّ فَقُلْنَّ نَحْنُ أُسَارَى آلِ مُحَمَّدٍ صَفَرَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ سَطْحِهَا فَجَمَعَتْ لَهُنَّ مُلَاءَ وَ أَزْرَأَ وَ مَقَانِعَ وَ أَعْطَتْهُنَّ فَنَغَطَيْنَ. راوی گوید: زنی از کوفیان بر اسیران اشراف یافته و گفت: شما از اسیران کجا یید؟ گفتند: ما اسیران از آل محمدیم صلی الله علیه و آله. آن زن از بام فرود آمده و ملاحف و شلوارها و مقنعه‌هایی فراهم آورده به اسراء داد تا خود را بپوشاند.

قالَ الرَّاوِي: وَ كَانَ مَعَ النِّسَاءِ عَلَيِّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَ قَدْ نَهَكَتُهُ الْعِلَّةُ وَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُثَنَّى وَ كَانَ قَدْ وَاسَى عَمَّهُ وَ إِمَامَهُ فِي الصَّبَرِ عَلَى ضَرْبِ السَّيُوفِ وَ طَعْنِ الرَّمَاحِ وَ إِنَّمَا ارْتُثَ وَ قَدْ أُثْخِنَ بِالْجِرَاحِ. راوی گوید: همراه زنان، علیّ بن الحسین علیهمما السلام نیز بود که بیماری لاغرش کرده بود، (۱) و حسن «۱» بن حسن المثنی که در صحنه نبرد عاشورا با عموم امامش در صبر بر سختیها و تیرها شکیب ورزیده بود و جراحت شدید داشت همراه بود.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

أيضاً زيد و عمرو ولذا الحسن السبط ع فجعل أهل الكوفة ينحوون و يبكون فقال على بن الحسين ع تنوحون و تبكرون من أجلنا فمن ذا الذي قتلنا. و زيد بن حسن «٢» و عمرو «٣» بن الحسن عليه السلام نيز همراه بودند. كوفيان نوحه سروده می گریستند. زین العابدین عليه السلام فرمود: «برای ما نوحه کرده می گرید؟!! مگر ما را چه کسانی کشتند؟!!»

وَرَوَى مُصَنَّفُ كِتَابِ الْمَصَابِحِ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ الْحَسَنِ الْمُشْنَى قُتِلَ بَيْنَ يَدَيِ عَمِّهِ الْحُسَيْنِ عِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سَبْعَةَ عَشَرَ نَفْسًا وَ أَصَابَهُ ثَمَائِيَّ عَشَرَةَ جِرَاحَةً فَوَقَعَ فَأَخَذَهُ خَالِهُ أَسْمَاءُ بْنُ خَارِجَةَ فَحَمَلَهُ إِلَى الْكُوفَةِ وَ دَاوَاهُ حَتَّى بَرَأَ وَ حَمَلَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَ كَانَ مَعَهُمْ (ترجمه نشه)

### [خطبه زینب کبری سلام الله عليهها در کوفه]

قالَ بَشِيرُ بْنُ خَزِيمَ الْأَسْدِيُّ وَ نَظَرَتُ إِلَى زَيْبَ بِنْتِ عَلَىٰ يَوْمَئِذٍ وَ لَمْ أَرْ خَفْرَةً وَ اللَّهُ أَنْطَقَ مِنْهَا كَانَهَا تَفَرَّعُ مِنْ لِسَانِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَ وَ قَدْ أَوْمَاتٌ إِلَى النَّاسِ أَنِ اسْكُنُوا فَارِتَدَتِ الْأَنْفَاسُ وَ سَكَنَتِ الْأَجْرَاسُ ثُمَّ قَالَتْ: بشير بن خزيم اسدی گوید: زینب دخت علی علیه السلام در آن روز که به سخن پرداخت دیدم و ندیدم زنی با حیا و عفیفهای را که سخنورتر ازو باشد، گوئیا از لسان امیر المؤمنین علیه السلام است که سخن می گوید، (۱) آن زن اشارتی به مردم کرد و فرمود: خاموش باشید، نفسهای مردم در سینه‌ها حبس و جرسها از صدا افتادند،

بعد فرمود:

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ الصَّلَاةُ عَلَى أَبِي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِّبِينَ الْأَخْيَارِ أَمَّا بَعْدُ يَا أَهْلَ الْخَتْلِ وَ الْغَدْرِ أَتَبْكُونَ فَلَا رَقَاتِ الدَّمْعَةُ وَ لَا هَدَاتِ الرَّنَّةُ إِنَّمَا مَثَلُكُمْ كَمَثَلِ الَّتِي نَقَضَتْ غَزْلُهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةِ أَنْكَاثًا تَتَخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا يَبْنُوكُمْ أَلَا وَ هَلْ فِيْكُمْ إِلَّا الصَّلَفُ وَ النَّطْفُ وَ الصَّدْرُ الشَّنَفُ وَ مَلْقُ الْإِمَاءِ وَ غَمْزُ الْأَعْدَاءِ أَوْ كَمْرَعَى عَلَى دِمْنَهُ أَوْ كَفِضَّةً عَلَى مَلْحُودَةِ أَلَا سَاءَ مَا قَدَّمْتُ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَ فِي الْعَذَابِ أَنْتُمْ خَالِدُونَ أَتَبْكُونَ وَ تَنْتَحِبُونَ إِيَّ وَ اللَّهِ فَابْكُوا كَثِيرًا وَ اضْحِكُوا قَلِيلًا فَلَقَدْ ذَهَبْتُمْ بِعَارِهَا وَ شَنَارِهَا وَ لَنْ تَرْحَضُوهَا بِغَسْلٍ بَعْدَهَا أَبْدًا وَ أَنَّى تَرْحَضُونَ قَتْلَ سَلِيلِ خَاتَمِ الْبُشُورِ وَ مَعْدِنِ الرِّسَالَةِ وَ سَيِّدِ شَيَّابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَ مَلَاذِ خَيْرِتِكُمْ وَ مَفْزَعِ نَازِلِتِكُمْ وَ مَنَارِ حُجَّتِكُمْ وَ مَدَرَّةِ سُتُّتِكُمْ أَلَا سَاءَ مَا تَزَرُونَ وَ بَعْدًا لَكُمْ وَ سُحْقًا فَلَقَدْ خَابَ السَّعْيُ وَ تَبَتِّأَ الْأَيْدِي وَ خَسِرَتِ الصَّفَقَةُ وَ بُؤْتُمْ بِغَضَبِ مِنَ اللَّهِ وَ ضُرِبَتِ عَلَيْكُمُ الذَّلَّةُ وَ الْمَسْكَنَةُ وَ يَلِكُمْ يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ أَتَدْرُونَ أَيَّ كَبِدٍ لِرَسُولِ اللَّهِ فَرَيَتُمْ وَ أَيَّ كَرِيمَةُ لَهُ أَبْرَزْتُمْ وَ أَيَّ دَمٍ لَهُ سَقَكُتُمْ وَ أَيَّ حُرْمَةٍ لَهُ اتَّهَكُتُمْ وَ لَقَدْ جَتَّمْ بِهَا صَلَاعَةَ عَنْقَاءَ سَوَاءَ فَقَمَاءَ وَ فِي بَعْضِهَا خَرْقَاءَ شَوْهَاءَ كَطِلَاعِ الْأَرْضِ أَوْ مِلْءِ السَّمَاءِ أَفَعَجَبْتُمْ أَنْ مَطَرَتِ السَّمَاءُ دَمًا وَ لَعْذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَ أَنْتُمْ لَا تُتَصَرَّونَ فَلَا يَسْتَخِفَنَكُمُ الْمَهْلُ فِإِنَّهُ لَا يَحْفِزُهُ الْبِدَارُ وَ لَا يُخَافُ فَوْتُ الْثَّارِ وَ إِنَّ رَبَّكُمْ لِبِالْمِرْصادِ.

السلام علکیم یا اهل الٰیٰت و النبوه السلام علیکم یا اهل الٰیٰت و النبوه

حمد و ستایش مر خدای راست و درود بر جدّم محمد و آل اخیار و طیبین او. اما بعد. ای اهل کوفه! ای اهل نیرنگ و بی‌وفائی! آیا می‌گریید؟! هرگز اشک شما پایان نپذیرفته ناله‌تان فرو نشیند، همانا مثل شما مثل آن زنی است که تافته خود را واتایده، که همواره سوگندها یاستان را وسیله درآمد بین خود قرار می‌دهید.

آیا در شما جز چاپلوسی و آلدگی به تباہی، و ارتقایع و کینه‌توزی، و تملقی چون تملق کنیزان، و رنج و درد دشمنان است؟! یا در میان شما چراگاهی به گستره یک خرابه یا قطعه نقره‌ای که در لحد گوری نهفته می‌باشد؟

چه چیز بدی نفس شما از پیش فرستاده که خشم خدا را بر شما فرود آورده و جاودانه در عذاب خواهید بود.

آیا می‌گریید و ناله از جگر بر می‌آورید؟! آری به خدا که باید بسیار بگریید و کم بخندید، حقاً که همه عار و ننگها را با خود بر دید (برای خود جمع کردید) که هرگز تکه‌های این عار و ننگ را شستشو نتوانید داد، چگونه می‌توانید خون‌زاده خاتم نبوت و معدن رسالت و سید جوانان بهشت، و پناه نیکان، و فریادرس محرومان، و منار حجت بر شما و جریان بخش سنت خود را بشویید.

چه گناه سنگینی را به دوش گرفتید، دوری و تباہی از آن شما باد، تلاش شما زیانبار، دستهایتان بریده، و کالایتان قرین خسران باد، به خشم خدا بازگشت نموده، و داغ ذلت و بیچارگی بر شما نهاده شد.

وای بر شما ای کوفیان، آیا می‌دانید که چه جگری از رسول الله را پاره پاره کردید؟

و چه زنان گرامی از پیامبر را از پرده بیرون کشیدید، و چه خونی از پیامبر را ریخته، و چه حرمت او را دریدید؟! حقاً که چه بلاها و سختی سیاه و ناگواری را دامن زدید! در روایتی آمده: به زشتی و حماتی به پنهانی برجستگی‌های زمین و آسمان روی آوردید. آیا به شگفت آمدید از این که آسمان خون بارید، و هر آینه عذاب آخرت خوارکننده‌تر است و شما یاری نمی‌شوید، این مهلت (اندک) را خفیف می‌پندارید، خونخواهی دستخوش از دست رفتن نشود و خدا و پروردگار تان در کمینگاه است. (۱)

قالَ الرَّاوِيْ: فَوَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّاسَ يَوْمَئِذٍ حِيَارَى يَيْكُونُ وَ قَدْ وَضَعُوا أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَ رَأَيْتُ شَيْخًا وَاقِفًا إِلَى جَنْبِيْ يَيْكَى حَتَّى اخْضَلَتْ لِحْيَتْهُ وَ هُوَ يَقُولُ بِأَبِي أَنْتُمْ وَ أُمِّي كُهُولُكُمْ خَيْرُ الْكُهُولِ وَ شَبَابُكُمْ خَيْرُ الشَّبَابِ وَ نِسَاءُكُمْ خَيْرُ النِّسَاءِ وَ نَسْلُكُمْ خَيْرُ نَسْلٍ لَا يُخْزِي وَ لَا يُبَرِّى. راوی گوید: به خدا سوگند، مردم را می‌دیدم که چون سرگشتنگان می‌گریستند و دستهای را بر دهانهایشان نهاده بودند. پیر مردی را دیدم که در کنارم ایستاده می‌گریست و ریش وی از اشکش خیس شده بود و می‌گفت: پدر و مادرم فدایتان، پیران شما بهترین پیران، جوانانشان بهترین جوانان و زنانشان بهترین زنان، و نسل شما بهترین نسلهایند، و هرگز خوار نگردیده کسی را توان برابری با شما نیست.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

### [خطبه فاطمه صغرى سلام الله عليها]

وَرَوَى زَيْدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَ قَالَ حَطَبَتْ فَاطِمَةُ الصُّغْرَى بَعْدَ أَنْ وَرَدَتْ مِنْ كَرْبَلَاءَ فَقَالَتْ: زيد بن موسى «١» آورده از پدر و جدش عليه السلام که فرمود: فاطمه صغری عليها السلام بعد از آن که از کربلا وارد شد و فرمود:

الحمد لله عَدَدَ الرَّمَلِ وَالْحَصَى وَزِنَةَ الْعَرْشِ إِلَى الشَّرَى أَحْمَدُهُ وَأُمِنْ بِهِ وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَ وَأَنَّ أُولَادَهُ ذُبِحُوا بِشَطَّ الْفَرَاتِ بِغَيْرِ ذَحْلٍ وَلَا تِرَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَفْتَرِيَ عَلَيْكَ الْكَذِبَ أَوْ أَنْ أَقُولَ عَلَيْكَ خِلَافَ مَا أَنْزَلْتَ عَلَيْهِ مِنْ أَخْذِ الْعَهْوُدِ لِوَصِيَّهِ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَالِمِ الْمَسْلُوبِ حَفْظُهُ الْمَقْتُولِ مِنْ غَيْرِ ذَنْبٍ كَمَا قُتِلَ وَلَدُهُ بِالْأَمْسِ فِي بَيْتٍ مِنْ بَيْوتِ اللَّهِ فِيهِ مَعْشَرُ مُسْلِمَةٍ بِالسَّنَتِهِمْ تَعْسَأً لِرُءُوسِهِمْ مَا دَفَعَتْ عَنْهُ ضِيَّمًا فِي حَيَاتِهِ وَلَا عِنْدَ مَمَاتِهِ حَتَّى قَبْضَتْهُ إِلَيْكَ مَحْمُودَ التَّقِيَّةَ طَيِّبَ الْعَرِيَّكَةَ مَعْرُوفَ الْمَنَاقِبِ مَشْهُورَ الْمَذَاهِبِ لَمْ تَأْخُذْهُ اللَّهُمَّ فِيكَ لَوْمَةُ لَائِمٍ وَلَا عَذْلُ عَادِلٍ هَدَيَّتْهُ اللَّهُمَّ لِلإِسْلَامِ صَغِيرًا وَ حَمِدَتْ مَنَاقِبَهُ كَبِيرًا وَ لَمْ يَزَلْ نَاصِحًا لَكَ وَ لِرَسُولِكَ حَتَّى قَبْضَتْهُ إِلَيْكَ زَاهِدًا فِي الدُّنْيَا غَيْرَ حَرِيصٍ عَلَيْهَا رَاغِبًا فِي الْآخِرَةِ مُجَاهِدًا لَكَ فِي سَبِيلِكَ رَاضِيَّتَهُ فَأَخْتَرْتَهُ فَهَدَيَّتَهُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ أَمَّا بَعْدُ يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ يَا أَهْلَ الْمَكْرِ وَ الْغَدَرِ وَ الْخِيلَاءِ فَإِنَّا أَهْلُ بَيْتٍ ابْنَانَا اللَّهُ بِكُمْ وَ ابْنَانَا حَسَنًا وَ جَعَلَ عِلْمَهُ عِنْدَنَا وَ فَهْمَهُ لَدَنَا فَنَحْنُ عَيْنَهُ عِلْمِهِ وَ وَعَاءُ فَهْمِهِ وَ حِكْمَتِهِ وَ حُجَّتُهُ عَلَى الْأَرْضِ فِي بِلَادِهِ لِعِبَادِهِ أَكْرَمَنَا اللَّهُ بِكَرَامَتِهِ وَ فَضَّلَنَا بَنِيَّهُ مُحَمَّدٌ صَ عَلَى كَثِيرٍ مِنْ خَلَقٍ تَعْضِيْلًا بَيْنَنَا فَكَذَّبُتُمُونَا وَ كَفَرْتُمُونَا وَ رَأَيْتُمْ قِتَالَنَا حَلَالًا وَ أَمْوَالَنَا نَهْبًا كَانَنَا أُولَادُ تُرْكٍ وَ كَابُلٍ كَمَا قَتَلْتُمْ جَدَنَا بِالْأَمْسِ وَ سُيُوفُكُمْ تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِنَا أَهْلَ الْبَيْتِ لِحِقدٍ مُتَقَدِّمٍ قَرَّتْ لِذِلِكَ عَيْوَنُكُمْ وَ فَرَحَتْ قُلُوبُكُمْ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ وَ مَكْرُورًا مَكْرُورًا وَ اللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ فَلَا تَدْعُونَكُمْ أَنْفُسُكُمْ إِلَى الْجَنَّلِ بِمَا أَصَبْتُمْ مِنْ دِمَائِنَا وَ نَالَتْ أَيْدِيَكُمْ مِنْ أَمْوَالِنَا فَإِنَّ مَا أَصَابَنَا مِنَ الْمَصَائبِ الْجَلِيلَةِ وَ الرَّزَّايَا الْعَظِيمَةِ فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذِلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ لِكِيَّلا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَ لَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ تَبَّأَلُكُمْ فَانْتَظِرُوا الْلَّعْنَةَ وَ الْعَذَابَ فَكَانَ قَدْ حَلَّ بِكُمْ وَ تَوَاتَرَتْ مِنَ السَّمَاءِ نِقَمَاتٌ فَيُسْحِبُتُكُمْ بَعْذَابٍ وَ يُذْيِقُ بَعْضَكُمْ بَأَسَاسَ بَعْضٍ ثُمَّ تُخَلَّدُونَ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِمَا ظَلَمْتُمُونَا أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ وَ يَلَكُمْ أَ تَدْرُونَ أَيَّهُ يَدِ طَاغِتَنَا مِنْكُمْ وَ أَيَّهُ نَفْسٌ نَزَعَتْ إِلَى قِتَالِنَا أَمْ بِأَيَّهُ رَجُلٌ مَشِيتُمْ إِلَيْنَا تَبْغُونَ مُحَارَبَتَنَا وَ اللَّهُ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ وَ غَلَظَتْ أَكْبَادُكُمْ وَ طَبَعَ عَلَى أَفْدَيَكُمْ وَ خَتَمَ عَلَى سَمْعِكُمْ وَ بَصَرِكُمْ وَ سَوَّلَ لَكُمُ الشَّيْطَانُ وَ أَمْلَى لَكُمْ وَ جَعَلَ عَلَى بَصَرِكُمْ غِشَاوَةً فَانْتُمْ لَا تَهْتَدُونَ فَتَبَّأَلُكُمْ يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ أَيُّ تِرَاتٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَ قِبَلَكُمْ وَ دُخُولٍ [ذُحُولٍ لَهُ لَدَيْكُمْ بِمَا عَنِدْتُمْ بِأَخِيهِ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ جَدِّي وَ بَنِيهِ وَ عِترَتِهِ الطَّيَّبِينَ الْأَخْيَارِ فَافتَحَرَ بِذِلِكَ مُفْتَحِرٌ وَ قَالَ-

السلام علکیم یا اهل الٰیٰ و النبوه السلام علیکم یا اهل الٰیٰ و النبوه السلام علیکم یا اهل الٰیٰ و النبوه

حمد مر خدای راست به عدد ریگ و سنگریزه‌ها، و به وزن عرش تا خاک و فرش، او را می‌ستایم و بدو ایمان دارم و بر او توکل می‌نمایم، و شهادت می‌دهم که معبدی جز او نیست و این که محمد عبد و رسول اوست، و این که ذریّه او در کنار شط فرات مذبوح شدند بدون آن که کینه توز یا خواهان خاک باشند.

خداوند! به تو پناه می‌برم از این که با دروغی بر تو افتراء بندم، و چیزی بگویم که خلاف آنچه باشد که از گرفتن عهدها در امر وصایت علیّ بن ابی طالب نازل فرمودی، آن که حقش را ربودند و بدون گناهی به قتل رسید- آن گونه که فرزندش دیروز به شهادت رسید- و شهادت علی در خانه‌های از خانه‌های خدا، که جمعی از مسلمانان (که تنها با زبان مسلمان بودند) حضور داشتند، سرهایشان نابود باد، آنان که در حیات و مماتش ستمی را از او نراندند، تا آن جا که او را به سوی خود بردی، او که ستوده سرشت و معروف المناقب، مشهور در هدایتگری بود، خداوند! هرگز در راه تو سرزنش سرزنشگری او را از هدف باز نداشته و نه نکوهش نکوهش‌گری، پروردگار! او را در کودکی به اسلام هدایت فرموده، در بزرگی مناقب او را ستودی، (۱) او که همواره ناصح و دلسوز برای تو (دین تو) و پیامبرت بود- صلوٰات اللٰه علیه و آله- تا آن که او را که زاهد در دنیا، بی‌اعتنای بر آن و راغب در آخرت، و مجاهد در راهت بود به سویت قبض جان فرمودی، او- علی- را پسندیدی و برگزیدی و به صراط مستقیمش هدایت کردي.

اما بعد، ای اهل کوفه، ای اهل نیرنگ و بیوفایی و تکبّر، همانا ما اهل بیتی هستیم که خدا ما را به شما و شما را به ما مبتلا کرده، و آزمایش ما را نیکو قرار داده، و علم خود و فهم را نزد ما نهاده است، پس ما ظرف علم و فهم و حکمت و حجّت او بر اهل زمین در بلاد او بر عباد اوییم، چنان که ما را به کرامت خود مکرم داشته، و به پیامبرش محمد صلی اللٰه علیه و آله بر بسیاری از بندگانش تفضیلی آشکار داده است.

پس شما در پی تکذیب و تکفیر ما بر آمده، جنگ با ما را حلal دانسته تاراج اموال ما را روا پنداشتید، که گوئیا ما از فرزندان ترک یا کابلیم، همان گونه که دیروز جدّ ما را کشتید، و از شمشیرهای شما خون جوانان ما اهل الٰیٰ می‌چکد، همه اینها از کینه پیشین شما باشد، که با این جنایت چشمهايتان روشن و دلهایتان شادمان گردید، عجب افترایی است بر خدا و مکری که بکار بردید، و اللٰه خَيْرُ الْمَاكِرِينَ.

مبارا از عملکرد خود در ریختن خونهای ما و تاراج اموال ما شاد باشید، زیرا آنچه از مصائب سخت و رزایای بزرگ به ما رسیده، در کتابی است پیش از برخورد ما با آن مصائب و این برای خدا آسان است، تا مبارا برای آنچه از دست دادید متأسف، و بدان چه بدان دست یافتد شادمان باشید، و خدا متکبّر فخر فروش را دوست ندارد.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

هلاکت باد شما را، به انتظار لعنت و عذاب باشد، که بر شما وارد آید، و نعمات است که از آسمان بر شما پیاپی ببارد، و عذاب شما را فرو گرفته، و بعضی از شما را سختی بعض دگر رسد، و آنگاه برای ستمهایی که در حق ما روا داشتید در عذاب دردنای قرار گیرید، آگاه باشد که لعنت خدا بر ستمکاران است.

وای بر شما، آیا می‌دانید چه دستهایی از شما ما را با نیزه خسته، یا چه جانهایی از شما به جنگ با ما رغبت یافته، یا با کدام پای به سوی ما شتافته و خواستار جنگ با ما شدید؟! (۱) به خدا که دلهایتان گرفتار قساوت و جگرهایتان زمحتی یافته، و بر دلهایتان و گوشهايتان و چشمهايتان مهر خورده، و شیطان این (جانایتیان) را برایتان آراسته و بر چشمهايتان پرده سیه فرو افکنده، پس هرگز هدایت نخواهد یافت.

هلاک بادید، ای کوفیان، کدام میراث رسول الله صلی الله علیه و آله پیش شما بوده یا بر اساس کدام کینه‌جویی که با برادرش علی بن ابی طالب علیه السلام جد من و دو فرزندش (حسن و حسین) عترت اختیار پیامبر صلوات الله و سلامه علیهم این همه عناد ورزیدید، که مباهاهاتگر شما بدان افتخار ورزیده و بگوید:

نَحْنُ قَاتَلْنَا عَلَيْاً وَبَنِي عَلَيْاً  
بِسُيُوفٍ هِنْدِيَّةٍ وَرِمَاحٍ

ما با شمشیرهای هندی و نیزه‌ها علی و فرزندان او را کشتبیم

وَسَيَّبَنَا نِسَاءَهُمْ سَبَّيَ تُرْكٍ  
وَنَطَحَنَاهُمْ فَأَيَّ نِطَاحٍ

و زنانشان را چون اسیران ترک اسیر کرده، با آنان جنگ کردیم چه جنگی! به دهانت ای گوینده شن و سنگ و خاک بادا، بفیک ایهَا الْقَائِلُ الْكَثُكُ وَ الْأَثْلَبُ افْتَخَرْتَ بِقَتْلِ قَوْمٍ زَكَاهُمُ اللَّهُ وَ طَهَرُهُمُ اللَّهُ وَ أَذْهَبَ عَنْهُمُ الرِّجْسُ فَاكْظِمْ وَ أَقْعِ كَمَا أَقْعَى أَبُوكَ فَإِنَّمَا لِكُلٌّ امْرَئٌ مَا كَسَبَ وَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ أَ حَسَدُتُمُونَا وَ يَلِلًا لَكُمْ عَلَى مَا فَضَّلَنَا اللَّهُ- به کشن گروهی که خدا آنان را ترکیه فرموده و پلیدی را از آنان برده، چه زیبا پاکشان کرده افتخار می‌کنی، خویشتن بدار و بر سرگین خود چون سگی بنشین آن چنان که پدرت بود، همانا برای هر مرد همان چیزی خواهد بود که به دست آورده و دستهایش از پیش فرستاده است. وای بر شما! آیا بر آنچه خدا از فضیلت به ما داده حسادت ورزیدید؟!

فَمَا ذَنَبْنَا إِنْ جَاهَشَ دَهْرًا بُحُورُنَا  
وَبَهْرُكَ سَاجٍ مَا يُوَارِي الدَّعَامِصَا

گناه ما چیست اگر دریای (فضائل) ما به تلاطم درآمده، و دریای شما کوچکترین جنبنده ندارد ذلک فضل الله یوئیه من یشاء و الله ذو الفضل العظيم و من لم يجعل الله له نوراً فما له من نور قال فارتھعت الأصوات بالبكاء والخیب- [النَّحِيبِ وَ قَالُوا حَسْبُكِ يَا ابْنَةَ الطَّيِّبِينَ فَقَدْ أَخْرَقْتِ قُلُوبَنَا وَ أَنْضَجْتِ نُحُورَنَا وَ أَخْرَمْتِ أَجْوَافَنَا فَسَكَتَتْ این فضل خداست که به هر کس بخواهد دهد و خدا صاحب فضل عظیم است، و آن کس که خدا برای او نوری قرار ندهد مر او را نوری نخواهد بود. گوید: ناله‌ها به گریه بلند شد در حالی که

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

می‌گفتند: ای دختر پاکان بس است، دلهای ما را به آتش کشیده، و گردنهای ما را داغ، و درون ما را سوزاندی، و او خاموش شد.

### [خطبه ام کلثوم سلام الله عليها]

قالَ وَ خَطَبَتْ أُمُّ كُلُثُومِ بُنْتُ عَلَيٌّ عَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ وَرَاءِ كِلْتَهَا رَافِعَةً صَوْتَهَا بِالْبُكَاءِ فَقَالَتْ يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ سَوْأَةً لَكُمْ مَا لَكُمْ خَذَلْتُمْ حُسَيْنًا وَ قَتَلْتُمُوهُ وَ انتَهَيْتُمْ أُمُواهُ وَ وَرَثْتُمُوهُ وَ سَيَّتُمْ نِسَاءَهُ وَ نَكَبْتُمُوهُ فَتَبَّأَ لَكُمْ وَ سُحْقًا وَ يَكْلُمُ أَتَدْرُونَ أَىْ دَوَاهِ دَهَتْكُمْ وَ أَىْ وَزْرَ عَلَى ظُهُورِكُمْ حَمَلْتُمْ وَ أَىْ دَمَاءِ سَفَكْتُمُوهَا وَ أَىْ كَرِيمَةَ أَصَبْتُمُوهَا وَ أَىْ صَبِيَّةَ سَلَبْتُمُوهَا وَ أَىْ أُمُواهَ انتَهَيْتُمُوهَا قَاتَلْتُمْ خَيْرَ رِجَالَاتِ بَعْدَ النَّبِيِّ صَ وَ نُزِعَتِ الرَّحْمَةُ مِنْ قُلُوبِكُمْ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الظَّالِمُونَ وَ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ثُمَّ قَالَتْ:

گوید: ام کلثوم دخت علی در همان روز از ورای پوشش جهاز محمل به سخن پرداخته در حالی که صدایش به گریه بلند بود فرمود: (۱) ای اهل کوفه! بدا به حالتان، چه شد شما را که از یاری حسین علیه السلام دست شستید و او را کشتید، و دست به تاراج اموالش گشوده آنها را به ارت بردید، و زنانش را اسیر کرده، به مصیبتش کشاندید، نابود بادید. وای بر شما، چه جنایاتی را مرتکب شده، چه گناهی را بر دوش خود بار کرده، چه خونها ریخته، چه زنان مکرمه را خورد کرده (اسپیر نموده) چه جامگانی را از دختران به یغما بردید و چه اموالی را به غارت بردید؟ بهترین مردان بعد از پیامبر را کشتید. رحمت از دلهایتان رخت بربسته است، هان، حزب خدا غالب و حزب شیطان زیانکارند. بعد فرمود:

قَاتَلْتُمْ أُخْرِيَ صَبِرًا فَوَيْلٌ لِّا مُكْمُمٌ  
سَتُجْزَوْنَ نَارًا حَرَّهَا يَتَوَقَّدُ

برادرم را گرفتید و کشتید وای بر مادرتان، زودا به آتشی کیفر داده شوید که حرارت شعله گیرد

سَفَكْتُمْ دِمَاءَ حَرَّمَ اللَّهُ سَفْكَهَا  
وَ حَرَّمَهَا الْقُرْآنُ ثُمَّ مُحَمَّدٌ

خونهایی را ریختید که خدا و قرآن و محمد ریختن آن را حرام کردند

أَلَا فَأَبْشِرُوا بِالنَّارِ إِنَّكُمْ غَدًا  
لَفِي سَقَرَ حَقَّاً يَقِينًا تُخَلَّدُوا

الا، در فرادای قیامت در قعر جهنم به شعله‌های بالنده بشارستان باد

وَ إِنِّي لَأَبْكِي فِي حَيَاتِي عَلَى أُخْرِي  
عَلَى خَيْرٍ مَنْ بَعْدَ النَّبِيِّ سَيُولَدُ

و من هماره در زندگیم بر برادرم می‌گریم، بر کسی که بهتر از همه بعد از پیامبر بود

بِدَمْعٍ غَرِيزٍ مُسْتَهَلٌ مُكَفَّكٌ  
عَلَى الْخَدَّ مِنِّي دَائِمًا لَيْسَ يَجْمُدُ

اشک جوشان چون باران که همواره بر گونه‌ای جاری است و خشکی نگیرد

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

قالَ الرَّأْوِيْ: فَضَجَّ النَّاسُ بِالْبُكَاءِ وَالنَّوْحِ وَنَشَرَ النِّسَاءُ شُعُورَهُنَّ وَوَضَعَنَ التُّرَابَ عَلَى رُءُوسِهِنَّ وَخَمْشَنَ وُجُوهُهُنَّ وَضَرَبَنَ خُدُودَهُنَّ وَدَعَوْنَ بِالْوَيْلِ وَالثُّبُورِ وَبَكَى الرِّجَالُ وَنَفَقُوا لِحَاهُمْ فَلَمْ يُرَ بَاكِيَةً وَبَاكٍ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ.

راوی گوید: «ضجه مردم با بانگ گریه بلند شد، زنان موی پریشان کرده، خاک بر سر ریخته، چهره‌ها را خراشیده، تپانچه بر گونه‌ها زده، و ناله‌ها را به وا ویلا برداشتند، مردان نیز سخت گریسته ریش خود را می‌کنند، و چنان آن روز جمعیتی گریان از زن و مرد دیده نشد».

### [خطبه امام سجاد عليه السلام]

ثُمَّ إِنَّ زَيْنَ الْعَابِدِينَ عَ أُولَمَا إِلَى النَّاسِ أَنِ اسْكَنُتُوا فَسَكَنُتُوا فَقَامَ قَائِمًا فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ النَّبِيَّ صَ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ عَرَفَنِي فَقَدْ عَرَفَنِي وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْنِي فَأَنَا أَعْرِفُهُ بِنَفْسِي أَنَا عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَ أَنَا أَبْنُ مَنْ انْتَهَكَتْ حُرْمَتُهُ وَسُلْبَتْ نِعْمَتُهُ وَانْتَهَبَ مَالُهُ وَسُبِّيَ عِيَالُهُ أَنَا أَبْنُ الْمَذْبُوحِ بِشَطَّ الْفَرَاتِ مِنْ غَيْرِ ذَلْلٍ وَلَا تِرَاتٍ أَنَا أَبْنُ مَنْ قُتِلَ صَبَرًا وَكَفَى بِذَلِكَ فَخْرًا أَيُّهَا النَّاسُ فَأَنْشَدْتُكُمُ اللَّهَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ كَتَبْتُمْ إِلَيْ أَبِي وَخَدَعْتُمُوهُ وَأَعْطَيْتُمُوهُ مِنْ أَنْفُسِكُمُ الْعَهْدَ وَالْمِيَاقَ وَالْبَيْعَةَ وَقَاتَلْتُمُوهُ فَتَبَّأَ لِمَا قَدَّمْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَسَوْأَةً لِرَأْيِكُمْ بِأَيَّهِ عَيْنِ تَنْظَرُونَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صِ إِذْ يَقُولُ لَكُمْ قَتَلْتُمْ عِتْرَتِي وَانْتَهَكْتُمْ حُرْمَتِي فَلَسْتُمْ مِنْ أَمْتَى -

و آنگاه زین العابدین علیه السلام فرمان سکوت داد. همگان سکوت کردند، امام با استاد و بعد از حمد و شای خداوند و یاد از پیامبر و تجلیل ازو آن گونه که سزاوار بود و پس از درود بر حضرتش فرمود:

مردم! آن کو که مرا شناخته شناخت، و آن کس که مرا نشناخت خود را معرفی می‌کنم، من علیّ بن الحسین بن علیّ بن ابی طالبم، من فرزند مذبوح در کرانه شط فراتم بدون آن که خونی یا ارشی از وی طلبکار باشند، من فرزند آنم که هنک حریم حرمت وی شده، مال و نعمت وی به یغما رفته، عیالش به اسارت گرفته شده، من فرزند کسی هستم که او را بگرفته کشتند و همین افتخار مرا بس.

مردم! شما را به خدا سوگند می‌دهم، آیا می‌دانید که به پدرم نامه نگاشتید، و با وی نیرنگ باختید و بدو عهد و پیمان سپردید و بیعتش را به گردن گرفتید، و آنگاه رهایش کرده کمر به قتلش بستید؟! نابود بادید بدان چه برای خود از پیش فرستادید، و بدا به آرای شما، با کدام دیده می‌توانید به رسول الله صلی الله علیه و آله بنکرید آن گاه که این سخن را پیش کشد: عترتم را کشید و حرمتم را هتك کردید، شما از امت من نیستید؟!

قالَ الرَّأْوِيْ: فَأَرْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَيَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ هَلْ كَتُمْ وَمَا تَعْلَمُونَ رَاوِي گوید: از هر سو صداها بلند شد، در حالی که به یک دیگر می‌گفتند: هلاک شدید و نمی‌دانید؟

فَقَالَ عَرَحَمَ اللَّهُ امْرَاً قَبْلَ نَصِيْحَتِيْ وَ حَفِظَ وَصِيْحَتِيْ فِي اللَّهِ وَ فِي رَسُولِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ فَإِنَّ لَنَا فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةً حَسَنَةً فَقَالُوا بِأَجْمَعِهِمْ نَحْنُ كُلُّنَا يَا أَبْنَ رَسُولِ اللَّهِ سَامِعُونَ مُطِيعُونَ حَافِظُونَ لِذِمَامِكَ غَيْرَ زَاهِدِينَ فِيْكَ وَلَا رَاغِبِينَ

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

عَنْكَ فَمُرْنَا بِأَمْرِكَ يَرْحُمُكَ اللَّهُ فَإِنَّا حَرْبٌ لِحَرْبِكَ وَ سِلْمٌ لِسِلْمِكَ لَنَا خُذَنَ يَزِيدَ لَعْنَهُ اللَّهُ وَ نَبْرَا مِمَّنْ ظَلَمَكَ وَ ظَلَمَنَا فَقَالَ عَهْيَاتٍ هَيْهَاتٍ أَيْهَا الْغَدَرَةُ الْمَكَرَةُ حِيلَ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ شَهَوَاتِ أَنْفُسِكُمْ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَأْتُوا إِلَيَّ كَمَا أَتَيْتُمْ إِلَى آبَائِي مِنْ قَبْلٍ كَلَّا وَ رَبِّ الرَّاقِصَاتِ فَإِنَّ الْجُرْحَ لَمَّا يَنْدَمِلُ قُتِلَ أَبِي صَبَرًا مَعَهُ وَ لَمْ يُنْسَى ثُكْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَبَرًا وَ ثُكْلُ أَبِي وَ بَنِي أَبِي وَ وجْدُهُ بَيْنَ لَهَاتِي وَ مَرَارَتُهُ بَيْنَ حَنَاجِرِي وَ حَلْقِي وَ غُصَصُهُ تَجْرِي فِي فِرَاشِ صَدْرِي وَ مَسَالَتِي أَنْ تَكُونُوا لَنَا وَ لَا عَلَيْنَا ثُمَّ قَالَ:

امام فرمود: خدا رحمت کند آن را که نصیحتم را پذیرفته صیتم را در باره امر خدا و در باره پیامبر و اهل بیتش حفظ کند، چه او الگوی نیکوی ماست.

همگان گفتند: ای فرزند رسول الله! همه ما سامع و مطیع و حافظ ذمه شماei. (در خط تسليم و اطاعت فرمان توایم) و از شما روی بر نمی‌تاییم، فرمان ده رحمت خدا بر تو باد، ما با دشمن تو در جنگ و با هر که سازش کنی در خط سازشیم ما یزید را دستگیر می‌کنیم، از ستمکاران به شما و ما برایت می‌جوییم. (۱) امام علیه السلام فرمود: هیهات، هیهات، ای نیرنگ بازان بی‌وفا، چه حیله‌ها که بین شما و شهواتتان نیست! آیا می‌خواهید با من آن کنید که از پیش با پدرم کردید؟! نه سوگند به پروردگار راقصات، زیرا آن جراحات هنوز التیام نیافته، این دیروز بود که پدرم صلوات الله علیه با اهل بیتش به شهادت رسیدند، و فراموشم نمی‌شود مصیبت گم کردن رسول الله صلی الله علیه و آله و مصیبت از دست دادن پدرم و فرزندانش، دردش در کامم، و تلخی آن بین حنجره و گلویم جا گرفته، غصه‌هایش سینه‌ام را می‌فشارد. خواسته‌ام از شما این است که: به نفع ما و به زیان ما مباشد.

لَا غَرُوِ إِنْ قُتِلَ الْحُسَيْنُ فَشَيْخُهُ  
قدْ كَانَ خَيْرًا مِنْ حُسَيْنٍ وَ أَكْرَمَ

شَفَقْتُ نِبَاشَدَ اَغْرِ حَسَيْنَ شَهِيدَ شَدَ، پِرَشَ اَزْ حَسَيْنَ بِهَتَرَ وَ گَرَامِيتَ بَودَ  
فَلَّا تَفْرَحُوا يَا اَهْلَ كُوفَانَ بِالَّذِي  
أَصَبَّ حَسَيْنَ كَانَ ذَلِكَ اَعْظَمَا

ای کوفیان بدان چه به حسین رسید شادمان مباشد که این مصیبت بسی بزرگتر باشد

قَتِيلٌ بِشَطَّ النَّهْرِ رُوحِي فِدَاؤُهُ  
جَزَاءُ الَّذِي أَرْدَاهُ نَارُ جَهَنَّمَ

شهید در کرانه نهر که جانم فدایش باد، و کیفر آن کس که با او چنین کرد آتش جهنم است. ثُمَّ قالَ رَضِينَا مِنْكُمْ رَأْسًا بِرَأْسٍ فَلَّا يَوْمَ لَنَا وَ لَا يَوْمَ عَلَيْنَا. بعد فرمود: از شما همین قدر بسته کنیم که له و علیه ما مباشد.

### [جريان مجلس ابن زياد]

قالَ الرَّاوِي: ثُمَّ إِنَّ ابْنَ زِيَادٍ جَلَسَ فِي الْقَصْرِ لِلنَّاسِ وَ أَذِنَ إِذْنًا عَامَّاً وَ جِيءَ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ عَفْوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَ أَدْخَلَ نِسَاءَ الْحُسَيْنِ عَوْصِيَانَهُ إِلَيْهِ فَجَلَسَتْ زَيْنَبُ بُنْتُ عَلِيٍّ عَمْتَنَكَرَةً فَسَأَلَ عَنْهَا فَقِيلَ زَيْنَبُ بُنْتُ عَلِيٍّ عَفْوُضِعَ فَقَالَ إِلَيْهَا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَحَكَمْ وَ أَكْذَبَ أَكْذَبَ شَكَمْ فَقَالَتْ إِنَّمَا يَفْتَضِحُ الْفَاسِقُ وَ يَكْذِبُ الْفَاجِرُ وَ هُوَ غَيْرُنَا فَقَالَ

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

ابن زیاد کیف رأیت صُنْعَ اللَّهِ بِأَخِيكِ وَ أَهْلِ بَيْتِكِ فَقَالَتْ مَا رأَيْتُ إِلَّا جَمِيلًا - هَوَّلَاءِ قَوْمٌ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْقَتْلَ فَبَرَزُوا إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَ سَيْجِمُ اللَّهُ بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُمْ فَتَحَاجُّ وَ تُخَاصِّمُ فَانْظُرْ لِمَنْ يَكُونُ الْفَلْجُ يَوْمَئِذٍ هَبَلْتُكَ أُمُّكَ يَا ابْنَ مَرْجَانَةَ.

راوی گوید: بعد ابن زیاد در کاخش جلوس کرده بار عام داد، رأس مبارک حسین علیه السلام در پیشش نهاده شد، و زنان و کودکان او نیز وارد شدند. زینب دخت گرامی علی علیه السلام به صورت ناشناخته و متنکر بنشست، ابن زیاد لعین پرسید که کیست؟ گفته شد: زینب دختر علی، ابن زیاد رو بدو کرد و گفت: حمد مر خدای را که رساییتان کرده بافتہتان را باطل نمود.

زینب فرمود: همانا فاسق رسوا و فاجر مکذوب گردد و آن هم غیر ماست. ابن زیاد گفت: کار خدا را با برادر و اهل بیت چه دیدی؟ زینب علیها السلام فرمود: جز زیبا ندیدم، آنان (حسین و یارانش) گروهی بودند که خدا بر آنان شهادت را مقرر داشته، و آنان به سوی قتلگاه خود شتافتند و زودا که خدا بین تو و آنان جمع فرموده، بعد تو محاجه و مخاصمه شوی، بنگر پیروزی از آن چه کسی خواهد بود، مادرت به عزایت بنشیند ای پسر مرجانه.

قالَ الرَّاوِي: فَغَضِبَ ابْنُ زِيَادٍ وَ كَانَهُ هَمٌ بِهَا فَقَالَ لَهُ عَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ إِنَّهَا امْرَأَهُ وَ الْمَرْأَةُ لَا تُؤْخَذُ بِشَيْءٍ مِنْ مَنْظِقَهَا فَقَالَ لَهَا ابْنُ زِيَادٍ لَقَدْ شَفَى اللَّهُ قَلْبِي مِنْ طَاغِيَتِ الْحُسَيْنِ وَ الْعُصَادِ الْمَرْدَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِكِ فَقَالَتْ لَعْنَرِي لَقَدْ قَتَلْتَ كَهْلِي وَ قَطَعْتَ فَرْعَى وَ اجْتَثَتَ أَصْلَى فَإِنْ كَانَ هَذَا شَفَاكَ فَقَدِ اشْتَفَيْتَ فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ هَذِهِ سَجَاعَةٌ وَ لَعْنَرِي لَقَدْ كَانَ أَبُوكَ شَاعِرًا سَجَاعًا فَقَالَتْ يَا ابْنَ زِيَادٍ مَا لِلْمَرْأَهِ وَ السَّجَاعَهُ.

راوی گوید: ابن زیاد به غصب در آمد و گویا قصد قتل زینب را کرد. عمر بن حریث «۱» گفت: ای امیر، او زن است و زن به گفته اش مؤاخذه نگردد. ابن زیاد گفت: براستی که خدا با قتل برادر طاغی تو و عاصیان از اهل بیت قلیم را شفا بخشید!!! زینب علیها السلام: بزرگ مرا کشته، شاخه هایم را قطع کردی، و بنیادم را از بن بر آوردی، اگر شفای تو این بود که بدان رسیدی.

ابن زیاد لعنة الله عليه گفت: این زن سجع پرداز است (با آرایه سخن می گوید) سوگند به جانم پدر تو نیز شاعر بود. زینب علیها السلام فرمود: ای ابن زیاد، زن را با سجع چه کار؟

ثُمَّ التَّفَتَ ابْنُ زِيَادٍ إِلَى عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ عَ قَالَ مَنْ هَذَا فَقِيلَ عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ فَقَالَ أَلَيْسَ قَدْ قَتَلَ اللَّهُ عَلَى بْنَ الْحُسَيْنِ . بعد ابن زیاد علیه اللعنة به علی بن الحسین توجه کرد و گفت: این کیست؟ گفته شد: علی بن الحسین. ابن زیاد: مگر علی بن الحسین را خدا نکشت؟!

فَقَالَ عَلَى عَ قَدْ كَانَ لِي أَخٌ يُقالُ لَهُ عَلَى بْنُ الْحُسَيْنِ قَتَلَهُ النَّاسُ فَقَالَ بَلِ اللَّهُ قَتَلَهُ فَقَالَ عَلَى عَ اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَ الَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ أَلَكَ جُرَأَهُ عَلَى جَوَابِي اذْهَبُوا بِهِ فَاضْرِبُوهُ عُنْقَهُ . زین العابدین

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

علیه السلام: برادری به نام علی بن الحسین داشتم که مردم او را کشتند. ابن زیاد لعنة الله عليه گفت: بلکه خدا او را کشت. سجاد علیه السلام: «خداوند به گاه مرگ جانها را می‌گیرد». «۲» ابن زیاد علیه لعائی الله: تو را آن جرأت است که جواب را بگویی، ببریدش و گردش را بزنید.

فَسَمِعَتْ بِهِ عَمَّتُهُ زَيْنَبُ فَقَالَتْ يَا ابْنَ زَيْادٍ إِنَّكَ لَمْ تُبْقِ مِنَ أَحَدًا فَإِنْ كُنْتَ عَزَّمْتَ عَلَى قَتْلِهِ فَاقْتُلْنِي مَعَهُ فَقَالَ عَلَيْهِ لِعَمَّتِهِ اسْكُنْتِي يَا عَمَّةً حَتَّى أُكَلِّمَهُ ثُمَّ أَقْبِلَ عَ فَقَالَ أَبْالِقْتَلِ تُهَدِّدُنِي يَا ابْنَ زَيْادٍ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْقَتْلَ لَنَا عَادَةً وَ كَرَامَتَنَا الشَّهَادَةُ . زینب سلام الله علیها سخن آن پلید را بشنید و فرمود: ای ابن زیاد، کسی از ما را باقی نگذاری اگر بر قتل او عزم کردی مرا نیز با وی بکش. سجاد علیه السلام به عمه‌اش فرمود: «عمه، خاموش باش تا با وی سخن بگوییم». بعد امام رو به ابن زیاد کرد و فرمود: «آیا به کشته شدن تهدیدم می‌کنی، مگر ندانستی که کشته شدن عادت ما و شهادت کرامت ماست».

ثُمَّ أَمَرَ ابْنَ زَيْادٍ بِعَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ عَ وَ أَهْلِهِ فَحَمِلُوا إِلَى دَارِ إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ الْأَعْظَمِ فَقَالَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ عَلَيٌّ عَ لَهَا يَدْخُلُنَّ عَرَبِيَّةً إِلَّا أُمٌّ وَ لَدِّ أُوْ مَمْلُوكَةً فَإِنَّهُنَّ سُبِّينَ كَمَا سُبِّينَا . بعد ابن زیاد علیه لعائی الله فرمان داد تا علی بن الحسین علیهم السلام و اهل‌البیت را در خانه‌ای کنار مسجد اعظم اسکان دهند. زینب علیها السلام فرمود: نزد ما زن عربیه نیاید فقط امهاهات ولد یا کنیزان آیند چه آنان اسیر بودند آن گونه که ما اسیریم.

ثُمَّ أَمَرَ ابْنَ زَيْادٍ بِرِئَاسِ الْحُسَيْنِ عَ فَطَيِّفَ بِهِ فِي سِكَّكِ الْكُوفَةِ وَ يَحِقُّ لِي أَنْ أَتَمَّلَ هُنَا بِأَبْيَاتٍ لِبَعْضِ ذَوِي الْعُقُولِ يَرْثِي بِهَا قَتِيلًا مِنْ آلِ الرَّسُولِ: بعد ابن زیاد علیه لعائی الله فرمان داد تا رأس انور حسین علیه السلام را در بازار و کوی و بروز کوفه بگردانند. چه زیبا و سزاوار است که اشعار یکی از دیدهوران را که در سوگ شهیدی از آل رسول الله صلی الله علیه و آله سروده بیاورم و بدان تمثیل جویم:

رَأْسُ ابْنِ بِنْتِ مُحَمَّدٍ وَ وَصِيهِ  
لِلنَّاظِرِينَ عَلَى قَنَاءِ يُرْفَعُ

رأس دخترزاده محمد و وصی او، برای تماشگران بالای نیزه می‌رود

لَا مُنْكِرُ مِنْهُمْ وَ لَا مُتَفَجِّعٌ  
وَ الْمُسْلِمُونَ بِمَنْظَرٍ وَ بِمَسْمَعٍ

و مسلمانان می‌دیدند و می‌شنیدند، هیچ کس را حالت انکار یا درد فاجعه نبود

كُحِلتْ بِمَنْظَرِ الْعَيْوَنِ عَمَائِهَ  
وَ أَصَمَّ رُزُوقِيَ كُلَّ أَذْنٍ تَسْمَعُ

منظر روی تو دیده‌ها را سرمه کوری کشید، و مصیبت تو هر گوش شنوا را کر کرد

أَيْقَظْتَ أَجْفَانًا وَ كُنْتَ لَهَا كَرَى  
وَ أَنْمَتَ عَيْنًا لَمْ تَكُنْ بِكَ تَهْجَعُ

دیدگانی که تو مایه آرامش آنها بودی اکنون بیدار، و آنها را که از ترس تو خواب نداشتند به خواب بردي

لَكَ حُفَرَةٌ وَ لِحَظَّ قَبْرِكَ مَضْجَعٌ  
مَا رَوْضَةٌ إِلَّا تَمَنَّتْ أَنَّهَا

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

روضه‌ای در روی زمین نیست جز آن که آرزوی مرقد تو شدن را دارد

### [جريان عبد الله بن عفيف ازدي]

قالَ الرَّاوِي: ثُمَّ إِنَّ ابْنَ زِيَادَ صَدَعَ الْمِنْبَرَ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ فِي بَعْضِ كَلَامِهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَظْهَرَ الْحَقَّ وَأَهْلَهُ وَنَصَرَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَشْيَاعَهُ وَقَتَلَ الْكَذَابَ ابْنَ الْكَذَابِ فَمَا زَادَ عَلَى هَذَا الْكَلَامِ شَيْئًا حَتَّى قَامَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَفِيفٍ الْأَزْدِيُّ وَكَانَ مِنْ خَيَارِ الشِّيَعَةِ وَرُزْهَادِهَا وَكَانَتْ عَيْنُهُ الْيُسْرَى ذَهَبَتْ فِي يَوْمِ الْجَمْلِ وَالْأُخْرَى فِي يَوْمِ صَفِيفٍ وَكَانَ يُلَازِمُ الْمَسْجِدَ الْأَعْظَمَ يُصَلِّي فِيهِ إِلَى اللَّيلِ فَقَالَ يَا ابْنَ زِيَادٍ إِنَّ الْكَذَابَ ابْنَ الْكَذَابِ أَنْتَ وَأَبُوكَ وَمَنِ اسْتَعْمَلَكَ وَأَبُوهُ يَا عَدُوَّ اللَّهِ أَتَقْتُلُونَ أَبْنَاءَ النَّبِيِّينَ وَتَتَكَلَّمُونَ بِهَذَا الْكَلَامِ عَلَى مَنَابِرِ الْمُؤْمِنِينَ.

راوی گوید: سپس این زیاد لعنة الله عليه، بر فراز منبر قرار گرفت حمد و ثنای خدا را بگفت (۱) و در پاره‌ای از سخنانش گفت: حمد مر خدای را که حق را ظاهر کرده، و امیر المؤمنین و پیروانش را بیروزی داد و یاری رساند، و کذاب فرزند کذاب را بکشت!!! هنوز این سخن را به پایان نبرده بود که عبد الله بن عفیف ازدی به پای خاست او از زهاد و نیکان شیعه بود، و چشم چپش را در جنگ جمل و راست را در جنگ صفين از دست داده بود و ملازمت مسجد اعظم کوفه را برگزیده و هر روز تا شب در آن به نماز و عبادت می‌پرداخت گفت: ای پسر مرجانه، کذاب فرزند کذاب تو و پدر توست، و آن که تو را حکومت داد و پدر او (یزید و معاویه) ای دشمن خدا، فرزندان پیامبران را می‌کشید و بر منابر مسلمانان چنین سخن می‌گویید.

قالَ الرَّاوِي: فَغَضِبَ ابْنُ زِيَادٍ وَقَالَ مَنْ هَذَا الْمُتَكَلِّمُ فَقَالَ أَنَا الْمُتَكَلِّمُ يَا عَدُوَّ اللَّهِ أَتَقْتُلُ الذُّرِّيَّةَ الطَّاهِرَةَ الَّتِي قَدْ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهَا الرِّجْسَ وَتَزْعُمُ أَنَّكَ عَلَى دِينِ الْإِسْلَامِ وَأَغْوَثَاهُ أَيْنَ أَوْلَادُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ لَا يَتَقْمِمُونَ مِنْ طَاغِيَتِهِ اللَّعِينِ ابْنِ اللَّعِينِ عَلَى لِسَانِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

راوی گوید: این زیاد علیه اللعنة در خشم شد و گفت: این سخنگو کیست؟ عبد الله: ای دشمن خدا منم متکلم، آیا ذریه طاهره‌ای که خداوند رجس و پلیدی را از آنان برده می‌کشی و گمان داری که بر دین اسلام می‌باشی؟ و اغوثا، فرزندان مهاجران و انصار کجا بیند که از توی سرکش، لعین فرزند لعین (یزید و معاویه) که از زبان محمد رسول پروردگار چنین توصیف شده‌اید انتقام گیرند.

قالَ الرَّاوِي: فَازْدَادَ غَضَبُ ابْنِ زِيَادٍ حَتَّى انْتَفَخَتْ أُوْدَاجُهُ وَقَالَ عَلَى بِهِ فَتَبَادَرَتْ إِلَيْهِ الْجَلَاوِرَةُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ لِيَاخُذُوهُ فَقَامَتِ الْأَشْرَافُ مِنْ الْأَزْدِ مِنْ بَنِي عَمِّهِ فَخَلَصُوهُ مِنْ أَيْدِي الْجَلَاوِرَةِ وَأَخْرَجُوهُ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ وَانْطَلَقُوا بِهِ إِلَى مَنْزِلِهِ فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ اذْهَبُوا إِلَى هَذَا الْأَعْمَى أَعْمَى الْأَزْدِ أَعْمَى اللَّهُ قَلْبُهُ كَمَا أَعْمَى عَيْنَهُ فَأَتَوْنِي بِهِ قَالَ فَانْطَلَقُوا إِلَيْهِ فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ الْأَزْدَ اجْتَمَعُوا وَاجْتَمَعَتْ مَعَهُمْ قَبَائِلُ الْيَمَنِ لِيمْنَعُوا صَاحِبَهُمْ قَالَ بَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ زِيَادٍ فَجَمَعَ قَبَائِلَ مُضَرَّ وَضَمَّهُمْ إِلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْعَثِ وَأَمْرَهُمْ بِقِتَالِ الْقَوْمِ.

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

راوی گوید: بر خشم ابن زیاد پلید افزوده شد تا آن جا که رگهای گردنش باد کرده و گفت: نزدم آوریدش، جلادان و پیشمرگان و پاسبانان از هر سوی جنبیده تا دستگیرش کنند اشرف ازد و عموزادگانش برخاسته و او را از دست مأموران نجات داده و از باب مسجد خارج و به خانه‌اش روانه کردند.

ابن زیاد گفت: در بی این اعمی - اعمای ازد - که خدا دلش را چون چشمش کور کرده بروید و او را نزدم آورید. نیرو به جانب او روانه شدند، و این خبر به قبیله ازد رسید، آنان با همکاری قبائل یمن اجتماع کردند تا عبد‌الله را حفظ کنند. این خبر به ابن زیاد رسید، او هم قبائل مضر را به اتفاق محمد بن اشعث جمع کرده فرمان جنگ را بداد. قالَ الرَّاوِيْ : فَاقْتُلُوا قِتَالًا شَدِيدًا حَتَّىٰ قُتِلَ بَيْنَهُمْ جَمَاعَةً مِنَ الْعَرَبِ قَالَ وَصَلَّ أَصْحَابُ ابْنِ زِيَادٍ إِلَىٰ دَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَقِيفٍ فَكَسَرُوا الْبَابَ وَ افْتَحُمُوا عَلَيْهِ فَصَاحَتِ ابْنُتُهُ أَتَاكَ الْقَوْمُ مِنْ حَيْثُ تَحْذَرُ فَقَالَ لَا عَلَيْكِ نَاوِلِينِي سَيِّفِي قَالَ فَنَاؤْلَتُهُ إِبَاهُ فَجَعَلَ يَدُبُّ عَنْ نَفْسِهِ وَ يَقُولُ . راوی گوید: جنگی سخت در گرفت و جمعی از عرب کشته شدند. اصحاب ابن زیاد لعنه‌الله به در خانه عبد‌الله بن عفیف رسیده و در را شکسته و بر وی هجوم بردن. دخترش گفت: همان کسانی آمدند که از آنها بر حذر بودی. عبد‌الله گفت: به زیان تو نیست، شمشیرم را به من بده، شمشیر را گرفته و از خود دفاع می‌کرد در حالی که می‌گفت:

أَنَا ابْنُ ذِي الْفَضْلِ عَفِيفٌ الطَّاهِرِ عَفِيفٌ شِيَخِي وَ ابْنُ أُمٌّ عَامِرٍ

مِنْ فَرِزَنْدِ عَفِيفِ طَاهِرِ صَاحِبِ الْفَضْلِ، پَدْرِمْ عَفِيفِ وَ مَادِرِمْ اَمْ عَامِرِ

كَمْ دَارَعِ مِنْ جَمِيعِكُمْ وَ حَاسِرٍ وَ بَطَلَ جَدَّلَتُهُ مُغَاوِرٍ

چه بسیار قهرمانان زره پوش و بی‌زره شما را در میدان جدال در تنگنای مرگ فرو افکند

قالَ وَ جَعَلَتِ ابْنُتُهُ تَقُولُ يَا أَبْتِ لَيْشَنِي كُنْتُ رَجُلًا أُخَاصِمُ بَيْنَ يَدِيْكَ الْيَوْمَ هَوْلَاءِ الْفَجَرَةِ قَاتِلِي الْعِتْرَةِ الْبَرَرَةِ قَالَ وَ جَعَلَ الْقَوْمُ يَدُورُونَ عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ وَ هُوَ يَذْبُّ عَنْ نَفْسِهِ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ أَحَدٌ وَ كُلَّمَا جَاءَهُ مِنْ جِهَةٍ قَالَتْ يَا أَبْتِ جَاءُوكَ مِنْ جِهَةِ كَذَا حَتَّىٰ تَكَاثِرُوا عَلَيْهِ وَ أَحَاطُوا بِهِ فَقَالَتْ بِنْتُهُ وَا ذَلَّاهُ يُحَاطُ بِأَبِي وَ لَيْسَ لَهُ نَاصِرٌ يَسْتَعِينُ بِهِ فَجَعَلَ يَدِيرُ سَيِّفَهُ وَ يَقُولُ شِعْرٌ . وَ دَخْتَرَشْ هُمَوَارَه می‌گفت: پدرم کاش من مردی بودم و در پشت با این قوم تبهکار که کشندگان عترت ابرارند می‌جنگیدم. دشمن دور عبد‌الله را از هر طرف بگرفته بود او از خویشتن دفاع می‌کرد، و هیچ کس را توان چیرگی بر وی نبود، از هر سوی که بدو حمله می‌شد، دختر جهت حمله را به پدر می‌گفت، تا آن جا که همگان یورش برد و احاطه‌اش نمودند.

دخترش می‌گفت: امان از خواری، پدرم محاصره شد و یاوری ندارد که یاریش رساند. عبد‌الله شمشیرش را می‌چرخانید و می‌گفت:

أَقْسِمُ لَوْ يُفْسَحُ لِي عَنْ بَصَرِي ضَاقَ عَلَيْكُمْ مَوْرِدي وَ مَصْدَري

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

سوگند می خورم اگر چشم بینا بود، ورود و خروج کار را بر شما تنگ می کرد  
 قال الرّاوی: فَمَا زَأْلُوا بِهِ حَتَّى أَخْذُوهُ ثُمَّ حَمَلَ فَأُدْخِلَ عَلَى ابْنِ زِيَادٍ فَلَمَّا رَأَهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْزَاكَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَفِيفٍ يَا عَدُوَ اللَّهِ وَبِمَا ذَا أَخْزَانِي اللَّهُ - راوی گوید: عبد الله در پره محاصره بود تا دستگیر شد و به نزد ابن زیادش بردنده. ابن زیاد چون بدیدش گفت: حمد مر خدای را که خوارت کرد. (۱) عبد الله بن عفیف گفت:  
 ای دشمن خدا، به چه چیز خوارم کرد.

وَاللَّهِ لَوْ فُرِّجَ لِي عَنْ بَصَرِي      ضَاقَ عَلَيْكَ مَوْرِدِي وَمَصْدَرِي

به خدا که اگر چشم بینا بود بدون تردید عرصه را بر شما تنگ می کردم.

فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ يَا عَدُوَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ فَقَالَ يَا عَبْدَ بْنِ عَلَيْهِ مَا أَنْتَ وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ أَسَاءَ أَوْ أَحْسَنَ وَأَصْلَحَ أَمْ أَفْسَدَ وَاللَّهُ تَبَارِكَ وَتَعَالَى وَلِيُّ خَلْقِهِ يَقْضِي بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عُثْمَانَ بِالْعُدْلِ وَالْحَقِّ وَلَكِنْ سَلْنِي عَنْ أَيِّكَ وَعَنْكَ وَعَنْ يَزِيدَ وَأَبِيهِ فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ وَاللَّهِ لَا سَأْلُكَ عَنْ شَيْءٍ أَوْ تَدْوُقَ الْمَوْتَ غُصَّةً بَعْدَ غُصَّةً فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَفِيفٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَمَا إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَسْأَلُ اللَّهَ رَبِّي أَنْ يَرْزُقَنِي الشَّهَادَةَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلِدَكَ أُمُّكَ وَسَأْلُتُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ ذَلِكَ عَلَى يَدَيِّ الْعَنْ خَلْقِهِ وَأَبْغَضَهُمْ إِلَيْهِ فَلَمَّا كُفَّ بَصَرِي يَئِسَّتُ عَنِ الشَّهَادَةِ وَالآنَ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَزَقَنِيَّا فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ اسْرِبُوا عَنْقَهُ فَصَرُبَتْ عَنْقُهُ وَصُلِّبَ فِي السَّيْخَةِ .

ابن زیاد: ای عبد الله، رأی تو در باره عثمان بن عفان چیست؟

عبد الله: ای بنده بنی علاج، ای پسر مرجانه - ناسزايش گفت - تو را با عثمان چه کار بد کرد یا خوب، اصلاح نمود یا افساد، خدا ولی بندگانش است، بین مردم و عثمان به حق و عدل داوری می کند، و لیکن از تو و پدرت و از یزید و پدرش بیرس.

ابن زیاد: نه به خدا هیچ از تو نمی پرسم تا مرگ را جرعه، جرعه بنوشی.

عبد الله بن عفیف: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، پیش از آن که مادرت تو را بزاید، از خدا مسالت شهادت را نمودم، و خواسته بودم که شهادتم را به دست منفورترین و مبغوضترین خلقش قرار دهد، چون نایبنا شدم، از شهادت نومیدم، اما هم اکنون الحمد لله که بعد از نومیدی بدین سعادت دست یافتم، و دعای پیشین مرا به اجابت رسانید.

ابن زیاد پلید گفت: تا گردنش را زده در سبخه کوفه به دارش آویزند.

### [گزارش ابن زیاد به یزید راجع به داستان کربلا]

قال الرّاوی: وَ كَتَبَ عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ إِلَى يَزِيدَ بْنِ مُعاوِيَةَ يُخْبِرُهُ بِقَتْلِ الْحُسَيْنِ عَ وَ خَبَرُ أَهْلِ بَيْتِهِ وَ كَتَبَ أَيْضًا إِلَى عَمْرُو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ أَمِيرِ الْمَدِينَةِ بِمِثْلِ ذَلِكَ أَمَّا عَمْرُو فَحَيَّثُ وَصَلَّهُ الْخَبَرُ صَعِدَ الْمِنْبَرَ وَ خَطَبَ النَّاسَ وَ أَعْلَمَهُمْ ذَلِكَ فَعَظَمَتْ وَاعِيَةُ بَنِي هَاشِمٍ وَأَقَامُوا سُنَنَ الْمَصَائِبِ وَالْمَآتِمِ وَ كَانَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ عَقِيلٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَ

السلام علکیم یا اهل البيت و النبوه السلام علیکم یا اهل البيت و النبوه

تَنْدُبُ الْحُسَيْنَ عَ وَ تَقُولُ: راوی گوید: عبید الله بن زیاد علیه اللعنة به یزید بن معاویه، علیهمما اللعنة و عمر بن سعید بن عاص «۱» والی مدینه داستان کربلا و شهادت حسین علیه السلام و یارانش و اسارت اهل البيت را گزارش داد. اما عمرو بن سعید، با دریافت خبر به منبر رفت و خطبه خواند و خبر را به مردم اعلان داشت این خبر و مصیبت بر بنی هاشم سخت ناگوار آمد، و آنان آداب عزاداری را بر پا داشتند (۱) و زینب دخت عقیل بن ابی طالب «۱» بر حسین علیه السلام نوح می سرود و می گفت:

مَا ذَا تَقُولُونَ إِنْ قَالَ النَّبِيُّ لَكُمْ مَا ذَا فَعَلْتُمْ وَ أَنْتُمْ آخِرُ الْأُمَمِ

چه خواهید گفت آنگاه که پیامبر از شما بپرسد: شما که آخر امتهاید چه کردید؟

بِعِترَتِي وَ أَهْلِ بَيْتِي بَعْدَ مُفْتَقَدِي مِنْهُمْ أَسَارَى وَ مِنْهُمْ ضُرُجُوا بِدَمٍ

با عترت و اهلم بعد از رحلتم، بعضی اسیر و برخی دیگر بخونشان آغشته شدند

مَا كَانَ هَذَا جَزَائِي إِذْ نَصَحْتُ لَكُمْ أَنْ تَخْلُفُونِي بِسُوءِ فِي ذَوِي رَحِمِي

و اگر به شما توصیه می کردم که با اهل بیتم بدی کنید هرگز بدین قدر که کردید نمی رسید

فَلَمَّا جَاءَ اللَّيْلُ سَمِعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ هَاتِفًا يُنَادِي - گوید: چون شب فرا رسید مردم مدینه شنیدند که هاتفی ندا در داد و

می گفت:

أَيُّهَا الْفَاقِلُونَ جَهَلًا حُسَيْنًا أَبْشِرُوا بِالْعَذَابِ وَ التَّنكِيلِ

ای آنانی که حسین را از سر ستم کشtid، شما را به عذاب و کیفر بشارت باد

كُلُّ أَهْلِ السَّمَاءِ يَدْعُونَ عَلَيْكُمْ مِنْ نَبِيٍّ وَ مَالِكٍ وَ قَبِيلٍ

هر آن که در آسمان است و هر پیامبر و رسول و شاهدی بر او بگریست

قَدْ لَعِنْتُمْ عَلَى لِسَانِ ابْنِ دَاوُدَ وَ مُوسَى وَ صَاحِبِ الْإِنْجِيلِ

شما بر زبان سلیمان و موسی و عیسی لعنت شده اید

وَ أَمَّا يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَإِنَّهُ لَمَّا وَصَلَهُ كِتَابُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ زِيَادٍ وَ وَقَفَ عَلَيْهِ أَعْادَ الْجَوَابَ إِلَيْهِ يَأْمُرُهُ فِيهِ بِحَمْلِ رَأْسِ

الْحُسَيْنِ عَ وَ رُءُوسِ مَنْ قُتِلَ مَعَهُ وَ بِحَمْلِ أَنْقَالِهِ وَ نِسَائِهِ وَ عِيَالِهِ چون نامه ابن زیاد به یزید بن معاویه، رسید و بر

داستان وقوف یافت. پاسخی نوشته و فرمان داد تا سرهای حسین علیه السلام و شهداء و زنان و عیال و بار و بنه

امام را به نزدش فرستد.

[اسرا در شام]

[روانه کردن اسیران را به جانب شام]

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

فَاسْتَدْعَى ابْنُ زِيَادٍ بِمُحَفَّرٍ بْنِ ثَعَلْبَةَ الْعَائِذِي فَسَلَّمَ إِلَيْهِ الرُّؤُسَ وَالْأَسْرَى وَالنِّسَاءَ فَصَارَ بِهِمْ مُحَفَّرٌ إِلَى الشَّامِ كَمَا يُسَارُ بِسَبَابِيَا الْكُفَّارِ يَتَصَّفُ وُجُوهُهُنَّ أَهْلُ الْأَقْطَارِ . ابن زیاد محفَر بن ثعلبه عائذی را فرا خواند، و سرها و اسیران و زنان را بد و تسلیم کرد. محفَر پلید، اسیران را چون اسرای کفار به سوی شام برد که مردم چهره‌های آنان را می‌نگریستند. (۱)

فَرَوَى ابْنُ لَهِيَعَةَ وَغَيْرُهُ حَدِيثًا أَخَذَنَا مِنْهُ مَوْضِعَ الْحَاجَةِ قَالَ كُنْتُ أَطْوُفُ بِالْبَيْتِ فَإِذَا بِرَجُلٍ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَمَا أَرَأَكَ فَاعْلَمْ فَقُلْتُ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَقْلُ مِثْلَ ذَلِكَ فَإِنَّ ذُنُوبَكَ لَوْ كَانَتْ مِثْلُ قَطْرِ الْأَمْطَارِ وَوَرَقِ الْأَشْجَارِ فَاسْتَغْفَرْتَ اللَّهَ غَفَرَهَا لَكَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ قَالَ فَقَالَ لِي تَعَالَ حَتَّى أُخْبِرَكَ بِقِصَّتِي فَاتَّيْنِهُ فَقَالَ أَعْلَمُ أَنَا كَنَا خَمْسِينَ نَفَرًا مِّنْ سَارَ مَعَ رَأْسِ الْحُسَيْنِ عَ إِلَى الشَّامِ فَكُنَّا إِذَا أَمْسَيْنَا وَضَعَنَا الرَّأْسَ فِي تَابُوتٍ وَشَرَبْنَا الْخَمْرَ حَوْلَ التَّابُوتِ فَشَرِبَ أَصْحَابِيَ لَيْلَةً حَتَّى سَكَرُوا وَلَمْ أَشْرَبْ مَعْهُمْ . ابن لهیعه «۱» حدیثی را آورده که ما به قدر ضرورت از آن گرفتیم، گوید: به طوف کعبه بودم که به مردی برخوردم که می‌گفت: خداوندا مرا بیامرز و نمی‌بینم که بیامرزیم. بد و گفتم: ای بنده خدا از خدا بترس و چنین مگو، چه اگر گناهانت چون قطرات باران یا برگ بر درختان زیاد باشد، و از خدا آمرزش بخواهی خدا می‌آمرزیدت، زیرا او غفور و رحیم است.

به من گفت: نزدیک بیا تا قصه‌ام را به تو بگویم، نزدش رفتم، گفت: بدان که ما پنجاه نفر بودیم که با رأس مبارک حسین به شام رفتیم، شب که می‌شد سر را در میان تابوتی می‌نهادیم، و در پیرامون آن به میگساری می‌پرداختیم، شبی یارانم میگساری کرده مست شدند و من آن شب نخوردم، فَلَمَّا جَنَّ اللَّيْلُ سَمِعْتُ رَعْدًا وَ رَأَيْتُ بَرْقًا فَإِذَا أُبُوَابُ السَّمَاءِ قَدْ فُتِحَتْ وَ نَزَلَ آدَمُ عَ وَ نُوحُ وَ إِبْرَاهِيمُ وَ إِسْحَاقُ وَ نَبِيَّنَا مُحَمَّدُ صَ وَ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَ مَعَهُمْ جَبْرِيلُ وَ خَلْقُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ چون پرده سیاهی شب فرو افتاد رعد و برقی برخاست که دیدم درهای آسمان گشوده گشت، و آدم و نوح و ابراهیم و اسحاق و اسماعیل و پیامبر ما محمد صلی الله علیه و آله و علیهم أجمعین به همراه جبرئیل و جمعی از فرشتگان فرود آمدند.

فَدَنَّا جَبْرِيلُ مِنَ التَّابُوتِ - وَ أَخْرَجَ الرَّأْسَ وَ ضَمَّهُ إِلَيْ نَفْسِهِ وَ قَبَّلَهُ ثُمَّ كَذَلِكَ فَعَلَ الْأَنْبِيَاءُ كُلُّهُمْ وَ بَكَى النَّبِيُّ صَ عَلَى رَأْسِ الْحُسَيْنِ عَ وَ عَزَّاهُ الْأَنْبِيَاءُ . جبرئیل به تابوت نزدیک شد و سر انور را از تابوت بدر آورده و به سینه گرفته و بوسیدش، و تمام انبیاء نیز چنان کردند، و پیامبر بر سر حسین گریست و انبیاء وی را تعزیت و تسلیت گفتند.

وَ قَالَ لَهُ جَبْرِيلُ عَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَمْرَنِي أَنْ أُطِيعَكَ فِي أُمَّتِكَ فَإِنْ أُمَرْتَنِي زُلْزَلتُ بِهِمُ الْأَرْضَ وَ جَعَلْتُ عَالِيهَا سَافِلَهَا كَمَا فَعَلْتُ بِقَوْمٍ لُوطٍ . جبرئیل عرضه داشت: ای محمد، خدای متعال فرمانم داد که در باره

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

امت از تو پیروی کنم، اگر امر کنی زمین را به لرزه در آورده و بالایش را به پایین فرو برم آن گونه که با قوم لوطن کردم.

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ مَعِي مَوْقِفًا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ جَاءَ الْمَلَائِكَةُ نَحْوَنَا لِيَقْتُلُنَا فَقُلْتُ أَلَّا مَانَ الْأَمَانَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَذْهَبْ فَلَا غَفَرَ اللَّهُ لَكَ . پیامبر صلی الله عليه و آله فرمود: نه ای جبرئیل، چه مرا با اینان موقفی است در نزد خدا «۲».

وَرَأَيْتُ فِي تَذْبِيلِ مُحَمَّدِ بْنِ النَّجَّارِ شَيْخِ الْمُحَدِّثِينَ بِيَغْدَادَ فِي تَرْجِمَةِ عَلَيِّ بْنِ نَصْرِ الشَّبُوكِيِّ بِإِسْنَادِهِ زِيَادَةً فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا هَذَا لَفْظُهُ قَالَ لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ وَ حَمَلُوا بِرَأْسِهِ جَلَسُوا يَشْرُبُونَ وَ يَجِيءُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِالرَّأسِ فَخَرَجَتْ يَدُ وَ كَتَبَتْ بِقَلْمَنِ الْحَدِيدِ عَلَى الْحَائِطِ -

شَفَاعَةً جَدَّهِ يَوْمَ الْحِسَابِ  
أَتَرْجُوْ أَمَّةً قَاتَلتْ حُسَيْنًا

قالَ فَلَمَّا سَمِعُوا بِذَلِكَ تَرَكُوا الرَّأْسَ وَ هُزِمُوا (این قسمت ترجمه نشده)

### وروود به شام و تقاضای ام کلثوم

قالَ الرَّاوِي: وَ سَارَ الْقَوْمُ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ وَ نِسَائِهِ وَ الْأَسْرَى مِنْ رِجَالِهِ فَلَمَّا قَرُبُوا مِنْ دِمْشَقَ دَنَتْ أُمُّ كُلُّثُومِ مِنْ شِمْرٍ وَ كَانَ مِنْ جُمْلَتِهِمْ فَقَالَتْ لَهُ لِي إِلَيْكَ حَاجَةٌ فَقَالَ مَا حَاجَتُكِ قَالَتْ إِذَا دَخَلْتَ بَنَى الْبَلَدَ فَاحْمِلْنَا فِي دَرْبِ قَلِيلِ الظَّارَةِ وَ تَقْدَمْ إِلَيْهِمْ أَنْ يُخْرِجُوا هَذِهِ الرُّءُوسَ مِنْ بَيْنِ الْمَحَامِلِ - وَ يُنَهِّنُونَا عَنْهَا فَقَدْ خُزِينَا مِنْ كُثْرَةِ النَّظرِ إِلَيْنَا وَ نَحْنُ فِي هَذِهِ الْحَالِ فَأَمَرَ فِي جَوَابِ سُؤَالِهَا أَنْ يُجْعَلَ الرُّءُوسُ عَلَى الرِّمَاحِ فِي أُوسَاطِ الْمَحَامِلِ بَغْيًا مِنْهُ وَ كُفْرًا وَ سَلَكَ بِهِمْ بَيْنَ النُّظَارِ عَلَى تِلْكَ الصَّفَةِ حَتَّى أَتَى بِهِمْ بَابَ دِمْشَقَ فَوَقَفُوا عَلَى دَرَاجِ بَابِ الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ حَيْثُ يُقَامُ السَّبَبِ.

راوی گوید: چون کاروان اسیران به دمشق نزدیک شد، ام کلثوم به شمر نزدیک شد و فرمود: مرا با تو حاجتی است. گفت: حاجت چیست؟ فرمود: وقتی که می‌خواهی ما را وارد شهر کنی از دروازه‌ای وارد کن که تماس‌گران کمی دارند، و دستور ده تا سرهای شهداء را از بین محمولها بیرون برد و از ما دور کنند، چه ما از نگاههای بسیار خوارشده‌ایم.

شمر- بر مبنای خبث باطنی خود- در قبال خواسته ام کلثوم، فرمان داد تا سرهای بر روی نیزه‌ها را در میانه محمولها قرار داده با همین وضع آنان را تا دروازه دمشق و دم در مسجد جامع در جایگاه اسیران باز داشت. فَرُوِيَ أَنَّ بَعْضَ فُضَلَاءِ التَّابِعِينَ لَمَّا شَاهَدَ رَأْسَ الْحُسَيْنِ عَلَى الشَّامِ أَخْفَى نَفْسَهُ شَهْرًا مِنْ جَمِيعِ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا وَجَدُوهُ بَعْدَ إِذْ فَقَدُوهُ سَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَلَا تَرَوْنَ مَا نَزَلَ بِنَا وَ أَنْشَأَ يَقُولُ: در روایت آمده: یکی از تابعین چون رأس

العجل يا حجـه الله العجل يا حـجـه الله العـجل يا حـجـه الله

حسین علیه السلام را مشاهده کرد، یک ماه در شام از جمیع مردم خود را پنهان کرد، بعد از آن که پیدایش کردند و از علّت اختفایش پرسیدند، گفت: مگر نمی‌بینید که بر ما چه فرود آمده، بعد اشعار زیر را سرود:

جَاءُوا بِرَأْسِكَ يَا ابْنَ بَنْتِ مُحَمَّدٍ مُتَرْمِلًا بِدَمَائِهِ تَرْمِيلًا

ای فرزند دخت محمد سر آغشته به خونت را آوردند

وَكَانَتْمَا بَكَ يَا ابْنَ بَنْتِ مُحَمَّدٍ قَتَلُوا جَهَارًا عَامِدِينَ رَسُولًا

گوئیا با قتلت ای دختر زاده محمد آشکارا و به عمد بیامیر را کشتند

**فِي قَتْلِكَ التَّأْوِيلُ وَالْتَّنْزِيلَا** **قَتَّلُوكَ عَطْشَانًا وَلَمْ يَرْقِبُوا**

(۱) تو را تشهه کشتند و در قتل تو رعایت تنزیل و تأویل قرآن را ننمودند

وَيُكَبِّرُونَ بِأَنْ قُتِلْتَ وَإِنَّمَا  
قَتَلُوا بِكَ التَّكْبِيرَ وَالْتَّهْلِيلَا

با کشتن اللہ اکبر گفتند، ہمانا با کشتن تکیر و تھلیل را کشتند

۷- هدایت مرد شامی به دست امام سجاد

قالَ الرَّاوِي: وَ جَاءَ شَيْخٌ وَ دَنَا مِنْ نِسَاءِ الْحُسَيْنِ عَ وَ عِيَالِهِ وَ هُمْ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَتَلَكُمْ وَ أَهْلَكَكُمْ وَ أَرَاحَ الْبِلَادَ عَنْ رِجَالِكُمْ وَ أَمْكَنَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْكُمْ رَاوِي گوید: پیری آمد و خود را به زنان و عیال حسین علیه السلام نزدیک کرد - در حالی که در همان مکان بودند - و گفت: حمد مر خدای را که شما را کشت و به هلاکت رسانید و شهروها را از مردان شما راحت کرد، و امیر المؤمنین را بر شما تسلط داد!!!

فَقَالَ لَهُ عَلَىٰ بْنُ الْحُسَيْنِ عَ يَا شَيْخُ هُلْ قَرَأْتَ الْقُرْآنَ قَالَ نَعَمْ عَلَىٰ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ بَدْوَ فَرِمُودٍ: «إِي شَيْخٌ آبَا قُرْآنٍ خُوَانِدِي؟». كَفَتْ آدِي.

این آیه را خوانده‌ام. فرمود: «مائیم قربی، (خوپشاوندان پیامبر)، ای شیخ،  
ع لَهُ فَنَحْنُ الْقُرْبَى فرمود: این را دانستی: «بگو از شما مزدی جز دوستی ذوی القربی را نمی‌خواهیم؟ «۱» گفت:

آیا شیخ فهله قرأت فی بنی إسرائیل و آتِ ذا الْقُرْبَی حَقَّهُ فَقَالَ الشیخُ قَدْ قَرَأَتُ فَقَالَ عَلیٌّ بْنُ الْحُسَینِ فَنَحْنُ الْقُرْبَی  
آیا در بنی اسرائیل خوانده‌ای: «حق ذوی القربی را بده «۲»؟ گفت: خواندمش. فرمود: «مانیم قربی  
یا شیخ فهله قرأت هنده الایه و اعلموا أنما غنمتم من شیء فآن لله خمسه و للرسول ولذی القربی قال نعم فقال له  
علیٌّ ع فنحن القربی ای شیخ، آیا این آیه را خواندی: «و بدانید آنچه غنیمت گرفتید از هر چیز، پس براستی  
خمس آن برای خدا و رسول و ذی القربی است؟»<sup>۳</sup> گفت: آری. فرمود: مانیم قربی

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

یا شیخُ فَهْلٌ قَرَأَتْ هَذِهِ الْآيَةَ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا قَالَ الشَّيْخُ قَدْ قَرَأَتْ ذَلِكَ فَقَالَ عَلَىٰ عَفَّةٍ أَهْلُ الْبَيْتِ الَّذِينَ حَصَّصَنَا اللَّهُ بِأَيَّهِ الطَّهَارَةِ يَا شَيْخُ. ای شیخ، آیا این آیه را خواندی: «همانا خدا اراده فرمود که رجس و پلیدی را از شما اهل‌البیت ببرد، و تطهیر تان کند در کمال تطهیر؟» (۱) ۱۱

گفت: خواندمش. فرمود: ای شیخ، ما یم اهل‌البیت که خدا ما را به آیه تطهیر مخصوص داشت.

قالَ الرَّاوِي: فَبَقِيَ الشَّيْخُ سَاكِنًا نَادِيًّا عَلَىٰ مَا تَكَلَّمَ بِهِ وَقَالَ بِاللَّهِ إِنَّكُمْ هُمْ فَقَالَ عَلَىٰ بْنُ الْحُسَيْنِ عَتَالَلَهِ إِنَّا لَنَحْنُ هُمْ مِنْ غَيْرِ شَكٍّ وَحَقِّ جَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ صِ إِنَّا لَنَحْنُ هُمْ فَبَكَى الشَّيْخُ وَرَمَى عِمَامَتَهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَبْرَا إِلَيْكَ مِنْ عَدُوٍّ آلِ مُحَمَّدٍ صِ مِنْ جِنٌّ وَإِنْسٌ ثُمَّ قَالَ هَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ فَقَالَ لَهُ نَعَمْ إِنْ تُبْتَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَأَنْتَ مَعَنَا فَقَالَ أَنَا تَائِبٌ فَبَلَغَ يَزِيدَ بْنَ مُعاوِيَةَ حَدِيثُ الشَّيْخِ فَأَمَرَ بِهِ فَقُتِلَ.

راوی گوید: شیخ ساکت باقی ماند در حالی که نادم بود از آنچه گفته و گفت: شما را به خدا شما آنانید؟! سجاد عليه السلام فرمود: سوگند به خدا که ما هم ایشان هستیم، سوگند به حق جدمان رسول الله صلی الله علیه و آله که بی‌هیچ تردیدی ما همانانیم.

راوی گوید: شیخ گریست و عمامه بر زمین زد، بعد سر را به آسمان برداشت و گفت: خداوندا من از دشمنان آل محمد از جن گرفته تا انس بیزارم. بعد عرض کرد: آیا برایم جای توبه هست؟ امام فرمود: «آری، اگر توبه کنی خدا توبهات را می‌پذیرد و تو با ما خواهی بود». شیخ عرض کرد: من تائبم. داستان پیرمرد به اطلاع یزید رسید، دستور داد تا او را کشند.

### [آل الرسول در مجلس یزید]

قالَ الرَّاوِي: ثُمَّ أَذْخَلَ ثَقْلَ الْحُسَيْنِ عَوْنَاسَ وَنِسَاءَهُ وَمَنْ تَخَلَّفَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ عَلَىٰ يَزِيدَ بْنِ مُعاوِيَةَ لَعَنَهُمَا اللَّهُ وَهُمْ مُقْرَنُونَ فِي الْحِبَالِ فَلَمَّا وَقَفُوا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُمْ عَلَىٰ تِلْكَ الْحَالِ رَأَوْيَ گوید: پس از آن خانواده و زنان حسین علیه السلام و بازماندگانش را طناب بسته بر یزید وارد کردند. چون آنها با این وضع نزد یزید ایستادند، قالَ لَهُ عَلَىٰ بْنُ الْحُسَيْنِ عَأْنْشُدْكَ اللَّهَ يَا يَزِيدُ مَا ظُنِّكَ بِرَسُولِ اللَّهِ صِ لَوْ رَأَانَا عَلَىٰ هَذِهِ الصَّفَةِ فَأَمَرَ يَزِيدُ بِالْحِبَالِ فَقُطِّعَتْ عَلَىٰ بْنِ الحسین علیه‌ما السلام فرمود: «ای یزید! تو را به خدا سوگند می‌دهم، گمان‌ت به پیامبر چیست اگر ما را بدین حال ببیند». یزید دستور داد تا طنابها و ریسمانها را قطع کردند.

ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَ الْحُسَيْنِ عَبَيْنَ يَدَيْهِ وَأَجْلَسَ النِّسَاءَ خَلْفَهُ لِئَلَّا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَرَآهُ عَلَىٰ بْنُ الْحُسَيْنِ عَفَّلَمْ يَأْكُلِ الرُّءُوسَ بَعْدَ ذَلِكَ أَبْدًا

بعد سر انور را پیش رویش نهاد و زنان را پشت سرش نشانید تا وی را ننگرند، زین العابدین سر را بدید و دیگر هرگز از کله‌ای نخورد.

العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

وَ أَمَا زَيْنَبُ فَإِنَّهَا لَمَّا رَأَتْهُ أَهْوَتْ إِلَى جَيْبِهَا فَشَقَّتْهُ ثُمَّ نَادَتْ بِصَوْتٍ حَزِينٍ يُفْرِغُ الْقُلُوبَ يَا حُسَيْنَاهُ يَا حَبِيبَ رَسُولِ اللَّهِ يَا ابْنَ مَكَّةَ وَ مِنِي يَا ابْنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ سَيِّدَةِ النِّسَاءِ يَا ابْنَ بِنْتِ الْمُصْطَفَى. وَ امَا زينب، چون سر برادر را بدید، دست برد و گریبانش درید و با صدایی حزین که دلها را جریحه دار می کرد فرمود: يَا حسینا، ای حبیب رسول الله، ای فرزند مکه و منی ای فرزند فاطمه الزهراء سیده زنان، ای فرزند دخت مصطفی.

قالَ الرَّاوِيْ فَأَبْكَتْ وَاللَّهُ كُلُّ مَنْ كَانَ فِي الْمَجْلِسِ وَيَزِيدُ عَلَيْهِ لَعَائِنُ اللَّهِ سَاكِتٌ. راوی گوید: به خدا قسم هر کس که در مجلس حضور داشت بگریست، و یزید ساكت بود.

ثُمَّ جَعَلَتِ امْرَأَةً مِنْ بَنَى هَاشِمٍ كَانَتْ فِي دَارِ يَزِيدَ لَعْنَهُ اللَّهُ تَنَدُّبٌ عَلَى الْحُسَيْنِ عَ وَتُنَادِي يَا حَبِيبَاهُ يَا سَيِّدَ أَهْلِ بَيْتَاهُ يَا ابْنَ مُحَمَّدَاهُ يَا رَبِيعَ الْأَرَامِلِ وَالْأَيْتَامِيَّ يَا قَتِيلَ أُولَادِ الْأَدْعِيَاءِ . زَنِي از بُنی هاشم که در کاخ یزید بود شروع به نوچه نمود و می‌گفت: - یا حسینا، یا حبیبا، یا سیدا، یا سید اهل بیتاه، یا ابن محمداه. ای بهار و اميد زنان بی‌سرپرست و اطفال یتیم، ای کشته زنازادگان. گریه از همگان به بانگ برخاست.

قالَ الرَّاوِي: فَأَبْكَتْ كُلَّ مَنْ سَمِعَهَا ثُمَّ دَعَا يَزِيدَ عَلَيْهِ اللَّعْنَةَ بِقَضِيبِ خَيْرُانَ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِهِ ثَنَائِيَا الْحُسَينِ عَ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ أَبُو بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيُّ وَقَالَ وَيَحْكَ يَا يَزِيدُ أَنْكُتْ بِقَضِيبِكَ شَغَرَ الْحُسَينِ عَابِنَ فَاطِمَةَ صَ أَشْهَدُ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَ يَرْشُفُ ثَنَائِيَا وَثَنَائِيَا أَخِيهِ الْحَسَنِ عَ وَيَقُولُ أَنْتُمَا سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَقَتَلَ اللَّهُ قَاتِلَكُمَا وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

راوی گوید: بعد یزید تازیانه خیزران را بخواست، و با آن به دندانهای پیشین حسین علیه السلام می‌زد. ابو برزه  
الاسلمی «۱» رو به یزید کرد و گفت: وای بر تو ای یزید، آیا بر لب و دندان حسین بن فاطمه علیه السلام تازیانه  
می‌زنی؟! گواهی می‌دهم که دیدم پیامبر صلی الله علیه و آله لب و دندان حسین علیه السلام و برادرش حسن علیه  
السلام را می‌لیسید و می‌بوسید در حالی که می‌فرمود: شما دو سید جوانان بهشتیانید، خدا قاتل شما را بکشد و  
لعت فرماید، و جهنم را برایشان مهیا کند و چه بد فرجامی است! قال الرأوى: فَعَصِبَ يَزِيدُ وَأَمْرَ بِإِخْرَاجِ فَأُخْرِجَ  
سَخْنًا. راوی گوید: یزید بلید به خشم آمد و امر کرد او را کشان کشان بیرون بردند.

قالَ وَجَعَلَ يَزِيدُ يَتَمَثَّلُ بِأَيْبَاتِ ابْنِ الزِّبْعَرِيِّ: راوِي مَكْوَبَةِ يَزِيدٍ بَعْدِ يَزِيدٍ خَوَانِدَنِ اشْعَارِ ابْنِ الزِّبْعَرِيِّ «٢» رَا آغَازِيد.

**لَيْتَ أَشْيَاخِي بِيَدْ شَهْدُوا جَزَعَ الْخَرَجُ مِنْ وَقْعِ الْأَسْلَ**

(۱) کاش، اشیاخ (احداد) من که در بدر کشته شدند. ناله خز روح را از درد نیزه شاهد یو دند

**لَا أَهْلُوا وَ اسْتَهْلُوا فَرَحًا**  
**ثُمَّ قَالُوا يَا يَنِيدُ لَا تُشَلَّ**

س، یه خیزند و یا یکو یه کنند و یکو پند: ای بینید دست مر پیند

وَعَدْنَاهُ بِيَدْرٍ فَاعْتَدَلَ قَدْ قَتَلْنَا الْقَوْمَ مِنْ سَادَاتِهِمْ

السلام علکیم یا اهل الیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الیت و النبوه

ارباب و سادات آنان را کشتیم و انتقام بدر را گرفتیم

لَعْبَتْ هَاشِمٌ بِالْمُلْكِ فَلَا خَبَرُ جَاءَ وَ لَا وَحْيٌ نَزَلَ

هاشم با سلطنت بازی کرد، زیرا نه خبری آمده است و نه وحیی نازل شده است

لَسْتُ مِنْ خَنْدِفَ إِنْ لَمْ أَنْتَمْ مِنْ بَنِي أَخْمَدَ مَا كَانَ فَعَلَ

من از خندف نباشم اگر از فرزندان احمد در برابر آنچه کرده انتقام نگیرم

### [خطبه زینب کبری سلام الله علیها در مجلس یزید]

قال الرّاوی: فَقَامَتْ زَيْنَبُ بُنْتُ عَلَیٰ بْنِ أَبِی طَالِبٍ عَفَّقَاتْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ صَلَّی اللَّهُ عَلَیٰ رَسُولِهِ وَآلِهِ أَجْمَعِینَ صَدَقَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ كَذَلِكَ يَقُولُ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَاوُوا السُّوَادِ أَنْ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَ كَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ . راوی گوید: زینب دخت علیٰ علیهم السلام برخاست و فرمود: «حمد مر خدای پروردگار جهانیان را سزاست، و درود خدا بر محمد و بر همه آل او باد، خدا راست فرموده که فرمود: «سپس پایان کار آنان که بد کردند این است که آیات خدا را تکذیب کرده و بدانها استهزا کنند».

أَظَنْنَتْ يَا يَزِيدُ حَيْثُ أَخْذَتْ عَلَيْنَا أَقْطَارَ الْأَرْضِ وَ آفَاقَ السَّمَاءِ فَاصْبَحْنَا نُسَاقُ كَمَا تُسَاقُ الْأَسْرَاءُ أَنَّ بَنَا هَوَانًا عَلَيْهِ وَ بِكَ عَلَيْهِ كَرَامَةً وَ أَنَّ ذَلِكَ لِعِظَمِ خَطَرِكَ عِنْدَهُ فَشَمَخْتَ بِأَنْفِكَ وَ نَظَرْتَ فِي عَظِيفِكَ جَذْلَانَ مَسْرُورًا حَيْثُ رَأَيْتَ الدُّنْيَا لَكَ مُسْتَوْنَقَةً وَ الْأُمُورَ مُتَسِّقَةً وَ حِينَ صَفَا لَكَ مُلْكُنَا وَ سُلْطَانُنَا فَمَهْلًا مَهْلًا ای یزید، آیا گمان بردهای حال که جای زمین و آفاق آسمان را بر ما گرفتی و بستی و ما چونان کنیزان رانده شدیم، مایه خواری ما و موجب کرامت توست!! و حکایت از عظمت مکانت تو دارد که این چنین باد در بینی انداختهای، و برق شادی و سرور از دیدگانت می جهد، حال که دنیا را برای خود مرتب و امور را برایت منظم می بینی، و ملک و سلطنت ما برایت صافی گردیده لختی آرام گیر، أَنَسِيتَ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى وَ لَا يَحْسَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ - مگر سخن خدای را فراموش کردهای که فرمود: «گمان مبرند آنان که کافر شدند و ما آنان را مهلت دادیم (این مهلت) برای آنان خیر است، ما همانا مهلت دادیم آنان را که بر گناه خود بیفزايند و برای آنان عذاب خوارکننده خواهد بود «۱». أَمِنَ الْعَدْلِ يَا ابْنَ الْطَّلَقَاءِ تَخْدِيرُكَ حَرَائِرَكَ وَ إِمَاءَكَ وَ سَوْقُكَ بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَ سَبَّا يَا قَدْ هَتَكْتَ سُتُورَهُنَّ وَ أَبْدِيَتَ وَجُوهَهُنَّ تَحْدُو بِهِنَّ الْأَعْدَاءُ مِنْ بَلْدِ إِلَيِّي بَلْدٍ وَ يَسْتَشَرُ فُهْنَّ أَهْلُ الْمَنَاهِلِ وَ الْمَنَاقِلِ وَ يَنْصَفُ وَجْهَهُنَّ الْقَرِيبُ وَ الْبَعِيدُ وَ الدَّنَى وَ الشَّرِيفُ لَيْسَ مَعَهُنَّ مِنْ رِجَالِهِنَّ وَلَيْ وَ لَا مِنْ حُمَّاتِهِنَّ حَمِيًّا آیا این از عدل است ای فرزند آزادشدهها که زنان و کنیزان تو در پس پرده باشند و دختران رسول الله اسیر؟! پرده‌هایشان را دریدی، و چهره‌هایشان را آشکار کردی، آنان را چونان دشمنان

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

از شهری به شهری کوچانیده، ساکنان منازل و مناهل بر آنان اشراف یافتند، و مردم دور و نزدیک و پست و فرو مايه و شریف چهره‌هایشان را نگریستند، در حالی که از مردان آنان حامی و سریرستی همراهشان نبود.

وَكَيْفَ يُرْتَجِي مُرَاقِبَةً مِنْ لَفَظٍ فُوْهُ أَكْيَادَ الْأَزْكِيَاءِ وَبَيْتَ لَحْمٍ مِنْ دِمَاءِ الشَّهَدَاءِ وَكَيْفَ يَسْتَطِئُ فِي بُعْضِنَا أَهْلَ الْبَيْتِ مِنْ نَظَرِ إِلَيْنَا بِالشَّنَفِ وَالشَّنَائِنِ وَالإِحَنِ وَالآضْغَانِ ثُمَّ تَقُولُ غَيْرُ مُتَائِمٍ وَلَا مُسْتَعْظِمٍ چگونه امید می‌رود از فرزند کسی که جگرهاي پاکان را به دهان گرفته و گوشت وی از خون شهداء پرورش یافته است؟! و چسان در عداوت ما اهل البيت کندی ورزد آن که نظرش به ما نظر دشمنی و کینه توزی است؟! آن گاه بدون احساس چنین

گناه بزرگی بگویی: لَأَهْلُوا وَاسْتَهْلُوا فَرَحًا      ثُمَّ قَالُوا يَا يَزِيدُ لَا تُشَلَّ

(اجداد تو) برخیزند و پایکوبی کنند و به تو بگویند: ای یزید دست مریزاد،

مُنْتَحِيًا عَلَى شَنَائِيْأَبِي عَبْدِ اللَّهِ سَيِّدِ شَيَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ تَنَكُّثُهَا بِمِحْصَرِ تِكَ وَكَيْفَ لَا تَقُولُ ذَلِكَ وَقَدْ نَكَّاتَ الْقَرْحَةَ وَاسْتَأْصَلَتَ الشَّافَةَ بِإِرَاقَتِكَ دِمَاءَ ذُرِّيَّةِ مُحَمَّدٍ صَ وَنُجُومِ الْأَرْضِ مِنْ آلِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ وَتَهْتِفُ بِأَشْيَاخِكَ زَعَمْتَ أَنَّكَ تُنَادِيْهِمْ فَلَتَرَدَنَّ وَشِيكًا مَوْرِدَهُمْ وَلَتَوَدَنَّ أَنَّكَ شَلَّتَ وَبَكِمْتَ وَلَمْ تَكُنْ قُلْتَ مَا قُلْتَ وَفَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ . در حالی که با تازیانه و عصایت بر دندانهای پیشین ابی عبد الله علیه السلام سید جوانان بهشت بزنی. چرا چنین نگویی، و حال آن که از قرحة و جراحت پوست برداشتی و با ریختن خون ذریه محمد صلی الله علیه و آله که ستارگان زمین از آل عبد المطلب اند خاندان او را مستأصل کردی و نیاکان خود را می خوانی، و به گمان خود آنها را ندا در می دهی.

(ای یزید) زودا که به آنان بیرونی و در آن روز آرزو می کردی که ای کاش شل بودی و لال و نمی گفتی آنچه را که گفتی و نمی کردی آنچه را که کردی.

اللَّهُمَّ خُذْ لَنَا بِحَقِّنَا وَ انتَقِمْ مِنْ ظَالِمِنَا وَ احْلِلْ غَضَبَكَ بِمَنْ سَفَكَ دِمَاءَنَا وَ قَتَلَ حُمَاتَنَا فَوَاللَّهِ مَا فَرِيْتَ إِلَّا جِلْدَكَ وَلَا حَزَرْتَ إِلَّا لَحْمَكَ وَلَتَرَدَنَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَ بِمَا تَحْمَلْتَ مِنْ سَفْكِ دِمَاءِ ذُرِّيَّتِهِ وَ انتَهَكْتَ مِنْ حُرْمَتِهِ فِي عَتِرَتِهِ وَ لُحْمَتِهِ حِيْثُ يَجْمَعُ اللَّهُ شَمْلُهُمْ وَ يَلْمُ شَعَثَهُمْ وَ يَاخُذُ بِحَقِّهِمْ خداوندا حق ما را بگیر، و از آن که به ما ستم کرد انتقام ستان، و غصب خود را بر آن که خونهای ما را ریخته، حامیان ما را کشته فرو فرست. (ای یزید) به خدا سوگند جز پوست خود را ندریدی و جز گوشت را نبریدی، بی تردید بر رسول الله صلی الله علیه و آله وارد می شوی در حالی که خون ذریه‌اش را ریختی و پرده حرمت فرزندانش را دریدی و این جایی است که خدا پراکندگی‌هایشان را جمع و پریشانی‌هایشان را دفع، و حقوق آنان را بگیرد و لا تحسینَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ امُواتاً بَلْ أَحْياءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ «آنان را که در راه خدا به شهادت رسیدند مرده مپندار، بل زندگانی هستند که در نزد پروردگارشان روزی میخورند «۱»». و حَسْبُكَ بِاللَّهِ حَاكِمًا وَ بِمُحَمَّدٍ صَ خَصِيمًا وَ بِجَبَرَيْلَ ظَهِيرًا وَ سَيْعَلَمُ

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

من سوّل لَكَ وَ مَكَّنَكَ مِنْ رِقَابِ الْمُسْلِمِينَ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدِلًا وَ أَيُّكُمْ شَرٌّ مَكَانًا وَ أَضْعَفُ جُنْدًا وَ لَئِنْ جَرَّتْ عَلَيَّ الدَّوَاهِي مُخَاطِبَتِكَ إِنِّي لَا سَتَصْغِرُ قَدْرِكَ وَ أَسْتَعْظِمُ تَقْرِيَعَكَ وَ أَسْتَكْثِرُ تَوْبِيَخَكَ لِكِنَّ الْعَيْوَنَ عَبْرَى وَ الصُّدُورَ حَرَّى أَلَا فَالْعَجَبُ كُلُّ الْعَجَبِ لِقَتْلِ حِزْبِ اللَّهِ النَّجَابَاءِ بِحِزْبِ الشَّيْطَانِ الطَّلَقَاءِ فَهَذِهِ الْأَيْدِي تَنْطِفُ مِنْ دِمَائِنَا وَ الْأَفْوَاهَ تَتَحَلَّبُ مِنْ لُحُومِنَا - وَ تُلْكَ الْجُثَثُ الْطَّوَاهِرُ الرَّوَاكِيَّ تَنْتَابُهَا الْعَوَاسِلُ وَ تُعْفَرُهَا أُمَّهَاتُ الْفَرَاعِيلِ وَ لَئِنْ اتَّخَذْنَا مَغْنِمًا لَتَجِدْنَا وَ شَيْكًا مَغْرِمًا حِينَ لَا تَجِدُ إِلَّا مَا قَدَّمْتَ يَدَاكَ وَ مَا رَبَّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ فَإِلَى اللَّهِ الْمُسْتَكِيَّ وَ عَلَيْهِ الْمُعَوَّلُ فَكِدْ كَيْدَكَ وَ اسْعَ سَعْيَكَ وَ نَاصِبْ جُهْدَكَ فَوَ اللَّهِ لَا تَمْحُو ذِكْرَنَا وَ لَا تُمْبِتْ وَحْيَنَا وَ لَا تُدْرِكُ أَمْدَنَا وَ لَا تَرْحَضُ عَنْكَ عَارَهَا وَ هَلْ رَأَيْكَ إِلَّا فَنَدَ وَ أَيَّامُكَ إِلَّا عَدَّ وَ جَمْعُكَ إِلَّا بَدَدْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادِي أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ (ای بیزید) همین قدر تو را بس است که خدای داور، و محمد صلی الله علیه و آله دشمنت و صاحب خون، و جبرئیل پشت و پشتون باشد، و زودا بداند آن کس که فریبت داد و تو را بر گرد مسلمانان سوار کرد، چه بد جانشینی برگزیده، و کدام یک مکانتی بدتر داشته نیرویی اندکتر دارد.

بیزید، گر چه دواهی و بلاهای زیاد از تو بر من فرود آمد ولی هماره قدر تو را ناچیز دانسته فاجعه‌ات را بزرگ، و نکوهش را بزرگ می‌شمرم، چه کنم که دیدگان، اشکبار و سینه‌ها سوزان است.

شگفتا و بس شگفتا کشته شدن حزب الله نجیبان به دست حزب شیطان طلاقه است، از دستهای پلیدشان خونهای ما می‌چکد، و دهانهای ناپاکشان از گوشت ما می‌خورد، و آن جسدهای پاک و پاکیزه با یورش گرگهای درنده روبروست، و آثارشان را کفتارها محو می‌کند، و اگر ما را غنیمت گرفتی، زودا دریابی غنیمت نه که غرامت بوده است، آن روز که جز آنچه دستهایت از پیش فرستاده نیابی، و پروردگارت ستمگر بر بندگانش نیست، و شکایتها به سوی خداست.

هر کید و مکر، و هر سعی و تلاش که داری به کار بند، سوگند به خدای که هرگز نمی‌توانی، یاد و نام ما را محو و وحی ما را بمیرانی، چه دوران ما را درک نکرده، این عار و ننگ از تو زدوده نگردد. آیا جز این است که رأی توست و باطل، و روزگارت محدود و اندک، و جمعیت تو پراکنده گردد، آری، آن روز که ندا رسد: أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ.

فَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - الَّذِي خَتَمَ لِأَوْلَانَا بِالسَّعَادَةِ وَ الْمَغْفِرَةِ وَ لَاخِرَنَا بِالشَّهَادَةِ وَ الرَّحْمَةِ وَ نَسَالُ اللَّهَ أَنْ يُكَمِّلَ لَهُمُ الثَّوَابَ وَ يُوْجِبَ لَهُمُ الْمَزِيدَ وَ يُحْسِنَ عَلَيْنَا الْخِلَافَةَ إِنَّهُ رَحِيمٌ وَ دُودُ وَ حَسِيبُنَا اللَّهُ وَ نَعِمَ الْوَكِيلُ (۱۱) پس حمد مر خدای راست که برای اول م سعادت و مغفرت، و برای آخر ما شهادت و رحمت مقرر فرمود. (۱۱) از خدا مسئلت می‌کنیم ثواب آنان را تکمیل فرموده و موجبات فزوونی آن را فراهم آورد، و خلافت را بر ما نیکو گرداند، چه او رحیم و ودود است، خدای ما را بس است چه نیکو وکیلی است.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

فَقَالَ يَزِيدُ لَعْنَهُ اللَّهُ - يَزِيدُ لَعْنَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ كَفَتْ :

مَا أَهُونَ النَّوْحَ عَلَى النَّوَائِحِ  
يَا صَيْحَةً تُحْمَدُ مِنْ صَوَائِحِ

صیحه از زنان صیحه کننده زیبا، و مرگ بر زنان نوحه گر چه ناچیز است

قال الرّاوی: ثُمَّ اسْتَشَارَ أَهْلَ الشَّامِ فِيمَا يَصْنَعُ بِهِمْ فَقَالُوا لَا تَتَّخِذَنَّ مِنْ كُلْبٍ سَوْءٍ جَرُوا فَقَالَ لَهُ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ أَنْظَرَ مَا كَانَ الرَّسُولُ يَصْنَعُ بِهِمْ فَاصْنَعْهُ بِهِمْ راوی گوید: یزید با شامیان در امر اهل البيت مشورت کرد که چه کند. شامیان (علیهم لعائی الله) گفتند: از سگ بد بچه مخواه. نعمان بن بشیر گفت: آن گونه که پیامبر با آنان رفتار می کرد عمل کن.

### موضوع فاطمه دختر امام حسین در مجلس یزید

فَنَظَرَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ إِلَى فَاطِمَةَ بَنْتِ الْحُسَيْنِ عَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَبْ لِي هَذِهِ الْجَارِيَةَ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ لِعَمْتِهَا يَا عَمَّتَاهُ أُوتِمْتُ وَ أُسْتَخَدْمُ فَقَالَتْ زَيْنَبُ لَا وَ لَا كَرَامَةً لِهَذَا الْفَاسِقِ فَقَالَ الشَّامِيُّ مَنْ هَذِهِ الْجَارِيَةُ فَقَالَ يَزِيدُ هَذِهِ فَاطِمَةُ بِنْتُ الْحُسَيْنِ وَ تِلْكَ زَيْنَبُ بِنْتُ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ الشَّامِيُّ الْحُسَيْنُ بْنُ فَاطِمَةَ عَ وَ عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ الشَّامِيُّ لَعَنَكَ اللَّهُ يَا يَزِيدُ أَتَقْتُلُ عِتْرَةَ نَبِيِّكَ وَ تَسْبِي ذُرِيَّتَهُ وَ اللَّهِ مَا تَوَهَّمْتُ إِلَّا أَنَّهُمْ سَبْبُ الرُّؤُومِ فَقَالَ يَزِيدُ وَ اللَّهِ لَا لِحِقْنَكَ بِهِمْ ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَضَرَبَتْ عَنْقُهُ.

مردی از شامیان به فاطمه دخت حسین علیه السلام نظری افکند و گفت: ای امیر این دختر را به من ببخش.

فاطمه به عمه‌اش گفت: عمه جان! یتیم گشتم و اکنون کنیزی؟

زینب فرمود: نه و کرامتی مر این فاسق را نیست.

شامی گفت: این، دختر کیست؟

یزید علیه اللعنة گفت: این فاطمه دختر حسین، و آن هم زینب دختر علی است.

شامی: حسین فرزند فاطمه و علی بن ابی طالب!! یزید: آری.

شامی: خدا لعنت کند ای یزید، عترت پیامبر را می‌کشی و ذریه‌اش را به اسارت می‌گیری، به خدا که جز این گمانم نبود که اینان از اسیران روم‌اند.

یزید: به خدا تو را به آنان ملحق می‌کنم، فرمان داد تا گردنش زده شد.

### موضوع خطبه امام سجاد در شام

قال الرّاوی: وَ دَعَا يَزِيدُ بِالْخَاطِبِ وَ أَمْرَهُ أَنْ يَصْعَدَ الْمِنْبَرَ فَيَذُمُ الْحُسَيْنَ وَ أَبَاهُ صَفَاعِدَ وَ بَالَّغَ فِي ذَمِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ صَ وَ الْمَدْحُ لِمُعاوِيَةَ وَ يَزِيدَ عَلَيْهِمَا لَعائِنُ اللَّهِ - فَصَاحَ بِهِ عَلَىٰ بْنُ الْحُسَيْنِ عَ وَيْلَكَ

السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

أَيُّهَا الْخَاطِبُ اشْتَرَىتْ مَرْضَاهُ الْمَحْلُوقِ بِسَخْطِ الْخَالِقِ فَتَبَوَّأَ مَقْعَدَكَ مِنَ النَّارِ وَلَقَدْ أَحْسَنَ أَبْنُ سِنَانَ الْخَفَاجِيَّ فِي وَصْفِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ صَ يَقُولُ

راوی گوید: بعد یزید خطیب را فرا خواندن و دستور داد تا بر فراز منبر رود و از حسین و پدرش صلوات الله علیهمما به بدی یاد کند، خطیب به منبر رفت، و در مذمت امیر المؤمنین و حسین الشهید علیهمما السلام، و مدح معاویه و یزید یاوهسرائی را به نهایت برد.

(۱) علی بن الحسین علیهمما السلام بانگ زد و فرمود: «ای خطیب! رضايت مخلوق را به سخط و خشم خالق خریدی، حقا که جایگاهت در آتش خواهد بود.» حقا که ابن سنان خفاجی «۱» در وصف امیر المؤمنین علیه الصلوة و السلام و فرزندانش زیبا سروده و می گوید:

أَعْلَى الْمَنَابِرِ تُعْلِنُونَ بِسَبَبِهِ وَبِسَيِّفِهِ نُصِّبَتْ لَكُمْ أَعْوَادُهَا

آیا بر فراز منبرها علی را بد می گوید با آن که با شمشیر او ستون همین منبرها بر افراشته شد قال الرأوى: وَعَدَ يَزِيدَ لَعْنَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى بْنَ الْحُسَيْنِ عَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّهُ يَقْضِي لَهُ ثَلَاثَ حَاجَاتٍ ثُمَّ أَمْرَ بِهِمْ إِلَى مَنْزِلٍ لَا يَكُنُّهُمْ مِنْ حَرًّ وَلَا بَرًّ فَاقَامُوا بِهِ حَتَّى تَقْشَرَتْ وُجُوهُهُمْ وَكَانُوا مُدَّةً إِقَامَتِهِمْ فِي الْبَلَدِ الْمُشَارِ إِلَيْهِ يُنْوِحُونَ عَلَى الْحُسَيْنِ ع. راوی گوید: در آن روز بود که یزید لعنة الله عليه به علی بن الحسین علیهمما السلام وعده داد که سه حاجتش را برآورد. بعد یزید فرمان داد تا اهل‌البیت را در منزل و جایگاهی که آنان را از سرما و گرما حفظ نمی‌کرد منزل دهنند. ایشان آن قدر در آن جا ماندند که پوست چهره‌های مبارکه آنان ترکیده، و همچنان در طول مدت اقامت در دمشق بر حسین علیه السلام نوحه و عزاداری می‌کردند.

### خواب حضرت سکینه در شام

قَالَتْ سُكِينَةُ فَلَمَّا كَانَ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ مِنْ مُقَامِنَا رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ رُؤْيَا وَذَكَرْتُ مَنَامًا طَوِيلًا تَقُولُ فِي آخِرِهِ رَأَيْتُ امْرَأَةً رَاكِبَةً فِي هَوْدَاجٍ وَيَدُهَا مَوْضُوعَةُ عَلَى رَأْسِهَا فَسَأَلْتُ عَنْهَا فَقَيْلَ لِي هَذِهِ فَاطِمَةُ بْنُتُ مُحَمَّدٍ صَ أُمُّ أَبِيكَ فَقَلْتُ وَاللَّهِ لَا نَنْطِلُقَنَّ إِلَيْهَا وَلَا خُبْرَنَّ مَا صُنِعَ بِنَا فَسَعَيْتُ مُبَادِرَةً نَحْوَهَا حَتَّى لَحِقْتُ بِهَا فَوَقَفْتُ بَيْنَ يَدَيْهَا أَبْكَيْ وَأَقُولُ يَا أُمَّاهَ جَحَدُوا وَاللَّهِ حَقَّنَا يَا أُمَّاهَ بَدَدُوا وَاللَّهِ شَمَلَنَا يَا أُمَّاهَ اسْتَبَاحُوا وَاللَّهِ حَرِيمَنَا يَا أُمَّاهَ قَتَلُوا وَاللَّهِ الْحُسَيْنَ عَ أَبَانَا فَقَالَتْ لِي كُفَّيْ صَوْتَكِ يَا سُكِينَةُ فَقَدْ قَطَعْتِ نِيَاطَ قَلْبِي هَذَا قَمِيصُ أَبِيكَ الْحُسَيْنِ عَ لَا يُفَارِقُنِي حَتَّى الْقَى اللَّهَ بِهِ سکینه گوید: روز چهارم توقف ما بود که در رؤیا دیدم: - رؤیایی طولانی را بیان می‌کند و در آخرش می‌گوید - زنی در هودجی دستش را بر سر نهاده بود، از وضعش پرسیدم، گفته شد: فاطمه دخت محمد مادر پدرت، صلوات الله علیهم. با خود گفتم، نزدش می‌روم، و آنچه بر ما گذشت گزارشش می‌دهم، به سویش دویدم تا بدو پیوستم و در نزدش ایستادم و گریستم و گفتم:

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

- مادرم به خدا حقّ ما را انکار کردند و جمع ما را از هم پاشیدند، مادرم، حریم ما را بر خود مباح دانستند، مادرم به خدا پدرم حسین را کشتند.

فرمود: سکینه، دم فربند، بند دلم را گستی، جگرم را جریحه دار کردی (سوزاندی)، این پیراهن پدر تو حسین است که از من جدا نشود تا خدای را ملاقات کنم. (۱)

وَرَوَى أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ أَبِي أَسْوَدَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ لَقِينَى رَأْسُ الْجَالُوتِ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ دَاوِدَ لَسْبَعِينَ أَبَا وَإِنَّ الْيَهُودَ تَلْقَانِي فَتَعْظِمُنِي وَأَنْتُمْ لَيْسَ بَيْنَ أَبِنِ نَبِيِّكُمْ وَبَيْنَ إِلَّا أَبًّا وَاحِدَ قَتَلْتُمْ وَلَدَهُ أَبْنَ لَهِيَةِ ازْ أَبِي الْأَسْوَدِ «۱» مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ روایت کرد که می گفت: به رأس الجالوت برخوردم، به من گفت: من به هفتاد پشت به داود عليه السلام می رسم، لذا یهود مرا بزرگ می داند و احترام می کنند. بین شما و پیامبرتان جز یک پدر فاصله نیست و شما فرزند او را کشید.

وَرَوَى عَنْ زَيْنِ الْعَابِدِينَ عَ قَالَ لَمَّا أُتِيَ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ عَ إِلَى يَزِيدَ كَانَ يَتَّخِذُ مَجَالِسَ الشُّرْبِ وَيَأْتِي بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ عَ وَيَضْعُهُ بَيْنَ يَدِيهِ وَيَشْرَبُ عَلَيْهِ فَحَضَرَ ذَاتَ يَوْمٍ فِي مَجَلِسِهِ رَسُولُ مَلِكِ الرُّومِ وَكَانَ مِنْ أَشْرَافِ الرُّومِ وَعُظَمَاءِهِمْ فَقَالَ يَا مَلِكَ الْعَرَبِ هَذَا رَأْسُ مَنْ فَقَالَ لَهُ يَزِيدُ مَا لَكَ وَلِهَذَا الرَّأْسِ فَقَالَ إِنِّي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مَلِكِنَا يَسَّالُنِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُخْبِرَهُ بِقِصَّةِ هَذَا الرَّأْسِ وَصَاحِبِهِ حَتَّى يُشَارِكَكَ فِي الْفَرَحِ وَالسُّرُورِ فَقَالَ يَزِيدُ عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ هَذَا رَأْسُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَ فَقَالَ الرُّومِيُّ وَمَنْ أُمِّهُ فَقَالَ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ص. از زین العابدین عليه السلام روایت شده که فرمود: هنگامی که رأس انوار حسین عليه السلام را نزد یزید لعنه الله عليه آوردند، او بساط شراب می گسترد و سر مبارک را می آورد و پیش رویش می نهاد و میگساری می کرد. روزی سفیر روم که از اشراف و بزرگان روم بود، به یزید گفت: ای پادشاه عرب، این سر کیست؟ یزید گفت: تو را با آن چه کار؟ سفیر گفت: چون به نزد پادشاه بازگشتم، او از همه چیز پرسش می کند، دوست دارم قصه این سر و صاحبیش را گزارش دهم تا در شادمانی تو شریک باشد.

یزید گفت: این سر حسین بن علی بن ابی طالب است. سفیر گفت: مادرش کیست؟ یزید گفت: فاطمه دخت رسول الله.

فَقَالَ النَّصَارَى أَفْ لَكَ وَلِدِينِكَ لَى دِينُ أَحْسَنَ مِنْ دِينِكُمْ إِنَّ أَبِي مِنْ حَوَافِدِ دَاوُدَ عَ وَبَيْنِي وَبَيْنَهُ أَبَاءُ كَثِيرَةُ وَالنَّصَارَى يُعَظِّمُونِي وَيَأْخُذُونَ مِنْ تُرَابِ قَدَمِي تَبَرُّكًا بِأَنَّى مِنْ حَوَافِدِ دَاوُدَ عَ وَأَنْتُمْ تَقْتُلُونَ أَبْنَ بَنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَبِيِّكُمْ إِلَّا أُمٌّ وَاحِدَةٌ فَأَيُّ دِينٍ دِينُكُمْ ثُمَّ قَالَ لِيَزِيدَ هَلْ سَمِعْتَ حَدِيثَ كَنِيسَةِ الْحَافِرِ فَقَالَ لَهُ قُلْ حَتَّى أَسْمَعَ . سفیر گفت: تفو بر تو و دین تو، دین من از دین تو نیکوتر است، چه پدرم از احفاد و نسل داود عليه السلام است، و بین من و داود پدران زیادی فاصله است، و لذا نصاری بزرگم داشته برای تبرک از خاک قدمم بر می دارند

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

چرا که فقط از احفاد داودم، و شما فرزند دختر پیامبرتان را می‌کشید در حالی که فاصله بین او و پیامبرتان فقط یک مادر است، این دین چه دینی است؟! (۱) بعد به یزید گفت: ماجرای کلیسای حافر را شنیده‌ای؟  
بزید گفت: بگوی تا بشنو.

فَقَالَ بَيْنَ عُمَانَ وَ الصَّيْنِ بَحْرُ مَسِيرُهُ سَنَةٌ لَيْسَ فِيهَا عِمَرَانٌ إِلَّا بَلْدَةٌ وَاحِدَةٌ فِي وَسْطِ الْمَاءِ طُولُهُ ثَمَانُونَ فَرْسَحًا فِي ثَمَانِينَ فَرْسَحًا مَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ بَلْدَةٌ أَكْبَرُ مِنْهَا وَ مِنْهَا يُحْمَلُ الْكَافُورُ وَ الْيَاقُوتُ أَشْجَارُهُمُ الْعُودُ وَ الْعَنْبَرُ وَ هِيَ فِي أَيْدِي النَّصَارَى لَا مُلْكٌ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُلُوكِ فِيهَا سُواهُمْ وَ فِي تِلْكَ الْبَلْدَةِ كَنَائِسٌ كَثِيرَةٌ وَ أَعْظَمُهَا كَبِيسَةُ الْحَافِرِ فِي مِحْرَابِهَا حُقَّةٌ ذَهَبٌ مُعْلَقَةٌ فِيهَا حَافِرٌ يَقُولُونَ إِنَّ هَذَا حَافِرٌ حِمَارٌ كَانَ يَرْكَبُهُ عِيسَى عَ وَ قَدْ زَيَّسَا حَوْلَ الْحُقَّةِ بِالدِّيَّاجِ يَقْصِدُهَا فِي كُلِّ عَامٍ عَالَمٌ مِنَ النَّصَارَى وَ يَطْوُفُونَ حَوْلَهَا وَ يَقْبِلُونَهَا وَ يَرْفَعُونَ حَوَائِجَهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى عِنْدَهَا هَذَا شَانُهُمْ وَ رَأَيْهُمْ بِحَافِرٍ حِمَارٍ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ حَافِرٌ حِمَارٌ كَانَ يَرْكَبُهُ عِيسَى عَ نَبِيُّهُمْ وَ أَنْتُمْ تَقْتُلُونَ ابْنَ بَنْتِ نَبِيِّكُمْ فَلَا بَارَكَ اللَّهُ تَعَالَى فِيْكُمْ وَ لَا فِيْ دِينِكُمْ فَقَالَ يَزِيدُ لَعْنَهُ اللَّهُ أَقْتُلُوا هَذَا النَّصَارَى إِلَّا يَفْضُحَنِي فِيْ بِلَادِهِ فَلَمَّا أَحْسَ النَّصَارَى بِذَلِكَ قَالَ لَهُ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي قَالَ نَعَمْ أَنَّى رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ نَبِيِّكُمْ فِيْ الْمَنَامِ يَقُولُ يَا نَصَارَى إِنِّي أَنْتَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَتَعَجَّبَتُ مِنْ كَلَامِهِ وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَبَّ إِلَيْ رَأْسِ الْحُسَيْنِ عَ فَضَمَّهُ إِلَيْ صَدْرِهِ وَ جَعَلَ يَقْبِلُهُ وَ يَبْكِي حَتَّى قُتِلَ

سفیر گفت: همانا بین عمان و چین دریایی است که مسافتش شش ماه راه است، در آن هیچ آبادی نیست مگر شهری در وسط دریا که طولش هشتاد فرسخ در عرض هشتاد فرسخ بوده که بر گستره زمین شهری بدین بزرگی نیست از آن جا که کافور و یاقوت صادر می‌گردد، درختانش عود و عنبر است، و آن شهر در دست مسیحیان است و پادشاهش هم مسیحی است. در آن شهر کلیساها فراوانی هست، و بزرگترین کلیسا، کلیسای حافر می‌باشد. در محراب آن حقه‌ای طلایی آویزان است و در آن جای سمی می‌باشد که می‌گویند: آن جای سم خر عیسی است که بر آن سوار می‌شد، و اطراف حقه را به طلا و دیبا آراسته‌اند، در هر سال جمعیت انبوه نصاری به زیارت ش رفته و طوافش نموده و آن را بوسیده در بارگاهش حوائج خود را از خدای تعالی می‌طلبند، این شأن و رسم آنها به سم خر عیسی است که به زعم آنان جای سم خری است که پیامبران عیسی بر آن سوار می‌شد، و شما فرزند دخت پیامبرتان را می‌کشید، خدا برکت را در شما و در دین شما قرار ندهاد.

بزید عنید گفت: این نصرانی را بکشید تا در کشورش ما را رسوا نکند.

نصرانی چون این را احساس را کرد گفت: آیا اراده کشتنم را داری؟

بزید گفت: آری.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

نصرانی گفت : بدان که دیشب پیامبرتان را در خواب دیدم که فرمود: ای نصرانی تو اهل بهشتی، از سخنیش به شکفت درآمدم، و اکنون: اشهد ان لا اله الا الله و ان محمدًا رسول الله. و آن گه به سوی رأس حسین جهید و به سینه چسبانید و شروع بیوسیدن آن کرد و همی بیوسیدش تا به شهادت رسید.

### سخنان امام سجاد با منهال

قالَ وَخَرَجَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ عَ يَوْمًا يَمْشِي فِي أَسْوَاقِ دِمْشَقَ فَأَسْتَقْبَلَهُ الْمِنْهَالُ بْنُ عَمْرُو فَقَالَ لَهُ كَيْفَ أَمْسَيْتَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ أَمْسَيْنَا كَمَثَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي آلِ فِرْعَوْنَ يُذَبَّحُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَهُمْ يَا مِنْهَالُ أَمْسَيْتِ الْعَرَبَ تَفْتَخِرُ عَلَى الْعَجَمِ بِأَنَّ مُحَمَّدًا عَرَبِيٌّ وَأَمْسَيْتُ قُرَيْشًا تَفْتَخِرُ عَلَى سَائِرِ الْعَرَبِ بِأَنَّ مُحَمَّدًا مِنْهَا وَأَمْسَيْنَا مَعْشَرَ أَهْلِ بَيْتِهِ وَنَحْنُ مَعْصُوبُونَ مَقْتُولُونَ مُشَرَّدُونَ فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ مِمَّا أَمْسَيْنَا فِيهِ يَا مِنْهَالُ. گوید: زین العابدین عليه السلام در دمشق روزی در بازار دمشق می‌رفت که منهال بن عمر و «۱» به استقبالش شتافت و عرض کرد: یا بن رسول الله چگونه شب کردی؟ (۱) فرمود: چون بنی اسرائیل در دست فرعونیان که پسران آنان را کشته، دختران را زنده می‌داشتند.

ای منهال، عرب همواره بر عجم فخر می‌کرد که محمد از عرب است، و قریش مبارکات بر دیگر عرب می‌کرد که محمد از ماست، و اما ما اهل البيت پیامبر مغضوب و مقتول و آواره‌ایم، پس إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ از آنچه بر ما وارد آمد ای منهال.

وَلِلَّهِ دَرُّ مَهْيَارَ حَيْثُ قَالَ شِعْرٌ: مهیار چه زیبا سرود و گفت:

يَعْظِمُونَ لَهُ أَعْوَادَ مِنْبَرِهِ      وَ تَحْتَ أَرْجُلِهِمْ أَوْلَادُهُ وَ ضَعُورَا

بِأَيِّ حُكْمٍ بَنُوهُ يَتَبَعُونَكُمْ      وَ فَخْرُكُمْ أَنْكُمْ صَاحِبُ لَهُ تَبعُ

به چه حکمی باید فرزندان پیامبر از شما پیروی کنند، با آن که افتخارتان این است که از اصحاب و پیرو او بیلد و دعا یزید علیه لعائیں الله یوماً بعلی بن الحسین ع و عمو بن الحسین ع و کان عمو و صغیراً یقال إن عموه إحدی عشرة سنۃ فقال له أ تصارع هذا يعني ابنه خالداً فقال له عمو لا ولكن أعطني سکیناً و أعطیه سکیناً ثم اقاتلله فقال یزید لعنه الله: روزی یزید زین العابدین عليه السلام و عمرو بن حسن «۲» را که کودکی حدوداً یازده ساله بود فرا خواند و به عمرو گفت: با فرزندم خالد کشتنی می‌گیری؟ عمرو گفت: نه، و لیکن کاردي به من و کاردي بدو ده تا بجنگم: یزید پلید گفت:

شِنْسِنَةُ أَعْرَفُهَا مِنْ أَخْزَمِ      هلْ تَلِدُ الْحَيَّةَ إِلَى الْحَيَّةِ

(۱) این خوی و سرشت را از اخزم می‌شناسم آیا از مار جز مار زائیده شود

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

وَقَالَ لِعُلَيْ بْنِ الْحُسَيْنِ عَ اذْكُرْ حَاجَاتِكَ الْثَّلَاثَ الَّتِي وَعَدْتُكَ بِقَضَائِهِنَّ فَقَالَ لَهُ الْأُولَى أَنْ تُرِينِي وَجْهَ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَأَبِيَ الْحُسَيْنِ عَ فَأَتَزَوَّدَ مِنْهُ وَالثَّانِيَةُ أَنْ تَرُدَ عَلَيَّ مَا أَخِذَ مِنَّا وَالثَّالِثَةُ إِنْ كُنْتَ عَزَّمْتَ عَلَى قَتْلِي أَنْ تُوَجِّهَ مَعَ هَؤُلَاءِ النَّسْوَةِ مَنْ يَرْدُهُنَّ إِلَى حَرَمِ جَدِّهِنَّ صٍ . یزید به علی بن الحسین علیهم السلام گفت: حاجات سه گانه‌ات را بگو که وعده بر آوردنش را داده بودم.

امام سجاد علیه السلام فرمود: اول آن که چهره مبارک پدرم را نشانم دهی تا با زیارت‌ش تو شه برگرفته و وداعش کنم. دوم: آنچه از ما به غارت رفته به ما برگردانی. سوم آن که: اگر اراده کشتنم را داری، کسی را با این زنان گسیل دار که آنان را به حرم جدشان صلی الله علیه و آله برساند.

فَقَالَ أَمَا وَجْهُ أَبِيكَ فَلَنْ تَرَاهُ أَبِدًا وَأَمَا قَتْلُكَ فَقَدْ عَقُوتُ عَنْكَ وَأَمَا النِّسَاءُ فَمَا يَرْدُهُنَّ غَيْرُكَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَأَمَا مَا أَخِذَ مِنْكُمْ فَإِنَّا أَعْوَضُكُمْ عَنْهُ أَضْعَافَ قِيمَتِهِ فَقَالَ عَ امَّا مَالُكَ فَلَا نُرِيدُهُ وَهُوَ مُوَقَّرٌ عَلَيْكَ وَإِنَّمَا طَبَّتُ مَا أَخِذَ مِنَّا لِأَنَّ فِيهِ مِغْزَلٌ فَاطِمَةَ بُنْتِ مُحَمَّدٍ صٍ وَمِقْنَعَتَهَا وَقِلَادَتَهَا وَقَمِصَهَا فَأَمَرَ بِرَدَّ ذَلِكَ وَزَادَ فِيهِ مِنْ عِنْدِهِ مِائَتَيْ دِينَارٍ فَأَخَذَهَا زَيْنُ الْعَابِدِينَ عَ وَفَرَّقَهَا فِي الْفُقَرَاءِ یزید عنید گفت: اما روی پدرت را هرگز نخواهی دید، و اما از کشتنت در گذشتم و اما زنان را جز تو کسی به مدینه نمی‌برد، و اما به جای اموال به یغما رفته، چند برابر آن را تاوان دهم.

امام علیه السلام فرمود: اما مال تو را نمی‌خواهم، آن برای تو مهم است، از تو آنچه از ما به تاراج رفته می‌خواهم زیرا در آن بافته‌های فاطمه دختر محمد و مقنعه و پیراهن و دست بند تافته اوست.

یزید دستور داد اموال به یغما رفته اهل‌البیت را به اضافه دویست دینار به امام سجاد برگرداند. امام آن را بستد و بین فقراء و مساکین پخش کرد.

ثُمَّ أَمَرَ بِرَدَّ الْأُسَارَى وَسَبَّا يَا الْحُسَيْنِ عَ إِلَى أَوْطَانِهِنَّ بِمَدِينَةِ الرَّسُولِ صٍ . بعد یزید فرمان داد اسیران از شام به مدینه رسول، وطن خود بازگردند.

### [بازگشت اهل بیت علیهم السلام به مدینه رسول]

فَأَمَّا رَأْسُ الْحُسَيْنِ عَ فَرُوِيَ أَنَّهُ أُعِيدَ فَدْفَنَ بِكَرْبَلَاءَ مَعَ جَسَدِهِ الشَّرِيفِ عَ وَكَانَ عَمَلُ الطَّائِفَةِ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى الْمُشَارِ إِلَيْهِ وَرُوِيَتْ آثارُ كَثِيرَةٍ مُخْتَلِفةٌ غَيْرُ مَا ذَكَرْنَا تَرَكَنَا وَاضْعَهَا كَيْلَانِيَنْسَخَ مَا شَرَطَنَا مِنْ اخْتِصارِ الْكِتَابِ.

روایت شده که رأس انور حسین علیه السلام به کربلا عودت داده شد و با جسد شریف امام دفن گردید، و عمل طائفه امامیه بر اساس همین روایت است. روایات دیگری نیز جز آنچه ذکر کردیم آمده که از آنها چشم می‌پوشیم، زیرا شرط کرده‌ایم این کتاب را به اختصار بنگاریم.

### [عبور اهل بیت علیهم السلام بر مرقد حسین بن علی علیهم السلام]

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

قالَ الرَّاوِي وَلَمَّا رَجَعَ نِسَاءُ الْحُسَيْنِ عَ وَعِيَالُهُ مِنَ الشَّامِ وَبَلَغُوا الْعِرَاقَ قَالُوا لِلْدَّلِيلِ مُرَّ بِنَا عَلَى طَرِيقِ كَرْبَلَاءَ رَاوِي گوید: چون زنان و عیال حسین علیه السلام از شام بازگشته به عراق رسیدند به رهنما گفتند: ما را از راه کربلا ببر.

فَوَصَلُوا إِلَى مَوْضِعِ الْمَصْرَعِ فَوَجَدُوا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَجَمَاعَةً مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَرِجَالًا مِنْ آلِ رَسُولِ اللَّهِ صَ قَدْ وَرَدُوا لِزِيَارَةِ قَبْرِ الْحُسَيْنِ عَ فَوَافَوْا فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ وَتَلَاقُوا بِالْبُكَاءِ وَالْحُزْنِ وَاللَّطْمِ وَأَقَامُوا الْمَاتِمَ الْمُقْرَحَةَ لِلْأَكْبَادِ وَاجْتَمَعَ إِلَيْهِمْ نِسَاءُ ذَلِكَ السَّوَادِ فَأَقَامُوا عَلَى ذَلِكَ أَيَّامًا فَرُوِيَ عَنْ أَبِي حُبَابَ الْكَلْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا الْجَحَّاصُونَ قَالُوا كُنَّا نَخْرُجُ إِلَى الْجَبَانَةِ فِي الْلَّيْلِ عِنْدَ مَقْتَلِ الْحُسَيْنِ عَ فَسَمِعُ الْجِنَّ يَنْوُحُونَ عَلَيْهِ فَيَقُولُونَ - چون اهل البيت به مرقد مطهر حسین علیه السلام رسیدند جابر بن عبد الله انصاری «۱» و جمعی از بنی هاشم و مردانی از آنها را یافتند که برای زیارت قبر حسین علیه السلام فرا رسیده بودند، (فوافوا فی وقت واحد، و تلاقوا بالبكاء و الحزن و اللطم، و أقاموا الماتم المقرحة للأكباد، و اجتمع إليهم نساء ذلك السوداد، و أقاموا على ذلك أياما)، «همگان در یک زمان به عزاداری و نوحه سرایی پرداختند و سوگواری جگرسوزی بر پا نمودند، و زنان آن آبادی نیز با ایشان به عزاداری پرداختند و چند روز در کربلا اقامت کردند».

از ابی جناب کلبی «۲» روایت شده که گچکاران بدو حدیث کردند و گفتند: ما شبها به جبانة «۳» نزد قتلگاه حسین علیه السلام می‌رفتیم و نوحه جنیان را می‌شنیدیم که نوحه می‌کردند و می‌گفتند:

مسَحَ الرَّسُولُ جَبِينَهُ فَلَهُ بَرِيقٌ فِي الْخُدُودِ

پیامبر به جبینش دست می‌کشد، مر او را چهره‌ای درخشان بود

أَبُوَاهُ مِنْ أَعْلَى قُرَيْشٍ وَجَدُّهُ خَيْرُ الْجُدُودِ

والدینش از طبقه بالای قریش بودند، و جدش بهترین اجداد

### [ورود اهل بیت علیهم السلام به مدینه]

قالَ الرَّاوِي: ثُمَّ انْفَصَلُوا مِنْ كَرْبَلَاءَ طَالِبِينَ الْمَدِينَةَ قَالَ بَشِيرُ بْنُ جَذْلَمْ فَلَمَّا قَرُبَا مِنْهَا نَزَلَ عَلَيْهِ بْنُ الْحُسَيْنِ عَ فَحَطَّ رَحْلَهُ وَضَرَبَ فُسْطَاطَهُ وَأَنْزَلَ نِسَاءَهُ وَقَالَ يَا بَشِيرُ رَحِمَ اللَّهُ أَبَاكَ لَقَدْ كَانَ شَاعِرًا فَهَلْ تَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ مِنْهُ فَقَالَ بَلَى يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَ إِنِّي لَشَاعِرٌ فَقَالَ عِادْخُلِ الْمَدِينَةَ وَأَنْعَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَ قَالَ بَشِيرُ: فَرَكِبْتُ فَرَسِيٍّ وَرَكَضْتُ حَتَّى دَخَلْتُ الْمَدِينَةَ فَلَمَّا بَلَغْتُ مَسْجِدَ النَّبِيِّ صَ رَفَعْتُ صَوْتِي بِالْبُكَاءِ وَأَنْشَأْتُ أَقْوَلُ

بود راوی گوید: و آن گاه اهل بیت از کربلا به سوی مدینه کوچیدند. بشیر بن جذلم «۱» گوید: نزدیکی مدینه علی بن الحسین علیهم السلام فرود آمد و زنان را فرود آورد و خیمه‌ها را بر پا داشت، و فرمود: «ای بشر (بشیر)

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

پدرت که خدایش رحمت کناد شاعر بود، آیا تو را نیز توان سروden شعر هست؟» گفتم: آری یا ابن رسول الله، من شاعرم.

فرمود: «وارد مدینه شود و شهادت ابا عبد الله علیه السلام را اعلام نما».

بشر می‌گوید: بر اسمی بر نشسته آن را برجهانده تا داخل مدینه شدم، چون به مسجد پیامبر رسیدم، صدایم را به گریه بلند کرده چنین سرودم:

قُتِلَ الْحُسَيْنُ فَأَذْمَعَ مِدْرَارُ  
يَا أَهْلَ يَثْرَبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ بِهَا

ای اهل مدینه دیگر مدینه جای اقامت شما نیست، حسین کشته شد که من همواره می‌گریم

الْجِسْمُ مِنْهُ بَكَرْبَلَاءَ مُضَرَّجٌ  
وَ الرَّأْسُ مِنْهُ عَلَى الْقَنَاءِ يُدَارٌ

جسم مطهرش در کربلا خون آلوده، و سر انورش بر روی نیزه‌ها گردانده شد

قالَ ثُمَّ قُلْتُ هَذَا عَلَىٰ بْنِ الْحُسَيْنِ عَمَّا عَمَّاتِهِ وَ أَخْوَاتِهِ قَدْ حَلُوا بِسَاحِتِكُمْ وَ نَزَّلُوا بِفَنَائِكُمْ وَ أَنَا رَسُولُهُ إِلَيْكُمْ أُعْرِقُكُمْ مَكَانَهُ سپس گفتم: این علی بن الحسین علیهم السلام است که با عمه‌ها و خواهران به ساحت شما در

مدینه نزدیک شده است و من ییک اویم که جای آنان را به شما بگویم و نشانتان دهم.

قالَ فَمَا بَقِيَتْ فِي الْمَدِينَةِ مُخَدَّرَةً وَ لَا مُحَجَّبَةً إِلَّا بَرَزَنَ مِنْ خُدُورِهِنَّ مَكْشُوفَةً شُعُورُهُنَّ مُخَمَّشَةً وَ جُوْهُهُنَّ ضَارِبَاتٍ خُدُودُهُنَّ يَدْعُونَ بِالْوَيْلِ وَ الشُّبُورِ فَلَمْ أَرَ بَاكِيًّا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَ لَا يَوْمًا أَمَّرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مِنْهُ وَ سَمِعْتُ جَارِيَةً

تَنْوِحُ عَلَى الْحُسَيْنِ عَفَّتْقُولُ - راوی گوید: در مدینه مخدّره و محجّبه‌ای نماند جز آن که از پرده بدر آمده، با سر

برهنه چهره‌ها را می‌خراشیدند و بر گونه‌ها تپانچه می‌نوختند، و ناله را به وا ویلا بلند می‌کردند. هرگز چون آن روز مرد و زن گریان، و چونان روزی تلختر بر مسلمانان بعد از وفات رسول الله صلی الله علیه و آله ندیدم.

دخترکی را دیدم که بر حسین علیه السلام نوحه می‌کرد و می‌سرود:

نَعِيْ سَيِّدِيْ نَاعِيْ نَعَاهُ فَأَوْجَعا  
وَ أَمْرَضَنِيْ نَاعِيْ نَعَاهُ فَأَفْجَعا

(۱) ناعی «۱» مرگ سیدم را خبر داد که درد آور بود و این خبر فجیع ناعی بیمارم کرد

فَعَيْنَتِيْ جُودًا بِالدَّمْوَعِ وَ اسْكُبَا  
وَ جُودًا بِدَمْعِ بَعْدَ دَمْعِكُمَا مَعًا

ای چشمها یم اشکها یتان را جاری کنید و این اشک بیایی بیارد

عَلَى مَنْ دَهَى عَرْشَ الْجَلِيلِ فَزَعَّعا  
فَاصْبَحَ هَذَا الْمَجْدُ وَ الدِّينُ أَجْدَعاً

گریه بر عزیزی که داعیه‌اش عرش را جنبانده، و بینی دین و مجد قطع گردید

عَلَى ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ وَ ابْنِ وَصِيِّهِ  
وَ إِنْ كَانَ عَنَّا شَاحِطَ الدَّارِ أَشْسَعاً

گریه کنید بر فرزند پیامبر و فرزند وصی او، گر چه از ما به غایت دور بود

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

ثُمَّ قَالَتْ أَيْيَهَا النَّاعِي جَدَّدْتَ حُزْنَنَا بِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَ وَ خَدَّشْتَ مِنَا قُرُونًا لَمَّا تَنْدَمِلُ فَمَنْ أَنْتَ رَحِمَكَ اللَّهُ فَقُلْتُ أَنَا بَشِيرُ بْنُ جَذْلَمٍ وَجَهَنَّمَى مَوْلَائِي عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ عَ وَ هُوَ نَازِلٌ فِي مَوْضِعٍ كَذَا وَ كَذَا مَعَ عِيَالِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَ وَ نِسَائِهِ . بعد به من گفت: ای ناعی، حزن ما را با خبر شهادت ابی عبد الله عليه السلام تجدید کردی و بر جراحاتی که هنوز درمان نشده بود نمک پاشیدی، تو که هستی خدایت رحمت کند؟ گفتمش: من بشیر بن حذل هستم، مولایم علی بن الحسین مرا فرستاده، او با اهل البيت در فلان جایند.

قَالَ فَتَرَكُونِي مَكَانِي وَ بَادِرُونِي فَضَرَبَتُ فَرَسِي حَتَّى رَجَعْتُ إِلَيْهِمْ فَوَجَدْتُ النَّاسَ قَدْ أَخَذُوا الْطُّرُقَ وَ الْمَوَاضِعَ فَزَلَّتُ عَنْ فَرَسِي وَ تَخَطَّيْتُ رِقَابَ النَّاسِ حَتَّى قَرَبْتُ مِنْ بَابِ الْفُسْطَاطِ وَ كَانَ عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ عَ دَاخِلًا فَخَرَجَ وَ مَعْهُ خِرْقَةٌ يَمْسَحُ بِهَا دُمُوعَهُ وَ خَلْفَهُ خَادِمٌ مَعْهُ كُرسِيٌّ فَوَضَعَهُ لَهُ وَ جَلَسَ عَلَيْهِ وَ هُوَ لَا يَتَمَالَكُ عَنِ الْعَبْرَةِ وَ ارْتَفَعَ أَصْوَاتُ النَّاسِ بِالْبُكَاءِ وَ حَنِينِ النِّسْوَانِ وَ الْجَوَارِيِّ وَ النَّاسُ يُعَزِّزُونَهُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ فَضَحَّتْ تِلْكَ الْبَقْعَةُ ضَجَّةً شَدِيدَةً . گوید: مردم مرا رها کرده به سوی بیرون مدینه شتافتند، من اسبم را رانده تا به آنان رسیدم و دیدم که مردم راهها و مواضع را پر کرده و گرفته‌اند، از اسبم فرود آمده پیاده جمعیت را شکافته تا به در خیمه‌ها رسیدم. هنوز امام سجاد در درون خیمه بود، بعد بیرون آمد در حالی که دستمالی در دست داشت و بدان اشک خود را پاک می‌کرد، و خادمی هم پشت سرش با کرسی بود، کرسی را بر زمین نهاد و امام بر آن نشست و نمی‌توانست از اشک خود داری کند، صدای گریه مردم و ناله دختران و زنان بلند شد، و مردم از هر سوی امام را تعزیت می‌گفتند، گوئیا آن قطعه زمین یک پارچه صدای ضجه شده بود.

### [خطبه امام سجاد علیه السلام در بیرون مدینه]

فَأَوْمَأْ بِيَدِهِ أَنْ اسْكُنْتُو فَسَكَنْتُ فَوْرَتُهُمْ امام سجاد با دست فرمان سکوت داد، همگان از ناله باز ایستادند. فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ... مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ بَارِيَ الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ الَّذِي بَعْدَ فَارَتَفَعَ فِي السَّمَاوَاتِ الْعُلَىِ وَ قَرْبَ فَشَهَدَ النَّجْوَى نَحْمَدُهُ عَلَى عَظَائِمِ الْأُمُورِ وَ فَجَائِعِ الدُّهُورِ وَ أَلْمِ الْفَجَائِعِ وَ مَضَاضَةِ الْلَّوَادِعِ وَ جَلِيلِ الرُّزُءِ وَ عَظِيمِ الْمَصَابِ الْفَاظِعَةِ الْكَاظِلَةِ الْفَادِحَةِ الْجَائِحَةِ أَيْيَهَا الْقَوْمُ إِنَّ اللَّهَ وَ لَهُ الْحَمْدُ إِنَّا بِمَصَابِبِ جَلِيلَةٍ وَ ثَلَمَةٍ فِي الْإِسْلَامِ عَظِيمَةٌ قُتِلَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ عَ وَ عِرْتَتُهُ وَ سُبِّيَ نِسَاؤُهُ وَ صِبِّيَتُهُ وَ دَارُوا بِرَأْسِهِ فِي الْبُلْدَانِ مِنْ فَوْقِ عَامِلِ السَّنَانِ وَ هَذِهِ الرَّزِيَّةُ الَّتِي لَيْسَ مِثْلَهَا رَزِيَّةً أَيْيَهَا النَّاسُ فَأَيْ رَجَالَاتٍ مِنْكُمْ يُسَرُّونَ بَعْدَ قُتْلِهِ أَمْ أَيْ فُؤَادٍ لَا يَحْزُنُ مِنْ أَجْلِهِ أَمْ أَيْهُ عَيْنٌ مِنْكُمْ تَحْبِسُ دَمَعَهَا وَ تَضَنَّ عَنِ اهْمَالِهَا فَلَقَدْ بَكَتِ السَّبَعُ الشَّدَادُ لِقُتْلِهِ وَ بَكَتِ الْبَحَارُ بِأَمْوَاجِهَا وَ السَّمَاوَاتِ بِأَرْكَانِهَا وَ الْأَرْضُ بِأَرْجَائِهَا وَ الْأَشْجَارُ بِأَغْصَانِهَا وَ الْحِيتَانُ وَ لُجَجُ الْبَحَارِ وَ الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَ أَهْلُ السَّمَاوَاتِ أَجْمَعُونَ يَا أَيْيَهَا النَّاسُ أَيْ قَلْبٌ لَا يَنْصَدِعُ لِقُتْلِهِ أَمْ أَيْ فُؤَادٍ لَا يَحِنُ إِلَيْهِ أَمْ أَيْ سَمْعٌ يَسْمَعُ هَذِهِ الثَّلَمَةَ الَّتِي تُلْمَتُ فِي الْإِسْلَامِ وَ لَا يَصُمُ أَيْيَهَا النَّاسُ أَصْبَحَنَا مَطْرُودِينَ مُشَرَّدِينَ مَذُودِينَ وَ شَاسِعِينَ عَنِ الْأَمْصَارِ كَائِنًا أَوْلَادُ تُرُكٍ

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

وَ كَابِلَ مِنْ غَيْرِ جُرمٍ اجْتَرَمْنَاهُ وَ لَا مَكْرُوهٌ ارْتَكَبْنَاهُ وَ لَا ثُلْمَةٌ فِي الْإِسْلَامِ ثَلَمْنَاهَا مَا سَمِعْنَا بِهِذَا فِي آبائِنَا الْأَوَّلِينَ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ وَ اللَّهُ لَوْ أَنَّ النَّبِيَّ تَقْدَمَ إِلَيْهِمْ فِي قِتَالِنَا كَمَا تَقْدَمَ إِلَيْهِمْ فِي الْوِصَايَةِ بِنَا لَمَّا زَادُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا بِنَا فَإِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ مِنْ مُصِيبَةٍ مَا أَعْظَمَهَا وَ أَوْجَعَهَا وَ أَكَظَّهَا وَ أَفْطَعَهَا وَ أَمْرَهَا وَ أَفْدَحَهَا فَعَنْدَ اللَّهِ نَحْتَسِبُ فِيمَا أَصَابَنَا وَ مَا بَلَغَ بِنَا فَإِنَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقامٍ.

امام سجاد علیه السلام فرمود: حمد مر خدای رب العالمین راست، خدای رحمان و رحیم (۱) مالک روز جزا، آفریننده همه آفریدگان، او که دور می‌گردد و او جش از آسمانهای بالا در می‌گذرد، و نزدیک می‌گردد تا جایی که زمزمه از او پنهان نماند، او را بر عظام امور و بر فجائع دهر، و درد فاجعه‌ها، و تلخیهای سرزنشها، و مصائب بزرگ و فرآگیر و دشوار و در هم کوبنده می‌ستاییم.

ای مردم! همانا خدا که حمد مر او را باد ما را به مصائبی گران، و شکافی بزرگ در اسلام مبتلا فرمود. ابو عبد الله علیه السلام و عترت و یارانش به شهادت رسیدند، و زنان و دخترانش به اسارت رفتند، رأس مبارک او را بر نیزه‌ها در شهرها گردانیدند، و این آن رزیه و مصیبی است که مانند ندارد.

ایها النّاس! کدام مرد از شماست که بعد از این شادمانی کند، یا کدام چشم است که از ریزش اشک خویشتن بدارد و از گریه بخل و رزد.

به تحقیق که برای شهادت او هفت آسمان گریست، دریاها با خروش امواج بر او گریسته آسمانها با ارکان خود، و زمین با نواحی خود، و اشجار با شاخه‌هایشان، ماهیان در اعماق بحار و همه فرشتگان مقرب و سماواتیان برای او آب در دیده گردانند.

ایها النّاس! کدام قلب است که در قتل او شکافته نشده، یا کدام دل که به سویش مایل نگردیده یا کدام گوش که این ثلمه وارد بـر اسلام را بشنود و کر نگردد؟

ایها النّاس! صبح کردیم در حالی که مطرود و پراکنده و رانده و دور افتاده از شهر و دیار گردیدیم، گوئیا از فرزندان ترک یا کابلیم، آن هم بـی هیچ گناهی یا ناروایی که مرتکب شده باشیم یا رخنهای به اسلام وارد کرده باشیم، چنین چیزی را در پیشیتیان نشنیده‌ایم. این چیزی جز دروغ‌بافی نیست.

به خدا که اگر پیامبر صلی اللـ علیه و آله به جای سفارش در باره ما دستور جنگ می‌داد، افزون از این جنایتها که به ما شد نمی‌گردید، إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، از مصیبی چنین عظیم، و اوجع و افعع و افظع و امر، نزد خدا شکوه می‌بریم، حقاً که او قادرمند صاحب انتقام است.

قال الرّاوی: فَقَامَ صُوحَانُ بْنُ صَعْصَعَةَ بْنُ صُوحَانَ وَ كَانَ زَمِنًا فَاعْتَدَرَ إِلَيْهِ صِبِّا عِنْدَهُ مِنْ زَمَانَةِ رِجْلِيهِ فَأَجَابَهُ بِقَبُولِ مَعْذِرَتِهِ وَ حُسْنِ الظَّنِّ فِيهِ وَ شَكَرَ لَهُ وَ تَرَحَّمَ عَلَىٰ أَبِيهِ راوی گوید: صوحان «۱» به صعصعة بن صوحان که

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

مفلوج و زمین گیر بود از امام به دلیل بیماری فلج از عدم حضور در کربلا پوزش خواست، امام عذرش را پذیرفته از حسن نیت او سپاس گزارد و برای پدرش طلب رحمت فرمود.

قال علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن طاووس جامع هذا الكتاب: مؤلف و جامع این کتاب علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن طاووس می گوید:

ثم إنه ص رحل إلى المدينة بأهله و عياله و نظر إلى منازل قومه و رجاله فوجد تلك المنازل تنوح بلسان أحوالها و تبوح بإعلال الدموع وإرسالها لفقد حماتها و رجالها و تندب عليهم ندب الثواكل و تسأل عنهم أهل المناهل و تهيج أحزانه على مصارع قتلاه و تنادي لأجلهم واثكلاه و تقول يا قوم اعذروني على النياحة والعويل و ساعدونى على المصاب الجليل فإن القوم الذين أندب لفراقهم وأحن إلى كرام أخلاقهم كانوا سمار ليلي و نهارى و أنوار ظلمى و أسفارى و أطنان شرفى و افتخارى و أسباب قوتى و انتصارى و الخلف من شموسى و أقمارى كم ليله شردوا بإكرامهم وحشتى و شيدوا بإنعماتهم حرمتى و أسمعونى مناجات أسفارهم و أمتعونى بإبداع أسرارهم و كم يوم عمروا ربى بمحافلهم و عطروا طبعى بفضائلهم و أورقوا عودى بماء عهودهم و أذهبوا نحوسى بنماء سعودهم و كم غرسوا لى من المناقب و حرسوا محلى من النواب و كم أصبحت بهم أشرف على المنازل و القصور و أميس فى ثوب الجذل و السرور و كم انتاشوا على اعتابى من رفات المحذور فأقصدنى فيهم منهم الحمام و حسدنى عليهم حكم الأيام فأصبحوا غرباء بين الأعداء و غرضا لسهام الاعتداء و أصبحت المكارم تقطع بقطع أناملهم و المناقب تشكو لفقد شمائتهم و المحسن تزول بزوال أعضائهم - و الأحكام تنوح لوحشة أرجائهم فيما لله من ورع أريق دمه فى تلك الحروب و كمال نكس علمه بتلك الخطوب و لئن عدلت مساعدة أهل العقول و خذلنى عند المصائب جهل العقول فإن لى مسعا من السنن الدارسة والأعلام الطامسة فإنها تندب كندبي و تجد مثل وجدى و كربى فلو سمعتم كيف ينوح عليهم لسان حال الصلوات و يحن إليهم إنسان الخلوات و تشاقفهم طوية المكارم و ترتاح إليهم أندية الأكاديم و تبكىهم محاريب المساجد و تناديهما مآرب الفوائد لشجاكم سماع تلك الواقعية النازلة و عرفتم تقديركم في هذه المصيبة الشاملة بل لو رأيت وحدتى و انكساري و خلو مجالسى و آثارى لرأيت ما يوجع قلب الصبور و يهيج أحزان الصدور لقد شمت بي من كان يحسدى من الديار و ظفرت بي أكف الأخطار فيما شوقة إلى منزل سكنوه و منهل أقاموا عنده و استوطنوه ليتنى كنت إنساناً أفادهم حز السيف و أدفع عنهم حر الحتوف و أشفى غيظى من أهل السنان و أرد عنهم سهام العدوان و هلا إذا فاتنى شرف تلك المواساة الواجبة كنت محلاً لضم جسومهم الشاجعة و أهلاً لحفظ شمائتهم من البلى و مصوناً من لوعة هذا الهجر و القلى فآه ثم آه لو كنت مخطاً لتلك الأجساد و محطاً لنفوس أولئك الأجواد لبذلت في حفظها غاية المجهود و وفيت لها بقدیم العهود و قضیت لها بعض الحقوق الأوائل و وقیتها من وقع الجنادر و خدمتها خدمة العبد المطیع

السلام علکیم یا اهل الٰیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الٰیت و النبوه السلام علیکم یا اهل الٰیت و النبوه

و بذلت لها جهد المستطیع فرشت لتلك الخدود و لأوصال فرش الإکرام و الإجلال و كنت أبلغ منیتی من اعتناقها و أنور ظلمتی بإشراقها فیا شوقاه إلى تلك الأمانی و يا قلقاه لغيبة أهله و سکانی فکل حنین يقص عن حنینی و كل دواء غيرهم لا يشفینی و ها أنا قد لبست لفقدهم أثواب الأحزان و آنسـت بعدهم بجلباب الأشجان و آیـستـ آنـ یـلمـ بـیـ التـجـلـدـ وـ الصـبـرـ وـ قـلـتـ.

پس از آن امام سجاد صلوات الله عليه با اهل و عیال به مدینه کوچید، و به خانه‌های قوم و رجال خود نظر افکند، دریافت که آن منازل با زبان حال نوحه می‌کنند، و راز درون خود را با جاری کردن قطرات اشک برای از دست دادن مردان و حامیان خود آشکار می‌سازند، و چون زنان بچه مرده ناله سر می‌دهند، و بر مصارع شهداء خویش اندوهشان را دامن می‌زنند و برای عزیزانش ناله وا ویلا و وا شکله سر داده و می‌گویند:

ای قوم! مرا بر نوحه سرایی یاری رسانید و بر این مصیبتهای گران یاوریم کنید چه، آن گروه که من برای فراق آنان ندبه کرده دلم در گرو مکارم اخلاق آنان قرار گرفته، افسانه شبانه روز منند، و انوار تاریکیهایم و سحرگاهان من و ریسمان شرف و افتخارم، و ما یه نیرو و کامیابیم، و جانشین آفتابها و ماهتابهای منند.

چه بسا (آن بزرگواران) با اکرام خود سایه وحشت را از من رهانیده، چقدر با انعام خود بنیان حرمتم را سخت بی ریخته، و چه شباهی فراموش ناشدنی در سحرگاهان گوشهايم مناجات آنان را شنیده، و با نهادن اسرارشان در نزد من بهره‌ورم کرده‌اند.

چه روزهای زیبا که با آراستن محافل سرایم را معمور و آباد داشته، با فضائل خود سرشنتم را خوشبو، چوب خشک مرا با آب عهود و پیمانهایشان سر سبز کرده، نحوست را از من با جمال سعد خود زدودند. چه نهالهای مناقبی برایم نشاندند، و جایگاهم را از حادثه‌ها حراست فرمودند.

(۱) چقدر در خدمت آنان شب را به صبح رساندم در حالی که بر کوشکها فخر می‌کردم، جامه سرور و شادمانی بر تن می‌کشیدم؟

چه بسیار روزگارهای گذشته‌ای را که در وجود من زنده کردند، و چه انسانهایی را که ریزه‌خوار سفره من گردانند! پس تیرهای قضا و قدر قصد من نموده و گردش روزگار بر من رشک برد، آن عزیزان در لباس غرباء در میان دشمنان در آمدۀ هدف تیرهای عداوت قرار گرفته‌اند، و با قطع انگشتان آن عزیزان مکارم قطعه قطعه شده، و مناقب برای فقدان چهره‌های تابان آنان شکوه‌ها سر داده، محسن با زوال اعضاء آنان زوال پذیر گردیده، و از ترس لرزه احکام به ناله در آمدند.

پس از ترس خدا پرهیزید از خون او که در آن جنگها ریخته شده، و از آن کمال که با آن حوادث پرچمش سرنگون گردید.

## العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله العجل یا حجه الله

اگر من مساعدت خردمندان را از کف داده، نابخردی خردها در برخورد با مصیبت زده ترک و رهایم کردند، پس مرا راه سعادتی است از سنن فرسوده و اعلام فرو افتاده، که چون من ندبه کنند، و درد و رنج آنها چون درد و رنج من باشد.

پس اگر می‌شنیدید که چسان زبان حال نمازها بر آنان نوحه می‌کند، و چگونه انسان گوشه‌گیر بر آنان ناله دارد و رازها و نیات مکارم مشتاق آنان، و باد زمین کرامتها بر آنان وزیده محرابهای مساجد بر آنان گریسته، ناوانها بر آنان ندبه کرده‌اند، هر آینه شنیدن آن داعیه نازله شما را دردمند کرده، و تقصیرتان را در این مصیبت فرآگیر می‌دانستید.

بلکه اگر درد و درهم شکستنم و خالی بودن مجالس و آثارم را می‌دیدید، می‌دیدید آنچه را که قلب صبور را به درد آورده، اندوهها را در سینه‌ها به هیجان در آورده است. آن که بر من رشك بردہ شماتتم کرده و پنجه‌های خطرها بر من چیره گردید.

وا شوقاه به سوی منزلی که آنان مسکن گزیده، و اقامتگاهی که در آن اقامت کرده و وطن خود ساختند، (۱) ای کاش من انسانی بودم که آنان را از شمشیرها حفظ کرده از آنان حرارت نیزه‌ها و تیرها را دور می‌کردم، و میان آن عزیزان و فرو مایگان مانع می‌شدم، و تیرهای دشمنان را از آنان دفع می‌کردم.

و هلا اکنون که شرف این همیاری واجب از دستم رفت، جایگاه این اجسام خون چکانم، و سزاوار حفظ شمائل آن عزیزان از بلایايم، و مصون از وحشت هجران دشمنان.

پس آه و آه، اگر من جایگاه آن اجساد این جوانمردان و بخشندگان شوم، تمام توان خود را برای حفظ آنان به کار می‌گیرم، و به پیمانهای دیرین وفا می‌نمایم، و بعضی از حقوق اویلیه آنان را ادا کرده، با توانم آنان را از وقایع، و قایه باشم، و چون بنده فرمانبر در خدمت آنان بوده، چون مستطیع و توانمند جهدم را به کار می‌گیرم، و برای آن چهره‌ها و حلقه‌های پیوند فرش اکرام و اجلال می‌گسترم، دیگر به آرزویم که معانقه با آنان است رسیده، و تاریکی خود را با اشراقتان منور می‌سازم.

شوق دستیابی بدین آرزوها از وجودم زبانه کشیده، اضطراب و قلق برای غیبت اهل و ساکنام روحمن را رنج می‌دهد، پس هیچ نالهای آن گونه که می‌خواهم رسانیمت، و هر دوایی جز آنان شفایم نخواهد داد، و این منم که برای فقدان آن عزیزان لباس حزن به تن کرده و بعد از آنان انس من به جلب اندوه است، و نومیدم از این که شکیب و صبر بتواند وضعم را به اصلاح آورد و از این روست که می‌گوییم: يا سلوء الأیام موعدک الحشر . ای امید و تسلیت روزگار و ایّام وعده‌گاه با تو روز رستخیز.

السلام علکیم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه السلام علیکم یا اهل‌البیت و النبوه

- و لقد أحسن ابن قتبة رحمة الله تعالى وقد بكى على المنازل المشار إليها فقال وَچه زیبا سرود ابن قته «۱» عليه الرحمة آن گاه که بر آن منازل مشرفه گذشت.

مررت على أبيات آل محمد فلم ارها امثالها يوم حللت

بر منازل آل محمد گذشم و آن را چون دیگر منازل ندیدم  
فلا يبعد الله الديار و أهلها و ان أصبحت منهم برغمي تخلت

(۱) خدا خانهها و ساکنان آن را دور مدارد، گرچه خلاف خواسته‌ام هم اکنون خالی ماند  
اذلت رقاب المسلمين فذلت

همانا شهدای کربلا از آل هاشم، گردنها را فرود آورده بودند، ولی خود خوار شدند  
و كانوا غياضا ثم اضحوا رزية لقد عظمت تلك الرزايا و جلت

و آن بزرگان پناه دیگران بودند و اکنون صاحب مصیبت و آن مصیبتها بزرگ و جلیل اند  
لفقد حسين و البلاد اقشعرت

مگر ندیدی که آفتاب بیمار است برای فقدان حسين و شهرها می‌لرزند

فاسلک أيها السامع بهذا المصاب مسلک القدوة من حماة الكتاب و تو ای شنوnde راه پیشوایان حاملان کتاب را  
در این مصیبت در پیش گیر.

فقد روی عن مولانا زین العابدین ع و هو ذو الحلم الذى لا يبلغه الوصف أنه كان كثير البكاء لتلك البلوى و  
عظيم البث و الشكوى. از مولانا زین العابدین عليه السلام - او که صاحب حلمی است که توصیف به کنهش راه  
ندارد - رسیده که او برای این مصیبت، بسیار می‌گریست و شکوا بسیار می‌کرد.

فَرُوِيَ عَنِ الصَّادِقِ عَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ زَيْنَ الْعَابِدِينَ عَ بَكَى عَلَى أَبِيهِ أَرْبَعِينَ سَنَةً صَائِمًا نَهَارَهُ وَ قَائِمًا لَيْلَهُ فَإِذَا حَضَرَ  
الِفِطَارُ جَاءَ غُلَامٌ بِطَعَامِهِ وَ شَرَابِهِ فَيَضْعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَقُولُ كُلُّ يَا مَوْلَايَ فَيَقُولُ قُتِلَ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ عَ جَائِعًا قُتِلَ ابْنُ  
رَسُولِ اللَّهِ عَ عَطْشَانًا فَلَا يَزَالُ يُكَرِّرُ ذَلِكَ وَ يَبْكِي حَتَّى يَبْتَلَ طَعَامُهُ مِنْ دُمُوعِهِ ثُمَّ يُمْزَجُ شَرَابُهُ بِدُمُوعِهِ فَلَمْ يَرْزَلْ  
كَذَلِكَ حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ. از امام صادق عليه السلام روایت شده که فرمود: براستی که زین العابدین عليه  
السلام چهل سال بر پدر گریست، روزها صائم و شبها را به عبادت قیام فرمود، چون خادم افطاری وی را از آب  
و غذا می‌آورد و نزدش می‌نهاد و عرض می‌کرد: مولایم تناول فرمایید.

می‌فرمود: فرزند رسول را گرسنه کشتند، فرزند رسول الله را بالب تشنه کشتند، و مرتبا تکرار می‌کرد و  
می‌گریست تا غذایش از اشک چشم تر می‌شد، و با آب امتصاص می‌یافت. این برنامه همیشگی امام بود تا به رفیق  
اعلیٰ پیوست.

## العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله العجل يا حجه الله

وَ حَدَّثَ مَوْلَى لَهُ أَنَّهُ بَرَزَ يَوْمًا إِلَى الصَّحْرَاءِ قَالَ فَتَبَعَّتُهُ فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَجَدَ عَلَى حِجَارَةٍ خَشِنَةً فَوَقَفْتُ وَ أَنَا أُسْمَعُ شَهِيقَهُ وَ بُكَاءَهُ وَ أَحْصَيْتُ عَلَيْهِ الْفَمَرَّةَ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَبُّدُ وَ رِقًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيمَانًا وَ تَصْدِيقًا وَ صِدْقًا . خادمی به نقل از امام میگفت: روزی امام به صحراء رفت و من در بی وی بودم، دریافتمنش که بر بستر سنگی خشن به سجده رفت، من ایستادم و بانگ گریهاش را میشنیدم و شمردم که هزار بار در سجده گفت:

ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ سُجُودِهِ وَ إِنَّ لِحِيَتَهُ وَ وَجْهَهُ قَدْ غُمِرَا بِالْمَاءِ مِنْ دُمُوعِ عَيْنَيْهِ فَقُلْتُ يَا سَيِّدِي أَمَا آنَ لِحُزْنِكَ أَنْ يَنْقَضِي وَ لِبِكَائِكَ أَنْ يَقِلَّ فَقَالَ لِي وَيَحْكَ إِنَّ يَعْقُوبَ بْنَ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ كَانَ نَبِيًّا أَبْنَ نَبِيًّا لَهُ اثْنَا عَشَرَ أَبْنَاءَ فَغَيَّبَ اللَّهُ وَاحِدًا مِنْهُمْ فَشَابَ رَأْسُهُ مِنَ الْحُزْنِ وَ احْدَوْدَبَ ظَهْرُهُ مِنَ الْغَمِّ وَ ذَهَبَ بَصَرُهُ مِنَ الْبُكَاءِ وَ أَبْنُهُ حَىٰ فِي دَارِ الدُّنْيَا وَ أَنَا رَأَيْتُ أَبِي وَ أَخِي وَ سَبْعَةَ عَشَرَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي صَرْعَى مَقْتُولِينَ فَكَيْفَ يَنْقَضِي حُزْنِي وَ يَقِلُّ بُكَائِي . بعد سر از سجده برداشت در حالی که چهره و محسن وی غرقه در اشک بود. گفتمش: مولای من، آیا زمان آن نرسیده که اندوهت پایان گرفته اشکت رو به نقصان نهد! به من فرمود: وای بر تو، یعقوب بن اسحاق بن ابراهیم علیهم السلام پیامبر بود و پیامبرزاده و نوہ پیامبر (۱) و دارای دوازده پسر، خدای سبحان یک پسر را از دید او پنهان کرد، موى سرش از اندوه سپید و پشتیش از غم و هم خمیده و از گریه نایینا گردید، با آن که پرسش زنده بود، و من با چشم خود دیدم که پدر و برادرم و هفده نفر از اهل بیت به شهادت رسیدند، پس چگونه اندوهم پایان پذیرفته و اشکم رو به کاهش نهد! من با اشارت به آنان صلوات الله علیهم تمثیل به اشعار زیر جسته و میگویم:

من مخبر الملبيينا بانتزاهمم      ثوبا من الحزن لا يبلى و يبلينا

آن که از ما خواست تا لباس حزن و اندوه که هرگز کهنه نمیگردد از تن دور کنیم

ان الزمان الذي قد كان يضحكنا      بقربهم صار بالتفريق يبكينا

آن زمان که قرب آنان ما را میخندانید، اکنون که جدایی آنان ما را میگریاند

حالت فقدانهم اياما فغدت      سودا و كانت بهم بيضا ليالينا

آنان که فقدانشان روزهای ما را سیاه کرده، روزی هم شباهی ما به وجودشان روز روشن بود

و هاهنا منتهی ما اوردناء و آخر ما قصدناه و من وقف على ترتيبه و رسمه مع اختصاره و صغر حجمه عرف تمیزه على ابناء جنسه و فهم فضیلته في نفسه و الحمد لله رب العالمین و صلی الله علی محمد و آلله الطیبین الطاهرين المعصومین. این پایان هر آن چیزی بود که آهنگ تألیفیش را کردیم، و هر کس که بر ترتیب و سامان آن آگاه گردد در مییابد که این کتاب با همه اختصار و کوچکی حجم بر کتب مشابه امتیاز دارد و الحمد لله رب العالمین و صلاته و سلامه علی محمد و آلله الطیبین الطاهرين.

السلام علکیم یا اهل البيت و النبوه السلام علیکم یا اهل البيت و النبوه

خدای را بر این توفیق سپاس که تحت توجهات خاصه حضرت ولی الله الاعظم مولانا صاحب الامر عجل الله فرجه الشريف ترجمه کتاب الملهوف ساعت پنج (به نام پنج تن آل عبا صلوات الله عليهم اجمعین) بعد از ظهر روز سه شنبه چهارم ربیع الشانی ۱۴۱۷ قمری صورت اختتام پذیرفت، و آخر دعوانا أنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

ابن السيّد حسین، العبد سیّد ابو الحسن میر ابو طالب الحسینی ۱۳۷۵ / ۵ / ۳۰ شمسی